nuvitababy

WARM70

IT **ES** **EN** **FR** **DE** **PT**
GR **NO** **DA** **NL** **AL** **HU**
CZ **SI** **BG** **SK** **RO** **HR**
LT **PL** **SB** **GE** **SV** **FN**
EST **LV**

1166

IT Manuale istruzioni d'uso
ES Manual de instrucciones de uso
EN Instruction manual
FR Manuel d'instructions
DE Bedienungsanleitung
PT Manual de instruções de uso
GR Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης
NO Bruksanvisning
DA Brugsanvisning
NL Gebruiksaanwijzing
AL Manual udhëzimesh
HU Használati útmutató
CZ Návod k použití
SI Navodila za uporabo
BG Ръководство за употреба
SK Návod na použitie
RO Manual de instrucțiuni
HR Priručnik s uputama
LT Naudojimo instrukcija
PL Instrukcja obsługi
SB Упутство за употребу
GE ინსტრუქცია
SV Bruksanvisning
FN Käyttöohje
EST Kasutusjuhend
LV Lietošanas instrukcija



INDEX

IT 3
ES 11
EN 19
FR 26
DE 34
PT 43
GR 51
NO 60
DA 67
NL 74
AL 82
HU 90
CZ 98
SI 106
BG 114
SK 122
RO 130
HR 138
LT 146
PL 154
SB 162
GE 170
SV 178
FN 186
EST 194
LV 202

IMPORTANTI AVVERTENZE GENERALI

Per garantire un utilizzo sicuro e corretto di questo apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni prima dell'uso:

1. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere l'apparecchio, il biberon inserito e il cavo di ricarica fuori dalla portata dei bambini durante le fasi di riscaldamento, mantenimento della temperatura e raffreddamento. Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione. Dopo l'uso, riporlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Non consentire l'uso dell'apparecchio a bambini non sorvegliati, a persone con disabilità o con capacità fisiche o sensoriali ridotte.
3. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la guarnizione del connettore per il biberon sia correttamente posizionata per evitare perdite.
4. Evitare di toccare la piastra riscaldante in acciaio inossidabile durante il funzionamento per evitare ustioni.
5. Utilizzare l'apparecchio solo su una superficie piana e asciutta, lontano da acqua, fornelli o forni caldi.
6. Durante il riscaldamento, evitare di toccare il biberon per evitare ustioni. Dopo il riscaldamento, il biberon e il contenuto possono raggiungere temperature elevate. Non toccare il biberon direttamente con le mani.
7. Aprire il coperchio o staccare il biberon subito dopo il riscaldamento potrebbe rilasciare vapore caldo. Aprire con cautela.
8. Non lasciare mai il dispositivo senza sorveglianza quando si utilizza l'impostazione a 70°C a causa del rischio di surriscaldamento o accumulo di pressione.
9. Non chiudere ermeticamente il biberon subito dopo il riscaldamento.
10. Le temperature di riscaldamento selezionabili sono 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C e 70 °C. Si tratta di impostazioni per il riscaldamento del liquido, non della temperatura ambiente operativa consentita. Verificare sempre la temperatura del liquido prima della somministrazione.
11. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con forte elettricità statica, campi magnetici, microonde o armadi di disinfezione a causa della batteria al litio integrata.
12. Non accendere l'apparecchio senza una bottiglia contenente liquido fissata saldamente. Non utilizzarlo con una bottiglia vuota né farlo funzionare a secco intenzionalmente. Lo spegnimento automatico è una misura di sicurezza supplementare e non sostituisce questi controlli.
13. Scollegare il cavo di ricarica USB prima della pulizia. Spegnere l'apparecchio prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o lasciarlo incustodito. Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la porta di ricarica USB in acqua o altri liquidi.
14. Utilizzare solo un adattatore di alimentazione certificato (5V - 3A) per la ricarica. Caricare completamente l'apparecchio prima del primo utilizzo.
15. Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
16. Non surriscaldare il latte o gli alimenti. Un riscaldamento eccessivo distrugge i nutrienti e può causare ustioni. Controllare sempre la temperatura del latte o degli alimenti sulla parte interna del polso prima di nutrire il bambino.
17. Dopo il riscaldamento, estrarre il biberon in sicurezza e fissare saldamente il tappo prima di mescolare. Agitare bene il contenuto per distribuire il calore in modo

uniforme. Potrebbero rimanere punti eccessivamente caldi anche se l'esterno del biberon risulta tiepido. Non basarsi mai esclusivamente sul display o sulla temperatura esterna del biberon per valutare la temperatura della pappa.

18. Per le riparazioni, contattare il produttore. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio da soli.
19. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta.
20. Questo apparecchio è destinato esclusivamente al riscaldamento del latte per neonati e del latte artificiale.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA DELLA BATTERIA

1. Collegare il cavo USB Type-C a un caricabatterie certificato (5V, 3A) e allo scaldabiberon.
2. Caricare completamente l'apparecchio prima del primo utilizzo (tempo di ricarica: 4 ore).
3. L'apparecchio può essere utilizzato una volta che la batteria raggiunge il 40%. Se la batteria scende sotto il 40%, il dispositivo si spegnerà.
4. Pulire regolarmente la porta USB per evitare l'accumulo di polvere.

AVVERTENZE

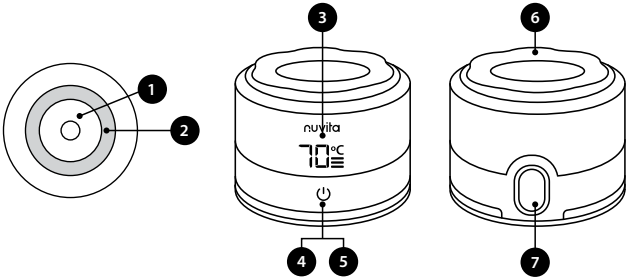
- Non effettuare la ricarica con le mani bagnate o in ambienti umidi. Mantenere asciutti la porta di ricarica, il cavo e il caricabatterie. Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Effettuare la ricarica su una superficie asciutta, stabile e libera da coperture, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili. Non coprire l'apparecchio o il caricabatterie durante la ricarica. Non lasciare l'apparecchio in carica incustodito durante la notte.
- Non utilizzare né mettere in carica l'apparecchio se è caduto o presenta segni di danneggiamento. Non utilizzare caricabatterie, cavi o power bank danneggiati.
- Tenere ben chiuso il coperchio della porta USB-C quando l'apparecchio non è in carica. Assicurarsi che la porta e il connettore del cavo siano completamente asciutti prima di collegare il cavo di ricarica.

ELENCO DELLE PARTI

- Manuale utente
- Scaldabiberon
- Caricabatteria 5V, 3A
- Coperchio
- 6 Adattatori per biberon
- Cavo di ricarica USB di tipo C

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Piastra riscaldante
2. Guarnizione in silicone
3. Display numerico
4. Pulsante di selezione della temperatura
5. Pulsante di accensione /spegnimento
6. Coperchio
7. Ingresso USB-C



SELEZIONE DELL'ADATTATORE PER BIBERON

NOME DELL'ADATTATORE	IMMAGINE DELL'ADATTATORE	ADATTO PER MARCA DI BIBERON
Senza adattatore		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40mm		Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (collo largo)

60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm- 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(Acquistabile separatamente)*		Chicco Natural Feeling

GUIDA OPERATIVA

1. Rimuovere tutti i componenti dall'imballaggio.
2. Pulire l'esterno con un panno umido.
3. Lasciare riposare lo scaldabiberon inutilizzato per 12 ore per eliminare gli odori residui di produzione.

PREPARAZIONE

1. Selezionare l'adattatore per biberon più adatto alla marca del biberon..
2. Riempire il biberon con acqua, latte o latte artificiale.
3. Collegare l'adattatore al biberon. Ispezionare l'adattatore e la guarnizione in silicone prima di ogni utilizzo. Assicurarsi che la guarnizione sia presente, integra e correttamente posizionata nell'adattatore. Fissare saldamente l'adattatore corretto al biberon. Non utilizzare componenti danneggiati o incompatibili.



4. Capovolgere lo scaldabiberon e avvitarlo saldamente al gruppo biberon. Assicurarsi che il collegamento sia dritto e che la guarnizione sia posizionata correttamente. Non stringere eccessivamente. Un assemblaggio corretto è necessario per prevenire fuoriuscite di liquido caldo e la dispersione di vapore.
5. Prima di ogni ciclo di riscaldamento, riportare in posizione verticale il gruppo composto da biberon e scaldabiberon, mantenendo quest'ultimo al di sotto del biberon. Verificare che il biberon sia fissato saldamente e che non vi siano perdite. Non accendere l'apparecchio se il collegamento è allentato o presenta perdite. Correggere l'assemblaggio prima dell'uso.



AVVERTENZE

- Verificare la compatibilità dell'adattatore prima di ogni utilizzo. Non utilizzare l'apparecchio se il biberon o l'adattatore non sono fissati saldamente.
- Ispezionare l'adattatore e la guarnizione in silicone prima dell'uso. Sostituire gli adattatori che presentano crepe, scolorimento o danni, nonché le guarnizioni danneggiate.
- Un montaggio errato potrebbe causare la fuoriuscita di liquido caldo o vapore, in particolare con l'impostazione a 70 °C. Verificare che il biberon sia fissato saldamente e che non vi siano perdite prima di accendere l'apparecchio.

RISCALDAMENTO



1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione **(4/5)** per 3 secondi finché il dispositivo non si accende. Il display mostrerà la temperatura predefinita di 37°C.
2. Per regolare la temperatura, premere brevemente il pulsante **(4/5)** per scegliere tra 37°C, 40°C, 45°C, 50°C e 70°C.
3. Una volta che il liquido raggiunge la temperatura impostata, l'apparecchio emette un segnale acustico e mantiene automaticamente la temperatura (per 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) oppure si spegne automaticamente (per 70°C).
4. Quando si riscalda il latte, spegnere l'apparecchio una volta raggiunta la temperatura desiderata. Non lasciare il latte nella modalità di mantenimento automatico della temperatura; tale modalità è destinata esclusivamente all'acqua.
5. Per terminare il riscaldamento manualmente: Premere e tenere premuto il pulsante di accensione **(4/5)** per 3 secondi per spegnere il dispositivo.

AVVERTENZE

- Non aprire né rimuovere il biberon subito dopo il riscaldamento. Spegnere l'apparecchio e attendere almeno 1 minuto affinché si raffreddi prima di maneggiarlo.
- La piastra riscaldante, il biberon e il contenuto potrebbero essere ancora caldi dopo questo periodo di attesa. Aprire con cautela, tenendo il viso e le mani lontani dal vapore in uscita. Non toccare la piastra riscaldante.
- L'attesa di 1 minuto non significa che il contenuto sia sufficientemente freddo per nutrire il bambino.

NOTA:

- Se non utilizzato, il dispositivo si spegne automaticamente dopo 1 minuto.
- Se non c'è più liquido, lo scaldabiberon si spegne per evitare il surriscaldamento.

AVVERTENZE

- Non somministrare mai il latte al bambino subito dopo averlo riscaldato a 70 °C.
- Lasciare raffreddare la preparazione a circa 37 °C prima di somministrarla. Mescolare bene e verificare sempre la temperatura versando qualche goccia sulla parte interna del polso. Il latte non deve risultare caldo al tatto.
- La temperatura indicata non sostituisce il controllo del latte prima di somministrarlo al bambino.

AVVERTENZE

- Utilizzare la funzione di mantenimento della temperatura esclusivamente per l'acqua. Non utilizzarla per mantenere caldo il latte materno o il latte artificiale già preparato. Mantenere il latte al caldo favorisce la proliferazione batterica.
- Preparare il latte artificiale al momento del bisogno e utilizzarlo subito. Se il latte artificiale preparato non è stato conservato in frigorifero, gettare la porzione non consumata entro 2 ore dalla preparazione. Gettare l'eventuale latte rimasto nel biberon dopo la poppata.
- Il limite delle 2 ore non autorizza a mantenere il latte caldo all'interno dell'apparecchio. Attenersi alle istruzioni del produttore del latte artificiale e alle linee guida sanitarie nazionali vigenti.
- L'acqua mantenuta a 37 °C, 40 °C, 45 °C o 50 °C non è sufficientemente calda per preparare il comune latte artificiale in polvere secondo il metodo che prevede una temperatura di almeno 70 °C.

PULIZIA E MANUTENZIONE

PIASTRA RISCALDANTE

- Aggiungere acqua pulita o un detergente delicato sulla piastra.
- Utilizzare un panno morbido o uno spazzolino da denti per strofinare delicatamente l'interno.
- Risciacquare abbondantemente con acqua senza immergerlo in acqua corrente.



STERILIZZAZIONE DELLA PIASTRA

- Per una sterilizzazione della piastra riscaldante e delle guarnizioni, sia a casa che fuori casa, suggeriamo l'utilizzo del nostro sterilizzatore **MellyPlus 1556**. Lo sterilizzatore **MellyPlus 1556** utilizza i raggi UV per una pulizia naturale e veloce. Attraverso la creazione di ozono elimina il 99.9% dei germi e batteri in soli 2 minuti. In alternativa può essere efficace inserire sulla piastra un po' di acqua bollente oppure pulirla con salviette disinfettanti, in

questo caso però ricordarsi di lavare la piastra con acqua sterile prima di utilizzare il prodotto, per rimuovere residui di disinfettante che potrebbero contaminare il latte.

COPERCHIO

- Non sterilizzare il coperchio a vapore.

ESTERNO

- Pulire con un panno umido. Evitare di usare detergenti abrasivi o solventi.

CONSERVAZIONE

- Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta e dall'umidità.



ATTENZIONE

- Spegnere l'apparecchio, scollegare il cavo di ricarica USB e staccare il caricabatterie dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia. Lasciar raffreddare l'apparecchio.
- Tenere chiuso il coperchio della porta USB-C durante la pulizia. Non immergere l'apparecchio, il cavo di ricarica o il caricabatterie in acqua o in altri liquidi. Evitare che l'acqua entri in contatto con la porta di ricarica.
- Assicurarsi che l'apparecchio e la porta di ricarica siano completamente asciutti prima di ricaricare o utilizzare nuovamente l'apparecchio.

SMALTIMENTO

Non smaltire questo apparecchio o la sua batteria al litio integrata insieme ai rifiuti domestici. Conferire l'apparecchio completo presso un centro di raccolta autorizzato per apparecchiature elettriche e batterie, in conformità con le normative locali di attuazione della Direttiva RAEE 2012/19/UE e con la legislazione vigente in materia di batterie.

Non smontare l'apparecchio per rimuovere autonomamente la batteria integrata. Qualora la rimozione della batteria fosse necessaria ai fini del riciclaggio, l'operazione deve essere eseguita da personale qualificato presso una struttura autorizzata. Non forare, schiacciare o bruciare la batteria.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

- Modello: 1166
- Tensione: 5V, 3A
- Potenza: 80 W
- Capacità della batteria: 9000 mAh
- Porta di ricarica: Tipo C
- Tempo di ricarica: 4 ore
- Impostazioni di temperatura: 5 impostazioni di temperatura
- Peso: 310g

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI	SOLUZIONI
Non funziona	Per prima cosa, caricare lo scaldabiberon per accertarsi che la batteria sia completamente carica.
	Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi
	Collegare un biberon contenente acqua o latte allo scaldabiberon.
	Contattare il servizio clienti.
Perdita	Controllare che la guarnizione non sia mancante o danneggiata e nel caso sostituirla con una nuova
	Assicurarsi che l'adattatore sia montato correttamente. Inserire l'adattatore con la sigla rivolta verso di te , dal lato dei tasti funzione, appoggiarlo e ruotare. Non è necessario stringere in modo eccessivo. Verificare che sia avvitato dritto e non abbia assunto una posizione inclinata.
Il pulsante On/Off non funziona	Il pulsante On/Off è bloccato durante il riscaldamento. Attendere che il riscaldamento termini.
	Contattare il servizio clienti.

GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi contro i difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto comprovata da scontrino o fattura. In caso di acquisto con fattura, la garanzia legale è ridotta a 12 mesi. La garanzia di 24 mesi non copre i danni derivanti dalla normale usura, i danni estetici, gli accessori o i materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o parti soggette a usura). Le batterie sono coperte da una garanzia di 6 mesi. I termini e le condizioni complete della garanzia sono disponibili su **www.nuvitababy.com/warranty**

ADVERTENCIAS GENERALES IMPORTANTES

Para garantizar un uso seguro y correcto de este aparato, lee atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizarlo:

1. Este aparato no es un juguete. Mantén el aparato, el biberón colocado en él y el cable de carga fuera del alcance de los niños durante las fases de calentamiento, mantenimiento de la temperatura y enfriamiento. No dejes el aparato sin vigilancia mientras esté en funcionamiento. Después de su uso, guárdalo fuera del alcance de los niños.
2. No permitas que utilicen el aparato niños sin supervisión, personas con discapacidad o con capacidades físicas o sensoriales reducidas.
3. Antes de cada uso, asegúrate de que la junta del conector del biberón esté bien colocada para evitar fugas.
4. Evita tocar la placa calefactora de acero inoxidable mientras está en funcionamiento para evitar quemaduras.
5. Utiliza el aparato únicamente sobre una superficie plana y seca, lejos del agua, de los fogones o de los hornos calientes.
6. Durante el calentamiento, evita tocar el biberón para no quemarte. Tras el calentamiento, tanto el biberón como su contenido pueden alcanzar temperaturas elevadas. No toques el biberón directamente con las manos.
7. Si se abre la tapa o se retira el biberón inmediatamente después de calentarlo, podría salir vapor caliente. Ábrelo con cuidado.
8. No dejes nunca el dispositivo sin vigilancia cuando utilices el ajuste a 70 °C, debido al riesgo de sobrecalentamiento o acumulación de presión.
9. No cierres herméticamente el biberón justo después de calentarlo.
10. Las temperaturas de calentamiento seleccionables son 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C y 70 °C. Se trata de ajustes para el calentamiento del líquido, no de la temperatura ambiente de funcionamiento permitida. Comprueba siempre la temperatura del líquido antes de la administración.
11. No utilices el aparato en entornos con mucha electricidad estática, campos magnéticos, microondas o armarios de desinfección, debido a la batería de litio integrada.
12. No enciendas el aparato sin una botella que contenga líquido y que esté bien fijada. No lo utilices con una botella vacía ni lo pongas en funcionamiento en seco de forma intencionada. El apagado automático es una medida de seguridad adicional y no sustituye a estos controles.
13. Desconecta el cable de carga USB antes de limpiarlo. Apaga el aparato antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o dejarlo sin vigilancia. No sumerjas el aparato, el cable de alimentación ni el puerto de carga USB en agua u otros líquidos.
14. Utiliza únicamente un adaptador de corriente certificado (5 V - 3 A) para la recarga. Carga completamente el dispositivo antes de utilizarlo por primera vez.
15. No conectes ni desconectes el aparato con las manos mojadas.
16. No calientes en exceso la leche ni los alimentos. Un calentamiento excesivo destruye los nutrientes y puede provocar quemaduras. Comprueba siempre la temperatura de la leche o de los alimentos en la parte interior de la muñeca antes de dar de comer al bebé.

17. Tras calentar el biberón, sácalo con cuidado y cierra bien el tapón antes de agitarlo. Agita bien el contenido para distribuir el calor de manera uniforme. Es posible que queden zonas excesivamente calientes aunque el exterior del biberón esté tibio. Nunca te bases únicamente en la pantalla o en la temperatura exterior del biberón para evaluar la temperatura de la leche.
18. Para cualquier reparación, ponte en contacto con el fabricante. No intentes desmontar ni reparar el aparato por tu cuenta.
19. Cuando no se utilice, guarda el aparato en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar directa.
20. Este aparato está destinado exclusivamente a calentar leche materna y leche de fórmula para bebés.

INSTRUCCIONES PARA LA RECARGA DE LA BATERÍA

1. Conecta el cable USB tipo C a un cargador certificado (5 V, 3 A) y al calentador de biberones.
2. Carga completamente el aparato antes de utilizarlo por primera vez (tiempo de carga: 4 horas).
3. El dispositivo se puede utilizar una vez que la batería alcance el 40 %. Si la batería desciende por debajo del 40 %, el dispositivo se apagará.
4. Limpia con regularidad el puerto USB para evitar que se acumule polvo.

ADVERTENCIAS

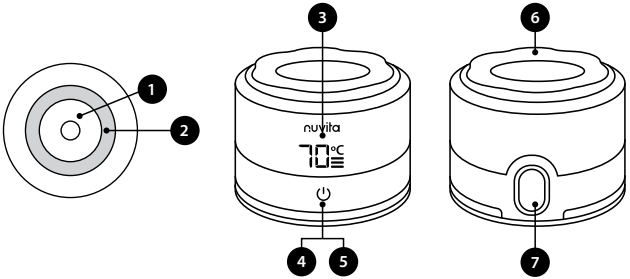
- No realices la recarga con las manos mojadas ni en ambientes húmedos. Mantén secos el puerto de recarga, el cable y el cargador. No sumerjas el aparato en agua.
- Realiza la recarga sobre una superficie seca, estable y sin objetos que la cubran, lejos de fuentes de calor y de materiales inflamables. No cubras el dispositivo ni el cargador durante la recarga. No dejes el dispositivo cargándose sin vigilancia durante la noche.
- No utilices ni pongas a cargar el dispositivo si se ha caído o presenta signos de daños. No utilices cargadores, cables o baterías externas que estén dañados.
- Mantén bien cerrada la tapa del puerto USB-C cuando el dispositivo no se esté cargando. Asegúrate de que el puerto y el conector del cable estén completamente secos antes de conectar el cable de carga.

LISTA DE PEÇAS

- Manual de usuario
- Calentabiberones
- Cargador de 5 V, 3 A
- Tapa
- 6 adaptadores para biberones
- Cable de carga USB tipo C

PANEL DE CONTROL

1. Placa calefactora
2. Junta de silicona
3. Pantalla numérica
4. Botón de selección de temperatura
5. Botón de encendido/apagado
6. Tapa
7. Entrada USB-C



ELECCIÓN DEL ADAPTADOR PARA BIBERONES

NOMBRE DEL ADAPTADOR	IMAGEN DEL ADAPTADOR	APTO PARA LA MARCA DE BIBERONES
Sin adaptador		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (boca ancha)

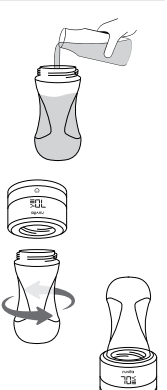
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm - 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(Se vende por separado)*		Chicco Natural Feeling

GUÍA OPERATIVA

1. Saca todos los componentes del embalaje.
2. Limpia el exterior con un paño húmedo.
3. Deja reposar el calentador de biberones sin usar durante 12 horas para eliminar los olores residuales de la fabricación.

PREPARACIÓN

1. Selecciona el adaptador para biberones que mejor se adapte a la marca de tu biberón.
2. Llena el biberón con agua, leche o leche de fórmula.
3. Conecta el adaptador al biberón. Revisa el adaptador y la junta de silicona antes de cada uso. Asegúrate de que la junta esté presente, en buen estado y correctamente colocada en el adaptador. Fija bien el adaptador adecuado al biberón. No utilices componentes dañados o incompatibles.
4. Da la vuelta al calentador de biberones y enrosca bien el conjunto del biberón. Asegúrate de que la unión quede recta y de que la junta esté bien colocada. No lo aprietes en exceso. Es necesario que el montaje sea correcto para evitar fugas de líquido caliente y la salida de vapor.
5. Antes de cada ciclo de calentamiento, vuelve a colocar en posición vertical el conjunto formado por el biberón y el calentador de biberones, manteniendo este último por debajo del biberón. Comprueba que el biberón esté bien fijado y que no haya fugas. No enciendas el aparato si la conexión está suelta o presenta fugas. Corrige el montaje antes de utilizarlo.



ADVERTENCIAS

- Comprueba la compatibilidad del adaptador antes de cada uso. No utilices el aparato si el biberón o el adaptador no están bien sujetos.
- Revisa el adaptador y la junta de silicona antes de utilizarlos. Sustituye los adaptadores que presenten grietas, decoloración o daños, así como las juntas dañadas.
- Un montaje incorrecto podría provocar fugas de líquido caliente o vapor, especialmente con el ajuste a 70 °C. Comprueba que el biberón esté bien fijado y que no haya fugas antes de encender el aparato.

CALENTAMIENTO



1. Mantén pulsado el botón de encendido **(4/5)** durante 3 segundos hasta que el dispositivo se encienda. La pantalla mostrará la temperatura predeterminada de 37 °C.
2. Para ajustar la temperatura, pulsa brevemente el botón de selección **(4/5)** para elegir entre 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C y 70 °C.
3. Una vez que el líquido alcanza la temperatura programada, el aparato emite una señal acústica y mantiene automáticamente la temperatura (a 37 °C, 40 °C, 45 °C o 50 °C) o se apaga automáticamente (a 70 °C).
4. Cuando calientes la leche, apaga el aparato una vez que se haya alcanzado la temperatura deseada. No dejes la leche en el modo de mantenimiento automático de la temperatura; este modo está destinado exclusivamente al agua.
5. Para finalizar el calentamiento manualmente: Mantén pulsado el botón de encendido **(4/5)** durante 3 segundos para apagar el dispositivo.

ADVERTENCIAS

- No abras ni retires el biberón inmediatamente después de calentarlo. Apaga el aparato y espera al menos 1 minuto a que se enfríe antes de manipularlo.
- La placa calefactora, el biberón y su contenido podrían seguir estando calientes tras este tiempo de espera. Ábrelo con precaución, manteniendo la cara y las manos alejadas del vapor que sale. No toques la placa calefactora.
- El hecho de esperar un minuto no significa que el contenido esté lo suficientemente frío como para dárselo al bebé.

NOTA:

- Si no se utiliza, el dispositivo se apaga automáticamente al cabo de 1 minuto.
- Si se queda sin líquido, el calentador de biberones se apaga para evitar que se sobrecaliente.

ADVERTENCIAS

- Nunca le des la leche al bebé justo después de haberla calentado a 70 °C.
- Deja que la preparación se enfríe hasta alcanzar unos 37 °C antes de administrarla. Mézclala bien y comprueba siempre la temperatura vertiendo unas gotas en la parte interior de la muñeca. La leche no debe estar caliente al tacto.
- La temperatura indicada no sustituye a la comprobación de la leche antes de dársela al bebé.

ADVERTENCIAS

- Utiliza la función de mantenimiento de la temperatura exclusivamente para el agua. No la utilices para mantener caliente la leche materna ni la leche de fórmula ya preparada. Mantener la leche caliente favorece la proliferación bacteriana.
- Prepara la leche de fórmula en el momento en que la necesites y utilízala inmediatamente. Si la leche de fórmula preparada no se ha conservado en la nevera, desecha la parte que no se haya consumido en un plazo de 2 horas desde su preparación. Desecha la leche que quede en el biberón después de la toma.
- El límite de 2 horas no autoriza a mantener la leche caliente dentro del aparato. Sigue las instrucciones del fabricante de la leche de fórmula y las directrices sanitarias nacionales vigentes.
- El agua a 37 °C, 40 °C, 45 °C o 50 °C no está lo suficientemente caliente para preparar la leche de fórmula habitual en polvo según el método que requiere una temperatura de al menos 70 °C.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PLACA CALEFACTORA

- Añade agua limpia o un detergente suave a la placa.
- Utiliza un paño suave o un cepillo de dientes para frotar con suavidad el interior.
- Enjuagar abundantemente con agua sin sumergirlo bajo el grifo.



ESTERILIZACIÓN DE LA PLACA

- Para esterilizar la placa calefactora y las juntas, tanto en casa como fuera de ella, recomendamos utilizar nuestro esterilizador **MellyPlus 1556**. El esterilizador **MellyPlus 1556** utiliza rayos UV para una limpieza natural y rápida. Mediante la generación de ozono, elimina el 99,9 % de los gérmenes y bacterias en solo 2 minutos. Como alternativa, también puede resultar eficaz verter un poco de agua hirviendo sobre la placa o limpiarla con toallitas desinfectantes; sin embargo, en este caso, recuerda lavar

la placa con agua estéril antes de utilizar el producto, para eliminar cualquier residuo de desinfectante que pudiera contaminar la leche.

TAPA

- No esterilices la tapa al vapor.

EXTERIOR

- Limpiar con un paño húmedo. Evitar el uso de detergentes abrasivos o disolventes.

CONSERVACIÓN

- Conservar en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar directa y de la humedad.

ATENCIÓN

- Apaga el aparato, desconecta el cable de carga USB y desenchufa el cargador de la toma de corriente antes de proceder a la limpieza. Deja que el aparato se enfríe.
- Mantén cerrada la tapa del puerto USB-C durante la limpieza. No sumerjas el dispositivo, el cable de carga ni el cargador en agua ni en otros líquidos. Evita que el agua entre en contacto con el puerto de carga.
- Asegúrate de que el dispositivo y el puerto de carga estén completamente secos antes de recargar o volver a utilizar el dispositivo.

ELIMINACIÓN

No deseche este aparato ni su batería de litio integrada junto con los residuos domésticos. Entregue el aparato completo en un punto de recogida autorizado para aparatos eléctricos y baterías, de conformidad con la normativa local de aplicación de la Directiva RAEE 2012/19/UE y con la legislación vigente en materia de baterías.

No desmonte el aparato para extraer por su cuenta la batería integrada. En caso de que sea necesario extraer la batería con fines de reciclaje, la operación debe ser realizada por personal cualificado en un centro autorizado. No perfore, aplaste ni queme la batería.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

- Modelo: 1166
- Tensión: 5 V, 3 A
- Potencia: 80 W
- Capacidad de la batería: 9000 mAh
- Puerto de carga: Tipo C
- Tiempo de recarga: 4 horas
- Ajustes de temperatura: 5 ajustes de temperatura
- Peso: 310 g

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	SOLUCIONES
No funciona	En primer lugar, carga el calentador de biberones para asegurarte de que la batería esté completamente cargada.
	Mantén pulsado el botón de encendido durante 3 segundos
	Conecta un biberón con agua o leche al calentador de biberones.
	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
Fuga	Comprueba que la junta no falte ni esté dañada y, en caso de que así sea, sustitúyela por una nueva.
	Asegúrate de que el adaptador esté bien colocado. Inserta el adaptador con la inscripción orientada hacia ti, por el lado de las teclas de función, colócalo en su sitio y gíralo. No es necesario apretarlo en exceso. Comprueba que esté atornillado recto y que no haya quedado inclinado.
El botón de encendido/apagado no funciona	El botón de encendido/apagado está bloqueado durante el calentamiento. Espera a que finalice el calentamiento.
	Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente.

GARANTÍA - TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra acreditada mediante ticket de compra o factura. En caso de compra con factura, la garantía legal se reduce a 12 meses. La garantía de 24 meses no cubre los daños derivados del desgaste normal, los daños estéticos, los accesorios ni los consumibles (por ejemplo, pilas, cabezales o piezas sujetas a desgaste). Las pilas están cubiertas por una garantía de 6 meses. Los términos y condiciones completos de la garantía están disponibles en **www.nuvitababy.com/warranty**

IMPORTANT: SAFETY WARNINGS

To ensure safe and correct use of this appliance, please read the following instructions carefully before use:

1. This appliance is not a toy. Keep the appliance, attached bottle and charging cable out of the reach of children during heating, temperature maintenance and cooling. Do not leave the appliance unattended while operating. After use, store it out of the reach of children.
2. Do not allow unsupervised children, people with disabilities, or people with reduced physical or sensory capabilities to use the appliance.
3. Before each use, make sure the bottle connector seal is correctly positioned to avoid leaks.
4. Avoid touching the stainless steel heating plate during operation to prevent burns.
5. Use the appliance only on a flat, dry surface, away from water, hot hobs, or ovens.
6. During heating, avoid touching the bottle to prevent burns. After heating, the bottle and its contents may reach high temperatures. Do not touch the bottle directly with your hands.
7. Opening the lid or detaching the bottle immediately after heating may release hot steam. Open with caution.
8. Never leave the device unattended when using the 70°C setting due to the risk of overheating or pressure build-up.
9. Do not close the bottle cap tightly immediately after heating.
10. The selectable heating temperatures are 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C and 70 °C. These are liquid-heating settings, not the permitted ambient operating temperature. Always check the feed temperature before feeding.
11. Do not use the device in environments with strong static electricity, magnetic fields, microwaves, or disinfection cabinets due to the built-in lithium battery.
12. Do not switch on the appliance without a securely attached bottle containing liquid. Do not operate it with an empty bottle or deliberately run it dry. Automatic shut-off is a backup safety feature and does not replace these checks.
13. Unplug and disconnect the USB charging cable before cleaning. Turn off the appliance before assembling, disassembling, cleaning, or leaving it unattended. Do not immerse the appliance, power cord, or USB charging port in water or other liquids.
14. Use only a certified power adaptor (5V - 3A) for charging. Fully charge the device before first use.
15. Do not connect or disconnect the appliance with wet hands.
16. Do not overheat milk or food. Excessive heating destroys nutrients and may cause burns. Always test the temperature of the food/milk on the inside of your wrist before feeding the baby.
17. After heating, remove the bottle safely and fit its feeding cap securely before mixing. Swirl the contents thoroughly to distribute the heat evenly. Hot spots may remain even if the outside of the bottle feels warm. Never judge the feeding temperature from the display or the outside of the bottle alone.

18. For repairs, contact the manufacturer. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself.
19. When not in use, store the appliance in a cool, dry place, away from direct sunlight.
20. This appliance is intended exclusively for heating baby milk and formula.

BATTERY CHARGING INSTRUCTIONS

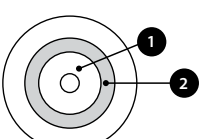
1. Connect the USB Type-C cable to a certified charger (5V, 3A) and to the bottle warmer.
2. Fully charge the appliance before first use (charging time: 4 hours).
3. The device can be used once the battery reaches 40% charge. The device will automatically turn off when the battery charge falls below 40%.
4. Clean the USB port regularly to prevent dust accumulation.

WARNING

- Do not charge with wet hands or in wet environments. Keep the charging port, cable and charger dry. Do not immerse the appliance in water.
- Charge on a dry, stable, uncovered surface, away from heat sources and flammable materials. Do not cover the appliance or charger during charging. Do not charge unattended overnight.
- Do not use or charge the appliance if it has been dropped or shows signs of damage. Do not use a damaged charger, cable or power bank.
- Keep the USB-C port cover securely closed whenever the appliance is not being charged. Make sure the port and cable connector are completely dry before connecting the charging cable.

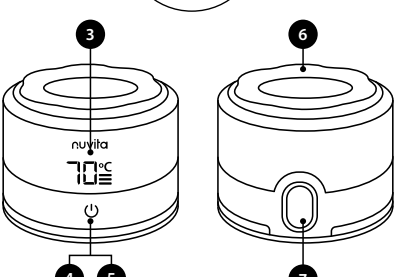
PARTS LIST

- User Manual
- Baby bottle warmer
- USB charger (5 V, 3 A)
- Lid
- 6 Baby bottle adaptors
- USB Type-C Charging Cable



CONTROL PANEL

1. Heating plate
2. Silicone seal
3. Numeric display
4. Temperature selection button
5. Power on/off button
6. Lid
7. USB-C charging port



SELECTING THE BOTTLE ADAPTOR

ADAPTOR NAME	ADAPTOR IMAGE	COMPATIBLE BOTTLE BRANDS AND MODELS
Without adaptor		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40mm		Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (wide neck)
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm- 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(Sold separately)*		Chicco Natural Feeling

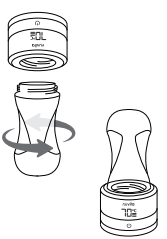
OPERATIONAL GUIDE

1. Remove all components from the packaging.
2. Clean the exterior with a damp cloth.
3. Allow the bottle warmer to rest for 12 hours to eliminate residual production odours.

PREPARATION

1. Select the bottle adaptor that best suits your baby bottle brand.
2. Fill the bottle with water, milk, or formula.
3. Connect the adaptor to the bottle. Inspect the adaptor and silicone seal before every use. Make sure the seal is present, undamaged and correctly seated in the adaptor. Attach the correct adaptor securely to the bottle. Do not use damaged or incompatible parts.
4. Turn the warmer upside down and screw it securely onto the bottle assembly. Make sure the connection is straight and the seal is correctly seated. Do not overtighten. Correct assembly is necessary to prevent hot-liquid leakage and steam escape.
5. Before every heating cycle, turn the assembled bottle and warmer upright, with the warmer beneath the bottle. Check that the bottle is securely attached and that there are no leaks. Do not switch on if the connection is loose or leaking. Correct the assembly before use.





WARNING

- Check adaptor compatibility before every use. Do not use the appliance if the bottle or adaptor does not fit securely.
- Inspect the adaptor and silicone seal before use. Replace adaptors that are cracked, discoloured or damaged, and replace damaged seals.
- Incorrect assembly may allow hot liquid or steam to escape, particularly at the 70 °C setting. Check that the bottle is securely fitted and that there are no leaks before switching on the appliance.

HEATING PROCESS

1. **Power On:** Press and hold the power button **(4/5)** for 3 seconds until the device turns on. The display will show the default temperature of 37°C.
2. **Temperature Selection:** Briefly press the temperature button **(4/5)** to select between 37°C, 40°C, 45°C, 50°C, and 70°C.



3. **Automatic Operation:** Once the liquid reaches the set temperature, the appliance beeps and automatically maintains the temperature (for 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) or switches off automatically (for 70°C).
4. When warming milk, switch off the appliance once the required temperature is reached. Do not leave milk in the automatic temperature-maintenance mode. This mode is for water only.
5. **Manual Shutdown:** To end heating manually, press and hold the power button **(4/5)** for 3 seconds to turn off the device.

WARNING
- Do not open or remove the bottle immediately after heating. Switch off the appliance and allow at least 1 minute to cool before handling.
- The heating plate, bottle and contents may still be hot after this waiting period. Open carefully, keeping your face and hands away from escaping steam. Do not touch the heating plate.
- The 1-minute wait does not mean that the contents are cool enough to feed to a baby.

NOTE:
- If not in use, the device will automatically turn off after 1 minute.
- If there is no liquid detected, the bottle warmer switches off to prevent overheating.

WARNING
- Never feed a baby directly after heating to 70 °C.
- Allow the prepared feed to cool to approximately 37 °C before feeding. Mix thoroughly and always test a few drops on the inside of your wrist. The feed must not feel hot.
- The displayed temperature is not a substitute for checking the feed before giving it to your baby.

WARNING
- Use the temperature-maintenance function for water only. Do not use it to keep breast milk or prepared infant formula warm. Keeping milk warm encourages bacterial growth.
- Prepare formula feeds as needed and use them promptly. For prepared infant formula that has not been refrigerated, discard any feed not used within 2 hours of preparation. Discard any milk remaining in the bottle after feeding.
- This 2-hour limit is not permission to keep a feed warm in the appliance. Follow the formula manufacturer's instructions and applicable national health guidance.
- Water maintained at 37 °C, 40 °C, 45 °C or 50 °C is not hot enough for preparing standard powdered infant formula using the at-least-70 °C method.

CLEANING AND MAINTENANCE

HEATING PLATE

- Add clean water or mild detergent to the heating plate.
- Use a soft cloth or toothbrush to gently scrub the interior.
- Rinse thoroughly with fresh water.

STERILISATION OF THE PLATE

- To sterilise the heating plate and gaskets, both at home and away from home, we suggest using our **MellyPlus 1556** steriliser. The **MellyPlus 1556** steriliser uses UV rays for natural and fast cleaning. Through the creation of ozone, it eliminates 99.9% of germs and bacteria in just 2 minutes. Alternatively, it can be effective to put a little boiling water on the plate or clean it with disinfectant wipes. In this case, however, remember to wash the plate with sterile water before using the product, to remove disinfectant residues that could contaminate the milk.



LID

- Do not sterilise the lid with steam.

EXTERIOR

- Wipe with a damp cloth.
- Avoid using abrasive cleaners or solvents.

STORAGE

- Store in a dry, cool location, away from direct sunlight and moisture.

CAUTION

- Switch off the appliance, disconnect the USB charging cable and unplug the charger from the mains before cleaning. Allow the appliance to cool.
- Keep the USB-C port cover closed during cleaning. Do not immerse the appliance, charging cable or charger in water or any other liquid. Keep water away from the charging port.
- Make sure the appliance and charging port are completely dry before charging or using the appliance again.

DISPOSAL

Do not dispose of this appliance or its built-in lithium battery with household waste. Take the complete appliance to an authorised collection point for electrical equipment and batteries, in accordance with local arrangements implementing the WEEE Directive 2012/19/EU and applicable battery legislation.

Do not dismantle the appliance to remove the built-in battery yourself. Where battery removal is required for recycling, it must be carried out by qualified personnel at an authorised facility. Do not puncture, crush or burn the battery.

PRODUCT SPECIFICATIONS

- Model: 1166
- Voltage: 5V, 3A
- Power: 80W
- Battery capacity: 9000mAh
- Charging port: Type-C
- Charging time: 4 hours
- Temperature settings: 5 settings (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- Weight: 310g

TROUBLESHOOTING

PROBLEMS	SOLUTIONS
Not working	First, charge the bottle warmer to ensure the battery is fully charged.
	Press and hold the power button for 3 seconds
	Connect a bottle containing water or milk to the bottle warmer.
	Contact customer service.
Leaking	Check that the gasket is not missing or damaged and replace it with a new one if necessary
	Make sure the adaptor is mounted correctly. Insert the adaptor with the adaptor code facing you, on the function button side, place it down and rotate. There is no need to over-tighten. Check that it is screwed straight and not in a tilted position.
The On/Off button does not work	The On/Off button is stuck during heating. Wait for heating to finish.
	Contact customer service.

WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product is covered by a 24-month warranty against manufacturing defects, starting from the date of purchase as evidenced by a receipt or invoice. If purchased with an invoice, the statutory warranty is reduced to 12 months. The 24-month warranty does not cover damage resulting from normal wear and tear, cosmetic damage, accessories or consumables (e.g. batteries, heads or components subject to wear and tear). Batteries are guaranteed for a period of 6 months. Detailed warranty terms and conditions are available at **www.nuvitababy.com/warranty**

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX IMPORTANTS

Afin de garantir une utilisation sûre et correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant de l'utiliser :

1. Cet appareil n'est pas un jouet. Gardez l'appareil, le biberon inséré et le câble de recharge hors de portée des enfants pendant les phases de chauffage, de maintien de la température et de refroidissement. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. Après utilisation, rangez-le hors de portée des enfants.
2. Ne laissez pas les enfants sans surveillance, les personnes handicapées ou celles dont les capacités physiques ou sensorielles sont réduites utiliser cet appareil.
3. Avant chaque utilisation, assurez-vous que le joint du raccord du biberon est correctement positionné afin d'éviter toute fuite.
4. Évitez de toucher la plaque chauffante en acier inoxydable pendant le fonctionnement afin d'éviter toute brûlure.
5. N'utilisez l'appareil que sur une surface plane et sèche, à l'écart de l'eau, des plaques de cuisson ou des fours chauds.
6. Pendant le réchauffage, évitez de toucher le biberon pour éviter les brûlures. Une fois réchauffés, le biberon et son contenu peuvent atteindre des températures élevées. Ne touchez pas le biberon directement avec les mains.
7. Ouvrir le couvercle ou retirer le biberon immédiatement après le réchauffage pourrait entraîner un dégagement de vapeur chaude. Ouvrez avec précaution.
8. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque vous utilisez le réglage à 70 °C, en raison du risque de surchauffe ou d'accumulation de pression.
9. Ne fermez pas hermétiquement le biberon immédiatement après l'avoir réchauffé.
10. Les températures de chauffage sélectionnables sont 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C et 70 °C. Il s'agit de réglages destinés au chauffage du liquide, et non de la température ambiante de fonctionnement autorisée. Vérifiez toujours la température du liquide avant l'administration.
11. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements soumis à une forte électricité statique, à des champs magnétiques, à des micro-ondes ou dans des armoires de désinfection, en raison de la batterie au lithium intégrée.
12. Ne mettez pas l'appareil en marche sans qu'une bouteille contenant du liquide soit solidement fixée. Ne l'utilisez pas avec une bouteille vide et ne le faites pas fonctionner à sec intentionnellement. L'arrêt automatique est une mesure de sécurité supplémentaire et ne remplace pas ces contrôles.
13. Débranchez le câble de recharge USB avant de procéder au nettoyage. Éteignez l'appareil avant de le monter, de le démonter, de le nettoyer ou de le laisser sans surveillance. Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou le port de recharge USB dans l'eau ou dans d'autres liquides.
14. Utilisez uniquement un adaptateur secteur certifié (5 V - 3 A) pour la recharge. Rechargez complètement l'appareil avant sa première utilisation.
15. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
16. Ne faites pas chauffer le lait ou les aliments à une température trop élevée. Un réchauffement excessif détruit les nutriments et peut provoquer des brûlures. Vérifiez toujours la température du lait ou des aliments sur l'intérieur de votre poignet avant de nourrir votre bébé.

17. Une fois le biberon réchauffé, retirez-le avec précaution et refermez bien le bouchon avant de mélanger. Agitez bien le contenu pour répartir la chaleur de manière homogène. Il peut subsister des zones trop chaudes même si l'extérieur du biberon est tiède. Ne vous fiez jamais uniquement à l'écran d'affichage ou à la température extérieure du biberon pour évaluer la température du lait.
18. Pour toute réparation, veuillez contacter le fabricant. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même.
19. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
20. Cet appareil est exclusivement destiné à réchauffer le lait maternel et le lait en poudre pour nourrissons.

INSTRUCTIONS DE RECHARGE DE LA BATTERIE

1. Branchez le câble USB Type-C à un chargeur certifié (5 V, 3 A) et au chauffe-biberon.
2. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation (temps de charge : 4 heures).
3. L'appareil peut être utilisé dès que la batterie atteint 40 %. Si le niveau de la batterie descend en dessous de 40 %, l'appareil s'éteindra.
4. Nettoyez régulièrement le port USB pour éviter l'accumulation de poussière.

AVERTISSEMENTS

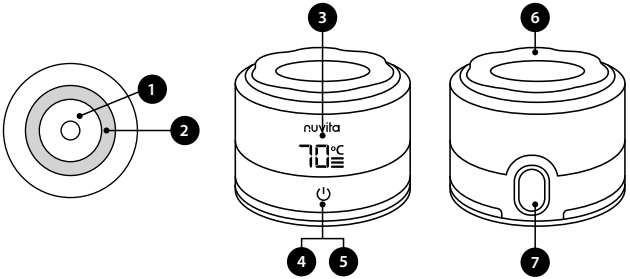
- Ne rechargez pas l'appareil avec les mains mouillées ou dans un environnement humide. Veillez à ce que le port de recharge, le câble et le chargeur restent secs. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Effectuez la recharge sur une surface sèche, stable et dégagée, à l'écart de toute source de chaleur et de tout matériau inflammable. Ne couvrez pas l'appareil ni le chargeur pendant la recharge. Ne laissez pas l'appareil en charge sans surveillance pendant la nuit.
- N'utilisez pas et ne rechargez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des signes de détérioration. N'utilisez pas de chargeurs, de câbles ou de batteries externes endommagés.
- Veillez à bien fermer le cache du port USB-C lorsque l'appareil n'est pas en charge. Assurez-vous que le port et le connecteur du câble sont parfaitement secs avant de brancher le câble de recharge.

LISTE DES PIÈCES

- Manuel d'utilisation
- Chauffe-biberon
- Chargeur 5 V, 3 A
- Couvercle
- 6 adaptateurs pour biberons
- Câble de recharge USB de type C

PANNEAU DE COMMANDE

1. Plaque chauffante
2. Joint en silicone
3. Affichage numérique
4. Bouton de sélection de la température
5. Bouton marche/arrêt
6. Couvercle
7. Port USB-C



CHOIX DE L'ADAPTATEUR POUR BIBERON

NOM DE L'ADAPTATEUR	IMAGE DE L'ADAPTATEUR	COMPATIBLE AVEC LA MARQUE DE BIBERONS
Sans adaptateur		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (goulot large)

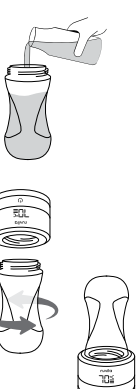
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm - 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(Vendu séparément)*		Chicco Natural Feeling

GUIDE PRATIQUE

1. Retirez tous les composants de leur emballage.
2. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide.
3. Laissez reposer le chauffe-biberon inutilisé pendant 12 heures afin d'éliminer les odeurs résiduelles liées à la fabrication.

PRÉPARATION

1. Choisissez l'adaptateur pour biberon le mieux adapté à la marque de votre biberon.
2. Remplissez le biberon d'eau, de lait maternel ou de lait infantile déjà reconstitué.
3. Fixez l'adaptateur au biberon. Inspectez l'adaptateur et le joint en silicone avant chaque utilisation. Assurez-vous que le joint est bien présent, intact et correctement positionné dans l'adaptateur. Fixez solidement l'adaptateur approprié au biberon. N'utilisez pas de pièces endommagées ou incompatibles.
4. Retournez le chauffe-biberon et vissez-le fermement sur l'ensemble biberon. Assurez-vous que le raccord est bien droit et que le joint est correctement positionné. Ne serrez pas trop fort. Un montage correct est indispensable pour éviter les fuites de liquide chaud et la dispersion de vapeur.
5. Avant chaque cycle de chauffage, remettez en position verticale l'ensemble composé du biberon et du chauffe-biberon, en veillant à ce que ce dernier reste en dessous du biberon. Vérifiez que le biberon est bien fixé et qu'il n'y a pas de fuite. N'allumez pas l'appareil si le raccord est desserré ou présente des fuites. Corrigez le montage avant utilisation.



AVERTISSEMENTS

- Vérifiez la compatibilité de l'adaptateur avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil si le biberon ou l'adaptateur ne sont pas solidement fixés.
- Inspectez l'adaptateur et le joint en silicone avant utilisation. Remplacez les adaptateurs présentant des fissures, une décoloration ou des dommages, ainsi que les joints endommagés.
- Un montage incorrect pourrait entraîner des fuites de liquide chaud ou de vapeur, notamment lorsque l'appareil est réglé sur 70 °C. Vérifiez que le biberon est bien fixé et qu'il n'y a pas de fuites avant de mettre l'appareil en marche.

CHAUFFAGE



1. Appuyez sur le bouton d'alimentation **(4/5)** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'appareil s'allume. L'écran affichera la température par défaut de 37 °C.
2. Pour régler la température, appuyez brièvement sur le bouton de sélection (4/5) pour choisir entre 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C et 70 °C.
3. Une fois que le liquide atteint la température réglée, l'appareil émet un signal sonore et maintient automatiquement la température (pour 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) ou s'éteint automatiquement (pour 70 °C).
4. Lorsque vous faites chauffer du lait, éteignez l'appareil dès que la température souhaitée est atteinte. Ne laissez pas le lait en mode de maintien automatique de la température ; ce mode est réservé exclusivement à l'eau.
5. Pour arrêter manuellement le préchauffage : appuyez sur le bouton de mise en marche **(4/5)** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.

AVERTISSEMENTS

- Ne pas ouvrir ni retirer le biberon immédiatement après le réchauffage. Éteindre l'appareil et attendre au moins 1 minute qu'il refroidisse avant de le manipuler.
- La plaque chauffante, le biberon et son contenu peuvent encore être chauds après ce temps d'attente. Ouvrez-les avec précaution, en gardant le visage et les mains à l'écart de la vapeur qui s'en dégage. Ne touchez pas la plaque chauffante.
- Le fait d'attendre 1 minute ne signifie pas que le contenu soit suffisamment refroidi pour nourrir le bébé.

REMARQUE :

- S'il n'est pas utilisé, l'appareil s'éteint automatiquement au bout d'une minute.
- S'il n'y a plus de liquide, le chauffe-biberon s'éteint pour éviter toute surchauffe.

AVERTISSEMENTS

- Ne donnez jamais du lait à votre enfant immédiatement après l'avoir réchauffé à 70 °C.
- Laissez refroidir la préparation à environ 37 °C avant de l'administrer. Mélangez bien et vérifiez toujours la température en versant quelques gouttes sur la face interne du poignet. Le lait ne doit pas être chaud au toucher.
- La température indiquée ne remplace pas la vérification de la température du lait avant de le donner à l'enfant.

AVERTISSEMENTS

- Utilisez la fonction de maintien de la température exclusivement pour l'eau. Ne l'utilisez pas pour maintenir au chaud le lait maternel ou le lait en poudre déjà préparé. Le fait de maintenir le lait au chaud favorise la prolifération bactérienne.
- Préparez le lait en poudre au moment où vous en avez besoin et utilisez-le immédiatement. Si le lait en poudre préparé n'a pas été conservé au réfrigérateur, jetez la portion non consommée dans les 2 heures suivant sa préparation. Jetez le lait éventuellement restant dans le biberon après la tétée.
- La limite de 2 heures n'autorise pas à laisser le lait au chaud à l'intérieur de l'appareil. Respectez les instructions du fabricant du lait en poudre et les recommandations sanitaires nationales en vigueur.
- L'eau maintenue à 37 °C, 40 °C, 45 °C ou 50 °C n'est pas suffisamment chaude pour préparer le lait en poudre classique selon la méthode qui prévoit une température d'au moins 70 °C.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

PLAQUE CHAUFFANTE

- Versez de l'eau propre ou un détergent doux sur la plaque.
- Utilisez un chiffon doux ou une brosse à dents pour frotter délicatement l'intérieur.
- Rincez abondamment à l'eau sans le plonger sous l'eau courante.

STÉRILISATION DE LA PLAQUE

- Pour stériliser la plaque chauffante et les joints, que ce soit à la maison ou à l'extérieur, nous vous recommandons d'utiliser notre stérilisateur **MellyPlus 1556**. Le stérilisateur **MellyPlus 1556** utilise les rayons UV pour un nettoyage naturel et rapide. Grâce à la production d'ozone, il élimine 99,9 % des germes et des bactéries en seulement 2 minutes. Sinon, vous pouvez également verser un peu d'eau bouillante sur la plaque chauffante ou la nettoyer avec des lingettes



désinfectantes ; dans ce cas, n'oubliez pas de la rincer à l'eau stérile avant d'utiliser le produit, afin d'éliminer tout résidu de désinfectant susceptible de contaminer le lait.

COUVERCLE

- Ne pas stériliser le couvercle à la vapeur.

EXTÉRIEUR

- Nettoyer avec un chiffon humide. Éviter d'utiliser des produits nettoyants abrasifs ou des solvants.

CONSERVATION

- Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

ATTENTION

- Éteignez l'appareil, débranchez le câble de recharge USB et débranchez le chargeur de la prise avant de procéder au nettoyage. Laissez l'appareil refroidir.
- Veillez à ce que le cache du port USB-C reste fermé pendant le nettoyage. Ne plongez pas l'appareil, le câble de recharge ou le chargeur dans l'eau ou dans d'autres liquides. Évitez que de l'eau n'entre en contact avec le port de recharge.
- Assurez-vous que l'appareil et le port de recharge sont parfaitement secs avant de recharger ou de réutiliser l'appareil.

ÉLIMINATION

Ne jetez pas cet appareil ni sa batterie au lithium intégrée avec les déchets ménagers. Déposez l'appareil complet dans un centre de collecte agréé pour les équipements électriques et les batteries, conformément aux réglementations locales transposant la directive DEEE 2012/19/UE et à la législation en vigueur relative aux batteries.

Ne démontez pas l'appareil pour retirer vous-même la batterie intégrée. Si le retrait de la batterie s'avère nécessaire à des fins de recyclage, cette opération doit être effectuée par du personnel qualifié dans un centre agréé. Ne percez pas, n'écrasez pas et ne brûlez pas la batterie.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Modèle : 1166
- Tension : 5 V, 3 A
- Puissance : 80 W
- Capacité de la batterie : 9 000 mAh
- Port de recharge : Type C
- Temps de recharge : 4 heures
- Réglages de température : 5 réglages de température
- Poids : 310 g

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈMES	SOLUTIONS
Ça ne marche pas	Commencez par mettre le chauffe-biberon en charge pour vous assurer que la batterie est complètement chargée.
	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes
	Fixez un biberon contenant de l'eau ou du lait au chauffe-biberon.
	Contactez le service client.
Fuite	Vérifiez que le joint n'est pas manquant ou endommagé et, le cas échéant, remplacez-le par un neuf.
	Assurez-vous que l'adaptateur est correctement installé. Insérez l'adaptateur avec le logo tourné vers vous, du côté des touches de fonction, puis appuyez dessus et tournez-le. Il n'est pas nécessaire de trop serrer. Vérifiez qu'il est vissé bien droit et qu'il n'est pas incliné.
Le bouton Marche/Arrêt ne fonctionne pas	Le bouton Marche/Arrêt est verrouillé pendant la phase de préchauffage. Veuillez attendre la fin du préchauffage.
	Contactez le service client.

GARANTIE - CONDITIONS GÉNÉRALES

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat justifiée par un ticket de caisse ou une facture. En cas d'achat sur facture, la garantie légale est réduite à 12 mois. La garantie de 24 mois ne couvre pas les dommages résultant de l'usure normale, les dommages esthétiques, les accessoires ou les consommables (par exemple, les batteries, les têtes d'impression ou les pièces d'usure). Les batteries sont couvertes par une garantie de 6 mois. Les conditions générales complètes de la garantie sont disponibles sur **www.nuvitababy.com/warranty**

WICHTIGE ALLGEMEINE HINWEISE

Um einen sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch dieses Geräts zu gewährleisten, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme die folgenden Anweisungen sorgfältig durch:

1. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät, die eingesetzte Babyflasche und das Ladekabel während des Aufwärmens, der Temperaturerhaltung und des Abkühlens außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Bewahren Sie es nach dem Gebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder ohne Aufsicht, Menschen mit Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder sensorischen Fähigkeiten das Gerät benutzen.
3. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Dichtung des Flaschenaufsatzes richtig sitzt, um ein Auslaufen zu vermeiden.
4. Berühren Sie die Heizplatte aus Edelstahl während des Betriebs nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
5. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer ebenen und trockenen Oberfläche, fern von Wasser, Herdplatten oder heißen Öfen.
6. Berühren Sie die Flasche während des Erhitzens nicht, um Verbrennungen zu vermeiden. Nach dem Erhitzen können die Flasche und ihr Inhalt hohe Temperaturen erreichen. Berühren Sie die Flasche nicht direkt mit den Händen.
7. Wenn Sie den Deckel öffnen oder die Flasche unmittelbar nach dem Erwärmen abnehmen, kann heißer Dampf entweichen. Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.
8. Lassen Sie das Gerät bei Verwendung der 70 °C-Einstellung niemals unbeaufsichtigt, da die Gefahr einer Überhitzung oder eines Druckaufbaus besteht.
9. Verschließen Sie die Flasche nicht sofort nach dem Erwärmen luftdicht.
10. Die wählbaren Erwärmungstemperaturen betragen 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C und 70 °C. Dabei handelt es sich um Einstellungen für die Erwärmung der Flüssigkeit, nicht um die zulässige Umgebungstemperatur während des Betriebs. Überprüfen Sie vor der Verabreichung stets die Temperatur der Flüssigkeit.
11. Verwenden Sie das Gerät aufgrund des eingebauten Lithium-Akkus nicht in Umgebungen mit starker statischer Elektrizität, Magnetfeldern, Mikrowellen oder Desinfektionsschränken.
12. Schalten Sie das Gerät nicht ein, ohne dass eine Flasche mit Flüssigkeit fest eingesetzt ist. Verwenden Sie es nicht mit einer leeren Flasche und lassen Sie es nicht absichtlich trocken laufen. Die automatische Abschaltung ist eine zusätzliche Sicherheitsmaßnahme und ersetzt diese Kontrollen nicht.
13. Ziehen Sie vor der Reinigung das USB-Ladekabel ab. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es zusammenbauen, auseinanderbauen, reinigen oder unbeaufsichtigt lassen. Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den USB-Ladeanschluss nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
14. Verwenden Sie zum Aufladen ausschließlich ein zertifiziertes Netzteil (5 V – 3 A). Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
15. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an und trennen Sie es auch nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.

16. Erhitzen Sie Milch oder Babynahrung nicht zu stark. Zu starkes Erhitzen zerstört Nährstoffe und kann zu Verbrennungen führen. Prüfen Sie die Temperatur der Milch oder Babynahrung vor dem Füttern des Kindes immer an der Innenseite Ihres Handgelenks.
17. Nehmen Sie die Flasche nach dem Erwärmen vorsichtig heraus und verschließen Sie den Deckel fest, bevor Sie den Inhalt umrühren. Schütteln Sie den Inhalt gut durch, damit sich die Wärme gleichmäßig verteilt. Auch wenn sich die Flasche außen lauwarm anfühlt, können innen noch Stellen vorhanden sein, die zu heiß sind. Verlassen Sie sich bei der Beurteilung der Temperatur der Babynahrung niemals ausschließlich auf die Anzeige oder die Außentemperatur der Flasche.
18. Wenden Sie sich für Reparaturen bitte an den Hersteller. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren.
19. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung.
20. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Erwärmen von Säuglingsmilch und Säuglingsnahrung bestimmt.

ANLEITUNG ZUM AUFLADEN DES AKKUS

1. Schließen Sie das USB-Typ-C-Kabel an ein zertifiziertes Ladegerät (5 V, 3 A) und an den Flaschenwärmer an.
2. Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf (Ladezeit: 4 Stunden).
3. Das Gerät kann verwendet werden, sobald der Akkustand 40 % erreicht hat. Wenn der Akkustand unter 40 % fällt, schaltet sich das Gerät aus.
4. Reinigen Sie den USB-Anschluss regelmäßig, um Staubansammlungen zu vermeiden.

HINWEISE

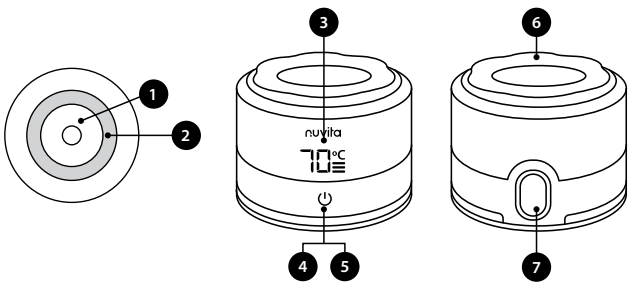
- Laden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder in feuchten Umgebungen auf. Halten Sie den Ladeanschluss, das Kabel und das Ladegerät trocken. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
- Führen Sie den Ladevorgang auf einer trockenen, stabilen und freien Fläche durch, fern von Wärmequellen und brennbaren Materialien. Decken Sie das Gerät oder das Ladegerät während des Ladevorgangs nicht ab. Lassen Sie das Gerät über Nacht nicht unbeaufsichtigt am Ladegerät angeschlossen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht und laden Sie es nicht auf, wenn es heruntergefallen ist oder Anzeichen von Beschädigungen aufweist. Verwenden Sie keine beschädigten Ladegeräte, Kabel oder Powerbanks.
- Halten Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses fest geschlossen, wenn das Gerät nicht aufgeladen wird. Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss und der Stecker des Kabels vollständig trocken sind, bevor Sie das Ladekabel anschließen.

VERZEICHNIS DER TEILE

- Bedienungsanleitung
- Flaschenwärmer
- Ladegerät 5 V, 3 A
- Deckel
- 6 Flaschenaufsätze
- USB-C-Ladekabel

BEDIENFELD

1. Heizplatte
2. Silikondichtung
3. Ziffernanzeige
4. Taste zur Temperaturwahl
5. Ein-/Aus-Taste
6. Deckel
7. USB-C-Anschluss



AUSWAHL DES FLASCHENADAPTERS

NAME DES ADAPTERS	ABBILDUNG DES ADAPTERS	KOMPATIBLE BABYFLASCHENMARKEN UND -MODELLE
Ohne Adapter		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (Standard), NUK (Classic), Pigeon (Flexible), Dr. Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice

53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (breiter Hals)
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(separat erhältlich)*		Chicco Natural Feeling

PRAXISLEITFADEN

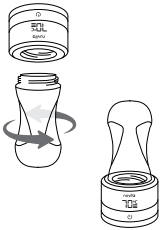
1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
2. Die Außenseite mit einem feuchten Tuch abwischen.
3. Lassen Sie den noch nicht benutzten Flaschenwärmer 12 Stunden lang ruhen, um eventuelle Gerüche aus der Produktion zu beseitigen.

ZUBEREITUNG

1. Wählen Sie den Flaschenadapter aus, der am besten zur Marke Ihrer Babyflasche passt.
2. Füllen Sie die Babyflasche mit Wasser, Milch oder Säuglingsnahrung.
3. Befestigen Sie den Adapter an der Babyflasche. Überprüfen Sie den Adapter und die Silikondichtung vor jedem Gebrauch. Vergewissern Sie sich, dass die Dichtung vorhanden, unbeschädigt und korrekt im Adapter sitzt. Befestigen Sie den passenden Adapter fest an der Babyflasche. Verwenden Sie keine beschädigten oder nicht kompatiblen Teile.



4. Drehen Sie den Flaschenwärmer um und schrauben Sie ihn fest an die Flaschenbaugruppe. Achten Sie darauf, dass die Verbindung gerade ist und die Dichtung richtig sitzt. Ziehen Sie die Verbindung nicht zu fest an. Eine korrekte Montage ist erforderlich, um das Austreten von heißer Flüssigkeit und das Entweichen von Dampf zu verhindern.



5. Bringen Sie vor jedem Erwärmungsvorgang die Einheit aus Babyflasche und Flaschenwärmer wieder in die senkrechte Position, wobei der Flaschenwärmer unterhalb der Babyflasche bleiben muss. Vergewissern Sie sich, dass die Babyflasche fest sitzt und keine Undichtigkeiten vorliegen. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn die Verbindung locker ist oder Undichtigkeiten aufweist. Korrigieren Sie den Zusammenbau vor der Verwendung.

HINWEISE

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Adapter kompatibel ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Babyflasche oder der Adapter nicht fest sitzen.
- Überprüfen Sie den Adapter und die Silikondichtung vor dem Gebrauch. Ersetzen Sie Adapter, die Risse, Verfärbungen oder Beschädigungen aufweisen, sowie beschädigte Dichtungen.
- Eine falsche Montage kann zum Austreten von heißer Flüssigkeit oder Dampf führen, insbesondere bei der Einstellung auf 70 °C. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass die Flasche fest sitzt und keine Undichtigkeiten vorliegen.

ERWÄRMUNG



1. Halten Sie die Einschalttaste **(4/5)** 3 Sekunden lang gedrückt, bis sich das Gerät einschaltet. Auf dem Display wird die voreingestellte Temperatur von 37 °C angezeigt.
2. Um die Temperatur einzustellen, drücken Sie kurz die Auswahltaste (4/5), um zwischen 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C und 70 °C zu wählen.
3. Sobald die Flüssigkeit die eingestellte Temperatur erreicht hat, gibt das Gerät einen Signalton ab und hält die Temperatur automatisch aufrecht (bei 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) oder schaltet sich automatisch aus (bei 70 °C).
4. Wenn Sie Milch erhitzen, schalten Sie das Gerät aus, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist. Lassen Sie die Milch nicht im automatischen Temperaturhaltemodus stehen; dieser Modus ist ausschließlich für Wasser vorgesehen.
5. So beenden Sie den Aufwärmvorgang manuell: Halten Sie die Einschalttaste **(4/5)** 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

HINWEISE

- Öffnen oder entnehmen Sie die Flasche nicht unmittelbar nach dem Erwärmen. Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie mindestens 1 Minute, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es anfassen.
- Die Heizplatte, das Babyfläschchen und der Inhalt könnten nach dieser Wartezeit noch heiß sein. Öffnen Sie das Fläschchen vorsichtig und halten Sie Gesicht und Hände vom austretenden Dampf fern. Berühren Sie die Heizplatte nicht.
- Die Wartezeit von 1 Minute bedeutet nicht, dass der Inhalt ausreichend abgekühlt ist, um das Kind zu füttern.

HINWEIS:

- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, schaltet es sich nach 1 Minute automatisch aus.
- Wenn keine Flüssigkeit mehr vorhanden ist, schaltet sich der Flaschenwärmer aus, um eine Überhitzung zu vermeiden.

HINWEISE

- Geben Sie dem Kind die Milch niemals unmittelbar nach dem Erwärmen auf 70 °C.
- Lassen Sie die Zubereitung vor der Verabreichung auf etwa 37 °C abkühlen. Rühren Sie sie gut um und überprüfen Sie die Temperatur stets, indem Sie ein paar Tropfen auf die Innenseite Ihres Handgelenks geben. Die Milch darf sich nicht heiß anfühlen.
- Die angegebene Temperatur ersetzt nicht die Überprüfung der Milch, bevor sie dem Kind verabreicht wird.

HINWEISE

- Verwenden Sie die Warmhaltefunktion ausschließlich für Wasser. Verwenden Sie sie nicht, um Muttermilch oder bereits zubereitete Säuglingsnahrung warm zu halten. Das Warmhalten von Milch begünstigt das Bakterienwachstum.
- Bereiten Sie die Säuglingsnahrung erst bei Bedarf zu und verbrauchen Sie sie sofort. Wenn die zubereitete Säuglingsnahrung nicht im Kühlschrank aufbewahrt wurde, entsorgen Sie die nicht verbrauchte Portion innerhalb von 2 Stunden nach der Zubereitung. Entsorgen Sie eventuelle Milchreste in der Flasche nach dem Füttern.
- Die 2-Stunden-Frist berechtigt nicht dazu, die Milch im Gerät warm zu halten. Halten Sie sich an die Anweisungen des Herstellers der Säuglingsnahrung und an die geltenden nationalen Gesundheitsrichtlinien.
- Wasser mit einer Temperatur von 37 °C, 40 °C, 45 °C oder 50 °C ist nicht heiß genug, um gewöhnliches Milchpulver nach der Methode zuzubereiten, bei der eine Temperatur von mindestens 70 °C erforderlich ist.

REINIGUNG UND WARTUNG

HEIZPLATTE

- Geben Sie sauberes Wasser oder ein mildes Reinigungsmittel auf die Platte.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch oder eine Zahnbürste, um das Innere vorsichtig abzureiben.
- Gründlich mit Wasser abspülen, ohne es unter fließendes Wasser zu halten.

STERILISIERUNG DER PLATTE

- Zur Sterilisation der Heizplatte und der Dichtungen – sowohl zu Hause als auch unterwegs – empfehlen wir die Verwendung unseres Sterilisators **MellyPlus 1556**. Der Sterilisator **MellyPlus 1556** nutzt UV-Strahlen für eine natürliche und schnelle Reinigung. Durch die Erzeugung von Ozon beseitigt er 99,9 % der Keime und Bakterien in nur 2 Minuten. Alternativ kann es wirksam sein, etwas kochendes Wasser auf die Heizplatte zu geben oder sie mit Desinfektionstüchern zu reinigen. In diesem Fall sollten Sie jedoch daran denken, die Heizplatte vor der Verwendung des Produkts mit sterilem Wasser abzuwaschen, um Desinfektionsmittelrückstände zu entfernen, die die Milch verunreinigen könnten.



DECKEL

- Den Deckel nicht mit Dampf sterilisieren.

AUSSENBEREICH

- Mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

LAGERUNG

- An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren, vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit geschützt.

ACHTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie das USB-Ladekabel ab und trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Halten Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses während der Reinigung geschlossen. Tauchen Sie das Gerät, das Ladekabel oder das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass kein Wasser mit dem Ladeanschluss in Berührung kommt.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät und der Ladeanschluss vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät aufladen oder wieder in Betrieb nehmen.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Gerät oder den darin enthaltenen Lithium-Akku nicht im Hausmüll. Geben Sie das komplette Gerät bei einer zugelassenen Sammelstelle für Elektrogeräte und Batterien ab, gemäß den lokalen Vorschriften zur Umsetzung der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU und den geltenden Rechtsvorschriften für Batterien.

Bauen Sie das Gerät nicht auseinander, um den eingebauten Akku selbst zu entfernen. Sollte der Akku zum Zwecke des Recyclings entfernt werden müssen, muss dies von qualifiziertem Personal in einer autorisierten Einrichtung durchgeführt werden. Den Akku nicht durchstechen, zerdrücken oder verbrennen.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

- Modell: 1166
- Spannung: 5 V, 3 A
- Leistung: 80 W
- Akkukapazität: 9000 mAh
- Ladeanschluss: Typ C
- Ladezeit: 4 Stunden
- Temperatureinstellungen: 5 Temperatureinstellungen
- Gewicht: 310 g

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEME	LÖSUNGEN
Es funktioniert nicht	Laden Sie zunächst den Flaschenwärmer auf, um sicherzustellen, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.
	Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt
	Schließen Sie ein mit Wasser oder Milch gefülltes Babyfläschchen an den Flaschenwärmer an.
	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Undichtigkeit	Überprüfen Sie, ob die Dichtung fehlt oder beschädigt ist, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch eine neue.
	Stellen Sie sicher, dass der Adapter korrekt montiert ist. Setzen Sie den Adapter so ein, dass die Beschriftung zu Ihnen zeigt (auf der Seite der Funktionstasten), drücken Sie ihn an und drehen Sie ihn. Es ist nicht notwendig, ihn übermäßig festzuziehen. Vergewissern Sie sich, dass er gerade eingeschraubt ist und keine schräge Position eingenommen hat.

Der Ein-/Aus-Schalter funktioniert nicht	Die Ein-/Aus-Taste ist während des Aufheizvorgangs gesperrt. Warten Sie, bis der Aufheizvorgang abgeschlossen ist.
	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

GARANTIE – ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten auf Herstellungsfehler, gerechnet ab dem Kaufdatum, das durch einen Kaufbeleg oder eine Rechnung nachgewiesen wird. Bei Kauf mit Rechnung verkürzt sich die gesetzliche Gewährleistungsfrist auf 12 Monate. Die 24-monatige Garantie deckt keine Schäden ab, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind, sowie keine optischen Mängel, Zubehörteile oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Akkus, Aufsatzköpfe oder Verschleißteile). Für Akkus gilt eine Garantie von 6 Monaten. Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie unter **www.nuvitababy.com/warranty**

AVISOS GERAIS IMPORTANTES

Para garantir uma utilização segura e correta deste aparelho, leia atentamente as seguintes instruções antes de o utilizar:

1. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha o aparelho, o biberão colocado nele e o cabo de carregamento fora do alcance das crianças durante as fases de aquecimento, manutenção da temperatura e arrefecimento. Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver a funcionar. Após a utilização, guarde-o fora do alcance das crianças.
2. Não permita que crianças sem supervisão, pessoas com deficiência ou com capacidades físicas ou sensoriais reduzidas utilizem o aparelho.
3. Antes de cada utilização, certifique-se de que a junta do bocal do biberão está bem colocada para evitar fugas.
4. Evite tocar na placa de aquecimento em aço inoxidável enquanto estiver em funcionamento, para evitar queimaduras.
5. Utilize o aparelho apenas sobre uma superfície plana e seca, longe da água, dos fogões ou de fornos quentes.
6. Durante o aquecimento, evite tocar na biberão para não se queimar. Após o aquecimento, tanto a biberão como o seu conteúdo podem atingir temperaturas elevadas. Não toque diretamente na biberão com as mãos.
7. Se abrir a tampa ou retirar o biberão imediatamente após o ter aquecido, poderá sair vapor quente. Abra-o com cuidado.
8. Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando utilizar a configuração a 70 °C, devido ao risco de sobreaquecimento ou acumulação de pressão.
9. Não feche hermeticamente o biberão logo após o aquecer.
10. As temperaturas de aquecimento selecionáveis são 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C e 70 °C. Trata-se de ajustes para o aquecimento do líquido, e não da temperatura ambiente de funcionamento permitida. Verifique sempre a temperatura do líquido antes da administração.
11. Não utilize o aparelho em ambientes com muita eletricidade estática, campos magnéticos, micro-ondas ou armários de desinfeção, devido à bateria de lítio integrada.
12. Não ligue o aparelho sem uma garrafa que contenha líquido e que esteja bem fixada. Não o utilize com uma garrafa vazia nem o ponha a funcionar em seco de forma intencional. O desligamento automático é uma medida de segurança adicional e não substitui estes controlos.
13. Desligue o cabo de carregamento USB antes de o limpar. Desligue o aparelho antes de o montar, desmontar, limpar ou deixá-lo sem vigilância. Não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação nem a porta de carregamento USB em água ou outros líquidos.
14. Utilize apenas um adaptador de corrente certificado (5 V - 3 A) para o carregamento. Carregue completamente o dispositivo antes de o utilizar pela primeira vez.
15. Não ligue nem desligue o aparelho com as mãos molhadas.
16. Não aqueça demasiado o leite nem os alimentos. Um aquecimento excessivo destrói os nutrientes e pode provocar queimaduras. Verifique sempre a temperatura do leite ou dos alimentos na parte interior do pulso antes de dar de comer ao bebé.

17. Depois de aquecer o biberão, retire-o com cuidado e feche bem a tampa antes de o agitar. Agite bem o conteúdo para distribuir o calor de forma uniforme. É possível que fiquem zonas excessivamente quentes, mesmo que o exterior do biberão esteja morno. Nunca se baseie apenas no visor ou na temperatura exterior do biberão para avaliar a temperatura do leite.
18. Para qualquer reparação, contacte o fabricante. Não tente desmontar nem reparar o aparelho por conta própria.
19. Quando não estiver a ser utilizado, guarde o aparelho num local fresco e seco, protegido da luz solar direta.
20. Este aparelho destina-se exclusivamente a aquecer leite materno e leite em pó para bebés.

INSTRUÇÕES PARA O RECARREGAMENTO DA BATERIA

1. Ligue o cabo USB tipo C a um carregador certificado (5 V, 3 A) e ao aquecedor de biberões.
2. Carregue completamente o aparelho antes de o utilizar pela primeira vez (tempo de carregamento: 4 horas).
3. O dispositivo pode ser utilizado assim que a bateria atingir os 40 %. Se a bateria descer abaixo dos 40 %, o dispositivo desligar-se-á.
4. Limpe regularmente a porta USB para evitar a acumulação de pó.

AVISOS

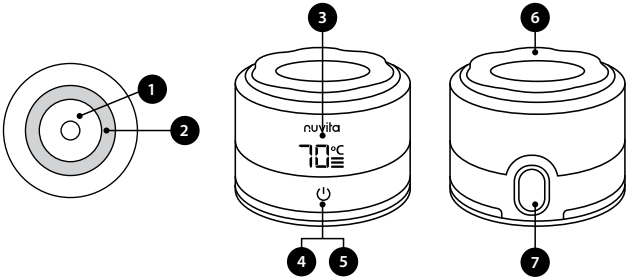
- Não carregue o aparelho com as mãos molhadas nem em ambientes húmidos. Mantenha a porta de carregamento, o cabo e o carregador secos. Não mergulhe o aparelho na água.
- Efetue o carregamento numa superfície seca, estável e sem objetos a cobri-la, longe de fontes de calor e de materiais inflamáveis. Não cubra o dispositivo nem o carregador durante o carregamento. Não deixe o dispositivo a carregar sem supervisão durante a noite.
- Não utilize nem coloque o dispositivo a carregar se este tiver caído ou apresentar sinais de danos. Não utilize carregadores, cabos ou baterias externas que estejam danificados.
- Mantenha a tampa da porta USB-C bem fechada quando o dispositivo não estiver a carregar. Certifique-se de que a porta e o conector do cabo estão completamente secos antes de ligar o cabo de carregamento.

LISTA DE PARTES

- Manual do utilizador
- Aquecedor de biberões
- Carregador de 5 V, 3 A
- Tampa
- 6 adaptadores para biberões
- Cabo de carregamento USB tipo C

PAINEL DE CONTROLO

1. Placa de aquecimento
2. Junta de silicone
3. Ecrã digital
4. Botão de seleção de temperatura
5. Botão de ligar/desligar
6. Tampa
7. Entrada USB-C



ESCOLHA DO ADAPTADOR PARA BIBERÕES

NOME DO ADAPTADOR	IMAGEM DO ADAPTADOR	ADEQUADO PARA A MARCA DE BIBERÕES
Sem adaptador		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (boca larga)

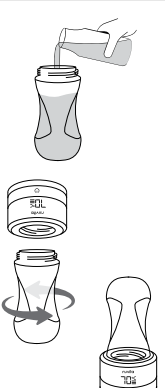
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm - 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(Vendido separadamente)*		Chicco Natural Feeling

GUIA OPERACIONAL

1. Retire todos os componentes da embalagem.
2. Limpe o exterior com um pano húmido.
3. Deixe o aquecedor de biberões repousar sem o utilizar durante 12 horas para eliminar os odores residuais do processo de fabrico.

PREPARAÇÃO

1. Escolha o adaptador para biberões que melhor se adapte à marca do seu biberão.
2. Encha o biberão com água, leite materno ou fórmula infantil já preparada.
3. Ligue o adaptador ao biberão. Verifique o adaptador e a junta de silicone antes de cada utilização. Certifique-se de que a junta está presente, em bom estado e corretamente colocada no adaptador. Fixe bem o adaptador adequado ao biberão. Não utilize componentes danificados ou incompatíveis.
4. Vire o aquecedor de biberões ao contrário e enrosque bem o conjunto do biberão. Certifique-se de que a junção fica direita e de que a junta está bem colocada. Não aperte em excesso. É necessário que a montagem esteja correta para evitar fugas de líquido quente e a saída de vapor.
5. Antes de cada ciclo de aquecimento, volte a colocar na posição vertical o conjunto formado pelo biberão e pelo aquecedor de biberões, mantendo este último por baixo do biberão. Verifique se o biberão está bem fixado e se não há fugas. Não ligue o aparelho se a ligação estiver solta ou apresentar fugas. Corrija a montagem antes de o utilizar.



AVISOS

- Verifique a compatibilidade do adaptador antes de cada utilização. Não utilize o aparelho se o biberão ou o adaptador não estiverem bem fixos.
- Verifique o adaptador e a junta de silicone antes de os utilizar. Substitua os adaptadores que apresentem fissuras, descoloração ou danos, bem como as juntas danificadas.
- Uma montagem incorreta pode provocar fugas de líquido quente ou vapor, especialmente com a regulação para 70 °C. Verifique se o biberão está bem fixado e se não há fugas antes de ligar o aparelho.

AQUECIMENTO



1. Mantenha premido o botão de ligar **(4/5)** durante 3 segundos até o dispositivo ligar. O ecrã exibirá a temperatura predefinida de 37 °C.
2. Para ajustar a temperatura, prima brevemente o botão de seleção (4/5) para escolher entre 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C e 70 °C.
3. Assim que o líquido atingir a temperatura programada, o aparelho emite um sinal sonoro e mantém automaticamente a temperatura (a 37 °C, 40 °C, 45 °C ou 50 °C) ou desliga-se automaticamente (a 70 °C).
4. Quando aquecer o leite, desligue o aparelho assim que a temperatura desejada for atingida. Não deixe o leite no modo de manutenção automática da temperatura; este modo destina-se exclusivamente à água.
5. Para terminar o aquecimento manualmente: Mantenha premido o botão de ligar **(4/5)** durante 3 segundos para desligar o dispositivo.

AVISOS

- Não abra nem retire o biberão imediatamente após o aquecer. Desligue o aparelho e aguarde pelo menos 1 minuto até que arrefeça antes de o manusear.
- A placa aquecedora, o biberão e o seu conteúdo podem ainda estar quentes após este período de espera. Abra-o com cuidado, mantendo o rosto e as mãos afastados do vapor que sai. Não toque na placa aquecedora.
- O facto de esperar um minuto não significa que o conteúdo esteja suficientemente frio para ser dado ao bebé.

NOTA:

- Se não for utilizado, o dispositivo desliga-se automaticamente ao fim de 1 minuto.
- Se ficar sem líquido, o aquecedor de biberões desliga-se para evitar o sobreaquecimento.

AVISOS

- Nunca dê o leite ao bebé logo após o ter aquecido a 70 °C.
- Deixe a preparação arrefecer até atingir cerca de 37 °C antes de a administrar. Misture bem e verifique sempre a temperatura, colocando algumas gotas na parte interior do pulso. O leite não deve estar quente ao toque.
- A temperatura indicada não substitui a verificação do leite antes de o dar ao bebé.

AVISOS

- Utilize a função de manutenção da temperatura exclusivamente para a água. Não a utilize para manter quente o leite materno nem o leite em pó já preparado. Manter o leite quente favorece a proliferação bacteriana.
- Prepare o leite em pó no momento em que precisar e utilize-o imediatamente. Se o leite em pó preparado não tiver sido guardado no frigorífico, deite fora a parte que não tiver sido consumida no prazo de 2 horas após a sua preparação. Deite fora o leite que ficar na biberão após a refeição.
- O limite de 2 horas não autoriza a manter o leite quente dentro do aparelho. Siga as instruções do fabricante da fórmula infantil e as diretrizes sanitárias nacionais em vigor.
- A água a 37 °C, 40 °C, 45 °C ou 50 °C não está suficientemente quente para preparar o leite em pó habitual, de acordo com o método que exige uma temperatura de, pelo menos, 70 °C.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

PLACA DE AQUECIMENTO

- Adicione água limpa ou um detergente suave à placa.
- Utilize um pano macio ou uma escova de dentes para esfregar suavemente o interior.
- Enxaguar abundantemente com água, sem o submergir debaixo da torneira.



ESTERILIZAÇÃO DA PLACA

- Para esterilizar a placa de aquecimento e as juntas, tanto em casa como fora dela, recomendamos a utilização do nosso esterilizador **MellyPlus 1556**. O esterilizador **MellyPlus 1556** utiliza raios UV para uma limpeza natural e rápida. Através da geração de ozono, elimina 99,9 % dos germes e bactérias em apenas 2 minutos. Como alternativa, também pode ser eficaz deitar um pouco de água a ferver sobre a placa ou limpá-la com toalhitas desinfetantes; no entanto, neste caso, lembre-se de

lavar a placa com água esterilizada antes de utilizar o produto, para eliminar qualquer resíduo de desinfetante que possa contaminar o leite.

TAMPA

- Não esterilize a tampa com vapor.

EXTERIOR

- Limpar com um pano húmido. Evitar a utilização de detergentes abrasivos ou solventes.

CONSERVAÇÃO

- Conservar num local fresco e seco, protegido da luz solar direta e da humidade.

ATENÇÃO

- Desligue o aparelho, retire o cabo de carregamento USB e desligue o carregador da tomada antes de proceder à limpeza. Deixe o aparelho arrefecer.
- Mantenha a tampa da porta USB-C fechada durante a limpeza. Não mergulhe o dispositivo, o cabo de carregamento nem o carregador em água ou noutros líquidos. Evite que a água entre em contacto com a porta de carregamento.
- Certifique-se de que o dispositivo e a porta de carregamento estão completamente secos antes de carregar ou voltar a utilizar o dispositivo.

ELIMINAÇÃO

Não deite este aparelho nem a sua bateria de lítio integrada no lixo doméstico. Entregue o aparelho completo num ponto de recolha autorizado para aparelhos elétricos e baterias, em conformidade com a regulamentação local de aplicação da Diretiva RAEE 2012/19/UE e com a legislação em vigor em matéria de baterias.

Não desmonte o aparelho para retirar por conta própria a bateria integrada. Caso seja necessário retirar a bateria para fins de reciclagem, a operação deve ser realizada por pessoal qualificado num centro autorizado. Não perfure, esmague nem queime a bateria.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

- Modelo: 1166
- Tensão: 5 V, 3 A
- Potência: 80 W
- Capacidade da bateria: 9000 mAh
- Porta de carregamento: Tipo C
- Tempo de recarga: 4 horas
- Níveis de temperatura: 5 níveis de temperatura
- Peso: 310 g

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	SOLUÇÕES
Não funciona	Comece por carregar o aquecedor de biberões para garantir que a bateria está totalmente carregada.
	Mantenha premido o botão de ligar durante 3 segundos
	Ligue um biberão com água ou leite ao aquecedor de biberões.
	Entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente.
Fuga	Verifique se a junta não está em falta nem danificada e, caso esteja, substitua-a por uma nova.
	Certifique-se de que o adaptador está bem colocado. Inserir o adaptador com a inscrição virada para si, pelo lado das teclas de função, encaixá-lo no lugar e rodá-lo. Não é necessário apertá-lo em excesso. Verifique se está aparafusado direito e se não ficou inclinado.
O botão de ligar/desligar não funciona	O botão de ligar/desligar fica bloqueado durante o aquecimento. Aguarde até que o aquecimento termine.
	Entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente.

GARANTIA - TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto está coberto por uma garantia de 24 meses contra defeitos de fabrico, a contar da data de compra comprovada através do recibo ou da fatura. No caso de compra com fatura, a garantia legal é reduzida para 12 meses. A garantia de 24 meses não cobre danos decorrentes do desgaste normal, danos estéticos, acessórios nem consumíveis (por exemplo, pilhas, cabeças de impressão ou peças sujeitas a desgaste). As pilhas estão cobertas por uma garantia de 6 meses. Os termos e condições completos da garantia estão disponíveis em **www.nuvitababy.com/warranty**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για να εξασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση:

1. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε τη συσκευή, το μπιμπερό που έχει τοποθετηθεί σε αυτήν και το καλώδιο φόρτισης μακριά από τα παιδιά κατά τη διάρκεια των φάσεων θέρμανσης, διατήρησης της θερμοκρασίας και ψύξης. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ λειτουργεί. Μετά τη χρήση, αποθηκεύστε τη μακριά από τα παιδιά.
2. Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής από παιδιά χωρίς επίβλεψη, από άτομα με αναπηρία ή με μειωμένες σωματικές ή αισθητηριακές ικανότητες.
3. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η φλάντζα του συνδετήρα για το μπιμπερό είναι σωστά τοποθετημένη, ώστε να αποφευχθούν διαρροές.
4. Αποφύγετε να αγγίζετε την πλάκα θέρμανσης από ανοξείδωτο χάλυβα κατά τη λειτουργία, για να αποφύγετε εγκαύματα.
5. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε επίπεδη και στεγνή επιφάνεια, μακριά από νερό, εστίες ή ζεστούς φούρνους.
6. Κατά τη διάρκεια της θέρμανσης, αποφύγετε να αγγίζετε το μπιμπερό για να μην πάθετε εγκαύματα. Μετά τη θέρμανση, το μπιμπερό και το περιεχόμενό του μπορεί να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην αγγίζετε το μπιμπερό απευθείας με τα χέρια σας.
7. Αν ανοίξετε το καπάκι ή αποσυνδέσετε το μπιμπερό αμέσως μετά τη θέρμανση, ενδέχεται να εκλυθεί ζεστός ατμός. Ανοίξτε το με προσοχή.
8. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν χρησιμοποιείτε τη ρύθμιση στους 70 °C, λόγω του κινδύνου υπερθέρμανσης ή συσσώρευσης πίεσης.
9. Μην κλείνετε αεροστεγώς το μπιμπερό αμέσως μετά τη θέρμανση.
10. Οι διαθέσιμες θερμοκρασίες θέρμανσης είναι 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C και 70 °C. Πρόκειται για ρυθμίσεις θέρμανσης του υγρού και όχι για την επιτρεπόμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά τη λειτουργία. Να ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του υγρού πριν από τη χορήγηση.
11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με έντονο στατικό ηλεκτρισμό, μαγνητικά πεδία, μικροκύματα ή θάλαμους απολύμανσης, λόγω της ενσωματωμένης μπαταρίας λιθίου.
12. Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή χωρίς να έχει τοποθετηθεί σταθερά ένα μπουκάλι που περιέχει υγρό. Μην τη χρησιμοποιείτε με άδειο μπουκάλι και μην τη λειτουργείτε σκόπιμα χωρίς υγρό. Η αυτόματη απενεργοποίηση αποτελεί ένα επιπλέον μέτρο ασφαλείας και δεν αντικαθιστά αυτούς τους ελέγχους.
13. Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB πριν από τον καθαρισμό. Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν τη συναρμολογήσετε, την αποσυναρμολογήσετε, την καθαρίσετε ή την αφήσετε χωρίς επίβλεψη. Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή τη θύρα φόρτισης USB σε νερό ή άλλα υγρά.
14. Χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένο τροφοδοτικό (5V - 3A) για τη φόρτιση. Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση.
15. Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
16. Μην υπερθερμαίνετε το γάλα ή τα τρόφιμα. Η υπερβολική θέρμανση καταστρέφει

τα θρεπτικά συστατικά και μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του γάλακτος ή των τροφίμων στο εσωτερικό του καρπού σας πριν ταΐσετε το μωρό.

17. Μετά τη θέρμανση, αφαιρέστε το μπιμπερό με προσοχή και σφίξτε καλά το καπάκι πριν ανακατέψετε. Ανακινήστε καλά το περιεχόμενο για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα η θερμότητα. Μπορεί να υπάρχουν σημεία που είναι υπερβολικά ζεστά, ακόμη και αν το εξωτερικό του μπιμπερό είναι χλιαρό. Μην βασίζεστε ποτέ αποκλειστικά στην οθόνη ή στην εξωτερική θερμοκρασία του μπιμπερό για να εκτιμήσετε τη θερμοκρασία του γεύματος.
18. Για επισκευές, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
19. Όταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
20. Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για τη θέρμανση γάλακτος για βρέφη και παρασκευασμένου γάλακτος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Συνδέστε το καλώδιο USB Type-C σε έναν πιστοποιημένο φορτιστή (5V, 3A) και στο θερμαντήρα μπιμπερό.
2. Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση (χρόνος φόρτισης: 4 ώρες).
3. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν η μπαταρία φτάσει στο 40%. Εάν η μπαταρία πέσει κάτω από το 40%, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.
4. Καθαρίζετε τακτικά τη θύρα USB για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

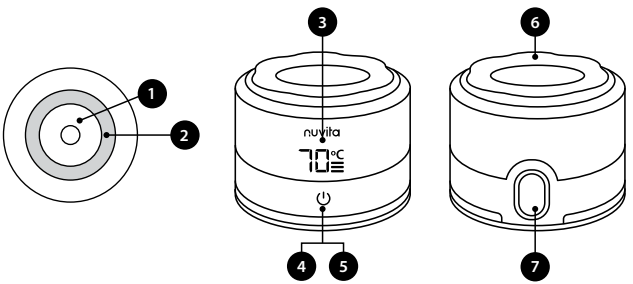
- Μην πραγματοποιείτε τη φόρτιση με βρεγμένα χέρια ή σε υγρά περιβάλλοντα. Διατηρείτε στεγνή τη θύρα φόρτισης, το καλώδιο και το φορτιστή. Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό.
- Πραγματοποιήστε τη φόρτιση σε ξηρή, σταθερή επιφάνεια χωρίς καλύμματα, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά. Μην καλύπτετε τη συσκευή ή το φορτιστή κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Μην αφήνετε τη συσκευή να φορτίζεται χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της νύχτας.
- Μην χρησιμοποιείτε ούτε φορτίζετε τη συσκευή εάν έχει πέσει ή παρουσιάζει σημάδια ζημιάς. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστές, καλώδια ή power bank που έχουν υποστεί ζημιά.
- Κρατήστε το καπάκι της θύρας USB-C καλά κλειστό όταν η συσκευή δεν φορτίζεται. Βεβαιωθείτε ότι η θύρα και ο σύνδεσμος του καλωδίου είναι εντελώς στεγνοί πριν συνδέσετε το καλώδιο φόρτισης.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

- Εγχειρίδιο χρήστη
- Θερμαντήρας μπιμπερό
- Φορτιστής 5V, 3A
- Καπάκι
- 6 προσαρμογείς για μπιμπερό
- Καλώδιο φόρτισης USB τύπου C

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Θερμαντική πλάκα
2. Στεγανοποιητικό από σιλικόνη
3. Αριθμητική οθόνη
4. Κουμπί επιλογής θερμοκρασίας
5. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
6. Καπάκι
7. Θύρα USB-C



ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ΓΙΑ ΜΠΙΜΠΕΡΟΝ

ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ	ΕΙΚΟΝΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ	ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΤΗ ΜΑΡΚΑ ΜΠΙΜΠΕΡΟ
Χωρίς προσαρμογέα		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (στάνταρ), NUK (κλασική), Pigeon (ευέλικτη), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice

53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (με φαρδύ λαιμό)
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm - 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(Διατίθεται ξεχωριστά)*		Chicco Natural Feeling

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.
2. Καθαρίστε το εξωτερικό με ένα υγρό πανί.
3. Αφήστε το θερμαντήρα μπιμπερό να παραμείνει αχρησιμοποίητο για 12 ώρες, ώστε να εξαφανιστούν οι υπολειμματικές οσμές από την παραγωγή.

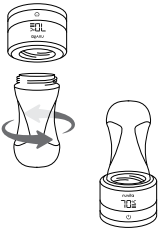
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

1. Επιλέξτε τον προσαρμογέα για μπιμπερό που ταιριάζει καλύτερα στη μάρκα του μπιμπερό σας.
2. Γεμίστε το μπιμπερό με νερό, μητρικό γάλα ή ήδη παρασκευασμένο βρεφικό γάλα
3. Συνδέστε τον προσαρμογέα στο μπιμπερό. Ελέγξτε τον προσαρμογέα και τη σιλικονούχα φλάντζα πριν από κάθε χρήση. Βεβαιωθείτε ότι η φλάντζα υπάρχει, είναι άθικτη και τοποθετημένη σωστά στον προσαρμογέα. Στερεώστε καλά τον κατάλληλο προσαρμογέα στο μπιμπερό. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που είναι



κατεστραμμένα ή ασυμβίβαστα.

4. Αναποδογυρίστε τον θερμαντήρα μπιμπερό και βιδώστε τον σταθερά στο συγκρότημα του μπιμπερό. Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ευθεία και ότι η φλάντζα έχει τοποθετηθεί σωστά. Μην σφίξετε υπερβολικά. Η σωστή συναρμολόγηση είναι απαραίτητη για την αποφυγή διαρροών ζεστού υγρού και διαφυγής ατμού.



5. Πριν από κάθε κύκλο θέρμανσης, επαναφέρετε σε κατακόρυφη θέση το σύνολο που αποτελείται από το μπιμπερό και τον θερμαντήρα μπιμπερό, διατηρώντας τον τελευταίο κάτω από το μπιμπερό. Βεβαιωθείτε ότι το μπιμπερό είναι σταθερά στερεωμένο και ότι δεν υπάρχουν διαρροές. Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή εάν η σύνδεση είναι χαλαρή ή παρουσιάζει διαρροές. Διορθώστε τη συναρμολόγηση πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Ελέγξτε τη συμβατότητα του προσαρμογέα πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το μπιμπερό ή ο προσαρμογέας δεν είναι σταθερά στερεωμένα.
- Ελέγξτε τον προσαρμογέα και τη σιλικονούχα φλάντζα πριν από τη χρήση. Αντικαταστήστε τους προσαρμογείς που παρουσιάζουν ρωγμές, αποχρωματισμό ή φθορές, καθώς και τις φθαρμένες φλάντζες.
- Η λανθασμένη συναρμολόγηση ενδέχεται να προκαλέσει διαρροή ζεστού υγρού ή ατμού, ιδίως όταν η ρύθμιση είναι στους 70 °C. Βεβαιωθείτε ότι το μπιμπερό είναι σταθερά στερεωμένο και ότι δεν υπάρχουν διαρροές πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

ΘΕΡΜΑΝΣΗ

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης **(4/5)** για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη θερμοκρασία των 37 °C.



2. Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πατήστε σύντομα το κουμπί επιλογής (4/5) για να επιλέξετε μεταξύ 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C και 70 °C.
3. Μόλις το υγρό φτάσει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία, η συσκευή εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα και διατηρεί αυτόματα τη θερμοκρασία (για 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) ή απενεργοποιείται αυτόματα (για 70 °C).
4. Όταν ζεσταίνετε το γάλα, απενεργοποιήστε τη συσκευή μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Μην αφήνετε το γάλα στη λειτουργία αυτόματης διατήρησης της θερμοκρασίας· η λειτουργία αυτή προορίζεται αποκλειστικά για το νερό.
5. Για να τερματίσετε τη θέρμανση χειροκίνητα: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης **(4/5)** για 3 δευτερόλεπτα, ώστε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Μην ανοίγετε ούτε αφαιρείτε το μπιμπερό αμέσως μετά τη θέρμανση. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε τουλάχιστον 1 λεπτό μέχρι να κρυώσει πριν την αγγίξετε.
- Η θερμαντική πλάκα, το μπιμπερό και το περιεχόμενό του ενδέχεται να είναι ακόμα ζεστά μετά από αυτό το διάστημα αναμονής. Ανοίξτε το με προσοχή, κρατώντας το πρόσωπο και τα χέρια σας μακριά από τον ατμό που βγαίνει. Μην αγγίζετε τη θερμαντική πλάκα.
- Το ότι περιμένετε 1 λεπτό δεν σημαίνει ότι το γάλα έχει κρυώσει αρκετά για να ταΐσετε το μωρό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Όταν δεν χρησιμοποιείται, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 1 λεπτό.
- Αν δεν υπάρχει πλέον υγρό, ο θερμαντήρας μπιμπερό σβήνει για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Μην δίνετε ποτέ γάλα στο μωρό αμέσως μετά τη θέρμανσή του στους 70 °C.
- Αφήστε το μείγμα να κρυώσει στους 37 °C περίπου πριν το χορηγήσετε. Ανακατέψτε καλά και ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία ρίχνοντας μερικές σταγόνες στο εσωτερικό του καρπού σας. Το γάλα δεν πρέπει να είναι ζεστό στην αφή.
- Η αναγραφόμενη θερμοκρασία δεν αντικαθιστά τον έλεγχο του γάλακτος πριν από τη χορήγησή του στο μωρό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία διατήρησης της θερμοκρασίας αποκλειστικά για το νερό. Μην τη χρησιμοποιείτε για να διατηρήσετε ζεστό το μητρικό γάλα ή το ήδη παρασκευασμένο γάλα σε σκόνη. Η διατήρηση του γάλακτος σε ζεστή θερμοκρασία ευνοεί τον πολλαπλασιασμό των βακτηρίων.
- Ετοιμάστε το γάλα σε σκόνη τη στιγμή που το χρειάζεστε και καταναλώστε το αμέσως. Εάν το γάλα σε σκόνη που ετοιμάσατε δεν έχει φυλαχθεί στο ψυγείο, πετάξτε την ποσότητα που δεν καταναλώθηκε εντός 2 ωρών από την παρασκευή του. Πετάξτε το γάλα που ενδεχομένως έχει απομείνει στο μπιμπερό μετά το τάισμα.
- Το όριο των 2 ωρών δεν επιτρέπει τη διατήρηση του γάλακτος ζεστού μέσα στη συσκευή. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του βρεφικού γάλακτος και τις ισχύουσες εθνικές υγειονομικές οδηγίες.
- Το νερό που διατηρείται στους 37 °C, 40 °C, 45 °C ή 50 °C δεν είναι αρκετά ζεστό για την παρασκευή του συνήθους γάλακτος σε σκόνη σύμφωνα με τη μέθοδο που απαιτεί θερμοκρασία τουλάχιστον 70 °C.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΑΚΑ

- Προσθέστε καθαρό νερό ή ένα ήπιο απορρυπαντικό στην πλάκα.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή μια οδοντόβουρτσα για να τρίψετε απαλά το εσωτερικό.
- Ξεπλύνετε καλά με νερό, χωρίς να το βυθίσετε σε τρεχούμενο νερό.

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΚΕΤΑΣ



- Για την αποστείρωση της θερμαντικής πλάκας και των παρεμβυσμάτων, τόσο στο σπίτι όσο και εκτός σπιτιού, προτείνουμε τη χρήση του αποστειρωτή μας **MellyPlus 1556**. Ο αποστειρωτής **MellyPlus 1556** χρησιμοποιεί ακτίνες UV για φυσικό και γρήγορο καθαρισμό. Μέσω της παραγωγής όζοντος, εξαλείφει το 99,9% των μικροβίων και των βακτηρίων σε μόλις 2 λεπτά. Εναλλακτικά, μπορεί να είναι αποτελεσματικό να ρίξετε λίγο βραστό νερό πάνω στην πλάκα ή να την καθαρίσετε με απολυμαντικά μαντηλάκια. Σε αυτή την περίπτωση, όμως, μην ξεχάσετε να πλύνετε την πλάκα με αποστειρωμένο νερό πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, για να αφαιρέσετε υπολείμματα απολυμαντικού που θα μπορούσαν να μολύνουν το γάλα.

ΚΑΠΑΚΙ

- Μην αποστειρώνετε το καπάκι στον ατμό.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ

- Καθαρίστε με ένα υγρό πανί. Αποφύγετε τη χρήση λειαντικών καθαριστικών ή διαλυτών.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ

- Φυλάξτε το σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB και αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Κρατήστε κλειστό το καπάκι της θύρας USB-C κατά τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο φόρτισης ή το φορτιστή σε νερό ή άλλα υγρά. Αποφύγετε την επαφή του νερού με τη θύρα φόρτισης.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και η θύρα φόρτισης είναι εντελώς στεγνές πριν από τη φόρτιση ή την εκ νέου χρήση της συσκευής.

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

Μην απορρίπτετε αυτή τη συσκευή ή την ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου της μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε ολόκληρη τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών συσκευών και μπαταριών, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς εφαρμογής της Οδηγίας RAEE 2012/19/ΕΕ και με την ισχύουσα νομοθεσία σχετικά με τις μπαταρίες.

Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή για να αφαιρέσετε μόνοι σας την ενσωματωμένη μπαταρία. Σε περίπτωση που η αφαίρεση της μπαταρίας είναι απαραίτητη για λόγους ανακύκλωσης, η διαδικασία πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξειδικευμένο προσωπικό σε εξουσιοδοτημένο κέντρο. Μην τρυπάτε, μην συμπιέζετε και μην καίτε τη μπαταρία.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Μοντέλο: 1166
- Τάση: 5 V, 3 A
- Ισχύς: 80 W
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 9000 mAh
- Θύρα φόρτισης: Τύπου C
- Χρόνος φόρτισης: 4 ώρες
- Ρυθμίσεις θερμοκρασίας: 5 ρυθμίσεις θερμοκρασίας
- Βάρος: 310 g

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΛΥΣΕΙΣ
Δεν λειτουργεί	Πρώτα απ' όλα, φορτίστε το θερμαντήρα μπιμπερό για να βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα
	Συνδέστε ένα μπιμπερό που περιέχει νερό ή γάλα στον θερμαντήρα μπιμπερό.
	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
Διαρροή	Ελέγξτε αν η φλάντζα λείπει ή έχει υποστεί ζημιά και, σε αυτή την περίπτωση, αντικαταστήστε την με καινούργια
	Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας έχει τοποθετηθεί σωστά. Τοποθετήστε τον προσαρμογέα με το λογότυπο στραμμένο προς το μέρος σας, από την πλευρά των πλήκτρων λειτουργίας, ακουμπήστε τον και περιστρέψτε τον. Δεν χρειάζεται να τον σφίξετε υπερβολικά. Βεβαιωθείτε ότι έχει βιδωθεί ίσια και δεν έχει πάρει κεκλιμένη θέση.

Το κουμπί On/Off δεν λειτουργεί	Το κουμπί On/Off είναι κλειδωμένο κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η προθέρμανση.
	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

ΕΓΓΥΗΣΗ - ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων, η οποία αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία αγοράς, όπως αποδεικνύεται από την απόδειξη ή το τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση περιορίζεται σε 12 μήνες. Η εγγύηση των 24 μηνών δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται στη φυσιολογική φθορά, αισθητικές ζημιές, εξαρτήματα ή αναλώσιμα (π.χ. μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα που υπόκεινται σε φθορά). Οι μπαταρίες καλύπτονται από εγγύηση 6 μηνών. Οι πλήρεις όροι και προϋποθέσεις της εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση **www.nuvitababy.com/warranty**

VIKTIG: SIKKERHETSMELDINGER

For å sikre sikker og riktig bruk av dette apparatet, må du lese følgende instruksjoner nøye før bruk:

1. Dette apparatet er ikke et leketøy. Hold apparatet, den tilkoblede flasken og ladekabelen utenfor barns rekkevidde under oppvarming, temperaturopprettholdelse og avkjøling. La ikke apparatet stå uten tilsyn mens det er i drift. Oppbevar det utenfor barns rekkevidde etter bruk.
2. Ikke la barn uten tilsyn, personer med funksjonsnedsettelser eller personer med nedsatt fysisk eller sensorisk funksjonsevne bruke apparatet.
3. Før hver bruk må du kontrollere at tetningen på flaskekoblingen sitter riktig på plass for å unngå lekkasjer.
4. Unngå å berøre varmeplaten i rustfritt stål under bruk for å unngå brannskader.
5. Bruk apparatet kun på et flatt, tørt underlag, på avstand fra vann, varme kokeplater eller ovner.
6. Unngå å berøre flasken mens den varmes opp, for å unngå brannskader. Etter oppvarmingen kan flasken og innholdet nå høye temperaturer. Ikke berør flasken direkte med hendene.
7. Hvis du åpner lokket eller tar av flasken umiddelbart etter oppvarming, kan det slippe ut varm damp. Åpne med forsiktighet.
8. La aldri enheten stå uten tilsyn når du bruker innstillingen på 70 °C, da det er fare for overoppheting eller trykkoppbygging.
9. Ikke skru lokket tett på flasken umiddelbart etter oppvarming.
10. De valgbare oppvarmingstemperaturene er 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C og 70 °C. Dette er innstillinger for oppvarming av væske, ikke den tillatte omgivelsestemperaturen under drift. Kontroller alltid melkens temperatur før du gir den til barnet
11. På grunn av det innebygde litiumbatteriet må enheten ikke brukes i omgivelser med sterk statisk elektrisitet, magnetfelt, mikrobølger eller desinfeksjonsskap.
12. Ikke slå på apparatet uten at det er satt inn en flaske med væske som sitter godt fast. Ikke bruk apparatet med en tom flaske, og la det ikke gå tørt med vilje. Den automatiske avstengningsfunksjonen er en ekstra sikkerhetsfunksjon og erstatter ikke disse kontrollene.
13. Trekk ut støpselet og koble fra USB-ladekabelen før rengjøring. Slå av apparatet før montering, demontering, rengjøring eller når det står uten tilsyn. Apparatet, strømledningen eller USB-ladeporten må ikke dyppes i vann eller andre væsker.
14. Bruk kun en godkjent strømadapter (5 V – 3 A) til lading. Lad enheten helt opp før første gangs bruk.
15. Ikke koble apparatet til eller fra strømnettet med våte hender.
16. Ikke overoppvarm melk eller mat. For sterk oppvarming ødelegger næringsstoffene og kan føre til brannskader. Sjekk alltid temperaturen på maten/melken på innsiden av håndleddet før du gir den til babyen.
17. Etter oppvarmingen må du ta flasken forsiktig ut og skru matingslokket godt på før du blander. Rist innholdet grundig for å fordele varmen jevnt. Det kan fortsatt være steder med høyere temperatur selv om utsiden av flasken føles varm. Du må aldri bedømme matingstemperaturen utelukkende ut fra displayet eller utsiden av flasken.

18. Ved reparasjoner må du kontakte produsenten. Du må ikke forsøke å demontere eller reparere apparatet på egen hånd.
19. Når apparatet ikke er i bruk, bør det oppbevares på et kjølig, tørt sted, uten direkte sollys.
20. Dette apparatet er utelukkende beregnet på oppvarming av babymelk og morsmelkerstatning.

INSTRUKSJONER FOR LADING AV BATTERIET

1. Koble USB Type-C-kabelen til en sertifisert lader (5 V, 3 A) og til flaskevarmeren.
2. Lad apparatet helt opp før første gangs bruk (ladetid: 4 timer).
3. Enheten kan brukes så snart batterinivået når 40 %. Enheten slås automatisk av når batterinivået er under 40 %.
4. Rengjør USB-porten regelmessig for å unngå at det samler seg støv.

ADVARSEL

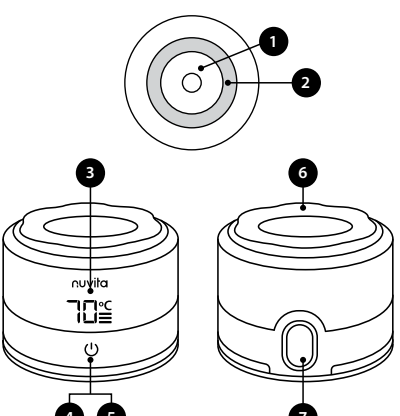
- Ikke lad med våte hender eller i fuktige omgivelser. Sørg for at ladeporten, kabelen og laderen holdes tørre. Ikke senk apparatet ned i vann.
- Lad på et tørt, stabilt og åpent underlag, på avstand fra varmekilder og brennbare materialer. Ikke dekk til apparatet eller laderen under lading. Ikke la det lade uten tilsyn over natten.
- Ikke bruk eller lad apparatet hvis det har falt ned eller viser tegn på skade. Ikke bruk en skadet lader, kabel eller powerbank.
- Sørg for at dekselet til USB-C-porten er godt lukket når apparatet ikke lades. Kontroller at porten og kabelkontakten er helt tørre før du kobler til ladekabelen.

DELELISTE

- Brukerhåndbok
- Varmeapparat for babyflasker
- USB-lader (5 V, 3 A)
- Lokk
- 6 flaskeadaptere
- USB Type-C-ladekabel

KONTROLLPANEL

1. Varmeplate
2. Silikontetning
3. Numerisk visning
4. Knapp for valg av temperatur
5. Av/på-knapp
6. Lokk
7. USB-C-ladeport



VALG AV FLASKEADAPTER

ADAPTERENS NAVN	BILDE AV ADAPTEREN	KOMPATIBLE FLASKEMERKER OG -MODELLER
Uten adapter		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (bred hals)
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(selges separat)*		Chicco Natural Feeling

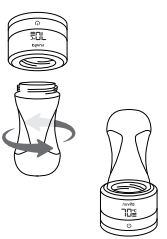
BRUKSANVISNING

1. Ta alle delene ut av emballasjen.
2. Rengjør utsiden med en fuktig klut.
3. La flaskevarmeren stå i 12 timer for å fjerne eventuelle gjenværende produksjonslukter.

FORBEREDELSE



1. Velg den flaskeadapteren som passer best til merket på babyflasken din.
2. Fyll flasken med vann, melk eller morsmelkerstatning.
3. Koble adapteren til flasken. Kontroller adapteren og silikonpakningen før hver bruk. Sørg for at pakningen er på plass, at den ikke er skadet og at den sitter riktig i adapteren. Fest den riktige adapteren godt til flasken. Ikke bruk deler som er skadet eller ikke passer sammen.
4. Vend varmeren opp ned og skru den godt fast på flaskeenheten. Sørg for at tilkoblingen er rett og at tetningen sitter riktig på plass. Ikke stram for hardt. Riktig montering er nødvendig for å forhindre lekkasje av varm væske og utstrømning av damp.
5. Før hver oppvarmingssyklus må du sette den monterte flasken og varmeren i oppreist stilling, slik at varmeren befinner seg under flasken. Kontroller at flasken sitter godt fast og at det ikke er noen lekkasjer. Ikke slå på apparatet hvis tilkoblingen er løs eller lekker. Rett opp monteringen før bruk.



ADVARSEL

- Kontroller at adapteren passer før hver bruk. Ikke bruk apparatet hvis flasken eller adapteren ikke sitter ordentlig fast.
- Kontroller adapteren og silikonpakningen før bruk. Bytt ut adaptere som har sprekker, er misfargede eller skadede, og bytt ut skadede pakninger.
- Feil montering kan føre til at varm væske eller damp lekker ut, særlig ved innstillingen på 70 °C. Kontroller at flasken sitter godt på plass og at det ikke er noen lekkasjer før du slår på apparatet.

OPPVARMINGSPROSESS



1. **Slå på:** Trykk og hold inne strømknappen **(4/5)** i 3 sekunder til enheten slås på. Skjermen viser standardtemperaturen på 37 °C.
2. **Valg av temperatur:** Trykk kort på temperaturknappen **(4/5)** for å velge mellom 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C og 70 °C.

3. **Automatisk drift:** Når væsken når den innstilte temperaturen, avgir apparatet et pip og holder automatisk temperaturen (ved 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) eller slår seg automatisk av (ved 70 °C).
4. Når du varmer opp melk, må du slå av apparatet så snart ønsket temperatur er nådd. La ikke melken stå i den automatiske temperaturholdingsmodusen. Denne modusen er kun beregnet på vann.
5. **Manuell avstengning:** For å slå av oppvarmingen manuelt, trykk og hold inne strømknappen **(4/5)** i 3 sekunder for å slå av enheten.

ADVARSEL
- Ikke åpne eller ta ut flasken umiddelbart etter oppvarming. Slå av apparatet og la det avkjøles i minst 1 minutt før du håndterer det.
- Varmeplaten, flasken og innholdet kan fortsatt være varme etter denne ventetiden. Åpne forsiktig, og hold ansiktet og hendene unna dampen som kommer ut. Ikke berør varmeplaten.
- At man må vente i 1 minutt, betyr ikke at innholdet er kaldt nok til å gi til en baby.

MERKNAD:
- Hvis enheten ikke er i bruk, slås den automatisk av etter 1 minutt.
- Hvis det ikke oppdages væske, slås flaskevarmeren av for å forhindre overoppheting.

ADVARSEL
- Gi aldri barnet melk umiddelbart etter at melken er varmet opp til 70 °C.
- La den tilberedte melken avkjøles til ca. 37 °C før du gir den til barnet. Bland godt, og test alltid noen dråper på innsiden av håndleddet. Melken må ikke føles for varm.
- Temperaturen som vises, er ikke en erstatning for å sjekke maten før du gir den til babyen din.

ADVARSEL
- Bruk temperaturopprettholdelsesfunksjonen kun til vann. Ikke bruk den til å holde morsmelk eller tilberedt morsmelkerstatning varm. Å holde melk varm fremmer bakterievekst.
- Tilbered morsmelkerstatning etter behov og bruk den umiddelbart. Når det gjelder tilberedt morsmelkerstatning som ikke har vært oppbevart i kjøleskap, må du kaste alt som ikke er brukt innen 2 timer etter tilberedningen. Kast all melk som er igjen i flasken etter matingen.
- Denne tidsgrensen på 2 timer betyr ikke at det er tillatt å holde maten varm i apparatet. Følg instruksjonene fra produsenten av morsmelkerstatningen og gjeldende nasjonale helseretningslinjer.
- Vann som holdes på 37 °C, 40 °C, 45 °C eller 50 °C, er ikke varmt nok til å tilberede standard pulvermelk til spedbarn etter metoden med minst 70 °C.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

VARMEPLATE

- Tilsett rent vann eller et mildt vaskemiddel på varmeplaten.
- Bruk en myk klut eller tannbørste til å skrubbe forsiktig på innsiden.
- Skyll grundig med rent vann.

STERILISERING AV PLATEN



- For å sterilisere varmeplaten og pakningene, både hjemme og på reise, anbefaler vi å bruke vår **MellyPlus 1556-sterilisator**. **MellyPlus 1556**-sterilisatoren bruker UV-stråler for naturlig og rask rengjøring. Ved å danne ozon eliminerer den 99,9 % av smittestoffene og bakteriene på bare 2 minutter. Alternativt kan det være effektivt å helle litt kokende vann på platen eller rengjøre den med desinfiserende våtservietter. I dette tilfellet må du imidlertid huske å skylle platen med sterilt vann før du bruker produktet, for å fjerne rester av desinfeksjonsmiddel som kan forurense melken.

LOKK

- Ikke steriliser lokket med damp.

UTVENDIG

- Tørk av med en fuktig klut.
- Unngå å bruke slipende rengjøringsmidler eller løsemidler.

OPPBEVARING

- Oppbevares på et tørt og kjølig sted, beskyttet mot direkte sollys og fuktighet.

ADVARSEL

- Slå av apparatet, koble fra USB-ladekabelen og trekk laderen ut av stikkontakten før du rengjør apparatet. La apparatet avkjøles.
- Sørg for at dekselet til USB-C-porten er lukket under rengjøring. Ikke senk apparatet, ladekabelen eller laderen ned i vann eller annen væske. Hold vann borte fra ladeporten.
- Sørg for at apparatet og ladeporten er helt tørre før du lader det eller tar det i bruk igjen.

AVFALLSHÅNDTERING

Ikke kast dette apparatet eller det innebygde litiumbatteriet sammen med husholdningsavfall. Lever hele apparatet til et godkjent innsamlingssted for elektrisk utstyr og batterier, i samsvar med lokale ordninger for gjennomføring av WEEE-direktivet 2012/19/EU og gjeldende batterilovgivning.

Du må ikke demontere apparatet for å fjerne det innebygde batteriet på egen hånd. Dersom batteriet må fjernes for gjenvinning, må dette utføres av kvalifisert personell ved et autorisert anlegg. Du må ikke punktere, knuse eller brenne batteriet.

PRODUKTSPESIFIKASJONER

- Modell: 1166
- Spenning: 5 V, 3 A
- Effekt: 80 W
- Batterikapasitet: 9000 mAh
- Ladeport: Type-C
- Ladetid: 4 timer
- Temperaturinnstillinger: 5 innstillinger (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Vekt: 310 g

FEILSØKING

PROBLEMER	LØSNINGER
Fungerer ikke	Lad først flaskevarmeren for å sikre at batteriet er fulladet.
	Trykk og hold inne strømknappen i 3 sekunder
	Koble en flaske med vann eller melk til flaskevarmeren.
	Kontakt kundeservice.
Lekkasje	Kontroller at pakningen ikke mangler eller er skadet, og bytt den ut med en ny om nødvendig
	Sørg for at adapteren er montert riktig. Sett inn adapteren slik at adapterkoden vender mot deg, på siden med funksjonsknappene, legg den ned og vri den på plass. Det er ikke nødvendig å skru den for hardt. Kontroller at den er skrudd rett inn og ikke står på skrå.
På/Av-knappen fungerer ikke	På/Av-knappen sitter fast under oppvarmingen. Vent til oppvarmingen er fullført.
	Kontakt kundeservice.

GARANTI – VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produktet er dekket av en 24-måneders garanti mot produksjonsfeil, regnet fra kjøpsdatoen som fremgår av kvittering eller faktura. Ved kjøp med faktura reduseres den lovbestemte garantien til 12 måneder. Den 24-måneders garantien dekker ikke skader som skyldes normal slitasje, kosmetiske skader, tilbehør eller forbruksvarer (f.eks. batterier, hoder eller komponenter som er utsatt for slitasje). Batteriene er dekket av en garanti på 6 måneder. Detaljerte garantivilkår finnes på **www.nuvitababy.com/warranty**

VIGTIGT: SIKKERHEDSMEDDELELSER

For at sikre en sikker og korrekt brug af dette apparat skal du læse følgende anvisninger omhyggeligt inden brug:

1. Dette apparat er ikke et legetøj. Hold apparatet, den tilsluttede flaske og opladerkablet uden for børns rækkevidde under opvarmning, temperaturvedligeholdelse og afkøling. Lad ikke apparatet stå uden opsyn, mens det er i drift. Opbevar det uden for børns rækkevidde efter brug.
2. Lad ikke børn uden opsyn, personer med funktionsnedsættelser eller personer med nedsat fysisk eller sensorisk funktionsdygtighed benytte apparatet.
3. Før hver brug skal du kontrollere, at tætningen på flaskekoblingen sidder korrekt på plads for at undgå lækager.
4. Undgå at røre ved varmepladen i rustfrit stål, mens den er i brug, for at undgå forbrændinger.
5. Apparatet må kun anvendes på et fladt, tørt underlag, i sikker afstand fra vand, varme kogeplader eller ovne.
6. Undgå at røre ved flasken, mens den varmes op, for at undgå forbrændinger. Efter opvarmningen kan flasken og indholdet nå høje temperaturer. Rør ikke direkte ved flasken med hænderne.
7. Hvis du åbner låget eller tager flasken af umiddelbart efter opvarmningen, kan der strømme varm damp ud. Åbn den med forsigtighed.
8. Lad aldrig enheden stå uden opsyn, når du bruger indstillingen på 70 °C, da der er risiko for overophedning eller trykopbygning.
9. Skru ikke låget tæt på flasken umiddelbart efter opvarmningen.
10. De valgbare opvarmningstemperaturer er 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C og 70 °C. Dette er indstillinger for opvarmning af væske, ikke den tilladte omgivelsestemperatur under drift. Kontroller altid mælkens temperatur, før du giver den til barnet.
11. På grund af det indbyggede litiumbatteri må enheden ikke anvendes i omgivelser med stærk statisk elektricitet, magnetfelter, mikrobølger eller desinfektionsskabe.
12. Tænd ikke for apparatet, før der er sat en flaske med væske i, som sidder godt fast. Brug ikke apparatet med en tom flaske, og lad det ikke køre tørt med vilje. Den automatiske slukkefunktion er en ekstra sikkerhedsfunktion og erstatter ikke disse kontrolforanstaltninger.
13. Træk stikket ud, og frakobl USB-opladerkablet før rengøring. Sluk for apparatet før montering, demontering, rengøring eller når det står uden opsyn. Apparatet, strømkablet eller USB-opladningsporten må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
14. Brug kun en godkendt strømadapter (5 V – 3 A) til opladning. Oplad enheden fuldt op, før den tages i brug for første gang.
15. Tilslut eller frakobl ikke apparatet fra strømnettet med våde hænder.
16. Overopvarm ikke mælk eller mad. For kraftig opvarmning ødelægger næringsstofferne og kan forårsage forbrændinger. Kontroller altid temperaturen på maden/mælken på indersiden af håndleddet, før du giver den til babyen.
17. Efter opvarmningen skal du forsigtigt tage flasken ud og skrue låget godt fast, inden du rører rundt. Ryst indholdet grundigt for at fordele varmen jævnt. Der kan stadig være steder med højere temperatur, selvom flaskens yderside føles varm. Du må aldrig vurdere madens temperatur udelukkende ud fra displayet eller flaskens yderside.

18. Ved reparationer skal du kontakte producenten. Du må ikke forsøge at adskille eller reparere apparatet på egen hånd.
19. Når apparatet ikke er i brug, bør det opbevares på et køligt, tørt sted uden direkte sollys.
20. Dette apparat er udelukkende beregnet til opvarmning af babymælk og modermælkserstatning.

VEJLEDNING TIL OPLADNING AF BATTERIET

1. Tilslut USB Type-C-kablet til en certificeret oplader (5 V, 3 A) og til flaskevarmeren.
2. Oplad apparatet fuldt ud inden første brug (opladningstid: 4 timer).
3. Enheden kan bruges, så snart batteriniveauet når 40 %. Enheden slukkes automatisk, når batteriniveauet er under 40 %.
4. Rengør USB-porten regelmæssigt for at undgå, at der samler sig støv.

ADVARSEL

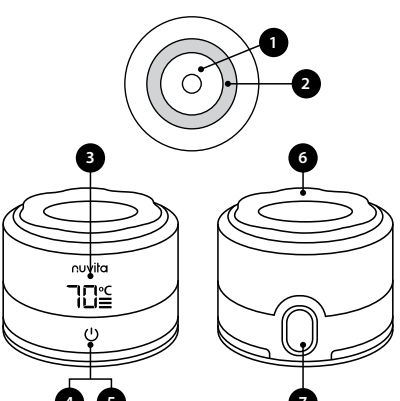
- Oplad ikke med våde hænder eller i fugtige omgivelser. Sørg for, at opladningsporten, kablet og opladeren holdes tørre. Sænk ikke apparatet ned i vand.
- Oplad på et tørt, stabilt og fritliggende underlag, i sikker afstand fra varmekilder og brændbare materialer. Dæk ikke apparatet eller opladeren til under opladning. Lad det ikke oplade uden opsyn om natten.
- Brug eller oplad ikke apparatet, hvis det er faldet ned eller viser tegn på beskadigelse. Brug ikke en beskadiget oplader, et beskadiget kabel eller en beskadiget powerbank.
- Sørg for, at dækslet til USB-C-porten er lukket ordentligt, når enheden ikke oplades. Kontroller, at porten og kabelstikket er helt tørre, før du tilslutter opladerkablet.

DELELISTE

- Brugervejledning
- Varmeapparat til babyflasker
- USB-oplader (5 V, 3 A)
- Låg
- 6 flaskeadaptere
- USB Type-C-opladerkabel

KONTROLPANEL

1. Varmeplade
2. Silikontætning
3. Numerisk visning
4. Knap til valg af temperatur
5. Tænd/sluk-knap
6. Låg
7. USB-C-opladningsport



VALG AF FLASKEADAPTER

ADAPTERENS NAVN	BILLEDE AF ADAPTEREN	KOMPATIBLE FLASKEMÆRKER OG -MODELLER
Uden adapter		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (bred hals)
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(sælges separat)*		Chicco Natural Feeling

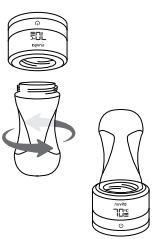
BRUGSANVISNING

1. Tag alle delene ud af emballagen.
2. Rengør ydersiden med en fugtig klud.
3. Lad flaskevarmeren stå i 12 timer for at fjerne eventuel lugt fra produktionen.

FORBEREDELSE



1. Vælg den flaskeadapter, der passer bedst til mærket på din babyflaske.
2. Fyld flasken med vand, mælk eller modermælkserstatning.
3. Sæt adapteren på flasken. Kontroller adapteren og silikonepakningen før hver brug. Sørg for, at pakningen er på plads, at den ikke er beskadiget, og at den sidder korrekt i adapteren. Fastgør den rigtige adapter godt til flasken. Brug ikke dele, der er beskadigede eller ikke passer sammen.
4. Vend flaskevarmeren på hovedet, og skru den godt fast på flaskeenheden. Sørg for, at tilslutningen er korrekt, og at tætningen sidder rigtigt på plads. Spænd ikke for hårdt. Korrekt montering er nødvendig for at forhindre lækage af varm væske og udstrømning af damp.
5. Før hver opvarmningscyklus skal du placere den monterede flaske og varmeren i opretstående stilling, så varmeren befinder sig under flasken. Kontroller, at flasken sidder godt fast, og at der ikke er nogen lækager. Tænd ikke for apparatet, hvis tilslutningen er løs eller lækker. Ret monteringen, inden du tager den i brug.



ADVARSEL

- Kontroller, at adapteren passer, før hver brug. Brug ikke apparatet, hvis flasken eller adapteren ikke sidder ordentligt fast.
- Kontroller adapteren og silikonepakningen inden brug. Udskift adaptere, der har revner, er misfarvede eller beskadigede, og udskift beskadigede pakninger.
- Forkert montering kan medføre, at varm væske eller damp siver ud, især ved indstillingen på 70 °C. Kontroller, at flasken sidder godt fast, og at der ikke er nogen lækager, før du tænder for apparatet.

OPVARMNINGSPROCES

1. **Tænd:** Tryk på tænd/sluk-knappen **(4/5)** og hold den nede i 3 sekunder, indtil enheden tændes. Skærmen viser standardtemperaturen på 37 °C.
2. **Valg af temperatur:** Tryk kort på temperaturknappen **(4/5)** for at vælge mellem 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C og 70 °C.



3. **Automatisk drift:** Når væsken når den indstillede temperatur, afgiver apparatet et bip og holder automatisk temperaturen (ved 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) eller slukker automatisk (ved 70 °C).
4. Når du varmer mælk op, skal du slukke for apparatet, så snart den ønskede temperatur er nået. Lad ikke mælken stå i den automatiske temperaturholdingsfunktion. Denne funktion er kun beregnet til vand.
5. **Manuel slukning:** For at slukke for opvarmningen manuelt skal du trykke på tænd/sluk-knappen **(4/5)** og holde den nede i 3 sekunder for at slukke for enheden.

ADVARSEL
- Åbn eller tag ikke flasken ud umiddelbart efter opvarmningen. Sluk for apparatet, og lad det køle af i mindst 1 minut, før du rører ved det.
- Varmepladen, flasken og indholdet kan stadig være varme efter denne ventetid. Åbn forsigtigt, og hold ansigtet og hænderne væk fra den damp, der kommer ud. Rør ikke ved varmepladen.
- At man skal vente i 1 minut, betyder ikke, at indholdet er koldt nok til at give til en baby.

BEMÆRKNING:
- Hvis enheden ikke er i brug, slukkes den automatisk efter 1 minut.
- Hvis der ikke registreres væske, slukkes flaskevarmeren for at forhindre overophedning.

ADVARSEL
- Giv aldrig barnet mælk umiddelbart efter, at mælken er blevet opvarmet til 70 °C.
- Lad den tilberedte mælk køle af til ca. 37 °C, før du giver den til barnet. Bland grundigt, og test altid et par dråber på indersiden af håndleddet. Mælken må ikke føles for varm.
- Den viste temperatur er ikke en erstatning for at kontrollere maden, før du giver den til din baby.

ADVARSEL
- Brug kun temperaturholdningsfunktionen til vand. Brug den ikke til at holde modermælk eller tilberedt modermælkserstatning varm. At holde mælk varm fremmer bakterievækst.
- Tilbered modermælkserstatning efter behov, og brug den straks. Hvad angår tilberedt modermælkserstatning, der ikke har været opbevaret i køleskabet, skal du smide alt ud, der ikke er blevet brugt inden for 2 timer efter tilberedningen. Smid al mælk ud, der er tilbage i flasken efter måltidet.
- Denne tidsgrænse på 2 timer betyder ikke, at det er tilladt at holde maden varm i apparatet. Følg anvisningerne fra producenten af modermælkserstatningen og de gældende nationale sundhedsretningslinjer.
- Vand, der holdes på 37 °C, 40 °C, 45 °C eller 50 °C, er ikke varmt nok til at tilberede almindelig modermælkserstatning til spædbørn efter metoden med mindst 70 °C.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

VARMEPLADE

- Hæld rent vand eller et mildt rengøringsmiddel på varmepladen.
- Brug en blød klud eller en tandbørste til forsigtigt at skrubbe indersiden.
- Skyl grundigt med rent vand.

STERILISERING AF PLADEN

- For at sterilisere varmepladen og pakningerne, både derhjemme og på rejse, anbefaler vi at bruge vores **MellyPlus 1556-sterilisator**. **MellyPlus 1556-sterilisatoren** bruger UV-stråler til en naturlig og hurtig rengøring. Ved at danne ozon fjerner den 99,9 % af smittekilderne og bakterierne på blot 2 minutter. Alternativt kan det være effektivt at hælde lidt kogende vand på pladen eller rengøre den med desinficerende vådservietter. I dette tilfælde skal du dog huske at skylle pladen med sterilt vand, før du bruger produktet, for at fjerne rester af desinfektionsmiddel, der kan forurene mælken.



LÅG

- Låget må ikke steriliseres med damp.

UDVENDIGT

- Tør af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

OPBEVARING

- Opbevares på et tørt og køligt sted, beskyttet mod direkte sollys og fugt.

ADVARSEL

- Sluk for apparatet, frakobl USB-opladerkablet, og tag opladeren ud af stikkontakten, inden du rengør apparatet. Lad apparatet køle af.
- Sørg for, at dækslet til USB-C-porten er lukket under rengøringen. Sænk ikke apparatet, opladerkablet eller opladeren ned i vand eller anden væske. Hold vand væk fra opladningsporten.
- Sørg for, at apparatet og opladningsporten er helt tørre, før du oplader det eller tager det i brug igen.

AFFALDSHÅNDTERING

Dette apparat eller det indbyggede litiumbatteri må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Aflever hele apparatet til et godkendt indsamlingssted for elektrisk udstyr og batterier i overensstemmelse med de lokale ordninger til gennemførelse af WEEE-direktivet 2012/19/EU og gældende batterilovgivning.

Du må ikke skille apparatet ad for selv at fjerne det indbyggede batteri. Hvis batteriet skal fjernes med henblik på genbrug, skal dette udføres af kvalificeret personale på et autoriseret anlæg. Du må ikke punktere, knuse eller brænde batteriet.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Model: 1166
- Spænding: 5 V, 3 A
- Effekt: 80 W
- Batterikapacitet: 9000 mAh
- Opladningsport: Type-C
- Opladningstid: 4 timer
- Temperaturindstillinger: 5 indstillinger (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Vægt: 310 g

FEJLFINDING

PROBLEMER	LØSNINGER
Fungerer ikke	Oplad først flaskevarmeren for at sikre, at batteriet er fuldt opladet.
	Tryk på tænd/sluk-knappen og hold den nede i 3 sekunder
	Sæt en flaske med vand eller mælk på flaskevarmeren.
	Kontakt kundeservice.
Lækage	Kontroller, at pakningen ikke mangler eller er beskadiget, og udskift den med en ny, hvis det er nødvendigt
	Sørg for, at adapteren er monteret korrekt. Sæt adapteren i, så adapterkoden vender mod dig, på den side, hvor funktionstasterne er, læg den ned og drej den på plads. Det er ikke nødvendigt at skrue den for hårdt fast. Kontroller, at den er skruet lige ind og ikke står skævt.
Tænd/sluk-knappen virker ikke	Tænd/sluk-knappen sidder fast under opvarmningen. Vent, indtil opvarmningen er afsluttet.
	Kontakt kundeservice.

GARANTI – VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produkt er dækket af en 24-måneders garanti mod fabrikationsfejl, regnet fra købsdatoen, som fremgår af kvitteringen eller fakturaen. Ved køb med faktura reduceres den lovbestemte garanti til 12 måneder. Den 24-måneders garanti dækker ikke skader, der skyldes normal slitage, kosmetiske skader, tilbehør eller forbrugsvarer (f.eks. batterier, hoveder eller komponenter, der er udsat for slitage). Batterierne er dækket af en garanti på 6 måneder. Detaljerede garantibetingelser findes på **www.nuvitababy.com/warranty**

BELANGRIJK: VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Om een veilig en correct gebruik van dit apparaat te garanderen, dient u de volgende instructies vóór gebruik zorgvuldig door te lezen:

1. Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het apparaat, de aangesloten fles en de oplaadkabel buiten het bereik van kinderen tijdens het verwarmen, het op temperatuur houden en het afkoelen. Laat het apparaat tijdens het gebruik niet onbeheerd achter. Berg het na gebruik op buiten het bereik van kinderen.
2. Laat kinderen zonder toezicht, mensen met een handicap of mensen met verminderde lichamelijke of zintuiglijke vermogens het apparaat niet gebruiken.
3. Controleer voor elk gebruik of de afdichting van de flesaansluiting goed op zijn plaats zit om lekken te voorkomen.
4. Raak de roestvrijstalen verwarmingsplaat tijdens het gebruik niet aan om brandwonden te voorkomen.
5. Gebruik het apparaat uitsluitend op een vlakke, droge ondergrond, uit de buurt van water, hete kookplaten of ovens.
6. Raak de fles tijdens het opwarmen niet aan om brandwonden te voorkomen. Na het opwarmen kunnen de fles en de inhoud ervan zeer heet zijn. Raak de fles niet rechtstreeks met je handen aan.
7. Als u het deksel opent of de fles direct na het opwarmen verwijdert, kan er hete stoom vrijkomen. Wees voorzichtig bij het openen.
8. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer u de instelling van 70 °C gebruikt, vanwege het risico op oververhitting of drukopbouw.
9. Draai de dop van de fles niet meteen na het verwarmen stevig dicht.
10. De instelbare verwarmingstemperaturen zijn 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C en 70 °C. Dit zijn instellingen voor de verwarming van de vloeistof, niet de toegestane omgevingstemperatuur tijdens het gebruik. Controleer altijd de temperatuur van de vloeistof voordat u deze toevoegt.
11. Gebruik het apparaat niet in omgevingen met sterke statische elektriciteit, magnetische velden, microgolven of desinfectiekasten vanwege de ingebouwde lithiumbatterij.
12. Schakel het apparaat niet in zonder dat er een goed bevestigde fles met vloeistof is geplaatst. Gebruik het apparaat niet met een lege fles en laat het niet opzettelijk droog draaien. De automatische uitschakeling is een extra veiligheidsmaatregel en vormt geen vervanging voor deze controles.
13. Haal de stekker uit het stopcontact en koppel de USB-oplaadkabel los voordat u het apparaat schoonmaakt. Schakel het apparaat uit voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt, schoonmaakt of onbeheerd achterlaat. Dompel het apparaat, het netsnoer of de USB-oplaadaansluiting niet onder in water of andere vloeistoffen.
14. Gebruik voor het opladen uitsluitend een gecertificeerde voedingsadapter (5 V - 3 A). Laad het apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt.
15. Sluit het apparaat niet aan en koppel het niet los met natte handen.
16. Verwarm melk of voedsel niet te heet. Door te hoge temperaturen gaan voedingsstoffen verloren en kan de baby zich verbranden. Controleer altijd de temperatuur van het voedsel of de melk aan de binnenkant van je pols voordat je de baby voedt.
17. Haal de fles na het opwarmen voorzichtig uit de warmhouder en draai de

voedingsdop er stevig op voordat u de melk mengt. Schud de inhoud grondig om de warmte gelijkmatig te verdelen. Er kunnen nog steeds plekken zijn waar de melk warmer is, ook al voelt de buitenkant van de fles warm aan. Beoordeel de temperatuur van de melk nooit alleen op basis van het display of de buitenkant van de fles.

18. Neem voor reparaties contact op met de fabrikant. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren.
19. Bewaar het apparaat, wanneer het niet in gebruik is, op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.
20. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het opwarmen van babymelk en zuigelingenvoeding.

INSTRUCTIES VOOR HET OPLADEN VAN DE BATTERIJ

1. Sluit de USB Type-C-kabel aan op een gecertificeerde oplader (5 V, 3 A) en op de flesverwarmer.
2. Laad het apparaat vóór het eerste gebruik volledig op (oplaadtijd: 4 uur).
3. Het apparaat kan worden gebruikt zodra de batterij 40% opgeladen is. Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer het batterijniveau onder de 40% daalt.
4. Maak de USB-poort regelmatig schoon om te voorkomen dat er stof ophoopt.

WAARSCHUWING

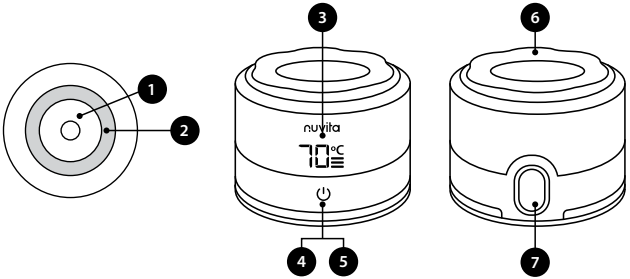
- Laad het apparaat niet op met natte handen of in een natte omgeving. Houd de oplaadaansluiting, de kabel en de oplader droog. Dompel het apparaat niet onder in water.
- Laad het apparaat op een droge, stabiele en onbedekte ondergrond op, uit de buurt van warmtebronnen en brandbare materialen. Dek het apparaat of de oplader tijdens het opladen niet af. Laat het apparaat 's nachts niet onbeheerd opladen.
- Gebruik het apparaat niet en laad het niet op als het is gevallen of tekenen van schade vertoont. Gebruik geen beschadigde oplader, kabel of powerbank.
- Houd het klepje van de USB-C-poort goed gesloten wanneer het apparaat niet wordt opgeladen. Zorg ervoor dat de poort en de stekker van de kabel volledig droog zijn voordat u de oplaadkabel aansluit.

ONDERDELENLIJST

- Gebruikershandleiding
- Flesverwarmer
- USB-oplader (5 V, 3 A)
- Deksel
- 6 adapters voor babyflesjes
- USB Type-C-oplaadkabel

BEDIENINGSPANEEL

1. Verwarmingsplaat
2. Siliconenafdichting
3. Numerieke weergave
4. Knop voor temperatuurkeuze
5. Aan/uit-knop
6. Deksel
7. USB-C-oplaadaansluiting



DE FLESADAPTER KIEZEN

NAAM VAN DE ADAPTER	AFBEELDING VAN DE ADAPTER	COMPATIBELE FLESMERKEN EN -MODELLEN
Zonder adapter		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (brede hals)

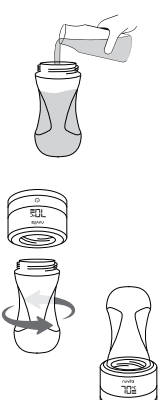
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm - 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(apart verkrijgbaar)*		Chicco Natural Feeling

GEBRUIKSHANDLEIDING

1. Haal alle onderdelen uit de verpakking.
2. Reinig de buitenkant met een vochtige doek.
3. Laat de flessenwarmer 12 uur staan om eventuele resterende productgeuren te laten verdwijnen.

VOORBEREIDING

1. Kies de flesadapter die het beste bij het merk van uw babyfles past.
2. Vul de fles met water, melk of flesvoeding.
3. Bevestig de adapter aan de fles. Controleer de adapter en de siliconenafdichting vóór elk gebruik. Zorg ervoor dat de afdichting aanwezig en onbeschadigd is en goed in de adapter zit. Bevestig de juiste adapter stevig aan de fles. Gebruik geen beschadigde of ongeschikte onderdelen.
4. Draai de verwarmingsunit ondersteboven en schroef deze stevig vast op de flesconstructie. Zorg ervoor dat de verbinding recht zit en dat de afdichting goed op zijn plaats zit. Draai de schroeven niet te vast aan. Een correcte montage is noodzakelijk om het lekken van hete vloeistof en het ontsnappen van stoom te voorkomen.
5. Zet de gemonteerde fles en de warmer vóór elke verwarmingscyclus rechtop, met de warmer onder de fles. Controleer of de fles goed vastzit en of er geen lekken zijn. Schakel het apparaat niet in als de verbinding los zit of lekt. Breng de montage vóór gebruik in orde.



WAARSCHUWING

- Controleer voor elk gebruik of de adapter compatibel is. Gebruik het apparaat niet als de fles of de adapter niet goed vastzit.
- Controleer de adapter en de siliconenafdichting vóór gebruik. Vervang adapters die barsten vertonen, verkleurd of beschadigd zijn, en vervang beschadigde afdichtingen.
- Bij onjuiste montage kan er hete vloeistof of stoom ontsnappen, met name bij de instelling van 70 °C. Controleer of de fles goed is bevestigd en of er geen lekken zijn voordat u het apparaat inschakelt.

VERWARMINGSPROCES



1. **Inschakelen:** Houd de aan/uit-knop **(4/5)** 3 seconden ingedrukt totdat het apparaat wordt ingeschakeld. Op het display wordt de standaardtemperatuur van 37 °C weergegeven.
2. **Temperatuurkeuze:** Druk kort op de temperatuurknop **(4/5)** om te kiezen tussen 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C en 70 °C.
3. **Automatische werking:** Zodra de vloeistof de ingestelde temperatuur bereikt, geeft het apparaat een piepsignaal en houdt het de temperatuur automatisch op peil (voor 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) of schakelt het automatisch uit (voor 70 °C).
4. Schakel het apparaat uit zodra de gewenste temperatuur is bereikt. Laat de melk niet in de automatische temperatuurbehoudmodus staan. Deze modus is uitsluitend bedoeld voor water.
5. **Handmatig uitschakelen:** Om de verwarming handmatig uit te schakelen, houdt u de aan/uit-knop **(4/5)** 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

WAARSCHUWING

- Open of verwijder de fles niet direct na het verwarmen. Schakel het apparaat uit en laat het minstens 1 minuut afkoelen voordat u het aanraakt.
- De verwarmingsplaat, de fles en de inhoud kunnen na deze wachttijd nog steeds heet zijn. Open de fles voorzichtig en houd uw gezicht en handen uit de buurt van de ontsnappende stoom. Raak de verwarmingsplaat niet aan.
- Het feit dat je 1 minuut moet wachten, betekent niet dat de inhoud koel genoeg is om aan een baby te geven.

OPMERKING:

- Als het apparaat niet wordt gebruikt, schakelt het na 1 minuut automatisch uit.
- Als er geen vloeistof wordt gedetecteerd, schakelt de flessenwarmer uit om oververhitting te voorkomen.

WAARSCHUWING

- Geef een baby nooit te eten direct nadat de voeding is opgewarmd tot 70 °C.
- Laat het bereide voer afkoelen tot ongeveer 37 °C voordat u het toedient. Meng het grondig en test altijd eerst een paar druppels op de binnenkant van uw pols. Het voer mag niet warm aanvoelen.
- De weergegeven temperatuur is geen vervanging voor het controleren van de voeding voordat u deze aan uw baby geeft.

WAARSCHUWING

- Gebruik de functie voor het op temperatuur houden uitsluitend voor water. Gebruik deze functie niet om moedermelk of bereide zuigelingenvoeding warm te houden. Het warmhouden van melk bevordert de groei van bacteriën.
- Maak de flesvoeding naar behoefte klaar en gebruik deze onmiddellijk. Gooi bereide flesvoeding die niet in de koelkast is bewaard weg als deze niet binnen 2 uur na bereiding is gebruikt. Gooi de melk die na het voeden in de fles is achtergebleven weg.
- Deze limiet van 2 uur betekent niet dat u de voeding in het apparaat warm mag houden. Volg de instructies van de fabrikant van de flesvoeding en de geldende nationale gezondheidsrichtlijnen.
- Water dat op een temperatuur van 37 °C, 40 °C, 45 °C of 50 °C wordt gehouden, is niet heet genoeg voor het bereiden van standaard zuigelingenvoeding in poedervorm volgens de methode waarbij de temperatuur minimaal 70 °C moet bedragen.

REINIGING EN ONDERHOUD

VERWARMINGSPLAAT

- Voeg schoon water of een mild schoonmaakmiddel toe aan de verwarmingsplaat.
- Gebruik een zachte doek of een tandenborstel om de binnenkant voorzichtig schoon te schrobben.
- Spoel grondig af met schoon water.



STERILISATIE VAN DE PLAAT

- Om de verwarmingsplaat en de pakkingen te steriliseren, zowel thuis als onderweg, raden wij aan onze **MellyPlus 1556-sterilisator** te gebruiken. De **MellyPlus 1556-sterilisator** maakt gebruik van UV-straling voor een natuurlijke en snelle reiniging. Door de vorming van ozon verwijdert hij 99,9% van de ziektekiemen en bacteriën in slechts 2 minuten. Als alternatief kan het ook effectief zijn om een beetje kokend water op de plaat te gieten of deze met desinfecterende doekjes schoon te maken. Vergeet

in dat geval echter niet om de plaat vóór gebruik met steriel water af te spoelen, om resten van het desinfectiemiddel te verwijderen die de melk zouden kunnen verontreinigen.

LID

- Steriliseer het deksel niet met stoom.

BUITENKANT

- Veeg af met een vochtige doek.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.

OPSLAG

- Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van direct zonlicht en vocht.



LET OP

- Schakel het apparaat uit, koppel de USB-oplaadkabel los en trek de stekker van de oplader uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Laat het apparaat afkoelen.
- Houd het klepje van de USB-C-poort gesloten tijdens het schoonmaken. Dompel het apparaat, de oplaadkabel of de oplader niet onder in water of een andere vloeistof. Zorg ervoor dat er geen water in de oplaadpoort komt.
- Zorg ervoor dat het apparaat en de oplaadpoort volledig droog zijn voordat u het apparaat weer oplaadt of gebruikt.

AFVALVERWERKING

Gooi dit apparaat of de ingebouwde lithiumbatterij niet weg bij het huisvuil. Breng het complete apparaat naar een erkend inzamelpunt voor elektrische apparatuur en batterijen, in overeenstemming met de lokale regelingen ter uitvoering van de AEEA-richtlijn 2012/19/EU en de geldende wetgeving inzake batterijen.

Demonteer het apparaat niet om de ingebouwde batterij zelf te verwijderen. Indien de batterij moet worden verwijderd met het oog op recycling, moet dit worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel in een erkende faciliteit. Prik geen gaatjes in de batterij, plet deze niet en verbrand deze niet.

PRODUCTSPECIFICATIES

- Model: 1166
- Spanning: 5 V, 3 A
- Vermogen: 80 W
- Accucapaciteit: 9000 mAh
- Oplaadpoort: Type-C
- Oplaadtijd: 4 uur
- Temperatuurinstellingen: 5 standen (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Gewicht: 310 g

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
Werkt niet	Laad de flessenwarmer eerst op om ervoor te zorgen dat de accu volledig is opgeladen.
	Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt
	Sluit een fles met water of melk aan op de flessenwarmer.
	Neem contact op met de klantenservice.
Lekken	Controleer of de pakking niet ontbreekt of beschadigd is en vervang deze indien nodig door een nieuwe
	Zorg ervoor dat de adapter correct is bevestigd. Plaats de adapter met de adaptercode naar u toe, aan de kant van de functieknop, druk hem naar beneden en draai hem vast. U hoeft hem niet te strak vast te draaien. Controleer of hij recht is vastgeschroefd en niet scheef zit.
De aan/uit-knop werkt niet	De aan/uit-knop zit vast tijdens het opwarmen. Wacht tot het opwarmen is voltooid.
	Neem contact op met de klantenservice.

GARANTIE - ALGEMENE VOORWAARDEN

Op dit product geldt een garantie van 24 maanden tegen fabricagefouten, ingaande op de aankoopdatum zoals blijkt uit een aankoopbewijs of factuur. Bij aankoop op basis van een factuur wordt de wettelijke garantie teruggebracht tot 12 maanden. De garantie van 24 maanden dekt geen schade als gevolg van normale slijtage, cosmetische schade, accessoires of verbruiksartikelen (bijv. batterijen, koppen of onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn). Op batterijen geldt een garantieperiode van 6 maanden. De gedetailleerde garantievoorwaarden zijn te vinden op **www.nuvitababy.com/warranty**

E RËNDËSISHME: PARALAJMËRIME PËR SIGURINË

1. Për të siguruar përdorimin e sigurt dhe të saktë të këtij pajisjeje, ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet e mëposhtme para përdorimit:
2. Ky pajisje nuk është lodër. Mbani pajisjen, shishen e bashkangjitur dhe kabllon e karikimit jashtë arritjes së fëmijëve gjatë ngrohjes, ruajtjes së temperaturës dhe ftohjes. Mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje gjatë përdorimit. Pas përdorimit, ruajeni jashtë arritjes së fëmijëve.
3. Mos lejoni fëmijët pa mbikëqyrje, personat me aftësi të kufizuara ose personat me kapacitete të reduktuara fizike ose sensoriale të përdorin pajisjen.
4. Para çdo përdorimi, sigurohuni që vulë e lidhësit të shishes të jetë pozicionuar si duhet për të shmangur rrjedhjet.
5. Shmangni prekjen e pllakës ngrohëse prej çeliku inox gjatë funksionimit për të parandaluar djegiet.
6. Përdorni pajisjen vetëm në një sipërfaqe të sheshtë dhe të thatë, larg ujit, sobave të nxehta ose furrave.
7. Gjatë ngrohjes, shmangni prekjen e shishes për të parandaluar djegiet. Pas ngrohjes, shishja dhe përmbajtja e saj mund të arrijnë temperatura të larta. Mos e prekni shishen drejtpërdrejt me duart tuaja.
8. Hapja e kapakut ose heqja e shishes menjëherë pas ngrohjes mund të lëshojë avull të nxehtë. Hapni me kujdes.
9. Mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje kur përdorni cilësimin 70°C për shkak të rrezikut të mbinxehjes ose grumbullimit të presionit.
10. Mos e mbyllni kapakun e shishes fort menjëherë pas ngrohjes.
11. Temperaturat e ngrohjes që mund të zgjidhen janë 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C dhe 70 °C. Këto janë cilësime për ngrohjen e lëngut, jo temperatura e lejuar e ambientit për funksionim. Gjithmonë kontrolloni temperaturën e lëngut para ushqimit.
12. Mos e përdorni pajisjen në mjedise me elektricitet statik të fortë, fusha magnetike, mikrovalë ose kabina dezinfektimi për shkak të baterisë së integruar të litiumit.
13. Mos e ndezni pajisjen pa një shishe të lidhur ngushtë që përmban lëng. Mos e përdorni me shishe bosh ose ta lini të punojë thatë qëllimisht. Fikja automatike është një veçori rezervë sigurie dhe nuk zëvendëson këto kontrolle.
14. Shkëputni kabllon USB të karikimit nga priza para pastrimit. Fikni pajisjen para montimit, çmontimit, pastrimit ose para se ta lini pa mbikëqyrje. Mos e zhytni pajisjen, kabllon e energjisë ose portën USB të karikimit në ujë apo në lëngje të tjera.
15. Përdorni vetëm një adapter energjie të certifikuar (5V - 3A) për karikim. Karikoni plotësisht pajisjen para përdorimit të parë.
16. Mos e lidhni ose shkëputni pajisjen me duar të lagura.
17. Mos e ngrohni tepër qumështin ose ushqimin. Ngrohja e tepruar shkatërron lëndët ushqyese dhe mund të shkaktojë djegie. Gjithmonë kontrolloni temperaturën e ushqimit/qumështit në pjesën e brendshme të kyçit të dorës para se t'i ushqeni foshnjën.
18. Pas ngrohjes, hiqeni shishen në mënyrë të sigurt dhe vendosni kapakun e ushqimit të saj fort para përzierjes. Rrotullojeni përmbajtjen mirë për të shpërndarë nxehtësinë në mënyrë të njëtrajtshme. Mund të mbeten pika të nxehta edhe nëse jashtë shishja

ndihet e ngrohtë. Asnjëherë mos gjykoni temperaturën e ushqimit vetëm nga ekrani ose nga jashtë shishes.

19. Për riparime, kontaktoni prodhuesin. Mos u përpiqni të çmontoni ose të riparoni pajisjen vetë.
20. Kur nuk përdoret, ruani pajisjen në një vend të freskët dhe të thatë, larg rrezeve të drejtpërdrejta të diellit.
21. Ky aparat është i destinuar ekskluzivisht për ngrohjen e qumështit të foshnjës dhe formulës.

UDHËZIME PËR KARIKIMIN E BATERISË

1. Lidhni kabllon USB Type-C me një karikues të certifikuar (5V, 3A) dhe me ngrohësin e shishes.
2. Kariko plotësisht pajisjen para përdorimit të parë (koha e karikimit: 4 orë).
3. Pajisja mund të përdoret sapo bateria të arrijë 40% karikim. Pajisja do të fiket automatikisht kur niveli i karikimit të baterisë bie nën 40%.
4. Pastrojeni portën USB rregullisht për të parandaluar grumbullimin e pluhurit.

KËRCËNIM

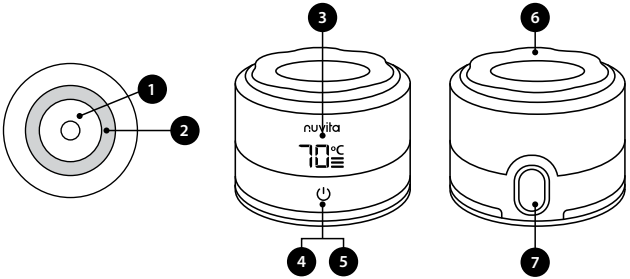
- Mos karikoni me duar të lagura ose në mjedise të lagështa. Mbani portën e karikimit, kabllon dhe karikuesin të thatë. Mos zhytni pajisjen në ujë.
- Kariko në një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme dhe të pa mbuluar, larg burimeve të nxehtësisë dhe materialeve të ndezshme. Mos mbuloni pajisjen ose karikuesin gjatë karikimit. Mos e lini karikimin pa mbikëqyrje gjatë natës.
- Mos e përdorni ose mos e karikoni pajisjen nëse është rënë ose tregon shenja dëmtimi. Mos përdorni karikues, kabllo ose power bank të dëmtuar.
- Mbaj mbuluesin e portës USB-C të mbyllur mirë sa herë që pajisja nuk po karikohet. Sigurohu që porta dhe lidhësi i kabllit të jenë plotësisht të thatë para lidhjes së kabllit të karikimit.

LISTA E PJESËVE

- Udhëzuesi i përdoruesit
- Ngrohës shishesh për bebe
- Karikues USB (5 V, 3 A)
- Mbulesë
- 6 adapterë për shishe foshnjash
- Kablli i karikimit USB Type-C

PANELI I KONTROLLIT

1. Pllakë ngrohëse
2. Vula silikoni
3. Shfaqje numerike
4. Butoni i zgjedhjes së temperaturës
5. Butoni për ndezje/fikje
6. Mbulojeni
7. Porta e karikimit USB-C



ZGJEDHJA E ADAPTORIT TË SHISHEJVE

EMRI I ADAPTERIT	IMAZH ADAPTORI	MARKAT DHE MODELET E PËRPUTHSHME TË SHISHEVE
Pa adapter		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40mm		Medela (standard), NUK (klasik), Pigeon (i fleksibël), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (me qafë të gjerë)

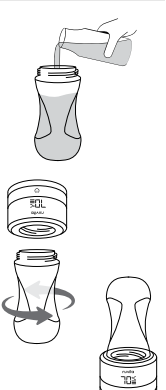
60 mm		Tommee Tippee Më Afër Natyrës
53 mm- 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(Shitet veçmas)*		Chicco Ndjesia Natyrale

UDHËZUES OPERATIV

1. Hiqni të gjitha komponentët nga ambalazhi.
2. Pastrojeni pjesën e jashtme me një pecetë të lagur.
3. Lërini ngrohësin e shishes të pushojë për 12 orë për të eliminuar erërat e mbetura të prodhimit.

PËRGATITJE

1. Zgjidhni adapterin e shishes që i përshtatet më së miri markës së shishes së foshnjës suaj.
2. Mbush shishen me ujë, qumësht ose formulë.
3. Lidhni adapterin me shishen. Inspektoni adapterin dhe vulën prej silikoni para çdo përdorimi. Sigurohuni që vula të jetë e pranishme, e paprekur dhe e vendosur si duhet në adapter. Ngjitni fort adapterin e duhur në shishe. Mos përdorni pjesë të dëmtuara ose të papajtueshme.
4. Kthe ngrohësin përmbys dhe ngjite fort mbi montimin e shishes. Sigurohu që lidhja të jetë e drejtë dhe që vulë të jetë vendosur si duhet. Mos e ngushto tepër. Montimi i saktë është i nevojshëm për të parandaluar rrjedhjen e lëngut të nxehtë dhe shpërthimin e avullit.
5. Para çdo cikli ngrohjeje, ktheni shishen e montuar dhe ngrohësin në pozicion vertikal, me ngrohësin nën shishe. Kontrolloni që shishja të jetë e lidhur mirë dhe që të mos ketë rrjedhje. Mos e ndezni nëse lidhja është e lirshme ose po rrjedh. Rregulloni montimin para përdorimit.



KËRCËNIM

- Kontrolloni përputhshmërinë e adapterit para çdo përdorimi. Mos e përdorni pajisjen nëse shishja ose adapteri nuk përshtaten mirë.
- Inspektoni adapterin dhe vulën prej silikoni para përdorimit. Zëvendësoni adapterët që janë çarë, të zbehur ose të dëmtuar, dhe zëvendësoni vulat e dëmtuara.
- Montimi i pasaktë mund të lejojë që lëng i nxehtë ose avull të dalë, veçanërisht në vendosjen 70 °C. Sigurohuni që shishja të jetë e vendosur mirë dhe që të mos ketë rrjedhje para se të ndezni pajisjen.

PROCESI I NGROHJES



1. **Ndizja:** Shtypni dhe mbani të shtypur butonin e ndezjes **(4/5)** për 3 sekonda derisa pajisja të ndizet. Ekrani do të tregojë temperaturën parazgjedhje prej 37°C.
2. **Zgjedhja e temperaturës:** Shtypni shkurtimisht butonin e temperaturës **(4/5)** për të zgjedhur midis 37°C, 40°C, 45°C, 50°C dhe 70°C.
3. **Funksionim automatik:** Pasi lëngu arrin temperaturën e vendosur, pajisja bën bip dhe automatikisht mban temperaturën (për 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) ose fiket automatikisht (për 70°C).
4. Kur ngrohni qumështin, fikni pajisjen sapo të arrijë temperaturën e dëshiruar. Mos e lini qumështin në modalitetin automatik të ruajtjes së temperaturës. Ky modalitet është vetëm për ujë.
5. **Fikje manuale:** Për të ndalur ngrohjen manualisht, shtypni dhe mbani të shtypur butonin e ndezjes **(4/5)** për 3 sekonda për të fikur pajisjen.

KËRCËNIM

- Mos e hapni ose hiqni shishen menjëherë pas ngrohjes. Fikni pajisjen dhe lëreni të ftohet të paktën 1 minutë para se ta trajtoni.
- Plaka ngrohëse, shishja dhe përmbajtja mund të jenë ende të nxehta pas kësaj periudhe pritjeje. Hapeni me kujdes, duke mbajtur fytyrën dhe duart larg avullit që del. Mos prekni pllakën ngrohëse.
- Prisja njëminutëshe nuk do të thotë që përmbajtja është mjaft e ftohtë për t'i dhënë një foshnje.

SHËNIM:

- Nëse nuk përdoret, pajisja do të fiket automatikisht pas 1 minute.
- Nëse nuk zbulohet lëng, ngrohësi i shisheve fiket për të parandaluar mbinxehjen.

KËRCËNIM

- Mos ushqeni kurrë një foshnje menjëherë pasi ta ngrohni në 70 °C.
- Lejoni ushqimin e përgatitur të ftohet në rreth 37 °C para ushqyerjes. Përzieni mirë dhe gjithmonë testoni disa pika në pjesën e brendshme të kyçit të dorës. Ushqimi nuk duhet të ndihet i nxehtë.
- Temperatura e shfaqur nuk zëvendëson kontrollimin e ushqimit para se t'ia jepni foshnjës suaj.

KËRCËNIM

- Përdorni funksionin e ruajtjes së temperaturës vetëm për ujë. Mos e përdorni për të mbajtur të ngrohtë qumështin e gjirit ose formulën e përgatitur për foshnje. Mbajtja e qumështit të ngrohtë nxit rritjen e bakterëve.
- Përgatitni ushqimet me formulë sipas nevojës dhe përdorini menjëherë. Për formulën e përgatitur për foshnje që nuk është ftohur në frigorifer, hidheni çdo sasi që nuk përdoret brenda dy orëve nga përgatitja. Hidheni çdo qumësht që mbetet në shishe pas ushqimit.
- Ky kufizim prej 2 orësh nuk është leje për të mbajtur ushqimin të ngrohtë në pajisje. Ndjekni udhëzimet e prodhuesit të formulës dhe udhëzimet kombëtare të zbatueshme për shëndetin.
- Uji i mbajtur në 37 °C, 40 °C, 45 °C ose 50 °C nuk është mjaft i nxehtë për përgatitjen e formulës standarde të foshnjave në pluhur duke përdorur metodën e të paktën 70 °C.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

PLLAKA NGROHËSE

- Shtoni ujë të pastër ose detergjent të lehtë në pllakën ngrohëse.
- Përdorni një copë të butë ose një furçë dhëmbësh për të fërkuar butësisht pjesën e brendshme.
- Shpëlajeni mirë me ujë të freskët.



STERILIZIMI I PJATËS

- Për të sterilizuar pllakën ngrohëse dhe xhama, si në shtëpi ashtu edhe jashtë saj, ne sugjerojmë përdorimin e sterilizuesit tonë **MellyPlus 1556**. Sterilizuesi **MellyPlus 1556** përdor rrezet UV për pastrim natyral dhe të shpejtë. Përmes krijimit të ozonit, ai eliminon 99.9% të mikrobeve dhe bakterevе në vetëm 2 minuta. Alternativisht, mund të jetë efektive të vendosni pak ujë të valuar mbi pllakë ose ta pastroni me peceta dezinfektuese. Në këtë rast, megjithatë, mos harroni të lani pllakën me ujë steril para përdorimit të produktit, për të hequr mbetjet e dezinfektantit që mund të kontaminojnë qumështin.

MBULOJ

- Mos sterilizoni kapakun me avull.

E JASHTME

- Fshij me një pecetë të lagur.
- Shmangni përdorimin e pastruesve gërryes ose të tretësve.

RUAJTJE

- Ruajeni në një vend të thatë dhe të freskët, larg rrezeve të drejtpërdrejta të diellit dhe lagështisë.

KUJDES

- Fikni pajisjen, shkëputni kabllon USB të karikimit dhe hiqni karikuesin nga priza para pastrimit. Lëreni pajisjen të ftohet.
- Mbani të mbyllur kapakun e portës USB-C gjatë pastrimit. Mos zhytni pajisjen, kabllon e karikimit ose karikuesin në ujë apo ndonjë lëng tjetër. Mbani ujin larg portës së karikimit.
- Sigurohuni që pajisja dhe porta e karikimit të jenë plotësisht të thata para se ta karikoni ose ta përdorni përsëri.

HEQJE QAFË

Mos e hidhni këtë pajisje ose baterinë e saj të integruar me litium me mbeturinat shtëpiake. Çoni pajisjen e plotë në një pikë të autorizuar për mbledhjen e pajisjeve elektrike dhe baterive, në përputhje me rregulloret lokale që zbatojnë Direktivën WEEE 2012/19/EU dhe legjislacionin përkatës për bateritë.

Mos e çmontoni pajisjen për të hequr vetë baterinë e integruar. Kur kërkohet heqja e baterisë për riciklim, ajo duhet të kryhet nga personel i kualifikuar në një impiant të autorizuar. Mos e shponi, mos e shtypni dhe mos e digjni baterinë.

SPECIFIKIMET E PRODUKTIT

- Modeli: 1166
- Tensioni: 5V, 3A
- Fuqi: 80W
- Kapaciteti i baterisë: 9000mAh
- Porta e karikimit: Type-C
- Koha e karikimit: 4 orë
- Caktimet e temperaturës: 5 nivele (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- Pesha: 310g

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

PROBLEME	ZGJIDHJE
Nuk po funksionon	Së pari, karikoni ngrohësin e shishes për t'u siguruar që bateria është plotësisht e karikuar.
	Shtypni dhe mbani të shtypur butonin e ndezjes për 3 sekonda
	Lidhni një shishe që përmban ujë ose qumësht me ngrohësin e shisheve.
	Kontaktoni shërbimin ndaj klientit.
Po rrjedh	Kontrolloni që gasketi të mos mungojë ose të mos jetë i dëmtuar dhe zëvendësojeni me një të ri nëse është e nevojshme.
	Sigurohuni që adapteri të jetë montuar siç duhet. Futni adapterin me kodin e adapterit përballë jush, në anën e butonit të funksionit, vendoseni dhe rrotullojeni. Nuk ka nevojë ta ngushtoni tepër. Kontrolloni që të jetë i vidhosur drejt dhe jo në një pozicion të pjerrët.
Butoni On/Off nuk funksionon	Butoni On/Off ngec gjatë ngrohjes. Prit derisa ngrohja të përfundojë.
	Kontaktoni shërbimin ndaj klientit.

GARANCIA - KUSHTET DHE RREGULLAT

Ky produkt mbulohet nga një garanci 24-mujore kundër defekteve të prodhimit, duke filluar nga data e blerjes, e dëshmuar me faturë ose faturë tatimore. Nëse blihet me faturë tatimore, garancia ligjore reduktohet në 12 muaj. Garancia 24-mujore nuk mbulon dëmtimet që rrjedhin nga konsumimi normal, dëmtimet kozmetike, aksesorët ose materialet e konsumit (p.sh. bateritë, kokat ose komponentët që i nënshtrohen konsumimit). Bateritë garantohen për një periudhë prej 6 muajsh. Kushtet dhe rregullat e detajuara të garancisë janë në dispozicion në **www.nuvitababy.com/warranty**

FONTOS: BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

1. A készülék biztonságos és helyes használata érdekében kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat:
2. Ez a készülék nem játék. A fűtés, a hőmérséklet-fenntartás és a hűtés ideje alatt tartsa a készüléket, a hozzá csatlakoztatott palackot és a töltőkábelet gyermekektől elzárva. Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. Használat után gyermekektől elzárva tárolja.
3. Ne engedje, hogy felügyelet nélküli gyermekek, fogyatékkal élők, illetve csökkent fizikai vagy érzékszervi képességű személyek használják a készüléket.
4. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a palackcsatlakozó tömítése megfelelően van-e behelyezve, hogy elkerülje a szivárgást.
5. Üzemeltetés közben ne érintse meg a rozsdamentes acél fűtőlemezt, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
6. A készüléket kizárólag sík, száraz felületen használja, víztől, forró főzőlapoktól és sütőktől távol.
7. A melegítés során ne érintse meg a palackot, hogy elkerülje az égési sérüléseket. A melegítés után a palack és tartalma magas hőmérsékletre melegedhet. Ne érintse meg a palackot közvetlenül a kezével.
8. Ha a fedelet kinyitja vagy a palackot közvetlenül a melegítés után leválasztja, forró gőz szabadulhat fel. Óvatosan nyissa ki!
9. A 70 °C-os beállítás használata során soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, mivel fennáll a túlmelegedés vagy a nyomásnövekedés veszélye.
10. A melegítés után ne csavarja rögtön szorosan le a palack kupakját.
11. A választható fűtési hőmérsékletek: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C és 70 °C. Ezek a folyadék fűtési beállításai, nem pedig a megengedett környezeti üzemi hőmérséklet. Az adagolás előtt mindig ellenőrizze az adagolt folyadék hőmérsékletét.
12. A beépített lítium-akkumulátor miatt ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol erős statikus elektromosság, mágneses mezők, mikrohullámok vagy fertőtlenítő szekrények vannak.
13. Ne kapcsolja be a készüléket anélkül, hogy a folyadékkal töltött palack szilárdan rögzítve lenne. Ne üzemeltesse üres palackkal, és ne hagyja szándékosan kiszáradni. Az automatikus kikapcsolás egy kiegészítő biztonsági funkció, és nem helyettesíti ezeket az ellenőrzéseket.
14. A tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót, és válassza le az USB-töltőkábelet. Kapcsolja ki a készüléket összeszerelés, szétszerelés, tisztítás vagy felügyelet nélküli hagyás előtt. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba sem a készüléket, sem a tápkábelt, sem az USB-töltőcsatlakozót.
15. A töltéshez kizárólag tanúsított hálózati adaptert (5 V – 3 A) használjon. Az első használat előtt töltse fel teljesen a készüléket.
16. Ne csatlakoztassa és ne válassza le a készüléket nedves kézzel.
17. Ne melegítse túl a tejet vagy az ételt! A túlzott melegítés tönkreteszi a tápanyagokat, és égési sérüléseket okozhat. Az etetés előtt mindig ellenőrizze az étel vagy a tej hőmérsékletét a csuklója belső oldalán.
18. A melegítés után óvatosan vegye ki a palackot, és az etetés előtt szorosan csavarja

rá a szoptatófedelet. Alaposan rázza meg a tartalmát, hogy a hő egyenletesen oszlik el. Előfordulhat, hogy a palack külseje melegnek tűnik, de belül még mindig vannak hidegebb részek. Soha ne a kijelző vagy a palack külseje alapján ítélje meg az etetési hőmérsékletet.

19. Javítás esetén forduljon a gyártóhoz. Ne próbálja meg saját kezűleg szétszerelni vagy megjavítani a készüléket.
20. Ha a készüléket nem használja, hűvös, száraz helyen, közvetlen napfénytől távol tárolja.
21. Ez a készülék kizárólag csecsemőtej és tápszer melegítésére szolgál.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

1. Csatlakoztassa az USB Type-C kábelt egy tanúsított töltőhöz (5 V, 3 A) és a cumisüveg-melegítőhöz.
2. Az első használat előtt töltse fel teljesen a készüléket (töltési idő: 4 óra).
3. A készülék akkor használható, ha az akkumulátor töltöttségi szintje eléri a 40%-ot. A készülék automatikusan kikapcsol, ha az akkumulátor töltöttségi szintje 40% alá csökken.
4. Rendszeresen tisztítsa meg az USB-csatlakozót, hogy megakadályozza a por felhalmozódását.

FIGYELMEZTETÉS

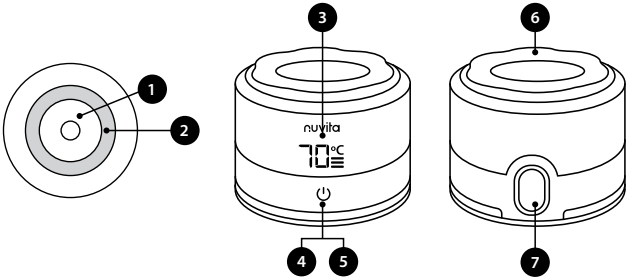
- Ne töltse a készüléket nedves kézzel vagy nedves környezetben. Tartsa szárazon a töltőcsatlakozót, a kábelt és a töltőt. Ne merítse vízbe a készüléket.
- A töltést száraz, stabil, fedetlen felületen végezze, hőforrásoktól és gyúlékony anyagoktól távol. Töltés közben ne takarja le a készüléket vagy a töltőt. Ne hagyja felügyelet nélkül töltődni éjszakára.
- Ne használja és ne töltse a készüléket, ha leejtették, vagy sérülés jeleit mutatja. Ne használjon sérült töltőt, kábelt vagy hordozható akkumulátort.
- A készülék töltése közbenen kívül mindig tartsa szorosan zárva az USB-C-csatlakozó fedelét. A töltőkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a csatlakozó és a kábel csatlakozója teljesen száraz.

ALKATRÉSZLISTA

- Használati útmutató
- Csecsemőpalack-melegítő
- USB-töltő (5 V, 3 A)
- Fedél
- 6 db cumisüveg-adapter
- USB Type-C töltőkábel

VEZÉRLŐPANEL

1. Fűtőlap
2. Szilikon tömítés
3. Számkijelző
4. Hőmérséklet-választó gomb
5. Be-/kikapcsoló gomb
6. Fedél
7. USB-C töltőcsatlakozó



A PALACKADAPTOR KIVÁLASZTÁSA

AZ ADAPTER NEVE	AZ ADAPTER KÉPE	KÖZÖS HASZNÁLATRA ALKALMAS PALACKMÁRKÁK ÉS MODELLEK
Adapter nélkül		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (klasszikus), Pigeon (rugalmas), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (széles nyakú)

60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(Külön kapható)*		Chicco Natural Feeling

ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ

1. Vegye ki az összes alkatrészt a csomagolásból.
2. Tisztítsa meg a külső felületet egy nedves ruhával.
3. Hagyja a cumisüveg-melegítőt 12 órán át pihenni, hogy eltűnjenek a gyártásból származó maradék szagok.

ELŐKÉSZÍTÉS

1. Válassza ki azt a cumisüveg-adaptert, amelyik a legjobban illeszkedik a cumisüveg márkájához.
2. Töltsön vizet, tejet vagy tápszert a palackba.
3. Csatlakoztassa az adaptert a palackhoz. Minden használat előtt ellenőrizze az adaptert és a szilikon tömítést. Győződjön meg arról, hogy a tömítés a helyén van, sértetlen és megfelelően illeszkedik az adapterbe. Rögzítse szilárdan a megfelelő adaptert a palackhoz. Ne használjon sérült vagy nem kompatibilis alkatrészeket.
4. Fordítsa fejjel lefelé a melegítőt, majd csavarja szorosan rá a palackra. Győződjön meg arról, hogy a csatlakozás egyenes, és a tömítés megfelelően illeszkedik. Ne húzza túl szorosan! A helyes összeszerelés elengedhetetlen a forró folyadék szivárgásának és a gőz kiszivárgásának megakadályozásához.
5. Minden melegítési ciklus előtt állítsa függőleges helyzetbe az összeszerelt cumisüveget és a melegítőt úgy, hogy a melegítő a cumisüveg alatt legyen. Ellenőrizze, hogy a cumisüveg szilárdan rögzítve van-e, és nincs-e szivárgás. Ne kapcsolja be a készüléket, ha a csatlakozás laza vagy szivárog. Használat előtt javítsa ki az összeszerelést.



FIGYELMEZTETÉS

- Minden használat előtt ellenőrizze az adapter kompatibilitását. Ne használja a készüléket, ha a palack vagy az adapter nem illeszkedik megfelelően.
- Használat előtt ellenőrizze az adaptert és a szilikon tömítést. A repedt, elszíneződött vagy sérült adaptereket cserélje ki, és cserélje ki a sérült tömítéseket is.
- A helytelen összeszerelés miatt forró folyadék vagy gőz szivároghat ki, különösen a 70 °C-os beállításnál. A készülék bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a palack szorosan van-e rögzítve, és nincs-e szivárgás.

FŰTÉSI FOLYAMAT



1. **Bekapcsolás:** Tartsa lenyomva a bekapcsológombot **(4/5)** 3 másodpercig, amíg a készülék be nem kapcsol. A kijelzőn az alapértelmezett hőmérséklet, 37 °C jelenik meg.
2. **Hőmérséklet-beállítás:** Nyomja meg röviden a hőmérséklet-gombot **(4/5)** a 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C és 70 °C közötti értékek közül történő választáshoz.
3. **Automatikus működés:** Amint a folyadék eléri a beállított hőmérsékletet, a készülék hangjelzést ad, majd automatikusan fenntartja a hőmérsékletet (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C esetén), illetve automatikusan kikapcsol (70 °C esetén).
4. A tej melegítésekor kapcsolja ki a készüléket, amint a kívánt hőmérséklet elérte. Ne hagyja a tejet az automatikus hőmérséklet-fenntartó üzemmódban. Ez az üzemmód kizárólag víz melegítésére szolgál.
5. **Kézi kikapcsolás:** A fűtés kézi leállításához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot **(4/5)** 3 másodpercig, hogy kikapcsolja a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

- A melegítés után ne nyissa ki és ne vegye ki az üveget azonnal. Kapcsolja ki a készüléket, és hagyja legalább 1 percig lehűlni, mielőtt hozzáérne.
- A várakozási idő letelte után a fűtőlap, a palack és a tartalma még mindig forró lehet. Óvatosan nyissa ki, és tartsa távol az arcát és a kezét a kiáramló gőztől. Ne érintse meg a fűtőlapot.
- Az 1 perces várakozás nem jelenti azt, hogy a tartalom már elég hideg ahhoz, hogy a csecsemőnek adjuk.

MEGJEGYZÉS:

- Ha nem használják, a készülék 1 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
- Ha nem észlel folyadékot, a palackmelegítő kikapcsol, hogy megakadályozza a túlmelegedést.

FIGYELMEZTETÉS

- Soha ne etesse a csecsemőt közvetlenül azután, hogy az ételt 70 °C-ra melegítette.
- Az etetés előtt hagyja az elkészített tápszert körülbelül 37 °C-ra lehűlni. Alaposan keverje össze, és mindig teszteljen néhány cseppet a csuklója belső oldalán. A tápszernek nem szabad forrónak éreznie.
- A kijelzett hőmérsőlet nem helyettesíti a tápszer ellenőrzését, mielőtt azt a babának adná.

FIGYELMEZTETÉS

- A hőmérséklet-fenntartó funkciót kizárólag víz melegítésére használja. Ne használja anyatej vagy elkészített csecsemőtápszer melegen tartására. A tej melegen tartása elősegíti a baktériumok szaporodását.
- Készítse el a tápszert az igény szerint, és azonnal használja fel. A hűtőszekrényben nem tárolt, elkészített csecsemőtápszer esetében az elkészítéstől számított 2 órán belül fel nem használt adagot dobja ki. Az etetés után az üvegben maradt tejet dobja ki.
- Ez a 2 órás időkorlát nem jelenti azt, hogy az ételt melegen tarthatja a készülékben. Kövesse a tápszergyártó utasításait és az érvényes nemzeti egészségügyi irányelveket.
- A 37 °C, 40 °C, 45 °C vagy 50 °C hőmérsékletű víz nem elég forró ahhoz, hogy a „legalább 70 °C-os" módszerrel elkészítsük a szokásos por alakú csecsemőtápszert.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FŰTŐLAP

- Töltsön tiszta vizet vagy enyhe mosószert a fűtőlapra.
- Puha ruhával vagy fogkefével óvatosan dörzsölje át a belső felületet.
- Alaposan öblítse le friss vízzel.

A LEMEZ STERILIZÁLÁSA

- A fűtőlemez és a tömítések sterilizálásához – akár otthon, akár utazás közben – a **MellyPlus 1556** sterilizáló készülékünk használatát javasoljuk. A **MellyPlus 1556** sterilizáló UV-sugarak segítségével biztosít természetes és gyors tisztítást. Az ózonképzés révén mindössze 2 perc alatt elpusztítja a kórokozók és baktériumok 99,9%-át. Alternatív megoldásként hatékony lehet egy kevés forró vizet önteni a lemezre, vagy fertőtlenítő törlőkendőkkel megtisztítani. Ebben az esetben azonban ne felejtsük el a lemezt steril vízzel lemosni a termék használata előtt, hogy eltávolítsuk a fertőtlenítőszer maradványait, amelyek szennyezhetik a tejet.



LID

- A fedelet ne sterilizálja gőzzel.

KÜLSŐ

- Nedves ruhával törölje le.
- Kerülje a súroló hatású tisztítószerek és oldószerek használatát.

TÁROLÁS

- Száraz, hűvös helyen, közvetlen napfénytől és nedvességtől távol tárolandó.

FIGYELEM!

- A tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, válassza le az USB-töltőkábelet, és húzza ki a töltőt a konnektorból. Hagyja a készüléket kihűlni.
- A tisztítás során tartsa zárva az USB-C-csatlakozó fedelét. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba sem a készüléket, sem a töltőkábelet, sem a töltőt. Ne kerüljön víz a töltőcsatlakozóhoz.
- A készülék feltöltése vagy újbóli használata előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és a töltőcsatlakozó teljesen szárazak.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Ne dobja ki ezt a készüléket vagy a beépített lítium-akkumulátorát a háztartási hulladékkal együtt. A teljes készüléket vigye el egy engedélyezett elektromos berendezések és akkumulátorok gyűjtőhelyre, a 2012/19/EU számú WEEE-irányelvet és az alkalmazandó akkumulátorokra vonatkozó jogszabályokat végrehajtó helyi rendelkezéseknek megfelelően.

Ne szerelje szét a készüléket azért, hogy saját kezűleg eltávolítsa a beépített akkumulátort. Amennyiben az akkumulátor eltávolítása újrahasznosítás céljából szükséges, azt kizárólag szakképzett személyzet végezheti el egy engedélyezett létesítményben. Ne szúrja ki, ne törje össze és ne égesse el az akkumulátort.

TERMÉKADATOK

- Modell: 1166
- Feszültség: 5 V, 3 A
- Teljesítmény: 80 W
- Az akkumulátor kapacitása: 9000 mAh
- Töltőcsatlakozó: Type-C
- Töltési idő: 4 óra
- Hőmérséklet-beállítások: 5 fokozat (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Súly: 310 g

HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMÁK	MEGOLDÁSOK
Nem működik	Először töltse fel a cumisüveg-melegítőt, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődjön.
	Tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig
	Csatlakoztasson egy vízzel vagy tejjel töltött palackot a palackmelegítőhöz.
	Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
Szivárgás	Ellenőrizze, hogy a tömítés nincs-e hiány, illetve nincs-e megsérülve, és szükség esetén cserélje ki egy újra
	Győződjön meg arról, hogy az adapter megfelelően van felszerelve. Helyezze be az adaptert úgy, hogy az adapterkód Ön felé nézzen, a funkciógomb oldalán, majd nyomja le és forgassa el. Nem szükséges túl szorosan meghúzni. Ellenőrizze, hogy egyenesen van-e becsavarva, és nem dől-e meg.
A be-/kikapcsoló gomb nem működik	A Be/Ki gomb beragadt a fűtés közben. Kérjük, várja meg, amíg a fűtés befejeződik.
	Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

GARANCIA – ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

Erre a termékre 24 hónapos garancia vonatkozik a gyártási hibákra, amely a vásárlási bizonylaton vagy számlán szereplő vásárlás napjától számítva érvényes. Számla alapján történő vásárlás esetén a törvényes garancia időtartama 12 hónapra csökken. A 24 hónapos garancia nem terjed ki a normál kopásból eredő károkra, a külső sérülésekre, valamint a kiegészítőkre és a fogyóeszközökre (pl. akkumulátorok, fejek vagy kopásnak kitett alkatrészek). Az akkumulátorokra 6 hónapos garancia vonatkozik. A garancia részletes feltételei a **www.nuvitababy.com/warranty** oldalon olvashatók.

DŮLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1. Aby bylo zajištěno bezpečné a správné používání tohoto spotřebiče, přečtěte si prosím před použitím pozorně následující pokyny:
2. Tento přístroj není hračka. Během ohřevu, udržování teploty a ochlazování uchovávejte přístroj, připojenou láhev i nabíjecí kabel mimo dosah dětí. Během provozu nenechávejte přístroj bez dozoru. Po použití jej uložte mimo dosah dětí.
3. Nedovolte, aby spotřebič používaly děti bez dozoru, osoby se zdravotním postižením nebo osoby s omezenými fyzickými či smyslovými schopnostmi.
4. Před každým použitím se ujistěte, že je těsnění konektoru lahve správně nasazeno, aby nedocházelo k únikům.
5. Během provozu se nedotýkejte nerezové topné desky, abyste se nepopálili.
6. Přístroj používejte pouze na rovném a suchém povrchu, mimo dosah vody, horkých varných desek nebo trouby.
7. Během ohřívání se nedotýkejte láhve, abyste se nepopálili. Po ohřátí může láhev i její obsah dosáhnout vysokých teplot. Nedotýkejte se láhve přímo rukama.
8. Při otevření víčka nebo vyjmutí láhve bezprostředně po ohřátí může dojít k úniku horké páry. Otevírejte opatrně.
9. Při používání nastavení 70 °C nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru, protože hrozí nebezpečí přehřátí nebo zvýšení tlaku.
10. Hned po ohřátí láhev pevně neuzavírejte.
11. K dispozici jsou následující teploty ohřevu: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C a 70 °C. Jedná se o nastavení teploty ohřevu kapaliny, nikoli o povolenou provozní teplotu okolí. Před podáváním vždy zkontrolujte teplotu podávané kapaliny.
12. Vzhledem k vestavěné lithiové baterii nepoužívejte zařízení v prostředí se silným statickým nábojem, magnetickými poli, mikrovlnami nebo v dezinfekčních skříních.
13. Spotřebič nezapínejte, pokud není pevně připojena láhev s kapalinou. Nepoužívejte jej s prázdnou lahví ani jej záměrně nenechávejte běžet nasucho. Automatické vypnutí je záložní bezpečnostní funkce a nenahrazuje tyto kontroly.
14. Před čištěním odpojte napájecí kabel a odpojte USB nabíjecí kabel. Před montáží, demontáží, čištěním nebo předtím, než přístroj necháte bez dozoru, jej vypněte. Neponořujte přístroj, napájecí kabel ani USB nabíjecí port do vody ani jiných kapalin.
15. K nabíjení používejte pouze certifikovaný napájecí adaptér (5 V – 3 A). Před prvním použitím zařízení plně nabijte.
16. Přístroj nepřipojujte ani neodpojujte s mokrýma rukama.
17. Mléko ani jídlo nepřehřívejte. Nadměrné zahřívání ničí živiny a může způsobit popáleniny. Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu jídla či mléka na vnitřní straně zápěstí.
18. Po ohřátí láhev opatrně vyjměte a před smícháním pevně nasaďte víčko na krmení. Obsahem důkladně protřepejte, aby se teplo rovnoměrně rozložilo. I když se vnější povrch láhve zdá být teplý, mohou v ní zůstat místa s vyšší teplotou. Teplotu krmení

nikdy neposuzujte pouze podle displeje nebo vnějšího povrchu láhve.

19. V případě opravy se obraťte na výrobce. Nepokoušejte se spotřebič sami rozebírat ani opravovat.
20. Pokud přístroj nepoužíváte, uložte jej na chladném a suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření.
21. Tento přístroj je určen výhradně k ohřívání kojeneckého mléka a kojenecké výživy.

NÁVOD K NABÍJENÍ BATERIE

1. Připojte kabel USB typu C k certifikované nabíječce (5 V, 3 A) a k ohřívači lahví.
2. Před prvním použitím přístroj plně nabijte (doba nabíjení: 4 hodiny).
3. Zařízení lze používat, jakmile se stav nabití baterie dostane na 40 %. Jakmile stav nabití baterie klesne pod 40 %, zařízení se automaticky vypne.
4. USB port pravidelně čistěte, abyste zabránili hromadění prachu.



VAROVÁNÍ

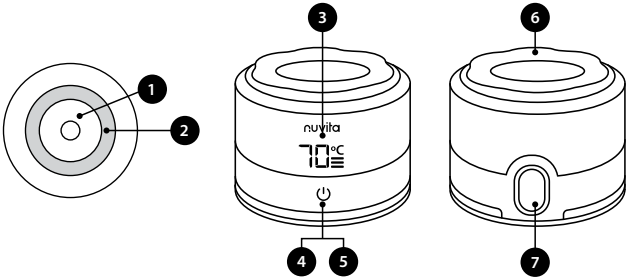
- Nenabíjejte zařízení s mokrýma rukama ani v mokrém prostředí. Udržujte nabíjecí port, kabel i nabíječku v suchu. Zařízení neponořujte do vody.
- Nabíjejte na suchém, stabilním a odkrytém povrchu, mimo dosah zdrojů tepla a hořlavých materiálů. Během nabíjení nezakrývejte zařízení ani nabíječku. Nenechávejte zařízení přes noc nabíjet bez dozoru.
- Pokud zařízení spadlo nebo vykazuje známky poškození, nepoužívejte jej ani nenabíjejte. Nepoužívejte poškozenou nabíječku, kabel ani powerbanku.
- Pokud se zařízení právě nenabíjí, mějte kryt portu USB-C pevně uzavřený. Před připojením nabíjecího kabelu se ujistěte, že je port i konektor kabelu zcela suchý.

SEZNAM DÍLŮ

- Návod k použití
- Ohřívač kojeneckých lahví
- USB nabíječka (5 V, 3 A)
- Víko
- 6 adaptérů na kojenecké lahve
- Nabíjecí kabel USB typu C

OVLÁDACÍ PANEL

1. Topná deska
2. Silikonové těsnění
3. Číselný displej
4. Tlačítko pro výběr teploty
5. Tlačítko zapnutí/vypnutí
6. Víko
7. Nabíjecí port USB-C



VÝBĚR ADAPTÉRU NA LAHEV

NÁZEV ADAPTÉRU	OBRÁZEK ADAPTÉRU	ZNAČKY A MODELY LÁHEV, S KTERÝMI JE VHODNÝ
Bez adaptéru		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standardní), NUK (klasické), Pigeon (flexibilní), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (s širokým hrdlem)

60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(prodává se samostatně)*		Chicco Natural Feeling

PROVOZNÍ PŘÍRUČKA

1. Vyjměte všechny součásti z obalu.
2. Vnější povrch otřete vlhkým hadříkem.
3. Nechte ohřívač lahví 12 hodin odležet, aby se odstranily zbytkové výrobní pachy.

PŘÍPRAVA

1. Vyberte si adaptér na láhev, který nejlépe vyhovuje značce vaší kojenecké láhve.
2. Naplňte láhev vodou, mlékem nebo kojeneckou výživou.
3. Připojte adaptér k lahvi. Před každým použitím zkontrolujte adaptér a silikonové těsnění. Ujistěte se, že těsnění je na místě, není poškozené a správně sedí v adaptéru. Správný adaptér pevně připevněte k lahvi. Nepoužívejte poškozené nebo nekompatibilní součásti.
4. Otočte ohřívač dnem vzhůru a pevně jej našroubujte na sestavu láhve. Ujistěte se, že spoj je rovný a těsnění správně dosedá. Nepřetahujte šrouby. Správná montáž je nezbytná, aby se zabránilo úniku horké tekutiny a úniku páry.
5. Před každým cyklem ohřevu otočte sestavenou láhev a ohřívač do svislé polohy tak, aby ohřívač byl pod láhví. Zkontrolujte, zda je láhev pevně připevněna a zda nikde neuniká tekutina. Pokud je spoj volný nebo dochází k úniku, zařízení nezapínejte. Před použitím sestavu opravte.



VAROVÁNÍ

- Před každým použitím zkontrolujte kompatibilitu adaptéru. Pokud láhev nebo adaptér nesedí pevně, přístroj nepoužívejte.
- Před použitím zkontrolujte adaptér a silikonové těsnění. Adaptéry, které jsou popraskané, zbarvené nebo poškozené, vyměňte; totéž platí pro poškozená těsnění.
- Nesprávná montáž může způsobit únik horké tekutiny nebo páry, zejména při nastavení na 70 °C. Před zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je láhev pevně nasazena a zda nikde neuniká tekutina.

PROCES VYTÁPĚNÍ



1. **Zapnutí:** Stiskněte a podržte tlačítko napájení **(4/5)** po dobu 3 sekund, dokud se zařízení nezapne. Na displeji se zobrazí výchozí teplota 37 °C.
2. **Výběr teploty:** Krátkým stisknutím tlačítka teploty **(4/5)** můžete vybrat jednu z následujících teplot: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C a 70 °C.
3. **Automatický provoz:** Jakmile kapalina dosáhne nastavené teploty, přístroj vydá zvukový signál a automaticky udržuje nastavenou teplotu (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) nebo se automaticky vypne (při 70 °C).
4. Při ohřívání mléka vypněte přístroj, jakmile bude dosaženo požadované teploty. Nenechávejte mléko v režimu automatického udržování teploty. Tento režim je určen pouze pro vodu.
5. **Ruční vypnutí:** Chcete-li topení vypnout ručně, stiskněte a podržte tlačítko napájení **(4/5)** po dobu 3 sekund, čímž zařízení vypnete.

VAROVÁNÍ

- Láhev neotvírejte ani z ní nic nevyjímejte bezprostředně po ohřátí. Vypněte přístroj a před manipulací s láhví počkejte alespoň 1 minutu, než vychladne.
- Topná deska, láhev i jejich obsah mohou být i po uplynutí této doby stále horké. Otevírejte opatrně a držte obličej i ruce v bezpečné vzdálenosti od unikající páry. Nedotýkejte se topné desky.
- To, že se čeká 1 minutu, ještě neznamená, že je obsah dostatečně vychladlý na to, aby se dal dát dítěti.

POZNÁMKA:

- Pokud se zařízení nepoužívá, automaticky se po 1 minutě vypne.
- Pokud není detekována žádná tekutina, ohřívač lahví se vypne, aby se zabránilo přehřátí.

VAROVÁNÍ

- Nikdy nedávejte dítěti jídlo ihned po ohřátí na 70 °C.
- Nechte připravenou výživu před podáním vychladnout na přibližně 37 °C. Důkladně ji promíchejte a vždy si vyzkoušejte několik kapek na vnitřní straně zápěstí. Výživa nesmí být horká na dotek.
- Zobrazená teplota nenahrazuje kontrolu krmiva před tím, než ho podáte svému dítěti.

VAROVÁNÍ

- Funkci udržování teploty používejte výhradně pro vodu. Nepoužívejte ji k udržování teploty mateřského mléka ani připravené kojenecké výživy. Udržování mléka v teple podporuje růst bakterií.
- Připravujte kojeneckou výživu podle potřeby a spotřebujte ji co nejdříve. Pokud nebyla připravená kojenecká výživa uchovávána v chladničce, vyhoďte veškerou výživu, která nebyla spotřebována do 2 hodin od přípravy. Vyhoďte veškeré mléko, které v lahvi po krmení zbylo.
- Tento dvouhodinový limit neznamená, že je povoleno ponechávat krmivo v přístroji v teple. Řiďte se pokyny výrobce přípravku a platnými vnitrostátními zdravotními doporučeními.
- Voda o teplotě 37 °C, 40 °C, 45 °C nebo 50 °C není dostatečně horká pro přípravu standardního kojeneckého mléčného prášku metodou „nejméně 70 °C".

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

TOPNÁ DESKA

- Do topné desky přidejte čistou vodu nebo jemný čisticí prostředek.
- Vnitřek jemně vydrhněte měkkým hadříkem nebo zubním kartáčkem.
- Důkladně opláchněte čistou vodou.

STERILIZACE DESKY

- K sterilizaci topné desky a těsnění, ať už doma nebo na cestách, doporučujeme použít náš sterilizátor **MellyPlus 1556**. Sterilizátor **MellyPlus 1556** využívá UV záření k přirozenému a rychlému čištění. Díky tvorbě ozonu eliminuje 99,9 % mikroorganismů a bakterií za pouhé 2 minuty. Alternativně může být účinné nalít na desku trochu vroucí vody nebo ji vyčistit dezinfekčními ubrousky. V tomto případě však nezapomeňte desku před použitím produktu omýt sterilní vodou, abyste odstranili zbytky dezinfekčního prostředku, které by mohly kontaminovat mléko.



LID

- Víko nesterilizujte párou.

EXTERIÉR

- Otřete vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.

SKLADOVÁNÍ

- Skladujte na suchém a chladném místě, mimo dosah přímého slunečního záření a vlhkosti.

UPOZORNĚNÍ

- Před čištěním vypněte přístroj, odpojte USB nabíjecí kabel a odpojte nabíječku ze zásuvky. Nechte přístroj vychladnout.
- Během čištění nechte kryt portu USB-C zavřený. Neponořujte zařízení, nabíjecí kabel ani nabíječku do vody ani do žádné jiné kapaliny. Dbejte na to, aby se voda nedostala do nabíjecího portu.
- Před nabitím nebo dalším použitím zařízení se ujistěte, že je zařízení i nabíjecí port zcela suché.

LIKVIDACE

Tento spotřebič ani jeho vestavěnou lithiovou baterii nevyhazujte do směsného komunálního odpadu. Celý spotřebič odevzdejte v autorizovaném sběrném místě pro elektrická zařízení a baterie v souladu s místními předpisy provádějícími směrnici WEEE 2012/19/EU a platnými právními předpisy týkajícími se baterií.

Spotřebič nerozebírejte, abyste sami vyjmuli vestavěnou baterii. Je-li pro účely recyklace nutné baterii vyjmout, musí tuto činnost provést kvalifikovaný personál v autorizovaném zařízení. Baterii nepropichujte, nemačkejte ani nespalujte.

TECHNICKÉ PARAMETRY PRODUKTU

- Model: 1166
- Napětí: 5 V, 3 A
- Příkon: 80 W
- Kapacita baterie: 9000 mAh
- Nabíjecí port: Type-C
- Doba nabíjení: 4 hodiny
- Nastavení teploty: 5 úrovní (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Hmotnost: 310 g

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Nefunguje	Nejprve nabijte ohřívač lahví, abyste se ujistili, že je baterie plně nabitá.
	Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund
	Připojte láhev s vodou nebo mlékem k ohřívači lahví.
	Obraťte se na zákaznický servis.
Únik	Zkontrolujte, zda těsnění nechybí nebo není poškozené, a v případě potřeby jej vyměňte za nové
	Ujistěte se, že je adaptér správně namontován. Vložte adaptér tak, aby kód adaptéru směřoval k vám, na stranu s funkčními tlačítky, přiložte jej a otočte. Není třeba jej příliš utahovat. Zkontrolujte, zda je zašroubován rovně a není nakloněný.
Tlačítko zapnutí/vypnutí nefunguje	Tlačítko zapnutí/vypnutí se během ohřevu zaseklo. Počkejte, až ohřev skončí.
	Obraťte se na zákaznický servis.

ZÁRUKA – OBCHODNÍ PODMÍNKY

Na tento výrobek se vztahuje 24měsíční záruka na výrobní vady, počínaje datem nákupu doloženým účtenkou nebo fakturou. V případě nákupu na fakturu se zákonná záruka zkracuje na 12 měsíců. 24měsíční záruka se nevztahuje na poškození způsobené běžným opotřebením, kosmetická poškození, příslušenství ani spotřební materiál (např. baterie, hlavice nebo součásti podléhající opotřebení). Na baterie se vztahuje záruka v délce 6 měsíců. Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na stránkách **www.nuvitababy.com/warranty**

POMEMBNO: VARNOSTNA OPOZORILA

1. Da bi zagotovili varno in pravilno uporabo tega aparata, pred uporabo pozorno preberite naslednja navodila:
2. Ta naprava ni igrača. Med segrevanjem, vzdrževanjem temperature in hlajenjem napravo, pritrjeno stekleničko in polnilni kabel hranite izven dosega otrok. Med delovanjem naprave je ne puščajte brez nadzora. Po uporabi jo shranite izven dosega otrok.
3. Otrokom brez spremstva, invalidom ali osebam z omejenimi telesnimi ali čutnimi sposobnostmi ne dovolite uporabe naprave.
4. Pred vsako uporabo se prepričajte, da je tesnilo priključka steklenice pravilno nameščeno, da se prepreči uhajanje.
5. Med delovanjem se izogibajte dotikanju grelne plošče iz nerjavečega jekla, da se ne opeklјete.
6. Napravo uporabljajte izključno na ravni in suhi površini, stran od vode, vročih kuhalnih plošč ali pečic.
7. Med segrevanjem se izogibajte dotikanju stekleničke, da se ne opeklјete. Po segrevanju lahko steklenička in njena vsebina dosežeta visoke temperature. Stekleničke ne dotikajte neposredno z rokami.
8. Če pokrov odprete ali steklenico odstranite takoj po segrevanju, lahko iz nje izhaja vroča para. Odprite previdno.
9. Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora, ko uporabljate nastavitev 70 °C, saj obstaja nevarnost pregrevanja ali povečanja tlaka.
10. Pokrovčka steklenice ne zapirajte tesno takoj po segrevanju.
11. Na voljo so naslednje temperature ogrevanja: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C in 70 °C. To so nastavitve za ogrevanje tekočine, ne pa dovoljena temperatura okolja med delovanjem. Pred dovajanjem vedno preverite temperaturo dovajane tekočine.
12. Zaradi vgrajene litijeve baterije naprave ne uporabljajte v okoljih z močno statično elektriko, magnetnimi polji, mikrovalovi ali v dezinfekcijskih omaricah.
13. Naprave ne vklopite, če ni varno pritrjena steklenica s tekočino. Ne uporabljajte je s prazno steklenico in je ne pustite namerno delovati brez tekočine. Samodejno izklapljanje je varnostna funkcija za primer izrednih razmer in ne nadomešča teh pregledov.
14. Pred čiščenjem izključite napravo iz omrežja in odklopite USB-polnilni kabel. Napravo izklopite pred sestavljanjem, razstavljanjem, čiščenjem ali kadar jo pustite brez nadzora. Naprave, napajalnega kabla ali USB-polnilnega priključka ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
15. Za polnjenje uporabljajte izključno certificiran napajalnik (5 V – 3 A). Pred prvo uporabo napravo popolnoma napolnite.
16. Naprave ne priključujte ali odklapljajte z mokrimi rokami.
17. Mleka ali hrane ne pregrevajte. Prekomerno segrevanje uniči hranilne snovi in lahko povzroči opekline. Pred hranjenjem dojenčka vedno preverite temperaturo hrane/mleka na notranji strani zapestja.
18. Po segrevanju varno odstranite stekleničko in pred mešanjem trdno namestite pokrovček za hranjenje. Vsebino temeljito premešajte, da se toplota enakomerno

porazdeli. Tudi če se zunanjost stekleničke zdi topla, lahko ostanejo posamezna mesta, kjer je vsebina še vedno vroča. Temperature za hranjenje nikoli ne ocenjujte zgolj na podlagi prikaza na zaslonu ali zunanjosti stekleničke.

19. Za popravila se obrnite na proizvajalca. Ne poskušajte naprave sami razstaviti ali popraviti.
20. Ko naprave ne uporabljate, jo shranite na hladnem in suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.
21. Ta naprava je namenjena izključno za segrevanje otroškega mleka in mlečnih nadomestkov.

NAVODILA ZA POLNJENJE BATERIJE

1. Priključite kabel USB tipa C na certificiran polnilnik (5 V, 3 A) in na grelnik za stekleničke.
2. Pred prvo uporabo napravo v celoti napolnite (čas polnjenja: 4 ure).
3. Napravo je mogoče uporabljati, ko napolnjenost baterije doseže 40 %. Naprava se bo samodejno izklopila, ko bo napolnjenost baterije padla pod 40 %.
4. Redno čistite USB-priključek, da preprečite nabiranje prahu.

OPOZORILO

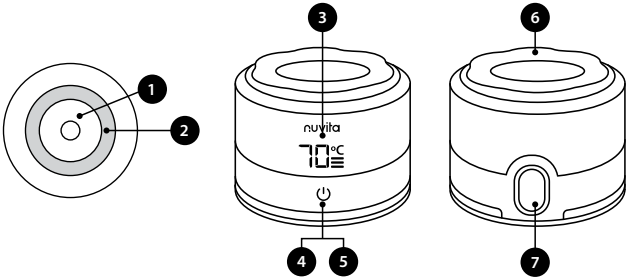
- Ne polnite z mokrimi rokami ali v vlažnem okolju. Vtičnico za polnjenje, kabel in polnilnik ohranjajte suhe. Naprave ne potapljajte v vodo.
- Napravo polnite na suhi, stabilni in odkriti površini, stran od virov toplote in vnetljivih materialov. Med polnjenjem naprave ali polnilnika ne pokrivajte. Naprave ne polnite čez noč brez nadzora.
- Naprave ne uporabljajte in ne polnite, če je padla na tla ali kaže znake poškodb. Ne uporabljajte poškodovanega polnilnika, kabla ali prenosne baterije.
- Pokrovček vtičnice USB-C naj bo vedno trdno zaprt, kadar se naprava ne polni. Preden priključite polnilni kabel, se prepričajte, da sta vtičnica in konektor kabla popolnoma suha.

SEZNAM DELOV

- Navodila za uporabo
- Grelnik za otroške stekleničke
- USB-polnilnik (5 V, 3 A)
- Pokrov
- 6 nastavkov za otroške stekleničke
- Polnilni kabel USB tipa C

UPORABNIŠKI VMESNIK

1. Grelna plošča
2. Silikonska tesnila
3. Številčni prikaz
4. Gumb za izbiro temperature
5. Gumb za vklop/izklop
6. Pokrov
7. Priključek za polnjenje USB-C



IZBIRA ADAPTERJA ZA STEKLENICO

IME ADAPTERJA	SLIKA ADAPTERJA	ZDRUŽLJIVE BLAGOVNE ZNAMKE IN MODELI STEKLENIC
Brez adapterja		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standardna), NUK (klasična), Pigeon (prilagodljiva), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (široko grlo)

60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(prodaja se ločeno)*		Chicco Natural Feeling

OPERATIVNI VODNIK

1. Vse sestavne dele vzemite iz embalaže.
2. Zunanjost očistite z vlažno krpo.
3. Ogrevalnik za stekleničke pustite 12 ur stati, da se odstranijo morebitni ostanki vonjav iz proizvodnje.

PRIPRAVA

1. Izberite adapter za stekleničko, ki najbolj ustreza znamki vaše otroške stekleničke.
2. Napolnite stekleničko z vodo, mlekom ali mlečno formulo.
3. Priključite adapter na stekleničko. Pred vsako uporabo preglejte adapter in silikonsko tesnilo. Preverite, ali je tesnilo na mestu, nepoškodovano in pravilno nameščeno v adapterju. Pravilni adapter trdno pritrdite na stekleničko. Ne uporabljajte poškodovanih ali nezdružljivih delov.
4. Ogrevalnik obrnite z glavo navzdol in ga trdno privijte na sestav steklenice. Prepričajte se, da je priključek poravnan in da je tesnilo pravilno nameščeno. Ne privijajte premočno. Pravilna montaža je nujna, da se prepreči uhajanje vroče tekočine in izhajanje pare.
5. Pred vsakim ogrevalnim ciklom postavite sestavljeno stekleničko in grelnik v pokončni položaj, tako da je grelnik pod stekleničko. Preverite, ali je steklenička trdno pritrjena in ali ni nobenih puščanj. Ne vklopite naprave, če je povezava ohlapna ali pušča. Pred uporabo popravite sestavo.



OPOZORILO

- Pred vsako uporabo preverite združljivost adapterja. Naprave ne uporabljajte, če steklenička ali adapter nista trdno pritrjena.
- Pred uporabo preglejte adapter in silikonsko tesnilo. Zamenjajte adapterje, ki so razpokani, obarvani ali poškodovani, ter zamenjajte poškodovana tesnila.
- Nepravilna montaža lahko povzroči uhajanje vroče tekočine ali pare, zlasti pri nastavitvi na 70 °C. Preden vklopite napravo, preverite, ali je steklenica trdno pritrjena in ali ni nikjer puščanja.

PROCES OGREVANJA



1. **Vklop:** Pridržite gumb za vklop **(4/5)** 3 sekunde, dokler se naprava ne vklopi. Na zaslonu se bo prikazala privzeta temperatura 37 °C.
2. **Izbira temperature:** Kratko pritisnite gumb za temperaturo **(4/5)**, da izberete eno od naslednjih temperatur: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C in 70 °C.
3. **Avtomatsko delovanje:** Ko tekočina doseže nastavljeno temperaturo, naprava oddaja zvočni signal in samodejno vzdržuje temperaturo (za 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) ali se samodejno izklopi (za 70 °C).
4. Ko segrevate mleko, izklopite napravo, takoj ko je dosežena želena temperatura. Mleka ne puščajte v načinu samodejnega vzdrževanja temperature. Ta način je namenjen izključno za vodo.
5. **Ročno izklapljanje:** Če želite ogrevanje ročno ustaviti, pritisnite in 3 sekunde držite gumb za vklop/izklop **(4/5)**, da napravo izklopite.

OPOZORILO

- Steklenice ne odpirajte in ne odstranjujte takoj po segrevanju. Izklopite napravo in pred rokovanjem počakajte vsaj 1 minuto, da se ohladi.
- Grelna plošča, steklenica in vsebina so lahko po tem čakalnem času še vedno vroči. Odprite previdno in obraz ter roke držite stran od izhajajoče pare. Ne dotikajte se grelne plošče.
- Čakanje 1 minute še ne pomeni, da je vsebina dovolj ohlajena, da jo lahko ponudite dojenčku.

OPOMBA:

- Če naprava ni v uporabi, se bo po 1 minuti samodejno izklopila.
- Če se ne zazna nobene tekočine, se grelnik za stekleničke izklopi, da se prepreči pregrevanje.

OPOZORILO

- Dojenčka nikoli ne hranite takoj po segrevanju na 70 °C.
- Pred hranjenjem počakajte, da se pripravljena hrana ohladi na približno 37 °C. Dobro premešajte in vedno preizkusite nekaj kapljic na notranji strani zapestja. Hrana se ne sme zdeti vroča.
- Prikazana temperatura ne nadomešča preverjanja hrane, preden jo daste otroku.

OPOZORILO

- Funkcijo ohranjanja temperature uporabljajte izključno za vodo. Ne uporabljajte je za ohranjanje toplote materinega mleka ali pripravljene otroške formule. Ohranjanje toplote mleka spodbuja razvoj bakterij.
- Pripravite mlečne nadomestke po potrebi in jih takoj porabite. Če pripravljeno mlečno nadomestilo ni bilo shranjeno v hladilniku, zavrzite vse, kar ni bilo porabljeno v 2 urah po pripravi. Po hranjenju zavrzite vse mleko, ki je ostalo v steklenički.
- Ta 2-urna omejitev ne pomeni, da je dovoljeno hrano v napravi ohranjati toplo. Upoštevajte navodila proizvajalca formule ter veljavna nacionalna zdravstvena priporočila.
- Voda, katere temperatura je 37 °C, 40 °C, 45 °C ali 50 °C, ni dovolj vroča za pripravo standardne dojenčkove formule v prahu po metodi »vsaj 70 °C«.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

GRELNA PLOŠČA

- Na grelno ploščo dodajte čisto vodo ali blago čistilo.
- Notranjost nežno očistite z mehko krpo ali zobno ščetko.
- Temeljito sperite s čisto vodo.

STERILIZACIJA PLOŠČE

- Za sterilizacijo grelne plošče in tesnil, tako doma kot na poti, priporočamo uporabo našega sterilizatorja **MellyPlus 1556**. Sterilizator **MellyPlus 1556** za naravno in hitro čiščenje uporablja UV-žarke. Z ustvarjanjem ozona v zgolj 2 minutah uniči 99,9 % mikrobov in bakterij. Druga možnost je, da na ploščo nalijete malo vrele vode ali jo očistite z razkuževalnimi robčki. V tem primeru pa ne pozabite, da morate ploščo pred uporabo izdelka oprati s sterilno vodo, da odstranite ostanke razkuževalnega sredstva, ki bi lahko onesnažili mleko.



LID
- Pokrova ne sterilizirajte s paro.

ZUNANJOST
- Obrišite z vlažno krpo.
- Izogibajte se uporabi abrazivnih čistil ali topil.

SKLADIŠČENJE
- Hranite na suhem in hladnem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in vlage.

OPOZORILO
- Pred čiščenjem izklopite napravo, odklopite USB-polnilni kabel in izključite polnilnik iz električnega omrežja. Počakajte, da se naprava ohladi.
- Med čiščenjem naj bo pokrovček vtičnice USB-C zaprt. Naprave, polnilnega kabla ali polnilnika ne potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Vodo držite stran od vtičnice za polnjenje.
- Preden napravo ponovno napolnite ali uporabite, se prepričajte, da sta naprava in vtičnica za polnjenje popolnoma suhi.

ODLAGANJE

Tega aparata in vgrajene litijeve baterije ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Celoten aparat odnesite na pooblaščeno zbirno mesto za električno opremo in baterije v skladu z lokalnimi predpisi, ki izvajajo Direktivo WEEE 2012/19/EU, ter veljavno zakonodajo o baterijah.

Naprave ne razstavljajte sami, da bi odstranili vgrajeno baterijo. Če je za recikliranje potrebno odstraniti baterijo, mora to opraviti usposobljeno osebje v pooblaščenem obratu. Baterije ne prebodite, ne zdrobite in ne sežigajte.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE IZDELKA

- Model: 1166
- Napetost: 5 V, 3 A
- Moč: 80 W
- Zmogljivost baterije: 9000 mAh
- Priključek za polnjenje: Type-C
- Čas polnjenja: 4 ure
- Nastavitve temperature: 5 nastavitev (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Teža: 310 g

ODSTRANJEVANJE NAPAK

TEŽAVE	REŠITVE
Ne deluje	Najprej napolnite grelnik za stekleničke, da se prepričate, da je baterija popolnoma napolnjena.
	Pritisnite in držite gumb za vklop 3 sekunde
	Na grelnik za stekleničke priključite stekleničko z vodo ali mlekom.
	Obrnite se na službo za pomoč strankam.
Uhajanje	Preverite, ali tesnilo manjka ali je poškodovano, in ga po potrebi zamenjajte z novim
	Prepričajte se, da je adapter pravilno nameščen. Adapter vstavite tako, da je oznaka adapterja obrnjena proti vam, na strani s funkcijskimi gumbi, ga položite navzdol in zavrtite. Ni treba ga preveč zategniti. Preverite, ali je privit ravno in ni nagnjen.
Gumb za vklop/izklop ne deluje	Gumb za vklop/izklop se je med ogrevanjem zataknil. Počakajte, da se ogrevanje konča.
	Obrnite se na službo za pomoč strankam.

GARANCIJA – POGOJI IN DOLOČILA

Za ta izdelek velja 24-mesečna garancija za proizvodne napake, ki se začne z datumom nakupa, kot je navedeno na računu ali potrdilu o nakupu. Če je bil izdelek kupljen z računom, se zakonska garancija skrajša na 12 mesecev. 24-mesečna garancija ne krije poškodb, ki so posledica običajne obrabe, kozmetičnih poškodb, dodatne opreme ali potrošnega materiala (npr. baterij, glav ali sestavnih delov, ki so podvrženi obrabi). Za baterije velja 6-mesečna garancija. Podrobni garancijski pogoji so na voljo na spletni strani **www.nuvitababy.com/warranty**

ВАЖНО: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. За да се гарантира безопасното и правилно използване на този уред, моля, прочетете внимателно следните инструкции преди употреба:
2. Този уред не е играчка. Дръжте уреда, прикрепената към него бутилка и кабела за зареждане извън обсега на децата по време на нагряване, поддържане на температурата и охлаждане. Не оставяйте уреда без надзор, докато работи. След употреба го съхранявайте извън обсега на децата.
3. Не позволявайте на деца без придружител, хора с увреждания или хора с ограничени физически или сетивни способности да използват уреда.
4. Преди всяка употреба се уверете, че уплътнението на съединителя на бутилката е поставено правилно, за да се избегнат течове.
5. Избягвайте да докосвате нагревателната плоча от неръждаема стомана по време на работа, за да предотвратите изгаряния.
6. Използвайте уреда само върху равна и суха повърхност, далеч от вода, горещи котлони или фурни.
7. По време на загряването избягвайте да докосвате бутилката, за да предотвратите изгаряния. След загряването бутилката и съдържанието могат да достигнат високи температури. Не докосвайте бутилката директно с ръце.
8. Отварянето на капака или изваждането на бутилката веднага след нагряването може да доведе до изпускане на гореща пара. Отваряйте с повишено внимание.
9. Никога не оставяйте уреда без надзор, когато използвате настройката за 70 °C, тъй като съществува риск от прегряване или натрупване на налягане.
10. Не затваряйте капачката на бутилката плътно веднага след нагряването.
11. Температурите на нагряване, които могат да се избират, са 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C и 70 °C. Това са настройки за нагряване на течността, а не допустимата работна температура на околната среда. Винаги проверявайте температурата на подаваната течност преди подаването.
12. Не използвайте устройството в среда със силно статично електричество, магнитни полета, микровълни или дезинфекционни шкафове поради вградената литиева батерия.
13. Не включвайте уреда, ако бутилката с течност не е здраво закрепена. Не го използвайте с празна бутилка и не го оставяйте умишлено да работи на сухо. Автоматичното изключване е резервна предпазна функция и не замества тези проверки.
14. Преди почистване извадете щепсела от контакта и откачете USB кабела за зареждане. Изключете уреда, преди да го сглобите, разглобите, почистите или оставите без надзор. Не потапяйте уреда, захранващия кабел или USB порта за зареждане във вода или други течности.
15. За зареждане използвайте само сертифициран захранващ адаптер (5 V – 3 A). Преди първата употреба заредете устройството докрай.
16. Не включвайте и не изключвайте уреда с мокри ръце.
17. Не прегрявайте млякото или храната. Прекомерното загряване унищожава хранителните вещества и може да доведе до изгаряния. Винаги проверявайте температурата на храната/млякото върху вътрешната страна на китката си, преди да нахраните бебето.
18. След загряването извадете бутилката внимателно и я затворете плътно с

капачката за хранене, преди да разбъркате съдържанието. Разклатете добре съдържанието, за да се разпредели топлината равномерно. Възможно е да останат по-горещи участъци, дори ако отвън бутилката се усеща топла. Никога не преценявайте температурата на храненето само по дисплея или по външната повърхност на бутилката.

19. За ремонт се обърнете към производителя. Не се опитвайте сами да разглобявате или ремонтирате уреда.
20. Когато уредът не се използва, го съхранявайте на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.
21. Този уред е предназначен изключително за затопляне на бебешко мляко и млечна смес.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРА

1. Свържете USB Type-C кабела към сертифицирано зарядно устройство (5 V, 3 A) и към подгревателя за бутилки.
2. Преди първата употреба заредете уреда докрай (време за зареждане: 4 часа).
3. Устройството може да се използва, след като зарядът на батерията достигне 40 %. Устройството ще се изключи автоматично, когато зарядът на батерията падне под 40 %.
4. Почиствайте USB порта редовно, за да предотвратите натрупването на прах.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

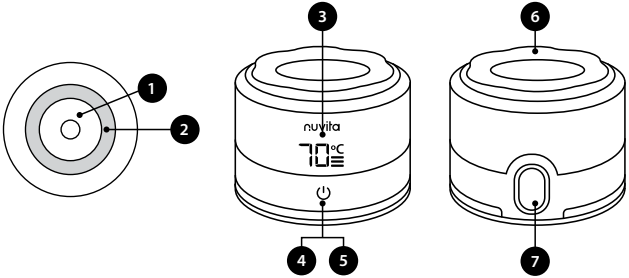
- Не зареждайте устройството с мокри ръце или в влажна среда. Поддържайте порта за зареждане, кабела и зарядното устройство сухи. Не потапяйте устройството във вода.
- Зареждайте устройството върху суха, стабилна и открита повърхност, далеч от източници на топлина и запалими материали. Не покривайте уреда или зарядното устройство по време на зареждането. Не оставяйте устройството да се зарежда без надзор през нощта.
- Не използвайте и не зареждайте уреда, ако е паднал или има признаци на повреда. Не използвайте повреден зарядно устройство, кабел или преносимо зарядно устройство.
- Дръжте капачката на USB-C порта здраво затворена, когато уредът не се зарежда. Уверете се, че портът и конекторът на кабела са напълно сухи, преди да свържете кабела за зареждане.

СПИСЪК С ЧАСТИ

- Ръководство за употреба
- Отоплител за бебешки бутилки
- USB зарядно устройство (5 V, 3 A)
- Капак
- 6 адаптера за бебешки бутилки
- Кабел за зареждане USB Type-C

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

1. Нагревателна плоча
2. Силиконово уплътнение
3. Цифров дисплей
4. Бутон за избор на температура
5. Бутон за включване/изключване
6. Капак
7. USB-C порт за зареждане



ИЗБОР НА АДАПТЕР ЗА БУТИЛКА

ИМЕ НА АДАПТЕРА	ИЗОБРАЖЕНИЕ НА АДАПТЕРА	СЪВМЕСТИМИ МАРКИ И МОДЕЛИ БУТИЛКИ
Без адаптер		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 мм		Medela (стандартни), NUK (класически), Pigeon (гъвкави), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 мм		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 мм		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 мм		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (с широко гърло)

60 мм		Tommee Tippee Closer to Nature
53 мм – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(продава се отделно)*		Chicco Natural Feeling

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

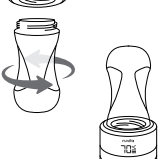
1. Извадете всички компоненти от опаковката.
2. Почистете външната повърхност с влажна кърпа.
3. Оставете подгревателя за бутилки да престои 12 часа, за да се премахнат остатъчните производствени миризми.

ПОДГОТОВКА

1. Изберете адаптера за биберон, който най-добре съответства на марката на вашия биберон.
2. Напълнете бутилката с вода, мляко или млечна смес.
3. Свържете адаптера с бутилката. Преди всяка употреба проверете адаптера и силиконовото уплътнение. Уверете се, че уплътнението е на място, не е повредено и е правилно поставено в адаптера. Закрепете подходящия адаптер здраво към бутилката. Не използвайте повредени или несъвместими части.



4. Обърнете нагревателя с главата надолу и го завийте здраво към бутилката. Уверете се, че съединението е изправено и уплътнението е поставено правилно. Не затягайте прекалено силно. Правилното сглобяване е необходимо, за да се предотврати изтичането на гореща течност и изпускането на пара.



5. Преди всеки цикъл на загряване обърнете сглобената бутилка и нагревателя в изправено положение, така че нагревателят да се намира под бутилката. Проверете дали бутилката е здраво закрепена и дали няма течове. Не включвайте уреда, ако връзката е хлабава или има теч. Поправете сглобяването преди употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди всяка употреба проверете съвместимостта на адаптера. Не използвайте уреда, ако бутилката или адаптерът не се закрепват здраво.
- Преди употреба проверете адаптера и силиконовото уплътнение. Сменете адаптерите, които са напукани, обезцветени или повредени, както и повредените уплътнения.
- Неправилното сглобяване може да доведе до изтичане на гореща течност или пара, особено при настройка на 70 °C. Преди да включите уреда, проверете дали бутилката е здраво закрепена и дали няма течове.

ПРОЦЕС НА НАГРЯВАНЕ



1. **Включване:** Натиснете и задръжте бутона за включване **(4/5)** в продължение на 3 секунди, докато устройството се включи. На дисплея ще се покаже стандартната температура от 37 °C.
2. **Избор на температура:** Натиснете кратко бутона за температура **(4/5)**, за да изберете между 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C и 70 °C.
3. **Автоматична работа:** Щом течността достигне зададената температура, уредът издава звуков сигнал и автоматично поддържа температурата (за 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) или се изключва автоматично (за 70 °C).
4. Когато затопляте мляко, изключете уреда, веднага щом се достигне желаната температура. Не оставяйте млякото в режима за автоматично поддържане на температурата. Този режим е предназначен само за вода.
5. **Ръчно изключване:** За да прекратите отоплението ръчно, натиснете и задръжте бутона за включване/изключване **(4/5)** в продължение на 3 секунди, за да изключите уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не отваряйте и не изваждайте бутилката веднага след нагряването. Изключете уреда и изчакайте поне 1 минута, докато се охлади, преди да го докоснете.
- След изтичането на този период на изчакване нагревателната плоча, бутилката и съдържанието може да са все още горещи. Отворете внимателно, като държите лицето и ръцете си на разстояние от излизащата пара. Не докосвайте нагревателната плоча.
- Това, че трябва да изчакате 1 минута, не означава, че съдържанието е достатъчно изстинало, за да го дадете на бебето.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ако не се използва, устройството ще се изключи автоматично след 1 минута.
- Ако не се засече течност, подгревателят за бутилки се изключва, за да се предотврати прегряване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никога не давайте храна на бебето непосредствено след като я сте затоплили до 70 °C.
- Оставете приготвената храна да изстине до около 37 °C, преди да я дадете на бебето. Разбъркайте добре и винаги тествайте няколко капки върху вътрешната страна на китката си. Храната не трябва да се усеща като гореща.
- Показаната температура не замества проверката на храната, преди да я дадете на бебето си.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Използвайте функцията за поддържане на температурата само за вода. Не я използвайте за поддържане на топлината на кърма или приготвена млечна смес за кърмачета. Поддържането на млякото топло благоприятства размножаването на бактерии.
- Приготвяйте млечната смес според нуждите и я използвайте незабавно. Приготвената млечна смес, която не е била съхранявана в хладилник, трябва да се изхвърли, ако не е била изпита в рамките на 2 часа след приготвянето. Изхвърлете млякото, останало в бутилката след хранене.
- Този 2-часов срок не представлява разрешение за поддържане на храната топла в уреда. Спазвайте инструкциите на производителя на формулата и приложимите национални здравни препоръки.
- Водата, поддържана на температура 37 °C, 40 °C, 45 °C или 50 °C, не е достатъчно гореща за приготвяне на стандартна млечна смес за кърмачета на прах по метода „най-малко 70 °C".

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

НАГРЕВАТЕЛНА ПЛОЧА

- Добавете чиста вода или мек препарат върху нагревателната плоча.
- Използвайте мека кърпа или четка за зъби, за да изтъркате внимателно вътрешността.
- Изплакнете обилно с чиста вода.

СТЕРИЛИЗАЦИЯ НА ПЛАСТИНАТА

- За да стерилизирате нагревателната плоча и уплътненията, както у дома, така и когато сте навън, ви препоръчваме да използвате нашия стерилизатор **MellyPlus 1556**. Стерилизаторът **MellyPlus 1556** използва ултравиолетови лъчи за естествено и бързо почистване. Чрез образуването на озон той елиминира 99,9% от микробите и бактериите само за 2 минути. Алтернативно, може да се окаже ефективно да се излее малко вряла вода върху плочата или да



се почисти с дезинфекционни кърпички. В този случай обаче не забравяйте да измиете плочата със стерилна вода преди употреба на продукта, за да премахнете остатъците от дезинфектанта, които биха могли да замърсят млякото.

LID

- Не стерилизирайте капака с пара.

ЕКСТЕРИОР

- Избършете с влажна кърпа.
- Избягвайте да използвате абразивни почистващи средства или разтворители.

СЪХРАНЕНИЕ

- Съхранявайте на сухо и прохладно място, далеч от пряка слънчева светлина и влага.

ВНИМАНИЕ

- Преди почистването изключете уреда, откачете USB кабела за зареждане и извадете зарядното устройство от електрическата мрежа. Изчакайте уредът да изстине.
- Дръжте капачката на USB-C порта затворена по време на почистването. Не потапяйте уреда, кабела за зареждане или зарядното устройство във вода или друга течност. Не допускайте вода да попадне в порта за зареждане.
- Уверете се, че уредът и портът за зареждане са напълно сухи, преди да започнете да го зареждате или да го използвате отново.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Не изхвърляйте този уред или вградената в него литиева батерия заедно с битовите отпадъци. Занесете целия уред в оторизиран пункт за събиране на електрооборудване и батерии, в съответствие с местните разпоредби за прилагане на Директива 2012/19/ЕС за отпадъците от електро- и електронно оборудване (WEEE) и приложимото законодателство за батериите.

Не разглобявайте уреда, за да извадите сами вградената батерия. Когато е необходимо изваждането на батерията с цел рециклиране, това трябва да се извърши от квалифициран персонал в оторизирано съоръжение. Не пробивайте, не смачквайте и не изгаряйте батерията.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Модел: 1166
- Напрежение: 5 V, 3 A
- Мощност: 80 W
- Капацитет на батерията: 9000 mAh
- Порт за зареждане: Type-C
- Време за зареждане: 4 часа
- Настройки на температурата: 5 степени (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Тегло: 310 г

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМИ	РЕШЕНИЯ
Не работи	Първо, заредете подгревателя за бутилки, за да се уверите, че батерията е напълно заредена.
	Натиснете и задръжте бутона за включване в продължение на 3 секунди
	Поставете бутилка с вода или мляко в подгревателя за бутилки.
	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
Изтичане	Проверете дали уплътнението не липсва или не е повредено и, ако е необходимо, го сменете с ново
	Уверете се, че адаптерът е монтиран правилно. Поставете адаптера така, че кодът му да е обърнат към вас, от страната на функционалния бутон, поставете го надолу и го завъртете. Няма нужда да го затягате прекалено силно. Проверете дали е завит право, а не под наклон.
Бутонът за включване/ изключване не работи	Бутонът за включване/изключване е заседнал по време на нагряването. Изчакайте нагряването да приключи.
	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

ГАРАНЦИЯ – УСЛОВИЯ И ПРАВИЛА

За този продукт се предоставя 24-месечна гаранция срещу производствени дефекти, считано от датата на покупката, удостоверена с касова бележка или фактура. При покупка с фактура законоустановената гаранция се съкращава до 12 месеца. 24-месечната гаранция не покрива повреди, дължащи се на нормално износване, козметични повреди, аксесоари или консумативи (например батерии, глави или компоненти, подложени на износване). За батериите се предоставя гаранция за срок от 6 месеца. Подробните условия на гаранцията са достъпни на **www.nuvitababy.com/warranty**

DÔLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

1. Aby ste zaistili bezpečné a správne používanie tohto spotrebiča, pred použitím si prosím pozorne prečítajte nasledujúce pokyny:
2. Tento prístroj nie je hračka. Počas ohrevu, udržiavania teploty a chladenia uchovávajte prístroj, pripojenú fľašu a nabíjací kábel mimo dosahu detí. Počas prevádzky nenechávajte prístroj bez dozoru. Po použití ho uložte mimo dosahu detí.
3. Nedovoľte, aby spotrebič používali deti bez dozoru, osoby so zdravotným postihnutím alebo osoby so zníženými fyzickými či zmyslovými schopnosťami.
4. Pred každým použitím sa uistite, že tesnenie pripojovacej časti fľaše je správne nasadené, aby nedošlo k úniku tekutiny.
5. Počas prevádzky sa nedotýkajte ohrievacej dosky z nehrdzavejúcej ocele, aby ste sa nepopálili.
6. Spotrebič používajte iba na rovnej a suchej ploche, mimo dosahu vody, horúcich varných platní alebo rúr.
7. Počas ohrievania sa nedotýkajte fľaše, aby ste sa nepopálili. Po ohrievaní môže fľaša aj jej obsah dosiahnuť vysoké teploty. Nedotýkajte sa fľaše priamo rukami.
8. Ak otvoríte viečko alebo odpojíte fľašu bezprostredne po zahriatí, môže dôjsť k úniku horúcej pary. Otvárajte opatrne.
9. Pri používaní nastavenia 70 °C nikdy nenechávajte zariadenie bez dozoru, pretože hrozí riziko prehriatia alebo nárastu tlaku.
10. Hneď po zahriatí uzáver fľaše pevne nezatvárajte.
11. Na výber sú nasledujúce teploty ohrevu: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C a 70 °C. Ide o nastavenia teploty ohrevu kvapaliny, nie o povolenú prevádzkovú teplotu okolia. Pred podaním vždy skontrolujte teplotu podávanej kvapaliny.
12. Vzhľadom na zabudovanú lítiovú batériu nepoužívajte zariadenie v prostrediach so silnou statickou elektrinou, magnetickými poľami, mikrovlnami alebo v dezinfekčných skriniach.
13. Spotrebič nezapínajte bez bezpečne nasadenej fľaše s tekutinou. Nepoužívajte ho s prázdnou fľašou ani ho zámerne nenechajte bežať nasucho. Automatické vypnutie je záložná bezpečnostná funkcia a nenahrádza tieto kontroly.
14. Pred čistením odpojte napájací kábel a USB nabíjací kábel. Pred montážou, demontážou, čistením alebo ak zariadenie nechávate bez dozoru, ho vypnite. Zariadenie, napájací kábel ani USB nabíjací port neponárajte do vody ani iných tekutín.
15. Na nabíjanie používajte výhradne certifikovaný napájací adaptér (5 V – 3 A). Pred prvým použitím zariadenie úplne nabite.
16. Prístroj nepripájajte ani neodpájajte s mokrými rukami.
17. Mlieko ani jedlo neprehrievajte. Nadmerné zahrievanie ničí živiny a môže spôsobiť popáleniny. Pred kŕmením dieťaťa vždy skontrolujte teplotu jedla alebo mlieka na vnútornej strane zápästia.
18. Po ohriatí fľašu opatrne vyberte a pred prípravou mlieka pevne nasaďte viečko na kŕmenie. Obsahom dôkladne potraste, aby sa teplo rovnomerne rozložilo. Aj keď je vonkajšia strana fľaše na dotyk teplá, môžu v nej zostať miesta s vyššou teplotou.

Teplotu mlieka nikdy neposudzujte len na základe údajov na displeji alebo podľa vonkajšej strany fľaše.

19. V prípade potreby opravy sa obráťte na výrobcu. Nepokúšajte sa spotrebič rozoberať ani opravovať sami.
20. Keď spotrebič nepoužívate, uskladňujte ho na chladnom a suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.
21. Tento spotrebič je určený výlučne na ohrievanie detského mlieka a mliečnej výživy.

NÁVOD NA NABÍJANIE BATÉRIE

1. Pripojte kábel USB typu C k certifikovanej nabíjačke (5 V, 3 A) a k ohrievaču fľašiek.
2. Pred prvým použitím zariadenie úplne nabite (doba nabíjania: 4 hodiny).
3. Zariadenie je možné používať, keď úroveň nabitia batérie dosiahne 40 %. Zariadenie sa automaticky vypne, keď úroveň nabitia batérie klesne pod 40 %.
4. USB port pravidelne čistite, aby sa v ňom nehromadil prach.

VAROVANIE

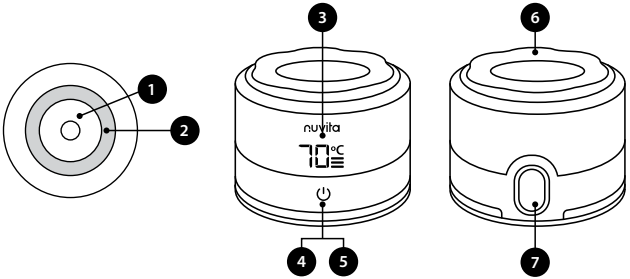
- Nenabíjajte s mokrými rukami ani vo vlhkom prostredí. Udržujte nabíjací port, kábel a nabíjačku v suchu. Zariadenie neponárajte do vody.
- Nabíjajte na suchom, stabilnom a odkrytom povrchu, mimo dosahu zdrojov tepla a horľavých materiálov. Počas nabíjania nezakrývajte zariadenie ani nabíjačku. Nenechávajte zariadenie nabíjať cez noc bez dozoru.
- Prístroj nepoužívajte ani nenabíjajte, ak spadol alebo vykazuje známky poškodenia. Nepoužívajte poškodenú nabíjačku, kábel ani powerbanku.
- Ak sa zariadenie práve nenabíja, kryt portu USB-C nechajte bezpečne uzavretý. Pred pripojením nabíjacieho kábla sa uistite, že port aj konektor kábla sú úplne suché.

ZOZNAM DIELOV

- Návod na použitie
- Ohrievač detských fliaš
- USB nabíjačka (5 V, 3 A)
- Veko
- 6 adaptérov na detské fľašky
- Nabíjací kábel USB typu C

OVLÁDACÍ PANEL

1. Vyhrievacia doska
2. Silikónové tesnenie
3. Číselný displej
4. Tlačidlo na výber teploty
5. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
6. Veko
7. Nabíjací port USB-C



VÝBER FĽAŠE ADAPTÉR

NÁZOV ADAPTÉRA	OBRÁZOK ADAPTÉRA	ZNAČKY A MODELY FĽAŠÍ, S KTORÝMI JE ZARIADENIE KOMPATIBILNÉ
Bez adaptéra		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (štandardná), NUK (klasická), Pigeon (pružná), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (so širokým hrdlom)

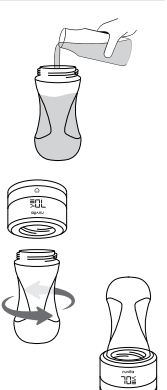
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(predáva sa samostatne)*		Chicco Natural Feeling

PREVÁDZKOVÁ PRÍRUČKA

1. Vyberte všetky súčasti z obalu.
2. Vonkajšiu stranu utrite vlhkou handričkou.
3. Nechajte ohrievač fľašiek 12 hodín odstáť, aby sa odstránili zvyškové výrobné zápachy.

PRÍPRAVA

1. Vyberte si adaptér na fľašu, ktorý najlepšie vyhovuje značke vašej detskej fľaše.
2. Naplňte fľašu vodou, mliekom alebo detskou výživou.
3. Pripojte adaptér k fľaši. Pred každým použitím skontrolujte adaptér a silikónové tesnenie. Uistite sa, že tesnenie je na mieste, nie je poškodené a je správne usadené v adaptéri. Správny adaptér pevne pripevnite k fľaši. Nepoužívajte poškodené alebo nekompatibilné diely.
4. Otočte ohrievač hore nohami a pevne ho našraubujte na zostavu fľaše. Uistite sa, že spoj je rovný a tesnenie správne dosadá. Neutiahnite ho príliš silno. Správna montáž je nevyhnutná na zabránenie úniku horúcej tekutiny a pary.
5. Pred každým cyklom ohrevu otočte zostavenú fľašu a ohrievač do zvislej polohy tak, aby ohrievač bol pod fľašou. Skontrolujte, či je fľaša pevne pripevnená a či nikde neuniká tekutina. Nezapínajte zariadenie, ak je spoj voľný alebo dochádza k úniku tekutiny. Pred použitím opravte montáž.



VAROVANIE

- Pred každým použitím skontrolujte kompatibilitu adaptéra. Prístroj nepoužívajte, ak fľaša alebo adaptér nie sú správne upevnené.
- Pred použitím skontrolujte adaptér a silikónové tesnenie. Adaptéry, ktoré sú popraskané, zafarbené alebo poškodené, vymeňte, rovnako ako poškodené tesnenia.
- Nesprávna montáž môže spôsobiť únik horúcej tekutiny alebo pary, najmä pri nastavení na 70 °C. Pred zapnutím spotrebiča skontrolujte, či je fľaša správne nasadená a či nikde neuniká tekutina.

PROCES VYKUROVANIA



1. **Zapnutie:** Stlačte a podržte tlačidlo napájania **(4/5)** po dobu 3 sekúnd, kým sa zariadenie nezapne. Na displeji sa zobrazí predvolená teplota 37 °C.
2. **Výber teploty:** Krátkym stlačením tlačidla teploty **(4/5)** môžete vybrať jednu z nasledujúcich teplôt: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C a 70 °C.
3. **Automatický prevádzkový režim:** Akonáhle tekutina dosiahne nastavenú teplotu, prístroj vydá zvukový signál a automaticky udržiava túto teplotu (pre 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) alebo sa automaticky vypne (pre 70 °C).
4. Pri ohrievaní mlieka vypnite spotrebič hneď, ako sa dosiahne požadovaná teplota. Nenechávajte mlieko v režime automatického udržiavania teploty. Tento režim je určený iba pre vodu.
5. **Ručné vypnutie:** Ak chcete kúrenie vypnúť ručne, stlačte a podržte tlačidlo napájania **(4/5)** po dobu 3 sekúnd, čím zariadenie vypnete.

VAROVANIE

- Fľašu neotvárajte ani nevyberajte ihneď po zahriatí. Vypnite spotrebič a pred manipuláciou s fľašou počkajte aspoň 1 minútu, kým vychladne.
- Ohrievacia doska, fľaša a ich obsah môžu byť aj po uplynutí tejto doby čakania stále horúce. Otvárajte opatrne a držte tvár a ruky ďalej od unikajúcej pary. Nedotýkajte sa ohrievacej dosky.
- To, že počkáte 1 minútu, ešte neznamená, že je obsah dostatočne vychladnutý na to, aby ste ním nakŕmili dieťa.

POZNÁMKA:

- Ak sa zariadenie nepoužíva, po 1 minúte sa automaticky vypne.
- Ak sa nezistí prítomnosť tekutiny, ohrievač fliaš sa vypne, aby sa zabránilo prehriatiu.

VAROVANIE

- Nikdy nekŕmte dieťa bezprostredne po ohriatí na 70 °C.
- Nechajte pripravenú výživu pred podaním vychladnúť na približne 37 °C. Dôkladne ju premiešajte a vždy najprv vyskúšajte niekoľko kvapiek na vnútornej strane zápästia. Výživa nesmie byť na dotyk horúca.
- Zobrazená teplota nenahrádza kontrolu mlieka pred tým, ako ho podáte svojmu dieťaťu.

VAROVANIE

- Funkciu udržiavania teploty používajte výlučne na vodu. Nepoužívajte ju na udržiavanie teploty materského mlieka ani pripraveného detského mliečneho výživy. Udržiavanie mlieka v teple podporuje rast baktérií.
- Pripravujte umelé mlieko podľa potreby a spotrebujte ho čo najskôr. V prípade pripraveného umelého mlieka, ktoré nebolo uchovávané v chladničke, vyhoďte všetko mlieko, ktoré nebolo spotrebované do 2 hodín od prípravy. Mlieko, ktoré zostalo vo fľaši po kŕmení, vyhoďte.
- Tento 2-hodinový limit neznamená, že môžete mlieko v spotrebiči udržiavať teplé. Dodržiavajte pokyny výrobcu mliečnej výživy a príslušné národné zdravotné odporúčania.
- Voda s teplotou 37 °C, 40 °C, 45 °C alebo 50 °C nie je dostatočne horúca na prípravu štandardnej detskej výživy v prášku metódou „najmenej 70 °C".

ČISTENIE A ÚDRŽBA

VYHRIEVACIA DOSKA

- Na ohrievaciu platňu nalejte čistú vodu alebo pridajte jemný čistiaci prostriedok.
- Na jemné vyčistenie vnútorných častí použite mäkkú handričku alebo zubnú kefku.
- Dôkladne opláchnite čistou vodou.

STERILIZÁCIA DOSKY

- Na sterilizáciu ohrievacej dosky a tesnení, či už doma alebo mimo domova, odporúčame použiť náš sterilizátor **MellyPlus 1556**. Sterilizátor **MellyPlus 1556** využíva UV žiarenie na prirodzené a rýchle čistenie. Vďaka tvorbe ozónu eliminuje 99,9 % mikróbov a baktérií už za 2 minúty. Alternatívne môže byť účinné naliať na platničku trochu vriacej vody alebo ju vyčistiť dezinfekčnými utierkami. V tomto prípade však nezabudnite platničku pred použitím výrobku umyť sterilnou vodou, aby ste odstránili zvyšky dezinfekčného prostriedku, ktoré by mohli kontaminovať mlieko.



LID
- Veko nesterilizujte parou.

EXTERIÉR
- Utierajte vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

SKLADOVANIE
- Skladujte na suchom a chladnom mieste, chránené pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou.



UPOZORNENIE
- Pred čistením vypnite spotrebič, odpojte USB nabíjací kábel a vytiahnite nabíjačku zo zásuvky. Nechajte spotrebič vychladnúť.
- Počas čistenia nechajte kryt portu USB-C zatvorený. Prístroj, nabíjací kábel ani nabíjačku neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Dbajte na to, aby sa voda nedostala do nabíjacieho portu.
- Pred nabíjaním alebo opätovným použitím zariadenia sa uistite, že je zariadenie aj nabíjací port úplne suché.

LIKVIDÁCIA

Tento spotrebič ani jeho zabudovanú lítiovú batériu nevyhadzujte do domového odpadu. Celý spotrebič odovzdajte v autorizovanom zbernom mieste pre elektrické zariadenia a batérie v súlade s miestnymi predpismi, ktorými sa vykonáva smernica WEEE 2012/19/EÚ a príslušné právne predpisy týkajúce sa batérií.

Spotrebič nerozoberajte, aby ste sami vybrali vstavanú batériu. Ak je na účely recyklácie potrebné vybrať batériu, musí to vykonať kvalifikovaný personál v autorizovanom zariadení. Batériu neprepichujte, nerozdrvte ani nespalujte.

ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU

- Model: 1166
- Napätie: 5 V, 3 A
- Výkon: 80 W
- Kapacita batérie: 9000 mAh
- Nabíjací port: Type-C
- Doba nabíjania: 4 hodiny
- Nastavenia teploty: 5 úrovní (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Hmotnosť: 310 g

ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Nefunguje	Najskôr nabite ohrievač fľašiek, aby ste sa uistili, že batéria je úplne nabitá.
	Stlačte a podržte tlačidlo napájania po dobu 3 sekúnd
	Pripojte fľašu s vodou alebo mliekom k ohrievaču fliaš.
	Obráťte sa na zákaznícky servis.
Únik	Skontrolujte, či tesnenie nechýba alebo nie je poškodené, a v prípade potreby ho vymeňte za nové
	Uistite sa, že je adaptér správne namontovaný. Vložte adaptér tak, aby kód adaptéra smeroval k vám (na strane s funkčným tlačidlom), položte ho a otočte. Nie je potrebné ho príliš utiahnuť. Skontrolujte, či je priskrutkovaný rovno a nie je naklonený.
Tlačidlo zapnutia/vypnutia nefunguje	Tlačidlo zapnutia/vypnutia sa počas ohrevu zaseklo. Počkajte, kým sa ohrev dokončí.
	Obráťte sa na zákaznícky servis.

ZÁRUKA – OBCHODNÉ PODMIENKY

Na tento výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka na výrobné vady, ktorá začína plynúť od dátumu nákupu potvrdeného pokladničným blokom alebo faktúrou. V prípade nákupu na faktúru sa zákonná záruka skracuje na 12 mesiacov. 24-mesačná záruka sa nevzťahuje na poškodenia vyplývajúce z bežného opotrebenia, kozmetické poškodenia, príslušenstvo ani spotrebný materiál (napr. batérie, hlavice alebo súčiastky podliehajúce opotrebeniu). Na batérie sa vzťahuje záruka v trvaní 6 mesiacov. Podrobné záručné podmienky sú k dispozícii na stránke **www.nuvitababy.com/warranty**

IMPORTANT: AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

1. Pentru a asigura utilizarea corectă și în condiții de siguranță a acestui aparat, vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de utilizare:
2. Acest aparat nu este o jucărie. Păstrați aparatul, biberonul atașat și cablul de încărcare la îndemâna copiilor în timpul încălzirii, menținerii temperaturii și răcirii. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. După utilizare, depozitați-l la îndemâna copiilor.
3. Nu permiteți copiilor nesupravegheați, persoanelor cu dizabilități sau persoanelor cu capacități fizice sau senzoriale reduse să utilizeze aparatul.
4. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că garnitura conectorului sticlei este poziționată corect pentru a evita scurgerile.
5. Evitați să atingeți placa de încălzire din oțel inoxidabil în timpul funcționării, pentru a preveni arsurile.
6. Folosiți aparatul numai pe o suprafață plană și uscată, la distanță de apă, de plite încinsă sau de cuptoare.
7. În timpul încălzirii, evitați să atingeți biberonul pentru a preveni arsurile. După încălzire, biberonul și conținutul său pot atinge temperaturi ridicate. Nu atingeți biberonul direct cu mâinile.
8. Deschiderea capacului sau scoaterea sticlei imediat după încălzire poate provoca eliberarea de abur fierbinte. Deschideți cu precauție.
9. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat atunci când utilizați setarea de 70 °C, din cauza riscului de supraîncălzire sau de creștere a presiunii.
10. Nu închideți bine capacul sticlei imediat după încălzire.
11. Temperaturile de încălzire selectabile sunt 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C și 70 °C. Acestea reprezintă setările de încălzire a lichidului, nu temperatura ambiantă admisă de funcționare. Verificați întotdeauna temperatura lichidului înainte de alimentare.
12. Nu utilizați dispozitivul în medii cu electricitate statică puternică, câmpuri magnetice, unde de microunde sau în camere de dezinfectare, din cauza bateriei cu litiu încorporate.
13. Nu porniți aparatul fără o sticlă cu lichid fixată corespunzător. Nu îl folosiți cu sticla goală și nu îl lăsați să funcționeze în mod intenționat fără lichid. Oprirea automată este o măsură de siguranță suplimentară și nu înlocuiește aceste verificări.
14. Deconectați aparatul de la priză și scoateți cablul de încărcare USB înainte de curățare. Opriți aparatul înainte de asamblare, dezasamblare, curățare sau înainte de a-l lăsa nesupravegheat. Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau portul de încărcare USB în apă sau în alte lichide.
15. Folosiți numai un adaptor de alimentare certificat (5 V – 3 A) pentru încărcare. Încărcați complet dispozitivul înainte de prima utilizare.
16. Nu conectați și nu deconectați aparatul cu mâinile ude.
17. Nu încălziți excesiv laptele sau alimentele. Încălzirea excesivă distruge substanțele nutritive și poate provoca arsuri. Verificați întotdeauna temperatura alimentelor/laptelui pe partea interioară a încheieturii mâinii înainte de a hrăni copilul.
18. După încălzire, scoateți biberonul cu grijă și înșurubați bine capacul de hrănire înainte de a amesteca conținutul. Agitați bine conținutul pentru a distribui uniform căldura.

Pot rămâne zone mai fierbinți chiar dacă exteriorul biberonului pare cald la atingere. Nu evaluați niciodată temperatura de hrănire doar pe baza afișajului sau a temperaturii exterioare a biberonului.

19. Pentru reparații, contactați producătorul. Nu încercați să dezasamblați sau să reparați aparatul pe cont propriu.
20. Când nu îl folosiți, depozitați aparatul într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui.
21. Acest aparat este destinat exclusiv încălzirii laptelui și a preparatelor pentru sugari.

INSTRUȚIUNI DE ÎNCĂRCARE A BATERIEI

1. Conectați cablul USB de tip C la un încărcător certificat (5 V, 3 A) și la încălzitorul de biberoane.
2. Încărcați complet aparatul înainte de prima utilizare (durata de încărcare: 4 ore).
3. Aparatul poate fi utilizat odată ce nivelul de încărcare al bateriei ajunge la 40%. Aparatul se va opri automat atunci când nivelul de încărcare al bateriei scade sub 40%.
4. Curățați periodic portul USB pentru a preveni acumularea prafului.

AVERTISMENT

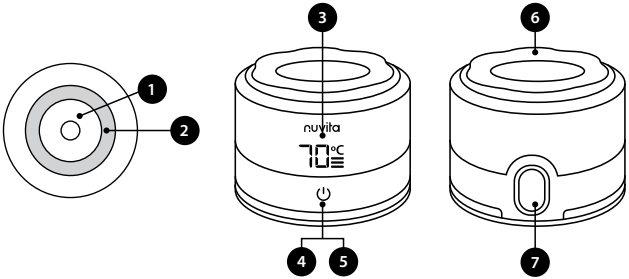
- Nu încărcați aparatul cu mâinile ude sau în medii umede. Mențineți uscate portul de încărcare, cablul și încărcătorul. Nu scufundați aparatul în apă.
- Încărcați aparatul pe o suprafață uscată, stabilă și neacoperită, la distanță de surse de căldură și de materiale inflamabile. Nu acoperiți aparatul sau încărcătorul în timpul încărcării. Nu lăsați aparatul la încărcat peste noapte fără supraveghere.
- Nu folosiți și nu încărcați aparatul dacă acesta a căzut sau prezintă semne de deteriorare. Nu folosiți un încărcător, un cablu sau o baterie externă deteriorate.
- Țineți capacul portului USB-C bine închis ori de câte ori aparatul nu se încarcă. Asigurați-vă că portul și conectorul cablului sunt complet uscate înainte de a conecta cablul de încărcare.

LISTA DE PIESE

- Manual de utilizare
- Încălzitor de biberoane
- Încărcător USB (5 V, 3 A)
- Capac
- 6 adaptoare pentru biberoane
- Cablu de încărcare USB tip C

PANOU DE CONTROL

1. Placă de încălzire
2. Garnitură din silicon
3. Afișaj numeric
4. Butonul de selectare a temperaturii
5. Buton de pornire/oprire
6. Capac
7. Port de încărcare USB-C



ALEGEREA ADAPTORULUI PENTRU STICLĂ

DENUMIREA ADAPTORULUI	IMAGINEA ADAPTORULUI	MĂRCI ȘI MODELE DE STICLE COMPATIBILE
Fără adaptor		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (clasic), Pigeon (flexibil), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (gât larg)

60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(Se vinde separat)*		Chicco Natural Feeling

GHID OPERAȚIONAL

1. Scoateți toate componentele din ambalaj.
2. Curățați exteriorul cu o cârpă umedă.
3. Lăsați încălzitorul de biberoane să stea 12 ore pentru a elimina mirosurile reziduale de fabricație.

PREGĂTIRE



1. Alegeți adaptorul pentru biberon care se potrivește cel mai bine cu marca biberonului bebelușului dumneavoastră.
2. Umpleți biberonul cu apă, lapte sau formulă pentru sugari.
3. Conectați adaptorul la biberon. Verificați adaptorul și garnitura de silicon înainte de fiecare utilizare. Asigurați-vă că garnitura este prezentă, nu este deteriorată și este așezată corect în adaptor. Fixați bine adaptorul corespunzător pe biberon. Nu utilizați piese deteriorate sau incompatibile.
4. Întoarceți încălzitorul cu capul în jos și înșurubați-l bine pe ansamblul sticlei. Asigurați-vă că îmbinarea este dreaptă și că garnitura este așezată corect. Nu strângeți excesiv. Asamblarea corectă este necesară pentru a preveni scurgerea lichidului fierbinte și ieșirea aburului.
5. Înainte de fiecare ciclu de încălzire, așezați biberonul asamblat și încălzitorul în poziție verticală, cu încălzitorul sub biberon. Verificați dacă biberonul este fixat corespunzător și dacă nu există scurgeri. Nu porniți aparatul dacă conexiunea este slăbită sau prezintă scurgeri. Remediați problema de asamblare înainte de utilizare.

AVERTISMENT

- Verificați compatibilitatea adaptorului înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți aparatul dacă biberonul sau adaptorul nu se fixează bine.
- Verificați adaptorul și garnitura de silicon înainte de utilizare. Înlocuiți adaptoarele care prezintă fisuri, sunt decolorate sau deteriorate, precum și garniturile deteriorate.
- O asamblare incorectă poate duce la scurgerea de lichid fierbinte sau abur, în special la setarea de 70 °C. Verificați dacă sticla este fixată corespunzător și dacă nu există scurgeri înainte de a porni aparatul.

PROCESUL DE ÎNCĂLZIRE



1. **Pornire:** Țineți apăsat butonul de pornire **(4/5)** timp de 3 secunde, până când dispozitivul se pornește. Pe ecran va apărea temperatura implicită de 37 °C.
2. **Selectarea temperaturii:** Apăsați scurt butonul de temperatură **(4/5)** pentru a alege între 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C și 70 °C.
3. **Funcționare automată:** Odată ce lichidul atinge temperatura setată, aparatul emite un semnal sonor și menține automat temperatura (pentru 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) sau se oprește automat (pentru 70 °C).
4. Când încălziți laptele, opriți aparatul imediat ce se atinge temperatura dorită. Nu lăsați laptele în modul automat de menținere a temperaturii. Acest mod este destinat exclusiv apei.
5. **Oprire manuală:** Pentru a opri manual încălzirea, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire **(4/5)** timp de 3 secunde pentru a opri dispozitivul.

AVERTISMENT

- Nu deschideți și nu scoateți biberonul imediat după încălzire. Opriți aparatul și lăsați-l să se răcească cel puțin 1 minut înainte de a-l atinge.
- Placa de încălzire, sticla și conținutul acesteia pot fi încă fierbinți după această perioadă de așteptare. Deschideți cu grijă, ținând fața și mâinile la distanță de aburul care iese. Nu atingeți placa de încălzire.
- Faptul că trebuie să așteptați un minut nu înseamnă că conținutul este suficient de rece pentru a fi dat unui bebeluș.

NOTĂ:

- Dacă nu este utilizat, dispozitivul se va opri automat după 1 minut.
- Dacă nu se detectează niciun lichid, încălzitorul de biberoane se oprește pentru a preveni supraîncălzirea.

AVERTISMENT

- Nu hrăniți niciodată un bebeluș imediat după ce ați încălzit mâncarea la 70 °C.
- Lăsați hrana preparată să se răcească până la aproximativ 37 °C înainte de a o administra. Amestecați bine și testați întotdeauna câteva picături pe partea interioară a încheieturii mâinii. Hrana nu trebuie să fie fierbinte la atingere.
- Temperatura afișată nu înlocuiește verificarea alimentului înainte de a i-l da bebelușului.

AVERTISMENT

- Folosiți funcția de menținere a temperaturii numai pentru apă. Nu o folosiți pentru a menține cald laptele matern sau formula pentru sugari preparată. Menținerea laptelui la cald favorizează dezvoltarea bacteriilor.
- Pregătiți formulele de lapte praf după cum este necesar și consumați-le imediat. În cazul formulelor de lapte praf pentru sugari care nu au fost păstrate la frigider, aruncați orice cantitate care nu a fost consumată în termen de 2 ore de la preparare. Aruncați orice cantitate de lapte rămasă în biberon după hrănire.
- Această limită de 2 ore nu înseamnă că este permisă menținerea la cald a hranei pentru bebeluși în aparat. Respectați instrucțiunile producătorului formulei de lapte și recomandările naționale aplicabile în materie de sănătate.
- Apa menținută la 37 °C, 40 °C, 45 °C sau 50 °C nu este suficient de fierbinte pentru prepararea formulelor standard de lapte praf pentru sugari, folosind metoda „cel puțin 70 °C”.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

PLACĂ DE ÎNCĂLZIRE

- Adăugați apă curată sau detergent delicat pe placa de încălzire.
- Folosiți o cârpă moale sau o periuță de dinți pentru a freca ușor interiorul.
- Clătiți bine cu apă proaspătă.

STERILIZAREA PLĂCII

- Pentru sterilizarea plăcii de încălzire și a garniturilor, atât acasă, cât și în deplasare, vă recomandăm să folosiți sterilizatorul nostru **MellyPlus 1556**. Sterilizatorul **MellyPlus 1556** utilizează raze UV pentru o curățare naturală și rapidă. Prin generarea de ozon, acesta elimină 99,9% din germeni și bacterii în doar 2 minute. Alternativ, o metodă eficientă este să turnați puțină apă clocotită pe placă sau să o curățați cu șervețele dezinfectante. În acest caz, însă, nu uitați să spălați placa cu apă sterilă înainte de a utiliza produsul, pentru a îndepărta reziduurile de dezinfectant care ar putea contamina laptele.



LID
- Nu sterilizați capacul cu abur.

EXTERIOR
- Ștergeți cu o cârpă umedă.
- Evitați utilizarea detergenților abrazivi sau a solvenților.

DEPOZITARE
- A se păstra într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina directă a soarelui și de umiditate.

ATENȚIE
- Înainte de curățare, opriți aparatul, deconectați cablul de încărcare USB și scoateți încărcătorul din priză. Lăsați aparatul să se răcească.
- Țineți capacul portului USB-C închis în timpul curățării. Nu scufundați aparatul, cablul de încărcare sau încărcătorul în apă sau în orice alt lichid. Nu lăsați apa să ajungă în contact cu portul de încărcare.
- Asigurați-vă că aparatul și portul de încărcare sunt complet uscate înainte de a încărca sau de a utiliza din nou aparatul.

ELIMINARE

Nu aruncați acest aparat sau bateria cu litiu încorporată împreună cu deșeurile menajere. Duceți aparatul în întregime la un punct de colectare autorizat pentru echipamente electrice și baterii, în conformitate cu dispozițiile locale de punere în aplicare a Directivei DEEE 2012/19/UE și a legislației aplicabile privind bateriile.

Nu demontați aparatul pentru a scoate singuri bateria încorporată. În cazul în care este necesară scoaterea bateriei în vederea reciclării, aceasta trebuie efectuată de personal calificat într-o unitate autorizată. Nu perforați, nu striviți și nu ardeți bateria.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

- Model: 1166
- Tensiune: 5 V, 3 A
- Putere: 80 W
- Capacitatea bateriei: 9000 mAh
- Port de încărcare: Type-C
- Timp de încărcare: 4 ore
- Setări de temperatură: 5 setări (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Greutate: 310 g

DEPANARE

PROBLEME	SOLUȚII
Nu funcționează	Mai întâi, încărcați încălzitorul de biberoane pentru a vă asigura că bateria este complet încărcată.
	Țineți apăsat butonul de pornire timp de 3 secunde
	Conectați un biberon cu apă sau lapte la încălzitorul de biberoane.
	Contactați serviciul de relații cu clienții.
Scurgeri	Verificați dacă garnitura nu lipsește sau nu este deteriorată și înlocuiți-o cu una nouă, dacă este necesar
	Asigurați-vă că adaptorul este montat corect. Introduceți adaptorul cu codul adaptorului orientat spre dumneavoastră, pe partea butonului funcțional, așezați-l cu partea de jos în jos și rotiți-l. Nu este necesar să-l strângeți excesiv. Verificați dacă este înșurubat drept și nu într-o poziție înclinată.
Butonul de pornire/oprire nu funcționează	Butonul de pornire/oprire s-a blocat în timpul încălzirii. Așteptați până se termină încălzirea.
	Contactați serviciul de relații cu clienții.

GARANȚIE – TERMENI ȘI CONDIȚII

Acest produs beneficiază de o garanție de 24 de luni împotriva defectelor de fabricație, începând de la data achiziției, dovedită prin chitanță sau factură. În cazul achiziționării pe bază de factură, garanția legală se reduce la 12 luni. Garanția de 24 de luni nu acoperă daunele rezultate din uzura normală, defectele estetice, accesoriile sau consumabilele (de exemplu, baterii, capete de imprimare sau componente supuse uzurii). Bateriile beneficiază de o garanție de 6 luni. Termenii și condițiile detaliate ale garanției sunt disponibile la adresa **www.nuvitababy.com/warranty**

VAŽNO: SIGURNOSNA UPOZORENJA

1. Kako biste osigurali sigurno i pravilno korištenje ovog uređaja, pažljivo pročitajte sljedeće upute prije upotrebe:
2. Ovaj uređaj nije igračka. Tijekom grijanja, održavanja temperature i hlađenja držite uređaj, priključenu bočicu i kabel za punjenje izvan dohvata djece. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada. Nakon upotrebe pohranite ga izvan dohvata djece.
3. Ne dopustite ne nadziranoj djeci, osobama s invaliditetom ili osobama s umanjenim tjelesnim ili osjetilnim sposobnostima da koriste uređaj.
4. Prije svake upotrebe provjerite je li brtva priključka bočice pravilno postavljena kako bi se spriječilo curenje.
5. Kako biste izbjegli opekline, ne dodirujte ploču za grijanje od nehrđajućeg čelika tijekom rada.
6. Koristite uređaj samo na ravnoj, suhoj površini, podalje od vode, vrućih ploča za kuhanje ili pećnica.
7. Tijekom zagrijavanja izbjegavajte dodirivanje bočice kako biste spriječili opekline. Nakon zagrijavanja bočica i njezin sadržaj mogu doseći visoke temperature. Nemojte izravno dodirivati bočicu rukama.
8. Otvaranje poklopca ili odvajanje boce neposredno nakon zagrijavanja može osloboditi vruću paru. Otvarajte oprezno.
9. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora pri korištenju postavke od 70 °C zbog rizika od pregrijavanja ili nakupljanja tlaka.
10. Nemojte odmah nakon zagrijavanja čvrsto zatvoriti čep boce.
11. Odabrive temperature grijanja su 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C i 70 °C. To su postavke grijanja tekućine, a ne dopuštena temperatura okoline za rad. Uvijek provjerite temperaturu tekućine prije dovoda.
12. Ne koristite uređaj u okruženjima s jakim statičkim elektricitetom, magnetskim poljima, mikrovalnim zračenjem ili dezinfekcijskim ormarima zbog ugrađene litijske baterije.
13. Ne uključujte uređaj bez čvrsto pričvršćene boce koja sadrži tekućinu. Ne koristite ga s praznom bocom ili ga namjerno ne radite na suho. Automatsko isključivanje je sigurnosna mjera rezervne zaštite i ne zamjenjuje ove provjere.
14. Iskopčajte USB kabel za punjenje prije čišćenja. Isključite uređaj prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili ostavljanja bez nadzora. Ne uranjajte uređaj, kabel za napajanje ili USB priključak za punjenje u vodu ili druge tekućine.
15. Koristite samo certificirani napajni adapter (5 V – 3 A) za punjenje. Potpuno napunite uređaj prije prve upotrebe.
16. Ne priključujte niti isključujte uređaj mokrim rukama.
17. Nemojte pregrijavati mlijeko ili hranu. Prekomjerno zagrijavanje uništava hranjive tvari i može uzrokovati opekline. Uvijek provjerite temperaturu hrane/mlijeka na unutarnjoj strani zapešća prije hranjenja bebe.
18. Nakon zagrijavanja sigurno uklonite bočicu i čvrsto postavite dudu za hranjenje prije miješanja. Temeljito protresite sadržaj kako biste ravnomjerno rasporedili toplinu. Topla mjesta mogu ostati čak i ako je vanjska strana bočice topla na dodir. Nikada ne

procjenjujte temperaturu hrane samo prema zaslonu ili vanjskoj strani bočice.

19. Za popravke kontaktirajte proizvođača. Nemojte sami pokušavati rastaviti ili popraviti uređaj.
20. Kada se ne koristi, aparat čuvajte na hladnom i suhom mjestu, podalje od izravne sunčeve svjetlosti.
21. Ovaj aparat namijenjen je isključivo za zagrijavanje dječjeg mlijeka i adaptiranog mlijeka.

UPUTE ZA PUNJENJE BATERIJE

1. Povežite USB Type-C kabel s certificiranim punjačem (5V, 3A) i s grijačem za bočice.
2. Potpuno napunite uređaj prije prve upotrebe (vrijeme punjenja: 4 sata).
3. Uređaj se može koristiti nakon što baterija dosegne 40% napunjenosti. Uređaj će se automatski isključiti kada napunjenost baterije padne ispod 40%.
4. Redovito čistite USB priključak kako biste spriječili nakupljanje prašine.

UPOZORENJE

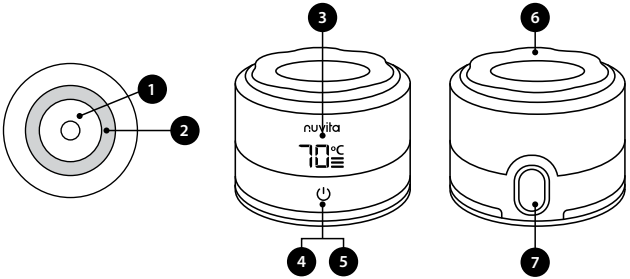
- Ne punite uređaj mokrim rukama ili u mokrim uvjetima. Održavajte priključak za punjenje, kabel i punjač suhima. Ne uranjajte uređaj u vodu.
- Punite na suhoj, stabilnoj, neprekrivenoj površini, daleko od izvora topline i zapaljivih materijala. Ne prekrivajte uređaj ili punjač tijekom punjenja. Ne punite uređaj preko noći bez nadzora.
- Ne koristite niti punite uređaj ako je pao ili pokazuje znakove oštećenja. Ne koristite oštećeni punjač, kabel ili power bank.
- Držite poklopac USB-C priključka čvrsto zatvorenim kad uređaj nije na punjenju. Provjerite je li priključak i konektor kabela potpuno suhi prije spajanja kabela za punjenje.

POPIS DIJELOVA

- Upute za uporabu
- Grijač za bočice
- USB punjač (5 V, 3 A)
- Poklopac
- 6 adaptera za bočice za bebe
- USB Type-C kabel za punjenje

KONTROLNA PLOČA

1. Grijaća ploča
2. Silikonska brtva
3. Brojčan prikaz
4. Gumb za odabir temperature
5. Tipka za uključivanje/isključivanje
6. Poklopac
7. USB-C priključak za punjenje



ODABIR BOČICE ADAPTER

NAZIV ADAPTERA	PRILAGODNI PRIKAZ	KOMPATIBILNE MARKE I MODELI BOCA
Bez adaptera		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (široka boca)

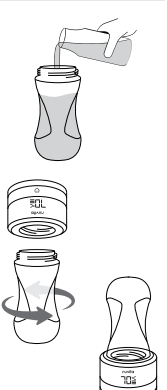
60 mm		Tommee Tippee bliže prirodi
53 mm- 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(prodaje se zasebno)*		Chicco Natural Feeling

OPERATIVNI VODIČ

1. Uklonite sve komponente iz pakiranja.
2. Očistite vanjsku stranu vlažnom krpom.
3. Ostavite grijač za boce da odstoji 12 sati kako biste uklonili preostale mirise iz proizvodnje.

PRIPREMA

1. Odaberite adapter za bočicu koji najbolje odgovara marki vaše dječje bočice.
2. Napunite bočicu vodom, mlijekom ili adaptiranim mlijekom.
3. Povežite adapter na bočicu. Prije svake upotrebe pregledajte adapter i silikonsku brtvu. Provjerite je li brtva prisutna, neoštećena i pravilno postavljena u adapteru. Čvrsto pričvrstite odgovarajući adapter na bočicu. Nemojte koristiti oštećene ili nekompatibilne dijelove.
4. Okrenite grijač naopako i čvrsto ga zavijte na sklop boce. Provjerite je li spoj ravan i brtva pravilno postavljena. Nemojte prekomjerno zategnuti. Pravilno sklapanje je potrebno za sprječavanje curenja vruće tekućine i izlaska pare.
5. Prije svakog ciklusa grijanja okrenite sastavljenu bocu i grijač u uspravan položaj, pri čemu je grijač ispod boce. Provjerite je li boca čvrsto pričvršćena i nema li curenja. Ne uključujte uređaj ako je spoj labav ili curi. Ispravite sastavljanje prije upotrebe.



UPOZORENJE

- Provjerite kompatibilnost adaptera prije svake upotrebe. Ne koristite uređaj ako bočica ili adapter ne pristaju čvrsto.
- Prije upotrebe pregledajte adapter i silikonsku brtvu. Zamijenite adaptere koji su napuknuti, promijenili boju ili oštećeni, te zamijenite oštećene brtve.
- Neispravno sastavljanje može omogućiti izlazak vruće tekućine ili pare, osobito pri postavci od 70 °C. Provjerite je li bočica čvrsto pričvršćena i da nema curenja prije uključivanja uređaja.

PROCES GRIJANJA



1. **Uključenje:** Pritisnite i držite tipku za uključivanje **(4/5)** 3 sekunde dok se uređaj ne uključi. Na zaslonu će se prikazati zadana temperatura od 37 °C.
2. **Odabir temperature:** Kratko pritisnite tipku za temperaturu **(4/5)** kako biste odabrali između 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C i 70 °C.
3. **Automatsko djelovanje:** Kad tekućina dosegne zadanju temperaturu, uređaj piska i automatski održava temperaturu (za 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) ili se automatski isključuje (za 70 °C).
4. Kada zagrijavate mlijeko, isključite aparat čim se postigne željena temperatura. Nemojte ostavljati mlijeko u automatskom načinu održavanja temperature. Ovaj način rada je namijenjen samo za vodu.
5. **Ručno isključivanje:** Da biste ručno isključili grijanje, pritisnite i držite tipku za napajanje **(4/5)** 3 sekunde kako biste isključili uređaj.

UPOZORENJE

- Nemojte otvarati ili uklanjati bocu odmah nakon zagrijavanja. Isključite aparat i pričekajte najmanje 1 minutu da se ohladi prije rukovanja.
- Grijaća ploča, boca i sadržaj mogu biti još uvijek vrući nakon ovog razdoblja čekanja. Otvorite pažljivo, držeći lice i ruke podalje od isparavajuće pare. Ne dodirujte grijaću ploču.
- Čekanje od jedne minute ne znači da je sadržaj dovoljno ohlađen za hranjenje bebe.

NAPOMENA:

- Ako se ne koristi, uređaj će se automatski isključiti nakon 1 minute.
- Ako se ne detektira tekućina, grijač za boce se isključuje kako bi se spriječilo pregrijavanje.

UPOZORENJE

- Nikada nemojte hraniti bebu izravno nakon zagrijavanja na 70 °C.
- Neka se pripremljena hrana ohladi na otprilike 37 °C prije hranjenja. Temeljito promiješajte i uvijek isprobajte nekoliko kapi na unutrašnjoj strani zapešća. Hrana ne smije biti vruća.
- Prikazana temperatura nije zamjena za provjeru hrane prije davanja djetetu.

UPOZORENJE

- Koristite funkciju održavanja temperature samo za vodu. Nemojte je koristiti za održavanje topline majčinog mlijeka ili pripremljene dječje formule. Održavanje topline mlijeka potiče rast bakterija.
- Pripremite adaptirano mlijeko prema potrebi i odmah ga upotrijebite. Za pripremljeno adaptirano mlijeko koje nije bilo u hladnjaku, bacite svaku dozu koja nije upotrijebljena u roku od dva sata od pripreme. Bacite svako mlijeko koje ostane u bočici nakon hranjenja.
- Ovo ograničenje od dva sata nije dopuštenje da hranu držite toplom u uređaju. Slijedite upute proizvođača formule i važeće nacionalne zdravstvene smjernice.
- Voda održavana na 37 °C, 40 °C, 45 °C ili 50 °C nije dovoljno topla za pripremu standardne dječje formule u prahu prema metodi od najmanje 70 °C.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

GRIJAĆA PLOČA

- Dodajte čistu vodu ili blagi deterdžent na grijaću ploču.
- Koristite mekanu krpu ili četkicu za zube da nježno istrljate unutrašnjost.
- Temeljito isperite svježom vodom.

STERILIZACIJA PLOČICE

- Za sterilizaciju grijaće pločice i brtvi, kako kod kuće tako i izvan nje, predlažemo upotrebu našeg **MellyPlus 1556** sterilizatora. **MellyPlus 1556** sterilizator koristi UV zrake za prirodno i brzo čišćenje. Stvaranjem ozona uklanja 99,9% klica i bakterija za samo 2 minute. Alternativno, može biti učinkovito staviti malo kipuće vode na ploču ili je očistiti dezinficirajućim maramicama. U tom slučaju, međutim, ne zaboravite oprati ploču sterilnom vodom prije upotrebe proizvoda kako biste uklonili ostatke dezinficijensa koji bi mogli kontaminirati mlijeko.



LID

- Ne sterilizirajte poklopac parom.

EXTERIJER

- Obrišite vlažnom krpom.
- Izbjegavajte upotrebu abrazivnih sredstava za čišćenje ili otapala.

SKLADIŠTENJE

- Čuvati na suhom i hladnom mjestu, zaštićeno od izravne sunčeve svjetlosti i vlage.



OPREZ

- Isključite uređaj, odspojite USB kabel za punjenje i isključite punjač iz strujne utičnice prije čišćenja. Ostavite uređaj da se ohladi.
- Držite poklopac USB-C priključka zatvoren tijekom čišćenja. Nemojte uranjati uređaj, kabel za punjenje ili punjač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Držite vodu podalje od priključka za punjenje.
- Provjerite da su uređaj i priključak za punjenje potpuno suhi prije ponovnog punjenja ili korištenja uređaja.

ODLAGANJE

Ne odlažite ovaj uređaj ili njegovu ugrađenu litijsku bateriju s kućnim otpadom. Odnesite cijeli uređaj na ovlašteno mjesto za prikupljanje električne opreme i baterija, u skladu s lokalnim propisima koji provode Direktivu o otpadu električne i elektroničke opreme (WEEE) 2012/19/EU i važećim zakonodavstvom o baterijama.

Nemojte sami rastavljati uređaj kako biste uklonili ugrađenu bateriju. Kada je potrebno ukloniti bateriju radi recikliranja, to mora obaviti kvalificirano osoblje u ovlaštenom pogonu. Nemojte probijati, zdrobiti ili spaljivati bateriju.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

- Model: 1166
- Napon: 5V, 3A
- Snaga: 80W
- Kapacitet baterije: 9000mAh
- Priključak za punjenje: Type-C
- Vrijeme punjenja: 4 sata
- Postavke temperature: 5 postavki (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Težina: 310 g

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEMI	RJEŠENJA
Ne radi	Prvo napunite grijač za bočice kako biste osigurali da je baterija potpuno napunjena.
	Pritisnite i držite tipku za uključivanje 3 sekunde.
	Priključite bocu s vodom ili mlijekom na grijač za boce.
	Kontaktirajte korisničku službu.
Curenje	Provjerite da zaptivka nije nedostajuća ili oštećena i po potrebi je zamijenite novom.
	Provjerite je li adapter pravilno postavljen. Umetnite adapter tako da vam je kod adaptera okrenut prema vama, s one strane gdje su tipke za funkcije, zatim ga postavite i zavrnite. Nema potrebe pretjerano zatezati. Provjerite je li pravilno zavrnut i nije li u nagnutom položaju.
Gumb On/Off ne radi	Tipka On/Off je zaglavljena tijekom grijanja. Pričekajte da se grijanje završi.
	Kontaktirajte korisničku službu.

GARANCIJA - UVJETI I ODREDBE

Ovaj proizvod pokriva jamstvo od 24 mjeseca na tvorničke nedostatke, počevši od datuma kupnje, što se dokazuje računom ili fakturom. Ako je kupljen uz fakturu, zakonsko jamstvo skraćuje se na 12 mjeseci. Jamstvo od 24 mjeseca ne pokriva oštećenja nastala normalnim trošenjem, kozmetička oštećenja, dodatnu opremu ili potrošni materijal (npr. baterije, glave ili komponente podložne trošenju). Baterije imaju jamstvo u trajanju od 6 mjeseci. Detaljni uvjeti jamstva dostupni su na **www.nuvitababy.com/warranty**

SVARBU: SAUGUMO ĮSPĖJIMAI

1. Siekiant užtikrinti saugų ir tinkamą šio prietaiso naudojimą, prieš pradėdami jį naudoti, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas:
2. Šis prietaisas nėra žaislas. Šildymo, temperatūros palaikymo ir aušinimo metu prietaisą, prie jo pritvirtintą buteliuką ir įkrovimo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Veikiant prietaisui, jo nepalikite be priežiūros. Po naudojimo laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
3. Neleiskite, kad prietaisą naudotų be priežiūros esantys vaikai, neįgalieji arba asmenys, turintys ribotas fizines ar jutimo galimybes.
4. Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad butelio jungties sandariklis yra tinkamai uždėtas, kad būtų išvengta nuotėkio.
5. Kad išvengtumėte nudegimų, veikimo metu nelieskite nerūdijančio plieno kaitinimo plokštės.
6. Prietaisą naudokite tik ant lygaus, sauso paviršiaus, atokiau nuo vandens, karštų kaitviečių ar orkaičių.
7. Šildymo metu venkite liesti buteliuką, kad išvengtumėte nudegimų. Po šildymo buteliukas ir jo turinys gali įkaisti iki aukštos temperatūros. Nelieskite buteliuko tiesiogiai rankomis.
8. Atidarius dangtelį arba nuėmus butelį iškart po kaitinimo, gali išsiveržti karštos garos. Atidarykite atsargiai.
9. Naudodami 70 °C nustatymą, niekada nepalikite prietaiso be priežiūros, nes kyla perkaitimo ar slėgio padidėjimo pavojus.
10. Iš karto po kaitinimo butelio dangtelio neužsukite pernelyg stipriai.
11. Galimos šildymo temperatūros yra 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C ir 70 °C. Tai yra skysčio šildymo nustatymai, o ne leidžiama aplinkos temperatūra eksploatacijos metu. Prieš paduodant skystį, visada patikrinkite jo temperatūrą.
12. Dėl įmontuotos ličio baterijos nenaudokite prietaiso aplinkoje, kurioje yra stipri statinė elektra, magnetiniai laukai, mikrobangos arba dezinfekavimo spintelės.
13. Neįjunkite prietaiso, jei butelis su skysčiu nėra tvirtai pritvirtintas. Nenaudokite prietaiso su tuščiu buteliu ir sąmoningai neleiskite jam veikti be skysčio. Automatinis išjungimas yra atsarginė saugos funkcija ir nepakeičia šių patikrinimų.
14. Prieš valydami ištraukite iš kištukinio lizdo ir atjunkite USB įkrovimo laidą. Prieš surenkant, išardant, valant ar paliekant prietaisą be priežiūros, jį išjunkite. Negalima panardinti prietaiso, maitinimo laido ar USB įkrovimo jungties į vandenį ar kitus skysčius.
15. Įkrovimui naudokite tik sertifikuotą maitinimo adapterį (5 V – 3 A). Prieš pirmąjį naudojimą įkraukite įrenginį iki galo.
16. Negalima prijungti ar atjungti prietaiso drėgnomis rankomis.
17. Neperskaitinkite pieno ar maisto. Per didelis kaitinimas sunaikina maistines medžiagas ir gali sukelti nudegimus. Prieš maitindami kūdikį, visada patikrinkite maisto ar pieno temperatūrą ant vidinės riešo pusės.
18. Po pašildymo saugiai išimkite buteliuką ir prieš maišydami tvirtai užsukite maitinimo

dangtelį. Gerai pakratykite turinį, kad šiluma pasiskirstytų tolygiai. Net jei buteliuko išorė atrodo šilta, jame gali likti karštesnių vietų. Niekada neteiskite maitinimo temperatūros remdamiesi vien tik ekrane rodomais duomenimis ar buteliuko išore.

19. Dėl remonto kreipkitės į gamintoją. Nebandykite patys išardyti ar remontuoti prietaiso.
20. Kai prietaisas nenaudojamas, laikykite jį vėsioje, sausoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.
21. Šis prietaisas skirtas tik kūdikių pieno ir pieno mišinių šildymui.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMO INSTRUKCIJOS

1. Prijunkite USB Type-C laidą prie sertifikuoto įkroviklio (5 V, 3 A) ir prie buteliukų šildytuvo.
2. Prieš pirmąjį naudojimą visiškai įkraukite prietaisą (įkrovimo trukmė: 4 valandos).
3. Prietaisą galima naudoti, kai akumuliatoriaus įkrovos lygis pasiekia 40 %. Prietaisas automatiškai išsijungs, kai akumuliatoriaus įkrovos lygis nukris žemiau 40 %.
4. Reguliariai valykite USB prievadą, kad jame nesikauptų dulkės.

ĮSPĖJIMAS

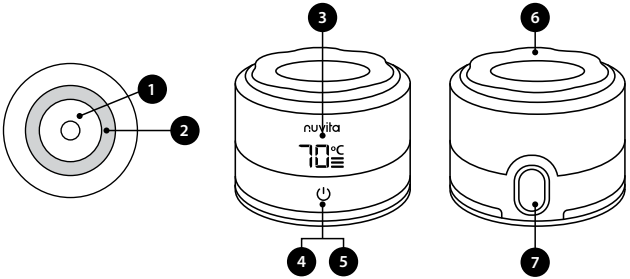
- Nekraukite drėgnomis rankomis arba drėgnoje aplinkoje. Užtikrinkite, kad įkrovimo lizdas, kabelis ir įkroviklis būtų sausi. Nejmerkite prietaiso į vandenį.
- Įkraukite ant sauso, stabilaus, atviro paviršiaus, atokiau nuo šilumos šaltinių ir degių medžiagų. Įkrovimo metu nepridengite prietaiso ar įkroviklio. Neleiskite įkrauti prietaiso per naktį be priežiūros.
- Nenaudokite ir neįkraukite prietaiso, jei jis nukrito arba matyti jo pažeidimų požymiai. Nenaudokite pažeisto įkroviklio, laido ar išorinio akumuliatoriaus.
- Kai prietaisas nėra įkraunamas, USB-C prievado dangtelį laikykite tvirtai uždarytą. Prieš prijungdami įkrovimo laidą, įsitikinkite, kad prievadas ir laido jungtis yra visiškai sausi.

DALIŲ SĄRAŠAS

- Naudojimo instrukcija
- Kūdikių buteliukų šildytuvas
- USB įkroviklis (5 V, 3 A)
- Dangtis
- 6 kūdikių buteliukų adapteriai
- USB Type-C įkrovimo kabelis

VALDYMO SKYRIUS

1. Šildymo plokštė
2. Silikoninė tarpinė
3. Skaitmeninis ekranas
4. Temperatūros pasirinkimo mygtukas
5. Įjungimo/išjungimo mygtukas
6. Dangtis
7. USB-C įkrovimo jungtis



BUTELIO ADAPTERIO PARINKIMAS

ADAPTERIO PAVADINIMAS	ADAPTERIO NUOTRAUKA	SUDERINAMI BUTELIŲ PREKĖS ŽENKLAI IR MODELIAI
Be adapterio		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standartiniai), NUK (klasikiniai), Pigeon (lankstūs), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (platus kaklelis)

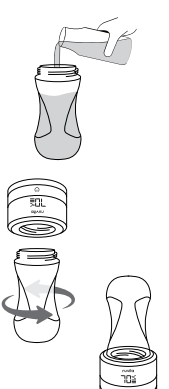
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(parduodama atskirai)*		Chicco Natural Feeling

NAUDOJIMO VADOVAS

1. Išimkite visus komponentus iš pakuotės.
2. Išorę nuvalykite drėgnu skudurėliu.
3. Palikite buteliukų šildytuvą 12 valandų, kad išsisklaidytų gamybos likučiai.

PARUOŠIMAS

1. Pasirinkite buteliuko adapterį, kuris geriausiai tinka jūsų kūdikio buteliuko markei.
2. Į buteliuką įpilkite vandens, pieno arba pieno mišinio.
3. Prijunkite adapterį prie buteliuko. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite adapterį ir silikoninę tarpiklę. Įsitikinkite, kad tarpiklė yra, nėra pažeista ir tinkamai įtaisyta adapteryje. Tinkamą adapterį tvirtai pritvirtinkite prie buteliuko. Nenaudokite pažeistų ar nesuderinamų dalių.
4. Apsukite šildytuvą aukštyn kojomis ir tvirtai prisukite jį prie butelio konstrukcijos. Įsitikinkite, kad jungtis yra tiesi, o sandariklis tinkamai uždėtas. Neperveržkite. Teisingas surinkimas yra būtinas, kad būtų išvengta karšto skysčio nutekėjimo ir garų išsiskyrimo.
5. Prieš kiekvieną šildymo ciklą pasukite surinktą buteliuką ir šildytuvą į vertikalią padėtį taip, kad šildytuvas būtų po buteliuku. Patikrinkite, ar buteliukas tvirtai pritvirtintas ir ar nėra nuotėkio. Neįjunkite prietaiso, jei jungtis yra laisva arba yra nuotėkis. Prieš naudojimą ištaisykite surinkimo trūkumus.



ĮSPĖJIMAS

- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite adapterio suderinamumą. Nenaudokite prietaiso, jei buteliukas arba adapteris nėra tvirtai pritvirtinti.
- Prieš naudojimą patikrinkite adapterį ir silikoninę tarpiklę. Pakeiskite įtrūkusius, pakitusius spalvos ar pažeistus adapterius, taip pat pakeiskite pažeistas tarpikles.
- Netinkamai surinkus prietaisą, gali išsilieti karštas skystis arba garai, ypač esant 70 °C nustatymui. Prieš įjungiant prietaisą, patikrinkite, ar butelis tvirtai pritvirtintas ir ar nėra nuotėkio.

ŠILDYMO PROCESAS



1. **Įjungimas:** Paspauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaudę maitinimo mygtuką **(4/5)**, kol prietaisas įsijungs. Ekrane bus rodoma numatytoji temperatūra – 37 °C.
2. **Temperatūros pasirinkimas:** Trumpai paspauskite temperatūros mygtuką **(4/5)**, kad pasirinkite vieną iš šių temperatūrų: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C arba 70 °C.
3. **Automatinis veikimas:** Kai skystis pasiekia nustatytą temperatūrą, prietaisas išleidžia garsinį signalą ir automatiškai palaiko nustatytą temperatūrą (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) arba automatiškai išsijungia (70 °C).
4. Šildydami pieną, išjunkite prietaisą, kai bus pasiekta reikalinga temperatūra. Nepalikite pieno automatiniame temperatūros palaikymo režime. Šis režimas skirtas tik vandeniui.
5. **Rankinis išjungimas:** Norėdami rankiniu būdu išjungti šildymą, paspauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaudę maitinimo mygtuką **(4/5)**, kad išjungtumėte prietaisą.

ĮSPĖJIMAS

- Negalima atidaryti ar išimti butelio iškart po kaitinimo. Išjunkite prietaisą ir prieš imdamiesi butelio palaukite, kol jis atvės bent 1 minutę.
- Pasibaigus šiam laukimo laikotarpiui, kaitinimo plokštelė, butelis ir jo turinys vis dar gali būti karšti. Atidarykite atsargiai, laikydami veidą ir rankas atokiau nuo išsiveržiančių garų. Nelieskite kaitinimo plokštelės.
- Tai, kad reikia palaukti 1 minutę, nereiškia, kad maistas jau pakankamai atvėsęs, kad jį būtų galima duoti kūdikiui.

PASTABA:

- Jei prietaisas nenaudojamas, jis automatiškai išsijungs po 1 minutės.
- Jei skysčio neaptinkama, buteliukų šildytuvas išsijungia, kad būtų išvengta perkaitimo.

ĮSPĖJIMAS

- Niekada nemaitinkite kūdikio iškart po to, kai maistas buvo pašildytas iki 70 °C.
- Prieš šeriant leiskite paruoštam pašarui atvėsti iki maždaug 37 °C. Gerai išmaišykite ir visada išbandykite kelis lašus ant vidinės riešo pusės. Pašaras neturi būti karštas.
- Rodoma temperatūra nepakeičia maisto patikrinimo prieš jį duodant kūdikiui.

ĮSPĖJIMAS

- Temperatūros palaikymo funkciją naudokite tik vandeniui. Jos nenaudokite motinos pienui ar paruoštam kūdikių mišiniui šiltiems išlaikyti. Šiltas pienas skatina bakterijų dauginimąsi.
- Paruoškite pieno mišinį pagal poreikį ir išgerkite jį nedelsiant. Jei paruoštas kūdikių pieno mišinys nebuvo laikomas šaldytuve, išmeskite visą mišinį, kuris nebuvo išgertas per 2 valandas nuo paruošimo. Po maitinimo išmeskite visą buteliuke likusį pieną.
- Šis 2 valandų apribojimas nereiškia, kad maistą galima laikyti šiltą prietaiso viduje. Laikykitės maisto mišinio gamintojo nurodymų ir galiojančių nacionalinių sveikatos rekomendacijų.
- Vanduo, kurio temperatūra palaikoma 37 °C, 40 °C, 45 °C arba 50 °C, nėra pakankamai karštas, kad būtų galima paruošti standartinį kūdikių pieno mišinį milteliais, taikant „ne mažiau kaip 70 °C“ metodą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

ŠILDYMO PLOKŠTĖ

- Į kaitinimo plokštelę įpilkite švaraus vandens arba švelnaus ploviklio.
- Vidų švelniai nuvalykite minkštu skudurėliu arba dantų šepetėliu.
- Gerai nuplaukite švariu vandeniu.

PLOKŠTELĖS STERILIZAVIMAS

- Norint sterilizuoti kaitinimo plokštelę ir tarpiklius tiek namuose, tiek kelionėje, rekomenduojame naudoti mūsų sterilizatorių **MellyPlus 1556**. Sterilizatorius **MellyPlus 1556** naudoja UV spindulius natūraliam ir greitam valymui. Gaminant ozoną, jis pašalina 99,9 % mikrobų ir bakterijų vos per 2 minutes. Taip pat veiksminga gali būti užpilti ant plokštelės šiek tiek verdančio vandens arba ją nuvalyti dezinfekuojančiomis servetėlėmis. Tačiau šiuo atveju nepamirškite prieš naudojant gaminį plokštelę nuplauti steriliu vandeniu, kad pašalintumėte dezinfekanto likučius, kurie galėtų užteršti pieną.



LID

- Dangčio nesterilizuokite garais.

IŠORĖ

- Nuvalykite drėgnu skudurėliu.
- Venkite naudoti abrazyvinius valiklius ar tirpiklius.

SAUGOJIMAS

- Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.

ĮSPĖJIMAS

- Prieš valydami išjunkite prietaisą, atjunkite USB įkrovimo laidą ir ištraukite įkroviklio kištuką iš elektros lizdo. Palaukite, kol prietaisas atvės.
- Valymo metu USB-C prievado dangtelį laikykite uždarytą. Prietaiso, įkrovimo laido ar įkroviklio negalima panardinti į vandenį ar bet kokį kitą skystį. Saugokite įkrovimo prievadą nuo vandens.
- Prieš įkraunant ar vėl naudojant prietaisą, įsitikinkite, kad prietaisas ir įkrovimo lizdas yra visiškai sausi.

ŠALINIMAS

Šio prietaiso ir jame įmontuotos ličio baterijos negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Visą prietaisą reikia nunešti į įgaliotą elektros įrangos ir baterijų surinkimo punktą, laikantis vietinių nuostatų, kuriomis įgyvendinama EEĮ atliekų direktyva 2012/19/ES ir taikomi baterijų teisės aktai.

Negalima savarankiškai išardyti prietaiso, siekiant išimti įmontuotą bateriją. Jei bateriją reikia išimti perdirbimo tikslais, tai turi atlikti kvalifikuoti specialistai įgaliotoje įmonėje. Negalima pradurti, sutraiškyti ar sudeginti baterijos.

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS

- Modelis: 1166
- Įtampa: 5 V, 3 A
- Galia: 80 W
- Akumuliatoriaus talpa: 9000 mAh
- Įkrovimo jungtis: Type-C
- Įkrovimo trukmė: 4 valandos
- Temperatūros nustatymai: 5 nustatymai (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Svoris: 310 g

GEDIMŲ ŠALINIMAS

PROBLEMOS	SPRENDIMAI
Neveikia	Pirmiausia įkraukite buteliukų šildytuvą, kad įsitikintumėte, jog baterija yra visiškai įkrauta.
	Paspauskite maitinimo mygtuką ir laikykite jį nuspaustą 3 sekundes
	Prijunkite buteliuką su vandeniu arba pienu prie buteliukų šildytuvo.
	Susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.
Nuotėkis	Patikrinkite, ar tarpiklis nėra dingęs ar pažeistas, ir, jei reikia, pakeiskite jį nauju
	Įsitikinkite, kad adapteris yra pritvirtintas teisingai. Įdėkite adapterį taip, kad jo kodas būtų nukreiptas į jus, funkcinių mygtukų pusėje, prispauskite jį ir pasukite. Nereikia pernelyg stipriai priveržti. Patikrinkite, ar jis prisuktas tiesiai, o ne pasviręs.
Įjungimo/išjungimo mygtukas neveikia	Šildymo metu įstrigo įjungimo/išjungimo mygtukas. Palaukite, kol baigsis šildymas.
	Susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.

GARANTIJA – SĄLYGOS IR NUOSTATOS

Šiam produktui suteikiama 24 mėnesių garantija nuo gamybos defektų, skaičiuojama nuo pirkimo datos, patvirtintos kasos kvitu arba sąskaita-faktūra. Jei produktas įsigytas su sąskaita-faktūra, įstatyminė garantija sutrumpinama iki 12 mėnesių. 24 mėnesių garantija neapima žalos, atsiradusios dėl įprasto nusidėvėjimo, išorinių pažeidimų, priedų ar vartojimo reikmenų (pvz., baterijų, galvučių ar nusidėvėjimui jautrių komponentų). Baterijoms suteikiama 6 mėnesių garantija. Išsamios garantijos sąlygos pateiktos svetainėje **www.nuvitababy.com/warranty**

WAŻNE: OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie tego urządzenia, przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami:
2. To urządzenie nie jest zabawką. Podczas podgrzewania, utrzymywania temperatury i schładzania należy przechowywać urządzenie wraz z podłączoną butelką i kablem ładującym poza zasięgiem dzieci. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy. Po użyciu przechowuj je poza zasięgiem dzieci.
3. Nie należy pozwalać na korzystanie z urządzenia dzieciom pozostającym bez opieki, osobom niepełnosprawnym ani osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub sensorycznych.
4. Przed każdym użyciem należy upewnić się, że uszczelka złącza butelki jest prawidłowo osadzona, aby zapobiec wyciekom.
5. Aby uniknąć poparzeń, należy unikać dotykania płyty grzewczej ze stali nierdzewnej podczas pracy urządzenia.
6. Urządzenie należy używać wyłącznie na płaskiej, suchej powierzchni, z dala od wody, gorących płyt grzewczych lub piekarników.
7. Podczas podgrzewania należy unikać dotykania butelki, aby zapobiec poparzeniom. Po podgrzaniu butelka i jej zawartość mogą osiągnąć wysoką temperaturę. Nie należy dotykać butelki bezpośrednio rękami.
8. Otwarcie pokrywki lub odłączenie butelki bezpośrednio po podgrzaniu może spowodować wydostanie się gorącej pary. Należy otwierać ostrożnie.
9. Podczas korzystania z ustawienia 70°C nigdy nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru ze względu na ryzyko przegrzania lub wzrostu ciśnienia.
10. Nie należy od razu po podgrzaniu mocno zakręcać butelki.
11. Dostępne temperatury ogrzewania to 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C i 70 °C. Są to ustawienia temperatury ogrzewania cieczy, a nie dopuszczalna temperatura otoczenia podczas pracy. Przed podaniem cieczy należy zawsze sprawdzić jej temperaturę.
12. Ze względu na wbudowany akumulator litowy nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których występują silne wyładowania elektrostatyczne, pola magnetyczne, promieniowanie mikrofalowe lub w szafkach do dezynfekcji.
13. Nie włączaj urządzenia bez solidnie zamocowanej butelki z płynem. Nie używaj go z pustą butelką ani nie pozwól, by urządzenie celowo pracowało na sucho. Automatyczne wyłączanie jest dodatkowym zabezpieczeniem i nie zastępuje tych kontroli.
14. Przed czyszczeniem należy odłączyć wtyczkę i kabel USB do ładowania. Przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub pozostawieniem urządzenia bez nadzoru należy je wyłączyć. Nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego ani portu USB do ładowania w wodzie ani innych płynach.
15. Do ładowania należy używać wyłącznie certyfikowanego zasilacza (5 V – 3 A). Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.
16. Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
17. Nie należy przegrzewać mleka ani pokarmu. Nadmierne podgrzewanie niszczy składniki odżywcze i może spowodować oparzenia. Przed karmieniem dziecka zawsze należy sprawdzić temperaturę pokarmu lub mleka, dotykając nim wewnętrznej strony nadgarstka.

18. Po podgrzaniu należy ostrożnie wyjąć butelkę i przed wymieszaniem mocno zakręcić nakrętkę do karmienia. Należy dokładnie wstrząsnąć zawartością, aby równomiernie rozprowadzić ciepło. Nawet jeśli zewnętrzna powierzchnia butelki jest ciepła w dotyku, w środku mogą pozostać miejsca o wyższej temperaturze. Nigdy nie należy oceniać temperatury pokarmu wyłącznie na podstawie wyświetlacza lub zewnętrznej powierzchni butelki.
19. W sprawie napraw należy skontaktować się z producentem. Nie należy próbować samodzielnie demontować ani naprawiać urządzenia.
20. Gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
21. Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do podgrzewania mleka dla niemowląt i preparatów mlekozastępczych.

INSTRUKCJA ŁADOWANIA AKUMULATORA

1. Podłącz kabel USB typu C do certyfikowanej ładowarki (5 V, 3 A) oraz do podgrzewacza do butelek.
2. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie (czas ładowania: 4 godziny).
3. Urządzenie można używać, gdy poziom naładowania baterii osiągnie 40%. Urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 40%.
4. Należy regularnie czyścić port USB, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.

OSTRZEŻENIE

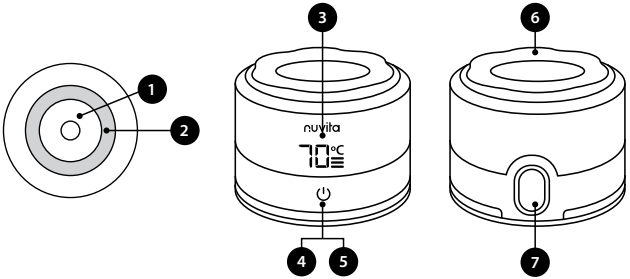
- Nie należy ładować urządzenia mokrymi rękami ani w wilgotnym otoczeniu. Należy dbać o to, by port ładowania, kabel i ładowarka pozostawały suche. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie.
- Urządzenie należy ładować na suchej, stabilnej i odkrytej powierzchni, z dala od źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych. Nie należy przykrywać urządzenia ani ładowarki podczas ładowania. Nie należy ładować urządzenia przez całą noc bez nadzoru.
- Nie należy używać ani ładować urządzenia, jeśli upadło lub nosi ślady uszkodzeń. Nie należy używać uszkodzonej ładowarki, kabla ani powerbanku.
- Gdy urządzenie nie jest ładowane, należy zawsze dokładnie zamknąć osłonę portu USB-C. Przed podłączeniem kabla ładującego upewnij się, że port i wtyk kabla są całkowicie suche.

WYKAZ CZĘŚCI

- Instrukcja obsługi
- Podgrzewacz do butelek dla niemowląt
- Ładowarka USB (5 V, 3 A)
- Pokrywka
- 6 adapterów do butelek dla niemowląt
- Kabel ładujący USB typu C

PANEL STEROWANIA

1. Płytka grzewcza
2. Uszczelka silikonowa
3. Wyświetlacz cyfrowy
4. Przycisk wyboru temperatury
5. Przycisk włączania/wyłączania
6. Pokrywka
7. Port ładowania USB-C



WYBÓR BUTELKI ADAPTER

NAZWA ADAPTERA	ZDJĘCIE ADAPTERA	MARKI I MODELE BUTELEK, Z KTÓRYMI URZĄDZENIE JEST KOMPATYBILNE
Bez adaptera		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standardowa), NUK (klasyczna), Pigeon (elastyczna), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (z szeroką szyjką)

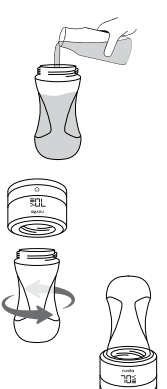
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(sprzedawane oddzielnie)*		Chicco Natural Feeling

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Wyjmij wszystkie elementy z opakowania.
2. Wyczyść powierzchnię zewnętrzną wilgotną szmatką.
3. Odczekaj 12 godzin, aby z podgrzewacza do butelek zniknęły wszelkie pozostałości zapachów produkcyjnych.

PRZYGOTOWANIE

1. Wybierz adapter do butelki, który najlepiej pasuje do marki Twojej butelki dla niemowląt.
2. Napełnij butelkę wodą, mlekiem lub preparatem dla niemowląt.
3. Podłącz adapter do butelki. Przed każdym użyciem sprawdź adapter i silikonową uszczelkę. Upewnij się, że uszczelka jest na swoim miejscu, nie jest uszkodzona i prawidłowo osadzona w adapterze. Dokładnie zamocuj odpowiedni adapter do butelki. Nie używaj uszkodzonych lub niepasujących elementów.
4. Odwróć podgrzewacz do góry nogami i mocno przykręć go do zespołu butelki. Upewnij się, że połączenie jest wyprostowane, a uszczelka prawidłowo osadzona. Nie dokręcaj zbyt mocno. Prawidłowy montaż jest niezbędny, aby zapobiec wyciekaniu gorącego płynu i wydostawaniu się pary.
5. Przed każdym cyklem podgrzewania należy ustawić zmontowaną butelkę wraz z podgrzewaczem w pozycji pionowej, tak aby podgrzewacz znajdował się pod butelką. Należy sprawdzić, czy butelka jest dobrze zamocowana i czy nie ma wycieków. Nie włączać urządzenia, jeśli połączenie jest luźne lub występuje wyciek. Przed użyciem należy skorygować montaż.



OSTRZEŻENIE

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy adapter jest kompatybilny. Nie należy używać urządzenia, jeśli butelka lub adapter nie są prawidłowo zamocowane.
- Przed użyciem należy sprawdzić adapter i uszczelkę silikonową. Należy wymienić pęknięte, odbarwione lub uszkodzone adaptery oraz uszkodzone uszczelki.
- Nieprawidłowy montaż może spowodować wyciek gorącego płynu lub pary, zwłaszcza przy ustawieniu temperatury na 70 °C. Przed włączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy butelka jest dobrze zamocowana i czy nie ma wycieków.

PROCES OGRZEWANIA



1. **Włączanie:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **(4/5)** przez 3 sekundy, aż urządzenie się włączy. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna temperatura 37°C.
2. **Wybór temperatury:** Naciśnij krótko przycisk temperatury **(4/5),** aby wybrać jedną z następujących wartości: 37°C, 40°C, 45°C, 50°C lub 70°C.
3. **Praca automatyczna:** Gdy płyn osiągnie ustawioną temperaturę, urządzenie wydaje sygnał dźwiękowy i automatycznie utrzymuje tę temperaturę (dla 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) lub wyłącza się automatycznie (dla 70°C).
4. Podczas podgrzewania mleka należy wyłączyć urządzenie po osiągnięciu żądanej temperatury. Nie należy pozostawiać mleka w trybie automatycznego utrzymywania temperatury. Tryb ten jest przeznaczony wyłącznie do wody.
5. **Wyłączanie ręczne:** Aby ręcznie wyłączyć ogrzewanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **(4/5)** przez 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy otwierać ani wyjmować butelki bezpośrednio po podgrzaniu. Należy wyłączyć urządzenie i odczekać co najmniej 1 minutę, aż ostygnie, zanim zacznie się z nim obchodzić.
- Po upływie tego czasu płyta grzewcza, butelka i jej zawartość mogą nadal być gorące. Otwieraj ostrożnie, trzymając twarz i ręce z dala od wydobywającej się pary. Nie dotykaj płyty grzewczej.
- Jednominutowe odczekanie nie oznacza, że zawartość jest wystarczająco chłodna, by podać ją dziecku.

UWAGA:

- Jeśli urządzenie nie jest używane, wyłączy się automatycznie po 1 minucie.
- Jeśli nie wykryto żadnego płynu, podgrzewacz do butelek wyłącza się, aby zapobiec przegrzaniu.

OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie należy karmić niemowlęcia bezpośrednio po podgrzaniu pokarmu do temperatury 70 °C.
- Przed podaniem należy poczekać, aż przygotowana mieszanka ostygnie do temperatury około 37 °C. Należy ją dokładnie wymieszać i zawsze sprawdzić kilka kropli na wewnętrznej stronie nadgarstka. Mieszanka nie może być gorąca w dotyku.
- Wyświetlana temperatura nie zastępuje sprawdzenia pokarmu przed podaniem go dziecku.

OSTRZEŻENIE

- Z funkcji utrzymywania temperatury należy korzystać wyłącznie w przypadku wody. Nie należy jej używać do podgrzewania mleka matki ani przygotowanej mieszanki dla niemowląt. Utrzymywanie mleka w cieple sprzyja rozwojowi bakterii.
- Przygotuj mieszankę dla niemowląt w miarę potrzeb i zużyj ją jak najszybciej. W przypadku mieszanki dla niemowląt, która nie była przechowywana w lodówce, należy wyrzucić jej pozostałości, jeśli nie zostały zużyte w ciągu 2 godzin od przygotowania. Pozostałości mleka w butelce po karmieniu należy wyrzucić.
- Ten 2-godzinny limit nie oznacza, że można pozostawić pokarm w urządzeniu w celu utrzymania jego temperatury. Należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta preparatu oraz obowiązującymi krajowymi wytycznymi zdrowotnymi.
- Woda o temperaturze 37 °C, 40 °C, 45 °C lub 50 °C nie jest wystarczająco gorąca do przygotowania standardowego mleka modyfikowanego w proszku dla niemowląt metodą wymagającą temperatury co najmniej 70 °C.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

PŁYTKA GRZEWCZA

- Wlej czystą wodę lub łagodny detergent na płytę grzewczą.
- Do delikatnego szorowania wnętrza użyj miękkiej ściereczki lub szczoteczki do zębów.
- Dokładnie spłucz świeżą wodą.



STERYLIZACJA PŁYTKI

- Aby wysterylizować płytę grzewczą i uszczelki – zarówno w domu, jak i poza nim – zalecamy korzystanie z naszego sterylizatora **MellyPlus 1556**. Sterylizator **MellyPlus 1556** wykorzystuje promieniowanie UV do naturalnego i szybkiego czyszczenia. Dzięki wytwarzaniu

ozonu eliminuje 99,9% zarazków i bakterii w zaledwie 2 minuty. Alternatywnie skuteczne może być polanie płyty niewielką ilością wrzącej wody lub wyczyszczenie jej chusteczkami dezynfekującymi. W takim przypadku należy jednak pamiętać o umyciu płyty sterylną wodą przed użyciem produktu, aby usunąć pozostałości środka dezynfekującego, które mogłyby zanieczyścić mleko.

LID

- Nie należy sterylizować pokrywki parą.

WYGLĄD ZEWNĘTRZNY

- Przetrzyj wilgotną szmatką.
- Należy unikać stosowania środków czyszczących o działaniu ściernym lub rozpuszczalników.

PRZECHOWYWANIE

- Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

UWAGA

- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie, odłączyć kabel USB do ładowania oraz odłączyć ładowarkę od sieci elektrycznej. Należy poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Podczas czyszczenia należy utrzymywać pokrywę portu USB-C zamkniętą. Nie należy zanurzać urządzenia, kabla ładującego ani ładowarki w wodzie ani żadnym innym płynie. Należy chronić port ładowania przed kontaktem z wodą.
- Przed rozpoczęciem ładowania lub ponownym użyciem urządzenia upewnij się, że zarówno samo urządzenie, jak i port ładowania są całkowicie suche.

UTYLIZACJA

Nie należy wyrzucać tego urządzenia ani wbudowanego w nie akumulatora litowego wraz z odpadami komunalnymi. Całe urządzenie należy oddać do autoryzowanego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i akumulatorów, zgodnie z lokalnymi przepisami wdrażającymi dyrektywę WEEE 2012/19/UE oraz obowiązującymi przepisami dotyczącymi akumulatorów.

Nie należy samodzielnie demontować urządzenia w celu wyjęcia wbudowanego akumulatora. Jeśli wyjęcie akumulatora jest konieczne w celu recyklingu, musi to zostać wykonane przez wykwalifikowany personel w autoryzowanym zakładzie. Nie wolno przebijać, zgniatać ani spalać akumulatora.

DANE TECHNICZNE PRODUKTU

- Model: 1166
- Napięcie: 5 V, 3 A
- Moc: 80 W

- Pojemność akumulatora: 9000 mAh
- Port ładowania: Type-C
- Czas ładowania: 4 godziny
- Ustawienia temperatury: 5 poziomów (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- Waga: 310 g

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY	ROZWIĄZANIA
Nie działa	Najpierw naładuj podgrzewacz do butelek, aby upewnić się, że akumulator jest w pełni naładowany.
	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy
	Podłącz butelkę z wodą lub mlekiem do podgrzewacza do butelek.
	Skontaktuj się z obsługą klienta.
Wyciek	Należy sprawdzić, czy uszczelka nie została utracona lub uszkodzona, a w razie potrzeby wymienić ją na nową
	Upewnij się, że adapter jest prawidłowo zamontowany. Włóż adapter tak, aby kod adaptera był skierowany w Twoją stronę, od strony przycisku funkcyjnego, a następnie opuść go i obróć. Nie ma potrzeby nadmiernego dokręcania. Sprawdź, czy jest przykręcony prosto, a nie pod kątem.
Przycisk włączania/wyłączania nie działa	Przycisk włączania/wyłączania zablokował się podczas ogrzewania. Należy poczekać na zakończenie ogrzewania.
	Skontaktuj się z obsługą klienta.

GWARANCJA – WARUNKI

Na ten produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja na wady produkcyjne, licząc od daty zakupu potwierdzonej paragonem lub fakturą. W przypadku zakupu na podstawie faktury okres gwarancji ustawowej skraca się do 12 miesięcy. 24-miesięczna gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia, uszkodzeń kosmetycznych, akcesoriów ani materiałów eksploatacyjnych (np. baterii, głowic lub elementów podlegających zużyciu). Na baterie udzielana jest gwarancja na okres 6 miesięcy. Szczegółowe warunki gwarancji są dostępne na stronie **www.nuvitababy.com/warranty**

ВАЖНО: УПОЗОРЕЊА О БЕЗБЕДНОСТИ

1. Да бисте осигурали безбедну и исправну употребу овог уређаја, пажљиво прочитајте следеће упутства пре употребе:
2. Овај уређај није играчка. Током загревања, одржавања температуре и хлађења држите уређај, прикључену бочицу и кабл за пуњење ван домашаја деце. Не остављајте уређај без надзора током рада. Након употребе, чувајте га ван домашаја деце.
3. Не дозволите деци без надзора, особама са инвалидитетом или особама са смањеним физичким или чулним способностима да користе уређај.
4. Пре сваке употребе уверите се да је заптивка на прикључку боце правилно постављена како бисте избегли цурење.
5. Избегавајте додиривање плоче за грејање од нерђајућег челика током рада како бисте спречили опекотине.
6. Користите уређај само на равној, сувој површини, далеко од воде, врућих плоча за кување или рерни.
7. При загревању избегавајте додиривање боце како бисте спречили опекотине. Након загревања боца и њено садржај могу достићи високе температуре. Не додиривајте боцу директно рукама.
8. Отварање поклопца или одвајање боце одмах након загревања може ослободити врућу паутину. Отворите опрезно.
9. Никада не остављајте уређај без надзора када користите подешавање на 70°C због ризика од прегревања или нагомилавања притиска.
10. Не затварајте чврсто чеп боце одмах након загревања.
11. Изабране температуре загревања су 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C и 70 °C. Ово су подешавања загревања течности, а не дозвољена температура амбијента за рад. Увек проверите температуру улаза пре пуњења.
12. Не користите уређај у окружењима са јаком статичком електрицитетом, магнетним пољима, микроталасима или у дезинфекционим ормарима због уграђене литијумске батерије.
13. Не укључивајте уређај без чврсто причвршћене боце која садржи течност. Не користите уређај са празном боцом или намерно немојте да га радите на суво. Аутоматско искључивање је резервна безбедносна функција и не замењује ове провере.
14. Искључите из струје и одспојите USB кабл за пуњење пре чишћења. Искључите уређај пре склапања, растављања, чишћења или када га оставите без надзора. Не урањајте уређај, кабл за напајање или USB порт за пуњење у воду или друге течности.
15. Користите само сертификовани адаптер за напајање (5V - 3A) за пуњење. Потпуно напуните уређај пре прве употребе.
16. Немојте прикључивати или искључивати уређај влажним рукама.
17. Не прегревајте млеко или храну. Прекомерно загревање уништава хранљиве материје и може изазвати опекотине. Увек проверите температуру хране/млека на унутрашњости свог зглоба пре него што нахраните бебу.
18. Након загревања безбедно уклоните боцу и чврсто причврстите капацитет

за храњење пре мешања. Добро протресите садржај да бисте равномерно расподелили топлоту. Могу се појавити врућа места чак и ако спољашња страна боце делује топла. Никада не процењујте температуру хране само по дисплеју или спољашњој страни боце.

19. За поправке контактирајте произвођача. Не покушавајте сами да растављате или поправљате уређај.
20. Када се не користи, чувајте уређај на хладном, сувом месту, далеко од директне сунчеве светлости.
21. Овај уређај је намењен искључиво за загревање млека за бебе и адаптираног млека.

УПУТСТВО ЗА ПУЊЕЊЕ БАТЕРИЈЕ

1. Повежите USB Type-C кабл са сертификованим пуњачем (5V, 3A) и са загревачем за боце.
2. Потпуно напуните уређај пре прве употребе (време пуњења: 4 сата).
3. Уређај се може користити када батерија достигне 40% пуњења. Уређај ће се аутоматски искључити када ниво пуњења батерије падне испод 40%.
4. Редовно чистите УСБ порт како бисте спречили накупљање прашине.

УПОЗОРЕЊЕ

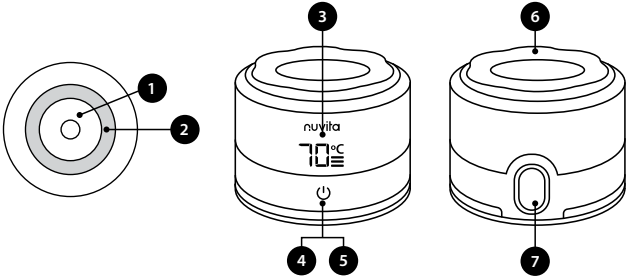
- Не пуњајте уређај влажним рукама или у влажном окружењу. Одржите прикључак за пуњење, кабл и пуњач сувим. Не урањајте уређај у воду.
- Пуњач пуните на сувој, стабилној, откривеној површини, далеко од извора топлоте и запаљивих материја. Не покривајте уређај или пуњач током пуњења. Не пуните уређај без надзора преко ноћи.
- Не користите или пуњате уређај ако је пао или показује знаке оштећења. Не користите оштећени пуњач, кабл или батеријски пакет.
- Држите поклопац USB-C порта чврсто затвореним кад год уређај није на пуњењу. Уверите се да су порт и конектор кабла потпуно суви пре повезивања кабла за пуњење.

ЛИСТА ДЕЛОВА

- Упутство за коришћење
- Грејач за флашице за бебе
- USB пуњач (5 V, 3 A)
- Поклопац
- 6 адаптера за флашице за бебе
- USB Type-C кабл за пуњење

КОНТРОЛНА ТАБЛА

1. Грејна плоча
2. Силиконска заптивка
3. Бројчани приказ
4. Дугме за избор температуре
5. Дугме за укључивање/искључивање
6. Поклопац
7. USB-C прикључак за пуњење



ИЗБОР АДАПТЕРА ЗА БОЦУ

НАЗИВ АДАПТЕРА	АДАПТЕРСКА СЛИКА	КОМПАТИБИЛНЕ МАРКЕ И МОДЕЛИ БОЦА
Без адаптера		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40мм		Medela (стандардно), NUK (класично), Pigeon (флексибилно), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 мм		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53мм		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 мм		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (широко грло)

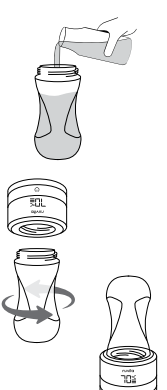
60 мм		Tommee Tippee Closer to Nature
53 мм- 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
ЧИКО *(продаје се одвојено)*		Chicco Natural Feeling

ОПЕРАТИВНИ ВОДИЧ

1. Уклоните све компоненте из паковања.
2. Очистите спољашњост влажном крпом.
3. Оставите загревач за боце да одстоји 12 сати како бисте уклонили преостале мирисе из производње.

ПРИПРЕМА

1. Изаберите адаптер за флашицу који најбоље одговара бренду ваше флашице за бебу.
2. Напуните боцу водом, млеком или формулом.
3. Прикључите адаптер на боцу. Пре сваке употребе прегледајте адаптер и силиконску заптивку. Уверите се да је заптивка присутна, неоштећена и правилно смештена у адаптер. Чврсто причврстите одговарајући адаптер на боцу. Не користите оштећене или некомпатибилне делове.
4. Окрените грејач наопачке и чврсто га завијте на склоп боце. Уверите се да је спој правилан и да је заптивка правилно смештена. Не претерајте са затезањем. Правилно склапање је неопходно да би се спречило цурење вруће течности и излазак паре.
5. Пре сваког циклуса загревања, окрените састављену боцу и грејач у усправан положај, тако да грејач буде испод боце. Проверите да ли је боца чврсто причвршћена и да ли нема цурења. Не укључујте уређај ако је спој лабав или цури. Исправите монтажу пре употребе.



УПОЗОРЕЊЕ

- Проверите компатибилност адаптера пре сваке употребе. Не користите уређај ако боца или адаптер не пристају чврсто.
- Пре употребе прегледајте адаптер и силиконску заптивку. Замените адаптере који су пукли, избледели или оштећени, и замените оштећене заптивке.
- Неправилно склапање може довести до изласка врућe течности или паре, нарочито при подешавању на 70 °C. Проверите да је боца чврсто причвршћена и да нема цурења пре укључивања уређаја.

ПРОЦЕС ГРЕЈАЊА



1. **Укључивање:** притисните и држите дугме за укључивање **(4/5)** 3 секунде док се уређај не укључи. На дисплеју ће се појавити подразумевана температура од 37 °C.
2. **Избор температуре:** Кратко притисните дугме за температуру **(4/5)** да бисте изабрали између 37°C, 40°C, 45°C, 50°C и 70°C.
3. **Аутоматско радње:** Када течност достигне подељену температуру, уређај пишти и аутоматски одржава температуру (за 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) или се аутоматски искључује (за 70 °C).
4. Када загревате млеко, искључите уређај када се достигне жељена температура. Не остављајте млеко у режиму аутоматског одржавања температуре. Овај режим је само за воду.
5. **Ручно искључивање:** Да бисте ручно прекинули грејање, притисните и држите дугме за укључивање/искључивање **(4/5)** 3 секунде да бисте искључили уређај.

УПОЗОРЕЊЕ

- Не отварајте или не уклоните боцу одмах након загревања. Искључите уређај и оставите да се охлади најмање један минут пре руковања.
- Плоча за грејање, боца и садржај могу и даље бити врући након овог времена чекања. Отворите пажљиво, држите лице и руке даље од испарења. Не додирујте плочу за грејање.
- Чекање од једног минута не значи да је садржај довољно охлађен да би се дао беби.

НАПОМЕНА:

- Ако се не користи, уређај ће се аутоматски искључити након једног минута.
- Ако се не детектује течност, грејач за боце се искључује како би се спречило прегревање.

УПОЗОРЕЊЕ

- Никада не дајте беби да једе одмах након загревања на 70 °C.
- Дозволите припремљеној храни да се охлади на око 37 °C пре храњења. Добро промешајте и увек испробајте неколико капи на унутрашњости зглоба. Храна не сме бити врућа.
- Приказана температура није замена за проверу хране пре него што је дате свом беби.

УПОЗОРЕЊЕ

- Користите функцију одржавања температуре само за воду. Не користите је за одржавање топлоте мајчиног млека или припремљене формуле за дојенчад. Одржавање млека топлим подстиче раст бактерија.
- Припремите формулске оброке по потреби и одмах их употребите. За припремљену адаптирану млечну формулу која није била у фрижидеру, одбаците сваки оброк који није употребљен у року од два сата од припреме. Одбаците сва млека која остану у боци након храњења.
- Овај двочасовни лимит није дозвола да храну држите топлу у уређају. Пратите упутства произвођача формуле и важеће националне здравствене смернице.
- Вода одржавана на 37 °C, 40 °C, 45 °C или 50 °C није довољно врућа за припрему стандардне прашкасте формуле за дојенчад коришћењем методе од најмање 70 °C.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

ГРЕЈНА ПЛОЧА

- Додајте чисту воду или благи детерџент на грејну плочу.
- Користите меку крпу или четкицу за зубе да нежно обришете унутрашњост.
- Оперите темељно свежом водом.

СТЕРИЛИЗАЦИЈА ПЛАТНА

- Да бисте стерилисали плочу за грејање и заптивне прстење, како код куће тако и ван ње, предлажемо да користите наш **MellyPlus 1556** стерилизатор. **MellyPlus 1556** стерилизатор користи УВ зраке за природно и брзо чишћење. Кроз стварање озона елиминише 99,9% микроба и бактерија за само 2 минута. Алтернативно, може бити ефикасно да на плочу сипате мало кључале воде или да је очистите дезинфекционим марамицама. У том случају, међутим, не заборавите да плочу оперете стерилном водом пре



коришћења производа, како бисте уклонили остатке дезинфекционог средства који би могли да контаминирају млеко.

ЛИД

- Не стерилисати поклопац паром.

ЕКСТЕРИЈЕР

- Обришите влажном крпом.
- Избегавајте употребу абразивних средстава за чишћење или растварача.

СКЛАДИШТЕЊЕ

- Чувајте на сувом, хладном месту, далеко од директне сунчеве светлости и влаге.

ОПРЕЗ

- Искључите уређај, одспојите USB кабл за пуњење и извучите пуњач из струјне утичнице пре чишћења. Оставите уређај да се охлади.
- Током чишћења држите поклопац USB-C порта затвореним. Не урањајте уређај, кабл за пуњење или пуњач у воду или било коју другу течност. Држите воду даље од порта за пуњење.
- Уверите се да су уређај и порт за пуњење потпуно суви пре пуњења или поновног коришћења уређаја.

УКЛАЊАЊЕ

Не одлажите овај уређај или његову уграђену литијумску батерију са кућним отпадом. Донесите цео уређај на овлашћено место за прикупљање електричне опреме и батерија, у складу са локалним прописима који спроводе Директиву о отпадној електричној и електронској опреми (WEEE) 2012/19/EU и важећим законодавством о батеријама.

Не растављајте уређај да бисте сами уклонили уграђену батерију. Када је уклањање батерије неопходно за рециклажу, оно мора бити извршено од стране квалификованог особља у овлашћеном постројењу. Не пробушите, не гњечите нити спаљујте батерију.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА

- Модел: 1166
- Напон: 5V, 3A
- Моћност: 80W
- Капацитет батерије: 9000 мАх
- Прикључак за пуњење: Type-C
- Време пуњења: 4 сата
- Подешавања температуре: 5 подешавања (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- Тежина: 310 г

ОТКЛАЊАЊЕ КВАРОВА

ПРОБЛЕМИ	РЕШЕЊА
Не ради	Прво напуните грејач за боце како бисте били сигурни да је батерија потпуно напуњена.
	Притисните и држите дугме за укључивање три секунде.
	Прикључите боцу са водом или млеком на загревач за боце.
	Контактирајте корисничку службу.
Пропуштање	Проверите да заптивка није изгубљена или оштећена и, ако је потребно, замените је новом.
	Уверите се да је адаптер правилно монтиран. Убаците адаптер тако да вам је код адаптера окренут према вама, са стране дугмета за функцију, затим га поставите и заврните. Нема потребе претерано затезати. Проверите да је правилно зашрафљен и да није нагнут.
Дугме за укључивање/ искључивање не ради	Дугме за укључивање/искључивање је заглављено током грејања. Сачекајте да се грејање заврши.
	Контактирајте корисничку службу.

ГАРАНЦИЈА - УСЛОВИ И ОДРЕДБЕ

Овај производ је покривен гаранцијом од 24 месеца на фабричке недостатке, која почиње да тече од датума куповине, потврђеног рачуном или фактуром. Уколико је купљен уз фактуру, законска гаранција се скраћује на 12 месеци. Гаранција од 24 месеца не покрива оштећења настала услед нормалног хабања и трошења, козметичка оштећења, додатке или потрошни материјал (нпр. батерије, главице или компоненте подложне хабању и трошењу). Батерије су гарантоване у периоду од 6 месеци. Детаљни услови и одредбе гаранције доступни су на **www.nuvitababy.com/warranty**

მნიშვნელოვანი: უსაფრთხოების გაფრთხილებები

1. ამ მოწყობილობის უსაფრთხო და სწორი გამოყენების უზრუნველსაყოფად, გთხოვთ, გამოყენებამდე ყურადღებით გაიკითხოთ შემდეგი ინსტრუქციები:
2. ეს მოწყობილობა სათამაშო არ არის. გათბობის, ტემპერატურის შენარჩუნებისა და გაგრილების დროს მოწყობილობა, მიმაგრებული ბოთლი და დამტენი კაბელი შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. მუშაობის დროს მოწყობილობა უყურადღებოდ არ დატოვოთ. გამოყენების შემდეგ შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
3. არ მისცეთ დაუცველ ბავშვებს, შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან ფიზიკურად ან სენსორულად შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს მოწყობილობის გამოყენების უფლება.
4. ყოველი გამოყენების წინ, დარწმუნდით, რომ ბოთლის კონექტორის ჰერმეტიზაციის რგოლი სწორად არის განლაგებული გაჟონვის თავიდან ასაცილებლად.
5. მოერიდეთ უუანგავი ფოლადის გამათბობელ ფირფიტას შეხებას მუშაობის დროს, დამწვრობის თავიდან ასაცილებლად.
6. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ ბრტყელ, მშრალ ზედაპირზე, წყლის, ცხელი ქურის ან ღუმელისგან მოშორებით.
7. გაცხელებისას, დამწვრობის თავიდან ასაცილებლად, თავი შეიკავეთ ბოთლთან შეხებისგან. გახურების შემდეგ ბოთლმა და მისმა შიგთავსმა შეიძლება მაღალი ტემპერატურა მიაღწიოს. ბოთლს პირდაპირ ხელით არ შეეხოთ.
8. გაცხელების შემდეგ თავსახურის გახსნამ ან ბოთლის მოხსნამ შეიძლება ცხელი ორთქლი გამოუშვას. გახსენით ფრთხილად.
9. 70°C რეჟიმის გამოყენებისას, არასდროს დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ გადახურების ან წნევის მატების რისკის გამო.
10. გაცხელების შემდეგ თავსახური დაუყოვნებლივ მჭიდროდ არ დაახურეთ.
11. რეგულირებადი გათბობის ტემპერატურებია 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C და 70 °C. ეს არის სითხის გათბობის პარამეტრები და არა ნებადართული გარემოს ტემპერატურა. კვების წინ ყოველთვის შეამოწმეთ სითხის ტემპერატურა.
12. ჩაშენებული ლითიუმის ბატარეის გამო, არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ძლიერი სტატიკური ელექტროენერგიის, მაგნიტური ველების, მიკროტალღების ან დეზინფექციის კამერების მქონე გარემოში.
13. არ ჩართოთ მოწყობილობა სითხით სავსე, მჭიდროდ დახურული ბოთლის გარეშე. არ გამოიყენოთ იგი ცარიელი ბოთლით ან განზრახ გაუშვათ მუშაობაში მშრალად. ავტომატური გამორთვა უსაფრთხოების დამცავი ფუნქციაა და არ ცვლის ამ შემოწმებებს.
14. გასუფთავებამდე გამოაერთეთ USB დამტენი კაბელი. გამორთეთ მოწყობილობა აწყობის, დაშლის, გაწმენდის ან უყურადღებოდ დატოვების წინ. არ ჩაუშვათ მოწყობილობა, კვების სადენი ან USB დამტენი პორტი წყალში ან სხვა სითხეებში.
15. დატენვისთვის გამოიყენეთ მხოლოდ სერტიფიცირებული კვების ადაპტერი (5V - 3A). პირველ გამოყენებამდე სრულად დატენეთ მოწყობილობა.
16. არ ჩართოთ და არ გამოთიშოთ მოწყობილობა სველი ხელებით.
17. არ გადააცხელოთ რძე ან საკვები. ჭარბმა გაცხელებამ შეიძლება გაანადგუროს საკვები ნივთიერებები და გამოიწვიოს დამწვრობა. ბავშვის გამოკვებამდე ყოველთვის შეამოწმეთ საკვების/რძის ტემპერატურა მაჯის შიდა მხარეს.

18. გაცხელების შემდეგ, ბოთლი უსაფრთხოდ ამოიღეთ და შერევამდე მჭიდროდ დაახურეთ კვების თავსახური. შიგთავსი კარგად აურიეთ, რათა სითბო თანაბრად განაწილდეს. შესაძლოა, შიგთავსის ცხელი უბნები მაინც დარჩეს, თუნდაც ბოთლის გარე მხარე თბილი იყოს. არასდროს განსაზღვროთ საკვების ტემპერატურა მხოლოდ ეკრანის ან ბოთლის გარე მხარის მიხედვით.
19. გარემონტებისთვის დაუკავშირდით მწარმოებელს. არ სცადოთ მოწყობილობის დაშლა ან შეკეთება თავად.
20. გამოუყენებლობისას, მოათავსეთ მოწყობილობა გრილ, მშრალ ადგილას, პირდაპირი მზის სხივებისგან დაცულად.
21. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ექსკლუზიურად ბავშვის რძისა და ხელოვნური საკვების გასათბობად.

ელემენტის დამუხტვის ინსტრუქციები

1. შეაერთეთ USB Type-C კაბელი სერტიფიცირებულ დამტენსა (5V, 3A) და ბოთლის გამათბობელს.
2. პირველი გამოყენების წინ სრულად დატენეთ მოწყობილობა (დატენვის დრო: 4 საათი).
3. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია ელემენტის 40%-მდე დამუხტვის შემდეგ. მოწყობილობა ავტომატურად გამორთება, როდესაც ელემენტის დამუხტვა 40%-ზე დაბლა დაეცემა.
4. რეგულარულად გაწმინდეთ USB პორტი მტვრის დაგროვების თავიდან ასაცილებლად.



გაფრთხილება

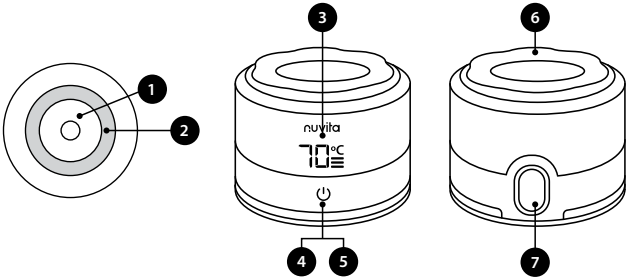
- არ დატენოთ სველი ხელებით ან სველ გარემოში. შეინარჩუნეთ დამტენი პორტი, კაბელი და დამტენი მშრალი. არ ჩაუშვათ მოწყობილობა წყალში.
- დატენეთ მშრალ, სტაბილურ, ღია ზედაპირზე, სითბოს წყაროებისა და აალებადი მასალებისგან მოშორებით. დატენვის დროს არ დაფაროთ მოწყობილობა ან დამტენი. არ დატენოთ ღამით უმეთვალყურეოდ.
- არ გამოიყენოთ და არ დატენოთ მოწყობილობა, თუ ის დავარდა ან დაზიანების ნიშნებს აჩვენებს. არ გამოიყენოთ დაზიანებული დამტენი, კაბელი ან პაუერბანკი.
- როდესაც მოწყობილობა არ იტენება, USB-C პორტის თავსახური მჭიდროდ დახურული გქონდეთ. დარწმუნდით, რომ პორტი და კაბელის კონექტორი სრულად მშრალია დამტენი კაბელის შეერთებამდე.

ნაწილების სია

- მომხმარებლის სახელმძღვანელო
- ბავშვის ბოთლის გამათბობელი
- USB დამტენი (5 ვ, 3 ა)
- თავსახური
- 6 ბავშვის ბოთლის ადაპტერი
- USB Type-C დამტენი კაბელი

მართვის პანელი

1. გაცხელების ფირფიტა
2. სილიკონის ჰერმეტი
3. რიცხვითი ჩვენება
4. ტემპერატურის არჩევის ღილაკი
5. ჩართვა/გამორთვის ღილაკი
6. თავსახური
7. USB-C დამტენი პორტი



ბოთლის ადაპტერის შერჩევა

ადაპტერის სახელი	ადაპტერის გამოსახულება	თავსებადი ბოთლების ბრენდები და მოდელები
ადაპტერის გარეშე		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40mm		Medela (სტანდარტული), NUK (კლასიკური), Pigeon (მოქნილი), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (ფართო ყელიანი)

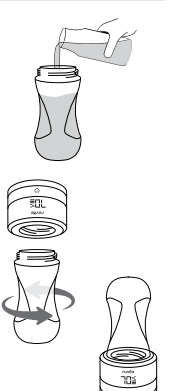
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm- 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150,** Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(იყიდება ცალ-ცალკე)*		Chicco Natural Feeling

საოპერაციო სახელმძღვანელო

1. ამოიღეთ ყველა კომპონენტი შეფუთვიდან.
2. გარე ზედაპირი გაწმინდეთ ნესტიანი ქსოვილით.
3. დატოვეთ ბოთლის გამათბობელი 12 საათით, რათა გაქრეს წარმოების ნარჩენი სუნი.

მომზადება

1. აირჩიეთ ბოთლის ადაპტერი, რომელიც საუკეთესოდ შეესაბამება თქვენი ბავშვის ბოთლის ბრენდს.
2. შეავსეთ ბოთლი წყლით, რძით ან ხელოვნური საკვებით.
3. დააკავშირეთ ადაპტერი ბოთლს. ყოველი გამოყენების წინ შეამოწმეთ ადაპტერი და სილიკონის მჭიდროდი. დარწმუნდით, რომ მჭიდროდი არის, დაზიანებული არ არის და ადაპტერში სწორად არის ჩასმული. მყარად დაამაგრეთ შესაბამისი ადაპტერი ბოთლზე. არ გამოიყენოთ დაზიანებული ან შეუსაბამო ნაწილები.
4. შეაბრუნეთ გამათბობელი ზემო-ქვემოთ და მჭიდროდ დაახურეთ ბოთლის აგებულებაზე. დარწმუნდით, რომ შეერთება სწორია და დალუქვა სწორად არის დამაგრებული. არ გადაჭიმოთ. სწორი აწყობა აუცილებელია ცხელი სითხის გაჟონვისა და ორთქლის გაქცევის თავიდან ასაცილებლად.
5. ყოველი გათბობის ციკლის წინ, დააყენეთ აწყობილი ბოთლი და გამათბობელი ვერტიკალურად, ისე, რომ გამათბობელი ბოთლის ქვეშ იყოს. შეამოწმეთ, რომ ბოთლი მყარად არის დამაგრებული და არ არის გაჟონვა. არ ჩართოთ, თუ შეერთება მოშვებულია ან გაჟონავს. გამოყენებამდე შეასწორეთ აწყობა.



გაფრთხილება
- ყოველი გამოყენების წინ შეამოწმეთ ადაპტერის თავსებადობა. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ბოთლი ან ადაპტერი საიმედოდ არ არის დამაგრებული.
- გამოყენებამდე შეამოწმეთ ადაპტერი და სილიკონის მჭიდროდი. შეცვალეთ დაბზარული, გაუფერულებული ან დაზიანებული ადაპტერები და დაზიანებული მჭიდროდები.
- არასწორმა აწყობამ შეიძლება გამოიწვიოს ცხელი სითხის ან ორთქლის გაჟონვა, განსაკუთრებით 70 °C-ზე დაყენებისას. მოწყობილობის ჩართვამდე დარწმუნდით, რომ ბოთლი მჭიდროდ არის დამაგრებული და არ არის გაჟონვა.

გათბობის პროცესი



1. **ჩართვა:** დააჭირეთ და დააყოვნეთ ჩართვის ღილაკს (4/5) 3 წამის განმავლობაში, სანამ მოწყობილობა არ ჩაირთვება. ეკრანზე გამონჩდება ნაგულისხმევი ტემპერატურა 37°C.
2. **ტემპერატურის არჩევა:** დააჭირეთ ტემპერატურის ღილაკს (4/5) რამდენიმე წამით, რათა აირჩიოთ 37°C, 40°C, 45°C, 50°C და 70°C შორის.
3. **ავტომატური მუშაობა:** როდესაც სითხე დადგენილ ტემპერატურას მიაღწევს, მოწყობილობა წაუწუწუნებს და ავტომატურად ინარჩუნებს ტემპერატურას (37°C, 40°C, 45°C, 50°C) ან ავტომატურად გამორთულდება (70°C).
4. რძის გათბობისას, სასურველი ტემპერატურის მიღწევის შემდეგ გამორთეთ მოწყობილობა. არ დატოვოთ რძე ავტომატურ ტემპერატურის შენარჩუნების რეჟიმში. ეს რეჟიმი განკუთვნილია მხოლოდ წყლისთვის.
5. **ხელით გამორთვა:** გასათბობი ხელით გამორთვისთვის, დააჭირეთ და 3 წამის განმავლობაში დააყოვნეთ ჩართვის ღილაკი (4/5), რათა გამორთოთ მოწყობილობა.

გაფრთხილება
- გაცხელების შემდეგ ბოთლი დაუყოვნებლივ არ გახსნათ ან არ მოხსნათ. გამორთეთ მოწყობილობა და შეხებამდე დაელოდეთ მინიმუმ 1 წუთი, რომ გაგრილდეს.
- გაცხელებული ფირფიტა, ბოთლი და შიგთავსი შესაძლოა ჯერ კიდევ ცხელი იყოს ამ დროის გასვლის შემდეგ. გახსენით ფრთხილად, სახე და ხელები მოარიდეთ გამოდევნილ ორთქლს. არ შეეხოთ გაცხელებულ ფირფიტას.
- ერთი წუთი ლოდინი არ ნიშნავს, რომ შიგთავსი საკმარისად გაგრილდა ბავშვის გამოსაკვებად.

შენიშვნა:
- თუ არ გამოიყენება, მოწყობილობა ავტომატურად გამორთვას 1 წუთში.
- თუ სითხე არ დაფიქსირდება, ბოთლის გამათბობელი გადახურების თავიდან ასაცილებლად ირთვება.

გაფრთხილება
- არასდროს გამოკვებოთ ბავშვი გათბობის შემდეგ დაუყოვნებლივ, თუ მისი ტემპერატურა 70 °C-მდეა აყვანილი.
- მომზადებული საკვები მიცემამდე დაახლოებით 37 °C-მდე გააგრილეთ. კარგად აურიეთ და ყოველთვის შეამოწმეთ რამდენიმე წვეთი მაჯის შიდა მხარეს. საკვები არ უნდა იყოს ცხელი.
- ჩვენებული ტემპერატურა არ ცვლის საკვების შემოწმებას, სანამ მას თქვენს ბავშვს მისცემთ.

გაფრთხილება
- გამოიყენეთ ტემპერატურის შენარჩუნების ფუნქცია მხოლოდ წყლისთვის. არ გამოიყენოთ ის ძუძუს რძის ან მომზადებული ბავშვის ფორმულის გასათბობად. რძის გათბობა ბაქტერიების ზრდას უწყობს ხელს.
- მოამზადეთ ხელოვნური საკვები საჭიროებისამებრ და დაუყოვნებლივ გამოიყენეთ. წინასწარ მომზადებული ხელოვნური საკვები, რომელიც მაცივარში არ ინახებოდა, გადაყარეთ მომზადებიდან 2 საათის განმავლობაში გამოუყენებელი ნაწილი. კვების შემდეგ ბოთლში დარჩენილი რძე გადაყარეთ.
- ეს 2-საათიანი ლიმიტი არ არის ნებართვა, რომ საკვები მოწყობილობაში თბილად შეინახოთ. მიჰყევით ნარევის მწარმოებლის ინსტრუქციებსა და მოქმედ ეროვნულ ჯანდაცვის რეკომენდაციებს.
- წყალი, რომლის ტემპერატურა 37 °C, 40 °C, 45 °C ან 50 °C-ია, არ არის საკმარისად ცხელი სტანდარტული ფხვნილოვანი ჩვილის საკვების მოსამზადებლად, მინიმუმ 70 °C-ის მეთოდის გამოყენებით.

გაწმენდა და მოვლა

გაცხელების ფირფიტა
- გააცხელეთ ფირფიტა სუფთა წყლით ან რბილი სარეცხი საშუალებით.
- გამოიყენეთ რბილი ქსოვილი ან კბილის ჯაგრისი შიდა ზედაპირის ფრთხილად დასაბერად.
- გაავლეთ კარგად სუფთა წყლით.



თეფშის სტერილიზაცია
- გათბობის ფირფიტისა და დისკების გასასტერილებლად, როგორც სახლში, ისე მის გარეთ, გირჩევთ გამოიყენოთ ჩვენი MellyPlus 1556 სტერილიზატორი. MellyPlus 1556 სტერილიზატორი იყენებს ულტრაიისფერ სხივებს ბუნებრივი და სწრაფი გაწმენდისთვის. ოზონის წარმოქმნის მეშვეობით, ის 2 წუთში აღმოფხვრის მიკრობებისა და ბაქტერიების 99.9%-ს. ალტერნატიულად, შეიძლება ეფექტური იყოს ფირფიტაზე მდუღარე წყლის მოხვედრა ან მისი გაწმენდა სადეზინფექციო ხელსახოცებით. თუმცა, ამ შემთხვევაში, გახსოვდეთ, რომ პროდუქტის

გამოყენებამდე ფირფიტა გარეცხეთ სტერილურ წყალში, რათა მოაშოროთ სადეზინფექციო საშუალების ნარჩენები, რომლებმაც შეიძლება რძე დააბინძურონ.

ლიდი

- არ გაასტერილოთ თავსახური ორთქლით.

ექსტერიერი

- წაშალეთ ნესტიანი ნაჭრით.
- მოერიდეთ აბრაზიული საწმენდებისა და გამხსნელების გამოყენებას.

შენახვა

- შეინახეთ მშრალ, გრილ ადგილას, პირდაპირი მზის სხივებისა და ნესტისგან დაცულად.



სიფრთხილე

- გასაწმენდად გამორთეთ მოწყობილობა, მოაცილეთ USB დამტენი კაბელი და გამოაერთეთ დამტენი ქსელიდან. დააცადეთ მოწყობილობას გაგრილება.
- წმენდის დროს USB-C პორტის თავსახური დახურული დატოვეთ. არ ჩაუშვათ მოწყობილობა, დამტენი კაბელი ან დამტენი წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ წყალი დამტენი პორტის სიახლოვეს.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა და დამტენი პორტი სრულად მშრალია, სანამ მოწყობილობას ხელახლა დატენით ან გამოიყენებთ.

გადაყრა

არ გადაყაროთ ეს მოწყობილობა ან მისი ჩაშენებული ლითიუმის ელემენტი საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. მიიტანეთ სრული მოწყობილობა ელექტრო მოწყობილობებისა და ელემენტებისთვის ავტორიზებულ შეგროვების პუნქტში, 2012/19/EU დირექტივისა (WEEE) და ელემენტების შესახებ მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად.

არ დაშალოთ მოწყობილობა ჩაშენებული ელემენტის თავად გამოსატანად. როდესაც ელემენტის გამოსატანია გადამუშავებისთვის, ეს უნდა განხორციელდეს კვალიფიციური პერსონალის მიერ ავტორიზებულ დაწესებულებაში. არ გახვრიტოთ, არ დაჭყლიტოთ და არ დაწვათ ელემენტი.

პროდუქტის სპეციფიკაციები

- მოდელი: 1166
- ძაბვა: 5V, 3A
- ძალა: 80 ვტ
- ელემენტის ტევადობა: 9000 მჰა
- დამუხტვის პორტი: Type-C
- დატენვის დრო: 4 საათი
- ტემპერატურის რეგულირება: 5 რეჟიმი (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- წონა: 310 გ

პრობლემების მოგვარება

პრობლემები	გადაწყვეტები
არ მუშაობს	პირველ რიგში, დატენეთ ბოთლის გამათბობელი, რათა დარწმუნდეთ, რომ ელემენტი სრულად დატენილია.
	დააჭირეთ და დააყოვნეთ ჩართვის ღილაკს 3 წამის განმავლობაში.
	შეაერთეთ წყლით ან რძით სავსე ბოთლი ბოთლის გამათბობელთან.
	დაუკავშირდით მომხმარებელთა მომსახურებას.
გამოდინება	შეამოწმეთ, რომ დეტალი არ აკლია ან დაზიანებული არ არის და საჭიროების შემთხვევაში შეცვალეთ ახლით.
	დარწმუნდით, რომ ადაპტერი სწორად არის დამონტაჟებული. ჩასვით ადაპტერი ისე, რომ ადაპტერის კოდი თქვენკენ იყოს მიმართული, ფუნქციების ღილაკის მხარეს, დადეთ და დაატრიალეთ. ზედმეტად დაჭერა საჭირო არ არის. შეამოწმეთ, რომ ის სწორად არის დამაგრებული და არა დახრილ მდგომარეობაში.
ჩართვა/გამორთვის ღილაკი არ მუშაობს	ჩართვა/გამორთვის ღილაკი გაჭედილია გათბობის დროს. დაელოდეთ გათბობის დასრულებას.
	დაუკავშირდით მომხმარებელთა მომსახურების ცენტრს.

გარანტია - წესები და პირობები

ამ პროდუქტზე ვრცელდება 24-თვიანი გარანტია მწარმოებლის დეფექტების წინააღმდეგ, რომელიც იწყება შეძენის თარიღიდან და დასტურდება ქვითრით ან ინვოისით. ინვოისით შეძენის შემთხვევაში, კანონით გათვალისწინებული გარანტიის ვადა შემცირდება 12 თვემდე. 24-თვიანი გარანტია არ ვრცელდება ჩვეულებრივი ცვეთით გამოწვეულ დაზიანებაზე, კოსმეტიკურ დაზიანებაზე, აქსესუარებსა და მოხმარებად ნივთებზე (მაგ., ელემენტები, თავაკები ან ცვეთადი კომპონენტები). ელემენტებზე გარანტია ვრცელდება 6 თვის განმავლობაში. გარანტიის დეტალური პირობები ხელმისაწვდომია ვებგვერდზე: www.nuvitababy.com/warranty

VIKTIGT: SÄKERHETSVARNINGAR

1. För att säkerställa en säker och korrekt användning av denna apparat bör du läsa igenom följande anvisningar noggrant innan du tar den i bruk:
2. Denna apparat är inte en leksak. Förvara apparaten, den anslutna flaskan och laddningskabeln utom räckhåll för barn under uppvärmning, temperaturhållning och nedkylning. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är i drift. Förvara den utom räckhåll för barn efter användning.
3. Låt inte barn utan uppsikt, personer med funktionsnedsättning eller personer med nedsatt fysisk eller sensorisk förmåga använda apparaten.
4. Se till att flaskans anslutningspackning sitter på rätt plats före varje användning för att undvika läckage.
5. Undvik att röra vid värmeplattan av rostfritt stål under drift för att förhindra brännskador.
6. Använd apparaten endast på en plan, torr yta, på avstånd från vatten, heta spishällar eller ugnar.
7. Undvik att röra vid flaskan under uppvärmningen för att förhindra brännskador. Efter uppvärmningen kan flaskan och dess innehåll nå höga temperaturer. Rör inte vid flaskan direkt med händerna.
8. Om du öppnar locket eller tar bort flaskan direkt efter uppvärmningen kan het ånga släppas ut. Öppna med försiktighet.
9. Lämna aldrig enheten utan uppsikt när du använder inställningen 70 °C, eftersom det finns risk för överhettning eller tryckuppbyggnad.
10. Skruva inte åt flaskans lock för hårt direkt efter uppvärmningen.
11. De valbara uppvärmningstemperaturerna är 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C och 70 °C. Dessa värden avser uppvärmningstemperaturen för vätskan, inte den tillåtna omgivningstemperaturen vid drift. Kontrollera alltid matningstemperaturen innan matning påbörjas.
12. Använd inte enheten i miljöer med stark statisk elektricitet, magnetfält, mikrovågor eller desinfektionsskåp på grund av det inbyggda litiumbatteriet.
13. Sätt inte på apparaten utan att en flaska med vätska är ordentligt isatt. Använd inte apparaten med en tom flaska och låt den inte medvetet gå torr. Den automatiska avstängningen är en extra säkerhetsfunktion och ersätter inte dessa kontroller.
14. Dra ut kontakten och koppla bort USB-laddningskabeln innan du rengör apparaten. Stäng av apparaten innan du monterar, demonterar, rengör eller lämnar den utan uppsikt. Sänk inte ner apparaten, nätsladden eller USB-laddningsporten i vatten eller andra vätskor.
15. Använd endast en certifierad nätadapter (5 V – 3 A) för laddning. Ladda enheten helt innan du använder den för första gången.
16. Anslut eller koppla inte bort apparaten med våta händer.
17. Låt inte mjölken eller maten bli för varm. För stark uppvärmning förstör näringsämnena och kan orsaka brännskador. Kontrollera alltid temperaturen på maten eller mjölken mot insidan av handleden innan du matar barnet.
18. Efter uppvärmningen ska du ta ut flaskan på ett säkert sätt och sätta på matningslocket ordentligt innan du blandar. Skaka flaskan ordentligt så att värmen

fördelas jämnt. Det kan finnas områden som är varmare även om flaskans utsida känns varm. Bedöm aldrig matningstemperaturen enbart utifrån displayen eller flaskans utsida.

19. Vid reparationer ska du kontakta tillverkaren. Försök inte ta isär eller reparera apparaten på egen hand.
20. När apparaten inte används ska den förvaras på en sval och torr plats, skyddad från direkt solljus.
21. Denna apparat är avsedd enbart för uppvärmning av spädbarnsmjölk och modersmjölksersättning.

ANVISNINGAR FÖR LADDNING AV BATTERIET

1. Anslut USB Type-C-kabeln till en certifierad laddare (5 V, 3 A) och till flaskvärmaren.
2. Ladda apparaten helt innan den används för första gången (laddningstid: 4 timmar).
3. Enheten kan användas så snart batterinivån når 40 %. Enheten stängs automatiskt av när batterinivån sjunker under 40 %.
4. Rengör USB-porten regelbundet för att förhindra att damm samlas.

VARNING

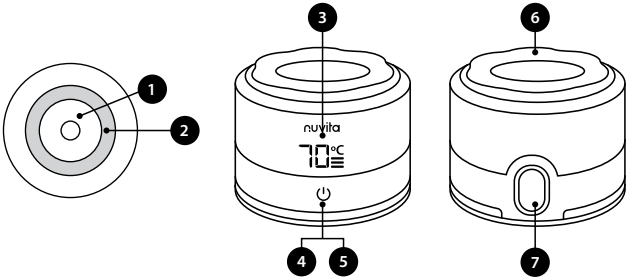
- Ladda inte med våta händer eller i fuktiga miljöer. Se till att laddningsuttaget, kabeln och laddaren hålls torra. Sänk inte ner enheten i vatten.
- Ladda på en torr, stabil och öppen yta, på avstånd från värmekällor och brandfarliga material. Täck inte över apparaten eller laddaren under laddningen. Låt inte apparaten stå och ladda över natten utan uppsikt.
- Använd eller ladda inte apparaten om den har tappats eller visar tecken på skador. Använd inte en skadad laddare, kabel eller powerbank.
- Se till att locket till USB-C-porten är ordentligt stängt när apparaten inte laddas. Se till att porten och kabelanslutningen är helt torra innan du ansluter laddningskabeln.

DELFÖRTECKNING

- Användarhandbok
- Flaskvärmare
- USB-laddare (5 V, 3 A)
- Lock
- 6 flaskadaptrar
- Laddningskabel med USB Type-C

KONTROLLPANEL

1. Värmeplatta
2. Silikontätning
3. Numerisk display
4. Knapp för temperaturval
5. Strömknapp (på/av)
6. Lock
7. USB-C-laddningsport



VAL AV FLASKADAPTER

ADAPTERNAMN	BILD PÅ ADAPTER	KOMPATIBLA FLASKMÄRKEN OCH MODELLER
Utan adapter		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (klassisk), Pigeon (flexibel), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (bred hals)

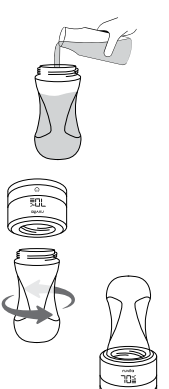
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(säljs separat)*		Chicco Natural Feeling

ANVÄNDARHANDBOK

1. Ta ut alla delar ur förpackningen.
2. Rengör utsidan med en fuktig trasa.
3. Låt flaskvärmaren stå i 12 timmar för att få bort eventuella kvarvarande tillverkningslukter.

FÖRBEREDELSE

1. Välj den flaskadapter som passar bäst till märket på din nappflaska.
2. Fyll flaskan med vatten, mjölk eller modersmjölksersättning.
3. Anslut adaptern till flaskan. Kontrollera adaptern och silikontätningen före varje användning. Se till att tätningen finns på plats, är oskadad och sitter ordentligt i adaptern. Fäst rätt adapter ordentligt på flaskan. Använd inte skadade eller inkompatibla delar.
4. Vänd värmaren upp och ner och skruva fast den ordentligt på flaskdelen. Se till att anslutningen sitter rakt och att tätningen är korrekt placerad. Dra inte åt för hårt. Korrekt montering är nödvändig för att förhindra läckage av het vätska och ångutsläpp.
5. Innan varje uppvärmningscykel ska du ställa den monterade flaskan och värmaren i upprätt läge, med värmaren under flaskan. Kontrollera att flaskan sitter ordentligt fast och att det inte finns några läckor. Sätt inte på apparaten om anslutningen sitter löst eller läcker. Rätta till monteringen innan användning.



VARNING

- Kontrollera att adaptern passar innan varje användning. Använd inte produkten om flaskan eller adaptern inte sitter ordentligt fast.
- Kontrollera adaptern och silikontätningen före användning. Byt ut adaptrar som är spruckna, missfärgade eller skadade, och byt ut skadade tätningar.
- Om apparaten monteras felaktigt kan het vätska eller ånga läcka ut, särskilt vid inställningen 70 °C. Kontrollera att flaskan sitter ordentligt fast och att det inte finns några läckor innan du slår på apparaten.

UPPVÄRMNINGSPROCESS



1. **Slå på enheten:** Håll strömbrytaren **(4/5)** intryckt i 3 sekunder tills enheten slås på. På displayen visas standardtemperaturen 37 °C.
2. **Val av temperatur:** Tryck kort på temperaturknappen **(4/5)** för att välja mellan 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C och 70 °C.
3. **Automatisk drift:** När vätskan når den inställda temperaturen avger apparaten ett pip och håller automatiskt temperaturen (vid 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) eller stängs av automatiskt (vid 70 °C).
4. När du värmer mjölk ska du stänga av apparaten så snart önskad temperatur har uppnåtts. Låt inte mjölken stå kvar i läget för automatisk temperaturhållning. Detta läge är endast avsett för vatten.
5. **Manuell avstängning:** För att stänga av uppvärmningen manuellt, håll strömbrytaren **(4/5)** intryckt i 3 sekunder för att stänga av enheten.

VARNING

- Öppna eller ta inte bort flaskan direkt efter uppvärmningen. Stäng av apparaten och låt den svalna i minst 1 minut innan du hanterar den.
- Värmeplattan, flaskan och innehållet kan fortfarande vara varma efter denna väntetid. Öppna försiktigt och håll ansiktet och händerna borta från den ånga som strömmar ut. Rör inte vid värmeplattan.
- Att man måste vänta i en minut betyder inte att innehållet är tillräckligt svalt för att ges till ett spädbarn.

OBS:

- Om enheten inte används stängs den automatiskt av efter 1 minut.
- Om ingen vätska upptäcks stängs flaskvärmaren av för att förhindra överhettning.

VARNING

- Ge aldrig mat till ett spädbarn direkt efter att den har värmts upp till 70 °C.
- Låt det beredda fodret svalna till cirka 37 °C innan du ger det till djuret. Blanda noggrant och testa alltid med några droppar på insidan av handleden. Fodret får inte kännas varmt.
- Den visade temperaturen ersätter inte en kontroll av maten innan du ger den till ditt barn.

VARNING

- Använd funktionen för temperaturhållning endast för vatten. Använd den inte för att hålla bröstmjölk eller färdigblandad modersmjölksersättning varm. Att hålla mjölken varm främjar bakterietillväxt.
- Bered modersmjölksersättning efter behov och använd den omedelbart. När det gäller modersmjölksersättning som inte har förvarats i kylskåp ska du kasta bort den del som inte har använts inom två timmar efter beredningen. Kasta bort eventuell mjölk som finns kvar i flaskan efter matningen.
- Denna tidsgräns på två timmar innebär inte att det är tillåtet att hålla en välling varm i apparaten. Följ tillverkarens anvisningar för vällingen samt gällande nationella hälsoriktlinjer.
- Vatten som hålls vid 37 °C, 40 °C, 45 °C eller 50 °C är inte tillräckligt varmt för att tillreda standardmjölksersättning i pulverform enligt metoden med minst 70 °C.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

VÄRMEPLATTA

- Häll rent vatten eller ett milt rengöringsmedel på värmeplattan.
- Använd en mjuk trasa eller tandborste för att försiktigt skrubba insidan.
- Skölj noggrant med rent vatten.

STERILISERING AV PLATTAN

- För att sterilisera värmeplattan och packningarna, både hemma och när du är bortrest, rekommenderar vi att du använder vår sterilisator **MellyPlus 1556**. Sterilisatorn **MellyPlus 1556** använder UV-strålning för en naturlig och snabb rengöring. Genom att bilda ozon eliminerar den 99,9 % av bakterier och mikroorganismer på bara 2 minuter. Alternativt kan det vara effektivt att hälla lite kokande vatten på plattan eller rengöra den med desinfektionsservetter. I detta fall är det dock viktigt att tvätta plattan med sterilt vatten innan produkten används, för att ta bort eventuella rester av desinfektionsmedel som kan förorena mjölken.



LID

- Sterilisera inte locket med ånga.

EXTERIÖR

- Torka av med en fuktig trasa.
- Undvik att använda slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.

FÖRVARING

- Förvara på en torr och sval plats, skyddad från direkt solljus och fukt.

VARNING

- Stäng av apparaten, koppla bort USB-laddningskabeln och dra ut laddarens stickkontakt ur eluttaget innan du rengör den. Låt apparaten svalna.
- Se till att locket till USB-C-porten är stängt under rengöringen. Sänk inte ner apparaten, laddningskabeln eller laddaren i vatten eller någon annan vätska. Se till att vatten inte kommer i kontakt med laddningsporten.
- Se till att apparaten och laddningsuttaget är helt torra innan du laddar eller använder apparaten igen.

AVFALLSHANTERING

Kasta inte denna apparat eller dess inbyggda litiumbatteri tillsammans med hushållsavfall. Lämna in hela apparaten till en auktoriserad insamlingsplats för elektrisk utrustning och batterier, i enlighet med lokala bestämmelser som genomför WEEE-direktivet 2012/19/EU och gällande batterilagstiftning.

Demontera inte apparaten för att själv ta bort det inbyggda batteriet. Om batteriet måste tas bort för återvinning ska detta utföras av behörig personal vid en auktoriserad anläggning. Batteriet får inte punkteras, krossas eller brännas.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Modell: 1166
- Spänning: 5 V, 3 A
- Effekt: 80 W
- Batterikapacitet: 9000 mAh
- Laddningsport: Typ C
- Laddningstid: 4 timmar
- Temperaturinställningar: 5 inställningar (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Vikt: 310 g

FELSÖKNING

PROBLEM	LÖSNINGAR
Fungerar inte	Ladda först flaskvärmaren för att säkerställa att batteriet är fulladdat.
	Håll strömbrytaren intryckt i 3 sekunder
	Anslut en flaska med vatten eller mjölk till flaskvärmaren.
	Kontakta kundtjänsten.
Läckage	Kontrollera att packningen inte saknas eller är skadad och byt ut den mot en ny vid behov
	Se till att adaptern är korrekt monterad. Sätt i adaptern så att adapterkoden är vänd mot dig, på funktionsknappssidan, tryck ner den och vrid. Det behövs inte dras åt för hårt. Kontrollera att den är skruvad rakt och inte sitter snett.
På/Av-knappen fungerar inte	På/Av-knappen har fastnat under uppvärmningen. Vänta tills uppvärmningen är klar.
	Kontakta kundtjänsten.

GARANTI – VILLKOR

Denna produkt omfattas av en 24-månadersgaranti mot tillverkningsfel, räknat från inköpsdatumet enligt kvitto eller faktura. Om produkten köpts mot faktura förkortas den lagstadgade garantin till 12 månader. Den 24-månadersgarantin täcker inte skador som beror på normalt slitage, ytliga skador, tillbehör eller förbrukningsvaror (t.ex. batterier, huvuden eller komponenter som utsätts för slitage). Batterier omfattas av en garanti på 6 månader. Detaljerade garantivillkor finns på **www.nuvitababy.com/warranty**

TÄRKEÄÄ: TURVALLISUUSVAROITUKSET

1. Jotta laite voidaan käyttää turvallisesti ja oikein, lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen käyttöä:
2. Tämä laite ei ole lelu. Pidä laite, siihen kiinnitetty pullo ja latausjohto lasten ulottumattomissa lämmittämisen, lämpötilan ylläpitämisen ja jäähdyttämisen aikana. Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana. Säilytä laite käytön jälkeen lasten ulottumattomissa.
3. Älä anna lasten, vammaisten tai fyysisesti tai aistillisesti rajoitteisten henkilöiden käyttää laitetta ilman valvontaa.
4. Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että pullon liitoksen tiiviste on oikein paikallaan vuotojen välttämiseksi.
5. Vältä koskettamasta ruostumattomasta teräksestä valmistettua lämmityslevyä laitteen ollessa käynnissä, jotta vältät palovammat.
6. Käytä laitetta vain tasaisella ja kuivalla alustalla, kaukana vedestä, kuumista keittolevyistä tai uuneista.
7. Vältä koskettamasta pulloa lämmittämisen aikana palovammojen välttämiseksi. Lämmittämisen jälkeen pullo ja sen sisältö voivat olla erittäin kuumia. Älä kosketa pulloa suoraan käsilläsi.
8. Kannen avaaminen tai pullon irrottaminen heti lämmittämisen jälkeen voi aiheuttaa kuuman höyryn purkautumisen. Avaa varovasti.
9. Älä koskaan jätä laitetta vartioimatta, kun käytät 70 °C:n asetusta, sillä se voi ylikuumentua tai paine voi nousta liian korkeaksi.
10. Älä sulje pullon korkkia tiukasti heti lämmittämisen jälkeen.
11. Valittavissa olevat lämmityslämpötilat ovat 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C ja 70 °C. Nämä ovat nesteen lämmitysasetuksia, eivätkä ne vastaa sallittua käyttöympäristön lämpötilaa. Tarkista aina syöttölämpötila ennen syöttöä.
12. Älä käytä laitetta ympäristöissä, joissa esiintyy voimakasta staattista sähköä, magneettikenttiä, mikroaaltoja tai desinfiointikaappeja, sillä laitteessa on sisäänrakennettu litiumakku.
13. Älä kytke laitetta päälle ilman, että siinä on tiukasti kiinnitetty pullo, jossa on nestettä. Älä käytä laitetta tyhjän pullon kanssa tai anna sen tahallaan käydä kuivana. Automaattinen sammutustoiminto on varaturvallisuusominaisuus, eikä se korvaa näitä tarkistuksia.
14. Irrota pistoke pistorasiasta ja irrota USB-latauskaapeli ennen puhdistusta. Sammuta laite ennen sen kokoamista, purkamista, puhdistamista tai kun jätät sen ilman valvontaa. Älä upota laitetta, virtajohtoa tai USB-latausporttia veteen tai muihin nesteisiin.
15. Käytä lataamiseen ainoastaan sertifioitua virtalähdettä (5 V – 3 A). Lataa laite täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
16. Älä kytke laitetta pistorasiaan tai irrota sitä pistorasiasta märillä käsillä.
17. Älä kuumenna maitoa tai ruokaa liikaa. Liiallinen kuumentaminen tuhoaa ravintoaineita ja voi aiheuttaa palovammoja. Tarkista aina ruoan tai maidon lämpötila ranteesi sisäpuolella ennen kuin syötät vauvaa.
18. Lämmittämisen jälkeen ota pullo varovasti pois lämmittimestä ja kiinnitä

ruokintakorkki kunnolla paikalleen ennen sekoittamista. Pyöritä pulloa huolellisesti, jotta lämpö jakautuu tasaisesti. Pullon ulkopinnasta voi tuntua lämpimältä, mutta sisällä voi silti olla kylmempiä kohtia. Älä koskaan arvioi ruokintalämpötilaa pelkästään näytön tai pullon ulkopinnan perusteella.

19. Korjauksia varten ota yhteyttä valmistajaan. Älä yritä purkaa laitetta tai korjata sitä itse.
20. Kun laitetta ei käytetä, säilytä sitä viileässä ja kuivassa paikassa, suojattuna suoralta auringonvalolta.
21. Tämä laite on tarkoitettu yksinomaan vauvanmaidon ja äidinmaidonkorvikkeen lämmittämiseen.

AKUN LATAUSOHJEET

1. Liitä USB Type-C -kaapeli sertifioituun laturiin (5 V, 3 A) ja pullonlämmittimeen.
2. Lataa laite täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa (latausaika: 4 tuntia).
3. Laitetta voi käyttää, kun akun varaustaso on vähintään 40 %. Laite sammuu automaattisesti, kun akun varaustaso laskee alle 40 %:n.
4. Puhdista USB-portti säännöllisesti pölyn kertymisen estämiseksi.

VAROITUS

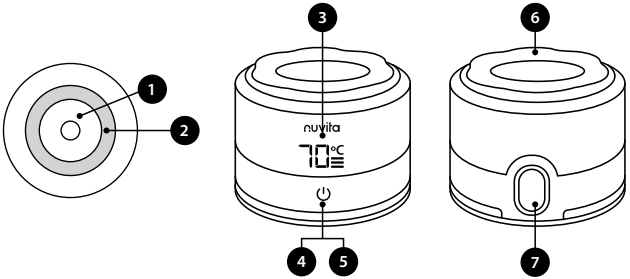
- Älä lataa laitteita märillä käsillä tai kosteissa tiloissa. Pidä latausliitin, kaapeli ja laturi kuivina. Älä upota laitetta veteen.
- Lataa laite kuivalla, vakaalla ja peittämättömällä pinnalla, kaukana lämmönlähteistä ja syttyvistä materiaaleista. Älä peitä laitetta tai laturia latauksen aikana. Älä jätä laitetta latautumaan yön yli ilman valvontaa.
- Älä käytä tai lataa laitetta, jos se on pudonnut tai siinä on vaurioita. Älä käytä vaurioitunutta laturia, kaapelia tai varavirtalähdettä.
- Pidä USB-C-portin suojus tiukasti kiinni aina, kun laitetta ei ladata. Varmista, että portti ja kaapelin liitin ovat täysin kuivat, ennen kuin liität latauskaapelin.

OSALUETTELO

- Käyttöopas
- Vauvan tuttipullonlämmitin
- USB-laturi (5 V, 3 A)
- Kansi
- 6 tuttipullon sovitinta
- USB Type-C -latauskaapeli

OHJAUSPANEELI

1. Lämmityslevy
2. Silikonitiiviste
3. Numeerinen näyttö
4. Lämpötilan valintapainike
5. Virtapainike
6. Kansi
7. USB-C-latausliitäntä



PULLON VALINTA SOVITIN

SOVITTIMEN NIMI	SOVITIN KUVA	YHTEENSOPIVAT PULLOMERKIT JA -MALLIT
Ilman sovitinta		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (vakiomalli), NUK (klassinen), Pigeon (joustava), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (leveäkaulainen)

60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(myydään erikseen)*		Chicco Natural Feeling

KÄYTTÖOPAS

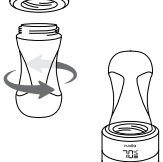
1. Ota kaikki osat pois pakkauksesta.
2. Puhdista ulkopinta kostealla liinalla.
3. Anna pullonlämmittimen seistä 12 tuntia, jotta tuotannosta jääneet hajut häviävät.

VALMISTELU

1. Valitse vauvanpullomerkkiisi parhaiten sopiva pullosovitin.
2. Täytä pullo vedellä, maitolla tai äidinmaidonkorvikkeella.
3. Liitä sovitin pulloon. Tarkista sovitin ja silikonitiiviste ennen jokaista käyttökertaa. Varmista, että tiiviste on paikallaan, ehjä ja asettunut oikein sovittimeen. Kiinnitä oikea sovitin tukevasti pulloon. Älä käytä vaurioituneita tai yhteensopimattomia osia.
4. Käännä lämmitin ylösalaisin ja kierrä se tiukasti kiinni pullokokoonpanoon. Varmista, että liitos on suorassa ja tiiviste istuu oikein paikallaan. Älä kiristä liikaa. Oikea asennus on välttämätöntä, jotta kuuma neste ei vuoda ja höyry ei pääse karkaamaan.
5. Ennen jokaista lämmityskierrosta käännä koottu pullo ja lämmitin pystyasentoon siten, että lämmitin on pullon alla. Tarkista, että pullo on kiinnitetty tukevasti ja ettei vuotoja ole. Älä kytke laitetta päälle, jos liitos on löysällä tai vuotaa. Korjaa kokoonpano ennen käyttöä.







VAROITUS

- Tarkista sovittimen yhteensopivuus ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä laitetta, jos pullo tai sovitin ei istu tukevasti paikallaan.
- Tarkista sovitin ja silikonitiiviste ennen käyttöä. Vaihda halkeilleet, värjäytyneet tai vaurioituneet sovittimet sekä vaurioituneet tiivisteet.
- Virheellinen kokoonpano voi aiheuttaa kuuman nesteen tai höyryn vuotamisen, erityisesti 70 °C:n asetuksella. Tarkista ennen laitteen käynnistämistä, että pullo on kiinnitetty kunnolla ja ettei vuotoja ole.

LÄMMITYSPROSESSI



1. **Käynnistys:** Paina virtapainiketta **(4/5)** ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes laite käynnistyy. Näytössä näkyy oletuslämpötila 37 °C.
2. **Lämpötilan valinta:** Paina lyhyesti lämpötilapainiketta **(4/5)** valitaksesi lämpötilan seuraavista vaihtoehdoista: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C ja 70 °C.
3. **Automaattinen toiminta:** Kun neste saavuttaa asetetun lämpötilan, laite antaa äänimerkin ja pitää lämpötilan automaattisesti vakaana (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) tai sammuu automaattisesti (70 °C).
4. Kun lämmität maitoa, sammuta laite heti, kun haluttu lämpötila on saavutettu. Älä jätä maitoa automaattiseen lämpötilanpitotilaan. Tämä tila on tarkoitettu vain vedelle.
5. **Manuaalinen sammutus:** Jos haluat sammuttaa lämmityksen manuaalisesti, paina virtapainiketta **(4/5)** ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan, jolloin laite sammuu.

VAROITUS

- Älä avaa tai poista pulloa heti lämmittämisen jälkeen. Sammuta laite ja anna sen jäähtyä vähintään 1 minuutti ennen käsittelyä.
- Lämmityslevy, pullo ja niiden sisältö voivat olla vielä kuumia tämän odotusaikojen jälkeen. Avaa pullo varovasti ja pidä kasvosi ja kätesi poissa ulosvirtaavasta höyrystä. Älä kosketa lämmityslevyä.
- Yhden minuutin odotus ei tarkoita, että sisältö olisi tarpeeksi jäähtynyt vauvalle syötettäväksi.

HUOMAUTUS:

- Jos laitetta ei käytetä, se sammuu automaattisesti minuutin kuluttua.
- Jos nestettä ei havaita, pullonlämmitin sammuu ylikuumenemisen estämiseksi.

VAROITUS

- Älä koskaan anna vauvalle ruokaa heti sen jälkeen, kun se on lämmitetty 70 °C:een.
- Anna valmistetun ruokinnan jäähtyä noin 37 °C:een ennen ruokintaa. Sekoita huolellisesti ja testaa aina muutama tippa ranteen sisäpuolella. Ruokinnan ei saa tuntua kuumalta.
- Näytössä näkyvä lämpötila ei korvaa ruoan tarkistamista ennen sen antamista vauvallesi.

VAROITUS

- Käytä lämpötilan ylläpitotoimintoa ainoastaan veden lämmittämiseen. Älä käytä sitä rintamaidon tai valmistetun äidinmaidonkorvikkeen lämmittämiseen. Maidon lämmittäminen edistää bakteerien kasvua.
- Valmista äidinmaidonkorviketta tarpeen mukaan ja käytä se välittömästi. Jos valmistettua äidinmaidonkorviketta ei ole säilytetty jääkaapissa, hävitä kaikki se, jota ei ole käytetty kahden tunnin kuluessa valmistuksesta. Hävitä pulloon jäänyt maito ruokailun jälkeen.
- Tämä kahden tunnin aikaraja ei tarkoita, että ruokaa saisi pitää lämpimänä laitteessa. Noudata ruokavalmisteen valmistajan ohjeita ja voimassa olevia kansallisia terveysohjeita.
- Vesi, jonka lämpötila on 37 °C, 40 °C, 45 °C tai 50 °C, ei ole riittävän kuumaa tavanomaisen jauhemaisen äidinmaidonkorvikkeen valmistamiseen "vähintään 70 °C" -menetelmällä.

PUHDISTUS JA HUOLTO

LÄMMITYSLEVY

- Lisää puhdasta vettä tai mietoa pesuainetta lämmityslevyyn.
- Hiero sisäpuolta varovasti pehmeällä liinalla tai hammasharjalla.
- Huuhtele huolellisesti puhtaalla vedellä.

LAUTASEN STERILOINTI

- Lämmityslevyn ja tiivisteiden sterilointiin sekä kotona että matkoilla suosittelemme käyttämään **MellyPlus 1556** -sterilointilaitettamme. **MellyPlus 1556** -sterilointilaite puhdistaa luonnollisesti ja nopeasti UV-säteilyn avulla. Se tuottaa otsonia, joka tuhoaa 99,9 % mikrobeista ja bakteereista vain 2 minuutissa. Vaihtoehtoisesti voi olla tehokasta kaataa levylle hieman kiehuvaa vettä tai puhdistaa se desinfiointipyyhkeillä. Tässä tapauksessa on kuitenkin muistettava pestä levy steriilillä vedellä ennen tuotteen käyttöä, jotta desinfiointiaineen jäämät, jotka voisivat saastuttaa maidon, poistuvat.



LID
- Älä steriloi kantta höyryllä.

ULKO-OSA
- Pyyhi kostealla liinalla.
- Vältä hankaavien puhdistusaineiden tai liuottimien käyttöä.

VARASTOINTI
- Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, suojattuna suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.



VAROITUS
- Sammuta laite, irrota USB-latauskaapeli ja irrota laturi pistorasiasta ennen puhdistusta. Anna laitteen jäähtyä.
- Pidä USB-C-portin suojus suljettuna puhdistuksen aikana. Älä upota laitetta, latauskaapelia tai laturia veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen. Pidä vesi poissa latausportista.
- Varmista, että laite ja latausliitäntä ovat täysin kuivat ennen lataamista tai laitteen uudelleenkäyttöä.

HÄVITTÄMINEN

Älä hävitä tätä laitetta tai sen sisäänrakennettua litiumakkua kotitalousjätteen mukana. Vie koko laite sähkölaitteiden ja akkujen valtuutettuun keräyspisteeseen paikallisten järjestelyjen mukaisesti, jotka perustuvat WEEE-direktiiviin 2012/19/EU ja sovellettavaan akkulainsäädäntöön.

Älä pura laitetta itse sisäänrakennetun akun poistamiseksi. Jos akku on poistettava kierrätystä varten, sen poistamisen on suoritettava pätevän henkilöstön toimesta valtuutetussa laitoksessa. Älä puhkaise, murskaa tai polta akkua.

TUOTETIEDOT

- Malli: 1166
- Jännite: 5 V, 3 A
- Teho: 80 W
- Akun kapasiteetti: 9000 mAh
- Latausliitäntä: Type-C
- Latausaika: 4 tuntia
- Lämpötila-asetukset: 5 asetusta (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Paino: 310 g

VIANMÄÄRITYS

ONGELMAT	RATKAISUT
Ei toimi	Lataa ensin pullonlämmitin, jotta akku on varmasti täysin ladattu.
	Paina virtapainiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekuntia
	Liitä vesi- tai maitopullo pullonlämmittimeen.
	Ota yhteyttä asiakaspalveluun.
Vuotaminen	Tarkista, ettei tiiviste puutu tai ole vaurioitunut, ja vaihda se tarvittaessa uuteen
	Varmista, että sovitin on asennettu oikein. Aseta sovitin paikalleen siten, että sovittimen koodi on sinua kohti, toimintopainikkeen puolella, paina se alas ja käännä. Ei tarvitse kiristää liikaa. Tarkista, että se on ruuvattu suoraan eikä ole vinossa.
Päälle/pois-painike ei toimi	Käynnistys-/sammutuspainike on juuttunut lämmityksen aikana. Odota, kunnes lämmitys on päättynyt.
	Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

TAKU - EHDOT JA MÄÄRÄYKSET

Tälle tuotteelle myönnetään 24 kuukauden takuu valmistusvirheiden varalta, ja takuu alkaa ostopäivästä, joka todistetaan ostokuitilla tai laskulla. Jos tuote on ostettu laskulla, lakisääteinen takuuaika lyhenee 12 kuukauteen. 24 kuukauden takuu ei kata normaalista kulumisesta johtuvia vaurioita, ulkonäöllisiä vaurioita, lisävarusteita tai kulutustarvikkeita (esim. paristoja, päitä tai kuluvia osia). Paristoille myönnetään 6 kuukauden takuu. Yksityiskohtaiset takuuehdot ovat saatavilla osoitteessa **www.nuvitababy.com/warranty**

OLULINE: OHUTUSHOIATUSED

1. Selle seadme ohutu ja õige kasutamise tagamiseks lugege enne kasutamist hoolikalt läbi järgmised juhised:
2. See seade ei ole mänguasi. Hoidke seade, selle külge ühendatud pudel ja laadimiskaabel laste käeulatusest eemal nii soojendamise, temperatuuri säilitamise kui ka jahutamise ajal. Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta. Pärast kasutamist hoidke seda laste käeulatusest eemal.
3. Ärge lubage seadme kasutamist järelevalveta lastel, puuetega inimestel ega füüsiliste või sensoorsete võimete piirangutega inimestel.
4. Veenduge enne iga kasutamist, et pudeli ühendusotsiku tihend oleks õigesti paigas, et vältida lekkimist.
5. Vältige töötamise ajal roostevabast terasest kuumutusplaadi puudutamist, et vältida põletusi.
6. Kasutage seadet ainult tasasel ja kuival pinnal, eemal veest, kuumadest pliitidest või ahjudest.
7. Kuumutamise ajal vältige pudeli puudutamist, et vältida põletusi. Kuumutamise järel võivad pudel ja selle sisu saavutada kõrge temperatuuri. Ärge puudutage pudelit otse kätega.
8. Kaanega avamine või pudeli eemaldamine vahetult pärast kuumutamist võib põhjustada kuuma auru väljapääsu. Avage ettevaatlikult.
9. Ärge jätke seadet kunagi järelevalveta, kui kasutate 70 °C seadet, kuna see võib põhjustada ülekuumenemist või rõhu tõusu.
10. Ärge sulgege pudeli korgi kohe pärast soojendamist tihedalt kinni.
11. Valitavad kuumutustemperatuurid on 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C ja 70 °C. Need on vedeliku kuumutamise seaded, mitte lubatud ümbritseva õhu töötemperatuur. Kontrollige alati toitetemperatuuri enne toitmist.
12. Seadme sisseehitatud liitiumaku tõttu ärge kasutage seda keskkondades, kus esineb tugevat staatilist elektrit, magnetvälju, mikrolaineid või desinfektsioonikappe.
13. Ärge lülitage seadet sisse, kui vedelikuga täidetud pudel ei ole kindlalt paigaldatud. Ärge kasutage seadet tühja pudeliga ega laske sellel tahtlikult kuivaks töötada. Automaatne väljalülitumine on varuohutusfunktsioon ega asenda neid kontrollitoiminguid.
14. Enne puhastamist tõmmake pistik pistikupesast välja ja ühendage USB-laadimiskaabel lahti. Lülitage seade välja enne kokkupanekut, lahtivõtmist, puhastamist või seadme järelevalveta jätmist. Ärge kastke seadet, toitejuhet ega USB-laadimisporti vette ega muudesse vedelikesse.
15. Kasutage laadimiseks ainult sertifitseeritud toiteadapterit (5 V – 3 A). Laadige seade enne esimest kasutamist täielikult täis.
16. Ärge ühendage ega lahtiühendage seadet märgade kätega.
17. Ärge kuumutage piima ega toitu liiga palju. Liigne kuumutamine hävitab toitaineid ja võib põhjustada põletusi. Kontrollige alati toidu või piima temperatuuri oma randme siseküljel enne, kui annate seda lapsele.
18. Pärast soojendamist võtke pudel ettevaatlikult välja ja keerake enne segamist toitmiskork kindlalt kinni. Segage sisu põhjalikult läbi, et soojus jaotuks ühtlaselt. Isegi

kui pudeli välispind tundub soe, võivad selles jääda kuumad kohad. Ärge hinnake toitmise temperatuuri kunagi ainult ekraani või pudeli välispinna järgi.

19. Remondi korral pöörduge tootja poole. Ärge üritage seadet ise lahti võtta ega parandada.
20. Kui seadet ei kasutata, hoidke seda jahedas ja kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.
21. See seade on mõeldud ainult imikupiima ja piimasegude soojendamiseks.

AKU LAADIMISE JUHEND

1. Ühendage USB Type-C-kaabel sertifitseeritud laadijaga (5 V, 3 A) ja pudelisoojendajaga.
2. Laadige seade enne esimest kasutamist täielikult täis (laadimisaeg: 4 tundi).
3. Seadet saab kasutada, kui aku laetuse tase on vähemalt 40%. Seade lülitub automaatselt välja, kui aku laetuse tase langeb alla 40%.
4. Puhasta USB-porti regulaarselt, et vältida tolmu kogunemist.

HOIATUS

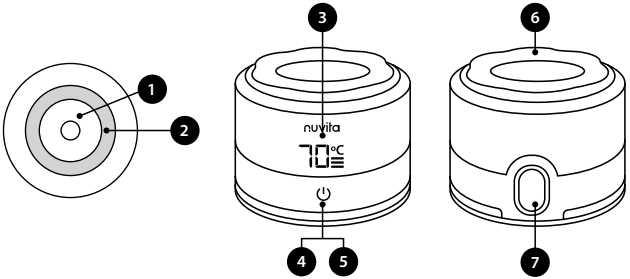
- Ärge laadige seadet märgade kätega ega niiskes keskkonnas. Hoidke laadimisport, kaabel ja laadija kuivana. Ärge kastke seadet vette.
- Laadige seadet kuival, stabiilsel ja katmata pinnal, eemal soojusallikatest ja tuleohtlikest materjalidest. Ärge katke seadet ega laadijat laadimise ajal. Ärge jätke seadet ööseks laadima ilma järelevalveta.
- Ärge kasutage ega laadige seadet, kui see on maha kukkunud või kui sellel on näha kahjustuste märke. Ärge kasutage kahjustatud laadijat, kaablit ega varulaadijat.
- Hoidke USB-C-pordi kate kindlalt suletuna, kui seadet ei laadita. Veenduge, et port ja kaabli pistik on täiesti kuivad, enne kui ühendate laadimiskaabli.

OSADE LOETELU

- Kasutusjuhend
- Lapsepudelite soojendaja
- USB-laadija (5 V, 3 A)
- Kaan
- 6 beebipudeli adapterit
- USB Type-C laadimiskaabel

JUHTPAINEL

1. Kütteplaat
2. Silikoontihend
3. Numbriline ekraan
4. Temperatuuri valiku nupp
5. Sisse-/väljalülitusnupp
6. Kaan
7. USB-C laadimisport



PUDELI VALIMINE ADAPTER

ADAPTERI NIMI	ADAPTERI PILT	ÜHILDUVAD PUDELIMARGID JA -MUDELID
Ilma adapterita		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standard), NUK (klassikaline), Pigeon (paindlik), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (laia kaelaga)

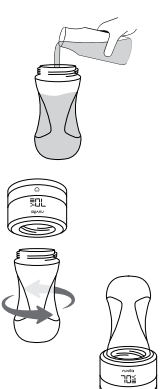
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(müüakse eraldi)*		Chicco Natural Feeling

KASUTUSJUHEND

1. Võtke kõik osad pakendist välja.
2. Puhasta välispind niiske lapiga.
3. Laske pudelisoojendajal 12 tundi seista, et eemaldada tootmisest jäänud lõhnad.

ETTEVALMISTUS

1. Valige oma beebipudeli margile kõige paremini sobiv pudeliadapter.
2. Täida pudel veega, piimaga või piimaseguga.
3. Ühendage adapter pudeliga. Kontrollige enne iga kasutamist adapterit ja silikoontihendit. Veenduge, et tihend on olemas, kahjustamata ja õigesti adapterisse paigaldatud. Kinnitage õige adapter kindlalt pudelile. Ärge kasutage kahjustatud või sobimatuid osi.
4. Pöörake soojendaja tagurpidi ja keerake see kindlalt pudeli külge. Veenduge, et ühendus oleks sirge ja tihend oleks õigesti paigas. Ärge keerake liiga tugevasti kinni. Õige paigaldamine on vajalik, et vältida kuuma vedeliku lekkimist ja auru väljapääsemist.
5. Enne iga soojendustsüklit pöörake kokkupandud pudel ja soojendaja püsti, nii et soojendaja asub pudeli all. Kontrollige, et pudel oleks kindlalt kinnitatud ja et lekkeid ei oleks. Ärge lülitage seadet sisse, kui ühendus on lahti või lekib. Parandage kokkupanek enne kasutamist.



HOIATUS

- Kontrollige enne iga kasutamist adapteri sobivust. Ärge kasutage seadet, kui pudel või adapter ei ole kindlalt paigas.
- Kontrollige enne kasutamist adapterit ja silikoontihendit. Vahetage välja pragunenud, värvi muutnud või kahjustunud adapterid ning vahetage välja kahjustunud tihendid.
- Ebaõige kokkupanek võib põhjustada kuuma vedeliku või auru väljapääsu, eriti 70 °C seadistuse korral. Enne seadme sisselülitamist kontrollige, et pudel oleks kindlalt paigaldatud ja et lekkeid ei esineks.

KUUMUTAMISPROTSESS



1. **Sisselülitamine:** hoidke toitenuppu **(4/5)** 3 sekundit all, kuni seade lülitub sisse. Ekraanil kuvatakse vaikimisi temperatuur 37 °C.
2. **Temperatuuri valimine:** Vajutage lühidalt temperatuuri nuppu **(4/5)**, et valida temperatuur vahemikus 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C ja 70 °C.
3. **Automaatne töörežiim:** Kui vedelik saavutab seatud temperatuuri, kostab seadmest helisignaal ja seade hoiab temperatuuri automaatselt stabiilsena (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) või lülitub automaatselt välja (70 °C).
4. Piima soojendamisel lülitage seade välja, kui soovitud temperatuur on saavutatud. Ärge jätke piima automaatsesse temperatuuri säilitamise režiimi. See režiim on mõeldud ainult vee jaoks.
5. **Käsitsi väljalülitamine:** Kütte käsitsi lõpetamiseks hoidke toitenuppu **(4/5)** 3 sekundit all, et seade välja lülitada.

HOIATUS

- Ärge avage ega võtke pudelit välja vahetult pärast soojendamist. Lülitage seade välja ja laske sellel enne käsitsemist vähemalt 1 minut jahtuda.
- Pärast seda ooteaega võivad soojendusplaat, pudel ja sisu olla endiselt kuumad. Avage pudel ettevaatlikult, hoides nägu ja käed eemal väljuvast aurust. Ärge puudutage soojendusplaati.
- 1-minutiline ooteaeg ei tähenda, et sisu oleks piisavalt jahtunud, et seda lapsele anda.

MÄRKUS:

- Kui seadet ei kasutata, lülitub see 1 minuti pärast automaatselt välja.
- Kui vedelikku ei tuvastata, lülitub pudelisoojendaja välja, et vältida ülekuumenemist.

HOIATUS

- Ärge kunagi söötke last vahetult pärast toidu soojendamist 70 °C-ni.
- Enne söötmist laske valmis sööda jahtuda umbes 37 °C-ni. Segage hoolikalt läbi ja katsetage alati paar tilka oma randme siseküljel. Sööt ei tohi tunduda kuum.
- Ekraanil kuvatav temperatuur ei asenda toidu kontrollimist enne selle andmist lapsele.

HOIATUS

- Kasutage temperatuuri säilitamise funktsiooni ainult vee jaoks. Ärge kasutage seda rinnapiima või valmis imikutoidu soojas hoidmiseks. Piima soojas hoidmine soodustab bakterite paljunemist.
- Valmistage piimasegu vastavalt vajadusele ja kasutage see kohe ära. Kui valmistatud imikupiimasegu ei ole olnud külmkapis, visake ära kogu piimasegu, mida ei ole 2 tunni jooksul pärast valmistamist ära kasutatud. Visake ära kogu piim, mis jääb pudelisse pärast toitmist.
- See 2-tunnine piirang ei tähenda, et toitu võib seadmes soojas hoida. Järgige piimasegu tootja juhiseid ja kehtivaid riiklikke tervishoiualaseid suuniseid.
- 37 °C, 40 °C, 45 °C või 50 °C temperatuuril hoitav vesi ei ole piisavalt kuum, et valmistada tavalist pulbrilist imikutoitu „vähemalt 70 °C" meetodil.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

KÜTTEPLAAT

- Lisage kuumutusplaadile puhast vett või kerget pesuvahendit.
- Kasutage pehmet lappi või hambaharja, et sisepinda õrnalt puhastada.
- Loputa põhjalikult puhta veega.

PLAADI STERILISEERIMINE

- Kütteplaadi ja tihendite steriliseerimiseks nii kodus kui ka väljaspool kodu soovitame kasutada meie **MellyPlus 1556** sterilisaatorit. **MellyPlus 1556** sterilisaator kasutab UV-kiirgust looduslikuks ja kiireks puhastamiseks. Osooni tekitamise abil kõrvaldab see 99,9% mikroobidest ja bakteritest vaid 2 minutiga. Alternatiivina võib olla tõhus ka veidi keeva vee valamine plaadile või selle puhastamine desinfitseerivate salvrätikutega. Sel juhul tuleb aga enne toote kasutamist plaati pesta steriilse veega, et eemaldada desinfektsioonivahendi jäägid, mis võivad piima saastada.



LID
- Ärge steriliseerige kaant auruga.

VÄLISOSA
- Pühkige niiske lapiga.
- Vältige abrasiivsete puhastusvahendite või lahustite kasutamist.

SALVESTAMINE
- Hoida kuivas ja jahedas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest ja niiskusest.

ETTEVAATUST
- Enne puhastamist lülitage seade välja, ühendage USB-laadimiskaabel lahti ja tõmmake laadija pistik vooluvõrgust välja. Laske seadmel jahtuda.
- Hoidke USB-C-pordi kate puhastamise ajal suletuna. Ärge kastke seadet, laadimiskaablit ega laadijat vette ega muusse vedelikku. Hoidke vesi laadimisportist eemal.
- Veenduge, et seade ja laadimisport oleksid täiesti kuivad, enne kui seadet uuesti laadite või kasutate.

KÄITLEMINE

Ärge visake seda seadet ega selle sisseehitatud liitiumakut olmejäätmete hulka. Viige kogu seade volitatud elektri- ja elektroonikaseadmete ning akude kogumispunkti vastavalt kohalikele eeskirjadele, millega rakendatakse elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi 2012/19/EL ning kehtivaid akudealaseid õigusakte.

Ärge lahti monteerige seadet, et eemaldada sisseehitatud akut ise. Kui aku tuleb ringlussevõtuks eemaldada, peab seda tegema kvalifitseeritud personal volitatud asutuses. Ära torkige, muljuge ega põletage akut.

TOOTE SPETSIFIKATSIOONID

- Mudel: 1166
- Pinge: 5 V, 3 A
- Võimsus: 80 W
- Aku mahutavus: 9000 mAh
- Laadimisport: Type-C
- Laadimisaeg: 4 tundi
- Temperatuuri seaded: 5 seadet (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Kaal: 310 g

VEAKÕRVALDAMINE

PROBLEEMID	LAHENDUSED
Ei tööta	Esmalt laadige pudelisoojendaja, et aku oleks täielikult laetud.
	Hoia toitenuppu 3 sekundit all
	Ühendage vee või piimaga täidetud pudel pudelisoojendajaga.
	Võtke ühendust klienditeenindusega.
Lekkimine	Kontrollige, et tihend ei oleks kadunud ega kahjustatud, ning vahetage see vajaduse korral uue vastu välja
	Veenduge, et adapter on õigesti paigaldatud. Paigaldage adapter nii, et adapteri kood oleks teie poole suunatud (funktsiooninupu poolel), asetage see alla ja keerake kinni. Liiga tugevalt kinni keerata ei ole vaja. Kontrollige, et see oleks kruvitud sirgelt ja ei oleks kaldu.
Sisse-/väljalülitusnupp ei tööta	Sisse-/väljalülitusnupp on kütmise ajal kinni jäänud. Oodake, kuni kütmine lõpeb.
	Võtke ühendust klienditeenindusega.

GARANTII – TINGIMUSED

Käesolevale tootele kehtib 24-kuuline garantii tootmisvigade vastu, mis algab ostukuupäevast, mida tõendab ostukviitung või arve. Kui toode on ostetud arve alusel, lüheneb seadusjärgne garantii 12 kuuni. 24-kuuline garantii ei hõlma kahjustusi, mis on tekkinud tavapärase kulumise tagajärjel, kosmeetilisi kahjustusi, lisaseadmeid ega tarbekaupu (nt patareid, pead või kuluvad osad). Patareidele kehtib 6-kuuline garantii. Garantiitingimuste üksikasjad on kättesaadavad aadressil **www.nuvitababy.com/warranty**

SVARĪGI: DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

1. Lai nodrošinātu šīs ierīces drošu un pareizu lietošanu, lūdzu, pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šos norādījumus:
2. Šī ierīce nav rotaļlieta. Sildīšanas, temperatūras uzturēšanas un atdzesēšanas laikā ierīci, pievienoto pudeli un uzlādes kabeli turiet bērniem nepieejamā vietā. Darbības laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības. Pēc lietošanas glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
3. Neļaujiet ierīci lietot bērniem bez pieaugušo uzraudzības, personām ar invaliditāti vai personām ar ierobežotām fiziskām vai sensorajām spējām.
4. Pirms katras lietošanas pārliecinieties, ka pudeles savienotāja blīvējums ir pareizi novietots, lai novērstu noplūdes.
5. Lai izvairītos no apdegumiem, darbības laikā nepieskarieties nerūsējošā tērauda sildplāksnei.
6. Ierīci lietojiet tikai uz līdzenas, sausas virsmas, tālu no ūdens, karstām plītēm vai cepeškrāsnīm.
7. Sildīšanas laikā nepieskarieties pudelei, lai izvairītos no apdegumiem. Pēc sildīšanas pudele un tās saturs var sasniegt augstu temperatūru. Nepieskarieties pudelei tieši ar rokām.
8. Ja vāku atver vai pudeli noņem uzreiz pēc uzsildīšanas, var izplūst karsti tvaiki. Atveriet ar piesardzību.
9. Lietojot 70 °C iestatījumu, nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, jo pastāv pārkaršanas vai spiediena palielināšanās risks.
10. Tūlīt pēc uzsildīšanas pudeles vāciņu neaizskrūvējiet pārāk cieši.
11. Izvēlējamās sildīšanas temperatūras ir 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C un 70 °C. Šie ir šķidruma sildīšanas iestatījumi, nevis pieļaujamā apkārtējā darba temperatūra. Pirms padeves vienmēr pārbaudiet padeves temperatūru.
12. Ņemot vērā ierīcē iebūvēto litija bateriju, nelietojiet to vidē, kurā ir spēcīga statiskā elektrība, magnētiskie lauki, mikroviļņi vai dezinfekcijas skapji.
13. Neieslēdziet ierīci, ja tajā nav droši piestiprināta pudele ar šķidrumu. Nelietojiet ierīci ar tukšu pudeli un apzināti nedrīkst ļaut tai darboties bez šķidruma. Automātiskā izslēgšanās ir papildu drošības funkcija, kas neaizstāj šīs pārbaudes.
14. Pirms tīrīšanas atvienojiet no strāvas un atvienojiet USB uzlādes kabeli. Izslēdziet ierīci pirms tās montāžas, demontāžas, tīrīšanas vai atstājot to bez uzraudzības. Neiegremdējiet ierīci, barošanas vadu vai USB uzlādes portu ūdenī vai citos šķidrumos.
15. Uzlādēšanai izmantojiet tikai sertificētu strāvas adapteri (5 V – 3 A). Pirms pirmās lietošanas ierīci pilnībā uzlādējiet.
16. Neaizvienojiet un neatvienojiet ierīci ar slapjām rokām.
17. Nepārkarsējiet pienu vai ēdienu. Pārmērīga sildīšana iznīcina uzturvielas un var izraisīt apdegumus. Pirms barošanas vienmēr pārbaudiet ēdiena/piena temperatūru uz savas plaukstas iekšpuses.
18. Pēc uzsildīšanas pirms maisīšanas droši izņemiet pudeli un cieši uzskrūvējiet tās barošanas vāciņu. Rūpīgi sakratiet saturu, lai siltums vienmērīgi sadalītos. Pat ja pudeles ārpuse ir silta, tajā var palikt vietas, kurās saturs ir karstāks. Nekad nenovērtējiet

barošanas temperatūru, vadoties vienīgi pēc displeja rādījumiem vai pudeles ārpuses.
19. Lai veiktu remontu, sazinieties ar ražotāju. Nemēģiniet ierīci izjaukt vai remontēt paši.
20. Kad ierīce netiek lietota, glabājiet to vēsā, sausā vietā, pasargājot no tiešas saules gaismas.
21. Šī ierīce ir paredzēta vienīgi zīdaiņu piena un piena maisījumu sildīšanai.

AKUMULATORA UZLĀDES NORĀDĪJUMI

1. Pievienojiet USB Type-C kabeli sertificētam lādētājam (5 V, 3 A) un pudelīšu sildītājam.
2. Pirms pirmās lietošanas ierīci pilnībā uzlādējiet (uzlādes laiks: 4 stundas).
3. Ierīci var lietot, kad akumulatora uzlāde sasniedz 40 %. Ierīce automātiski izslēgsies, kad akumulatora uzlāde nokritīsies zem 40 %.
4. Regulāri notīriet USB portu, lai novērstu putekļu uzkrāšanos.

BRĪDINĀJUMS

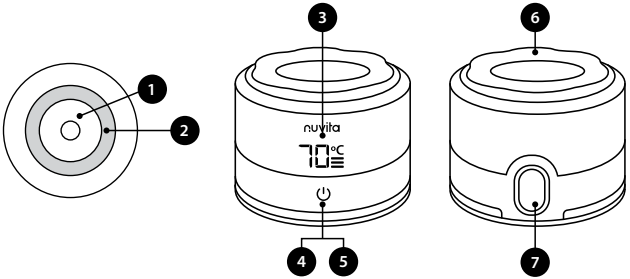
- Nelādējiet ar slapjām rokām vai mitrā vidē. Uzturiet lādēšanas ligzdu, kabeli un lādētāju sausus. Neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Uzlādējiet ierīci uz sausas, stabilas un atklātas virsmas, tālu no siltuma avotiem un uzliesmojošiem materiāliem. Uzlādes laikā neaizklājiet ierīci vai lādētāju. Neatstājiet ierīci uzlādēties bez uzraudzības nakts laikā.
- Nelietojiet un nelādējiet ierīci, ja tā ir nokritusi vai uz tās redzamas bojājumu pazīmes. Nelietojiet bojātu lādētāju, kabeli vai ārējo akumulatoru.
- Kad ierīce netiek uzlādēta, USB-C porta vāciņš jātur cieši aizvērtā stāvoklī. Pirms uzlādes kabeļa pievienošanas pārliecinieties, ka ports un kabeļa savienotājs ir pilnīgi sausi.

DETALJU SARAKSTS

- Lietotāja rokasgrāmata
- Zīdaiņu pudelīšu sildītājs
- USB lādētājs (5 V, 3 A)
- Vāks
- 6 zīdaiņu pudelīšu uzgaļi
- USB Type-C uzlādes kabelis

VADĪBAS PANELIS

1. Sildplāksne
2. Silikona blīvējums
3. Ciparu displejs
4. Temperatūras izvēles poga
5. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
6. Vāks
7. USB-C uzlādes ports



PUDELES ADAPTĒRA IZVĒLE

ADAPTERA NOSAUKUMS	ADAPTERA ATTĒLS	SADERĪGIE PUDELU ZĪMOLI UN MODEĻI
Bez adaptera		Avent Natural Response, BebeConfort Physio Air
40 mm		Medela (standarta), NUK (klasiskā), Pigeon (elastīgā), Dr Brown's Natural Flow, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50 mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice
53 mm		MAM Easy Start, MAM Easy Active, NIP, Pigeon SofTouch, Bearo, BarryBear, Born fair
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (ar plašu kakliņu)

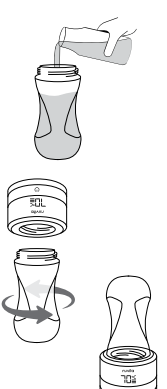
60 mm		Tommee Tippee Closer to Nature
53 mm – 2		**NUVITA Materno Feel 6110, 6130, 6150**, Chicco Well-being, Chicco Original Touch, Chicco Perfect 5, Avent Classic Plus
CHICCO *(pārdodas atsevišķi)*		Chicco Natural Feeling

LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA

1. Izņemiet visas detaļas no iepakojuma.
2. Notīriet ārpusi ar mitru drānu.
3. Ļaujiet pudeles sildītājam pastāvēt 12 stundas, lai izkliedētu ražošanas procesa paliekošās smakas.

SAGATAVOŠANA

1. Izvēlieties pudeles adapteri, kas vislabāk atbilst jūsu bērna pudeles zīmolam.
2. Piepildiet pudeli ar ūdeni, pienu vai piena maisījumu.
3. Pievienojiet adapteri pudelei. Pirms katras lietošanas pārbaudiet adapteri un silikona blīvi. Pārliecinieties, ka blīve ir savā vietā, nav bojāta un ir pareizi ievietota adapterī. Cieši piestipriniet atbilstošo adapteri pie pudeles. Nelietojiet bojātas vai nesaderīgas detaļas.
4. Apgrieziet sildītāju otrādi un cieši pieskrūvējiet to pie pudeles komplekta. Pārliecinieties, ka savienojums ir taisns un blīvējums ir pareizi ievietots. Nepieskrūvējiet pārāk cieši. Pareiza montāža ir nepieciešama, lai novērstu karsta šķidruma noplūdi un tvaika izkļūšanu.
5. Pirms katra sildīšanas cikla pagrieziet samontēto pudeli un sildītāju vertikālā stāvoklī, novietojot sildītāju zem pudeles. Pārbaudiet, vai pudele ir droši piestiprināta un vai nav noplūdes. Neieslēdziet ierīci, ja savienojums ir vaļīgs vai ir noplūde. Pirms lietošanas izlabojiet montāžu.



BRĪDINĀJUMS

- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet adaptera savietojamību. Nelietojiet ierīci, ja pudele vai adapters nav droši piestiprināts.
- Pirms lietošanas pārbaudiet adapteri un silikona blīvi. Nomainiet adapterus, kuriem ir plīsumi, krāsas izmaiņas vai bojājumi, kā arī nomainiet bojātos blīvējumus.
- Nepareiza montāža var izraisīt karsta šķidruma vai tvaika noplūdi, jo īpaši, ja ierīce ir iestatīta uz 70 °C. Pirms ierīces ieslēgšanas pārliecinieties, ka pudele ir droši piestiprināta un ka nav noplūdes.

APKURES PROCESSS



1. **Ieslēgšana:** Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas pogu **(4/5)** 3 sekundes, līdz ierīce ieslēdzas. Displejā parādīsies noklusējuma temperatūra — 37 °C.
2. **Temperatūras izvēle:** Īsi nospiediet temperatūras pogu **(4/5)**, lai izvēlētos vienu no šīm temperatūrām: 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C un 70 °C.
3. **Automātiska darbība:** Tiklīdz šķidrums sasniedz iestatīto temperatūru, ierīce izdod skaņas signālu un automātiski uztur šo temperatūru (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) vai automātiski izslēdzas (70 °C).
4. Sildot pienu, izslēdziet ierīci, tiklīdz ir sasniegta vajadzīgā temperatūra. Neatstājiet pienu automātiskajā temperatūras uzturēšanas režīmā. Šis režīms ir paredzēts tikai ūdenim.
5. **Manuāla izslēgšana:** Lai manuāli pārtrauktu sildīšanu, nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas pogu **(4/5)** 3 sekundes, lai izslēgtu ierīci.

BRĪDINĀJUMS

- Nekādā gadījumā neatveriet vai neizņemiet pudeli tūlīt pēc sildīšanas. Izslēdziet ierīci un pirms tās lietošanas ļaujiet tai atdzist vismaz 1 minūti.
- Pēc šī gaidīšanas laika sildplāksne, pudele un tās saturs var būt joprojām karsti. Atveriet to uzmanīgi, turot seju un rokas tālāk no izplūstošajiem tvaikiem. Nepieskarieties sildplāksnei.
- 1 minūtes gaidīšana nenozīmē, ka saturs ir pietiekami atdzisis, lai to dotu ēst mazulim.

PIEZĪME:

- Ja ierīce netiek lietota, tā pēc 1 minūtes automātiski izslēgsies.
- Ja netiek konstatēts šķidrums, pudelīšu sildītājs izslēdzas, lai novērstu pārkaršanu.

BRĪDINĀJUMS

- Nekad nedodiet mazulim ēst tieši pēc tam, kad barība ir uzsildīta līdz 70 °C.
- Pirms barošanas ļaujiet sagatavotajai barībai atdzist līdz aptuveni 37 °C. Rūpīgi samaisiet un vienmēr pārbaudiet dažus pilienus uz plaukstas iekšpuses. Barībai nedrīkst būt karsta.
- Parādītā temperatūra neaizstāj barības pārbaudi pirms tās pasniegšanas mazulim.

BRĪDINĀJUMS

- Temperatūras uzturēšanas funkciju izmantojiet tikai ūdenim. Nelietojiet to, lai sildītu mātes pienu vai sagatavotu zīdaiņu maisījumu. Piena sildīšana veicina baktēriju vairošanos.
- Sagatavojiet mākslīgo barību pēc vajadzības un izlietojiet to nekavējoties. Ja sagatavotā zīdaiņu barība nav bijusi uzglabāta ledusskapī, izmetiet visu barību, kas nav izlietota 2 stundu laikā pēc sagatavošanas. Izmetiet visu pienu, kas palicis pudelē pēc barošanas.
- Šis 2 stundu ierobežojums nenozīmē, ka barību drīkst turēt siltu ierīcē. Ievērojiet barības ražotāja norādījumus un attiecīgās valsts veselības aizsardzības vadlīnijas.
- Ūdens, kura temperatūra tiek uzturēta 37 °C, 40 °C, 45 °C vai 50 °C līmenī, nav pietiekami karsts, lai pagatavotu standarta zīdaiņu barības pulveri, izmantojot „vismaz 70 °C" metodi.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

SILDPLĀKSNE

- Uz sildplāksnes uzlejiet tīru ūdeni vai pievienojiet maigu mazgāšanas līdzekli.
- Izmantojiet mīkstu drāniņu vai zobu birsti, lai maigi noskrāpētu iekšpusi.
- Rūpīgi noskalojiet ar svaigu ūdeni.

PLĀKSNES STERILIZĀCIJA

- Lai sterilizētu sildplati un blīvējumus gan mājās, gan ārpus tām, iesakām izmantot mūsu sterilizatoru **MellyPlus 1556**. Sterilizators **MellyPlus 1556** izmanto UV starus, lai nodrošinātu dabisku un ātru tīrīšanu. Radot ozonu, tas tikai 2 minūtēs iznīcina 99,9 % mikroorganismu un baktēriju. Alternatīvi var būt efektīvi uzlikt uz plāksnes nedaudz verdoša ūdens vai notīrīt to ar dezinfekcijas salvetēm. Šajā gadījumā tomēr atcerieties pirms produkta lietošanas nomazgāt plāksni ar sterilu ūdeni, lai noņemtu dezinfekcijas līdzekļa atliekas, kas varētu piesārņot pienu.



LID
- Vāku nedrīkst sterilizēt ar tvaiku.

ĀRĒJAIS IZSKATS
- Noslaukiet ar mitru drānu.
- Izvairieties no abrazīvu tīrīšanas līdzekļu vai šķīdinātāju lietošanas.

UZGLABĀŠANA
- Uzglabāt sausā, vēsā vietā, pasargājot no tiešas saules gaismas un mitruma.

UZMANĪBU!
- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci, atvienojiet USB uzlādes kabeli un izvelciet lādētāju no elektrotīkla. Ļaujiet ierīcei atdzist.
- Tīrīšanas laikā USB-C porta vāciņš jātur aizvērtā stāvoklī. Ierīci, uzlādes kabeli vai lādētāju nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citā šķidrumā. Uzlādes portam jābūt pasargātam no ūdens.
- Pirms uzlādēšanas vai ierīces atkārtotas lietošanas pārliecinieties, ka ierīce un uzlādes ports ir pilnīgi sausi.

UTILIZĀCIJA

Šo ierīci vai tās iebūvēto litija bateriju nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet visu ierīci autorizētā elektrisko iekārtu un bateriju savākšanas punktā saskaņā ar vietējiem noteikumiem, ar kuriem tiek īstenota EEIA direktīva 2012/19/ES un piemērojamie tiesību akti par baterijām.

Nelietojiet ierīci, lai patstāvīgi izņemtu iebūvēto akumulatoru. Ja akumulatora izņemšana ir nepieciešama pārstrādes nolūkā, to drīkst veikt tikai kvalificēts personāls sertificētā iestādē. Nedrīkst caurdurēt, saspiest vai sadedzināt akumulatoru.

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS

- Modelis: 1166
- Spriegums: 5 V, 3 A
- Jauda: 80 W
- Akumulatora kapacitāte: 9000 mAh
- Uzlādes ports: Type-C
- Uzlādes laiks: 4 stundas
- Temperatūras iestatījumi: 5 iestatījumi (37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C, 70 °C)
- Svars: 310 g

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMAS	RISINĀJUMI
Nedarbojas	Vispirms uzlādējiet pudelīšu sildītāju, lai pārliecinātos, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts.
	Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu nospiestu 3 sekundes
	Pievienojiet pudeli ar ūdeni vai pienu pudeles sildītājam.
	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Noplūde	Pārbaudiet, vai blīve nav pazudusi vai bojāta, un nepieciešamības gadījumā nomainiet to pret jaunu
	Pārliecinieties, ka adapteris ir pareizi uzstādīts. Ievietojiet adapteri tā, lai adaptera kods būtu vērsts pret jums, no funkciju pogu puses, nolieciet to uz leju un pagrieziet. Nav nepieciešams pārāk stingri pievilkt. Pārbaudiet, vai tas ir pieskrūvēts taisni un nav novietots slīpi.
Ieslēgšanas/izslēgšanas poga nedarbojas	Sildīšanas laikā ieslēgšanas/izslēgšanas poga ir iestrēgusi. Nogaidiet, līdz sildīšana beigsies.
	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

GARANTIJA – NOTEIKUMI UN NOSACĪJUMI

Šim produktam ir 24 mēnešu garantija pret ražošanas defektiem, sākot no pirkuma datuma, ko apliecina čeks vai rēķins. Ja produkts ir iegādāts ar rēķinu, likumā noteiktā garantija tiek samazināta līdz 12 mēnešiem. 24 mēnešu garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies normālas nolietošanās rezultātā, kosmētiskiem bojājumiem, piederumiem vai patēriņa materiāliem (piemēram, baterijām, galviņām vai detaļām, kas pakļautas nolietošanās procesam). Baterijām tiek nodrošināta 6 mēnešu garantija. Sīkāki garantijas noteikumi un nosacījumi ir pieejami vietnē **www.nuvitababy.com/warranty**

IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix**. DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată.

www.nuvitababy.com
info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY
Anteprima Brands International Ltd
1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe

All rights reserved
1166_26_Manual_v3.4.0